

LA METEO: FAIBLE NEIGE  
AUJOURD'HUI: MIN. -20°, MAX. -10°  
DEMAIN: NUAGEUX  
DÉTAILS: PAGE 2

4 téléphoto UPC

# la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

50 cents

A domicile et  
Abitibi-Témiscamingue 55 cents  
Extérieur de la ville  
de Québec (Région est) 65 cents



## MILLER

### ARRACHE LE LEADERSHIP DU PC ONTARIEN

P. 5

■  
**COLIC  
LA PRISON  
À VIE  
POUR LE  
MEURTRE  
D'UN  
POLICIER**

P. 2

■  
**3-2  
L'ATTAQUE  
À CINQ  
TIRE LE  
CANADIEN  
D'EMBARRAS**

PP. 28 à 31

## EN ARRIVANT À CARACAS, LE PAPE ATTAQUE LES PRÊTRES QUI « DÉVIENT »

P. 3

téléphoto Reuter





# SOMMAIRE

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Annonces classées ...        | 21 à 25<br>52 à 55 |
| Arts et spectacles           |                    |
| — Informations .....         | 65 à 75            |
| — Horaires cinéma .....      | 68                 |
| Décès, naissances, etc. .... | 55                 |
| Économie .....               | 10 et 11           |
| Éditorial .....              | 8 et 9             |
| Entracte .....               | 70                 |
| Feuilleton .....             | 22                 |
| Francine Grimaldi .....      | 71                 |
| Horoscope .....              | 23                 |
| Informations                 |                    |
| internationales .....        | 12 et 13           |
| Les lotos .....              | 4                  |
| Médecine .....               | 57                 |
| Montréalités .....           | 14                 |
| Mots croisés .....           | 53                 |
| Mot mystère .....            | 24                 |
| Nouvelle musique .....       | 74                 |
| Petits débrouillards .....   | 20                 |
| Quoi faire .....             | 69                 |
| Roch Poisson .....           | 73                 |
| Scrabble .....               | 64                 |
| Vidéo .....                  | 75                 |

## CAHIER SPORTS

Bandes dessinées .... 38 et 39  
Choses et d'autres... 44 et 45  
Chronique Y. Létourneau .. 37

## Le gagnant, un Canadien de l'Ouest

■ C'est un acheteur de l'Ouest canadien qui a gagné le gros lot de \$5 079 198,90 de la Lotto 6/49 tirée hier. Les numéros gagnants sont 6, 30, 33, 39, 41 et 49. Le numéro complémentaire est 47.

Sept personnes possèdent par ailleurs cinq numéros gagnants ainsi que le numéro complémentaire, ce qui leur vaudra \$163 537,70. Enfin, 189 personnes détiennent cinq numéros gagnants, ce qui leur vaudra chacune \$4 631,80.

## LA MÉTÉO

DATE: DIMANCHE 27 JANVIER 1985  
AUJOURD'HUI: Min.: -20° Max.: -10°  
FAIBLE NEIGE

DEMAIN: NUAGEUX

### Québec

|                  | Min. | Max. | Aujourd'hui   |
|------------------|------|------|---------------|
| Abitibi          | -22  | -12  | Neige         |
| Outaouais        | -20  | -10  | Neige         |
| Laurentides      | -22  | -12  | Neige         |
| Cantons de l'Est | -22  | -10  | Neige         |
| Mauricie         | -22  | -12  | Neige         |
| Québec           | -20  | -10  | Neige         |
| La-Saint-Jean    | -25  | -14  | Neige         |
| Rimouski         | -20  | -8   | Nuageux       |
| Gaspésie         | -20  | -8   | Nuageux       |
| Bas-Caraïbe      | -22  | -10  | Ciel variable |
| Sept-Îles        | -22  | -10  | Ciel variable |

### Canada

|               | Min. | Max. | Aujourd'hui |
|---------------|------|------|-------------|
| Victoria      | -2   | 5    | Ensoleillé  |
| Edmonton      | -10  | -2   | Nuageux     |
| Regina        | -23  | -13  | Ensoleillé  |
| Winnipeg      | -25  | -20  | Ciel clair  |
| Toronto       | -14  | -4   | Ventoux     |
| Fredericton   | -17  | -12  | Ensoleillé  |
| Halifax       | -11  | -8   | Nuageux     |
| Charlottetown | -14  | -10  | Ventoux     |
| Saint-Jean    | -5   | 2    | Neige       |

### États-Unis

|          | Min. | Max. |              | Min. | Max. |
|----------|------|------|--------------|------|------|
| Boston   | -9   | 2    | N.-Orléans   | 2    | 18   |
| Buffalo  | -12  | -2   | Pittsburgh   | -11  | 0    |
| Chicago  | -12  | -2   | S. Francisco | 7    | 9    |
| Miami    | 6    | 19   | Washington   | -6   | 6    |
| New York | -8   | 0    | Dallas       | -6   | 17   |

### les capitales

|              | Min. | Max. |           | Min. | Max. |
|--------------|------|------|-----------|------|------|
| Amsterdam    | 1    | 6    | Madrid    | 0    | 8    |
| Athènes      | 10   | 18   | Moscou    | -4   | -1   |
| Acapulco     | 22   | 32   | Mexico    | 5    | 24   |
| Berlin       | -2   | 5    | Oslo      | -15  | -14  |
| Bruxelles    | -1   | 2    | Paris     | 6    | 9    |
| Buenos Aires | 21   | 29   | Rome      | 2    | 9    |
| Copenhague   | -4   | 0    | Séoul     | -7   | 3    |
| Genève       | -6   | 6    | Stockholm | -16  | -14  |
| Hong Kong    | 13   | 16   | Tokyo     | -2   | 7    |
| Le Caire     | 7    | 18   | Trinidad  | 20   | 30   |
| Lisbonne     | 8    | 14   | Vienne    | 4    | 11   |
| London       | 4    | 5    |           |      |      |

photo Armand Trottier, LA PRESSE



Le président du Club nautique et de plein air de Montréal, André Aubin, a procédé à l'inauguration de la Fête des neiges.

## ET VIVE LA NEIGE!

■ Les Montréalais ont pu assister et participer, toute la journée d'hier, à de nombreuses activités qui se sont déroulées à l'île Notre-Dame, dans le cadre de la troisième Fête des neiges.

Sous un ciel bleu sans nuages et par un temps froid et vivifiant, des centaines de personnes ont pu assister à 13 h à l'inauguration officielle du festival annuel. Celui-ci est organisé conjointement par le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal et par le Club

nautique et de plein air de Montréal.

Pour marquer l'événement, les organisateurs ont fait tirer un coup de canon, manoeuvré par trois soldats en costume de l'époque de la Nouvelle-France. Ils ont aussi libéré des centaines de ballons gonflés à l'hélium.

Puis, les visiteurs ont pu assister à une course de chevaux sous harnais, qui s'est déroulée sur la patinoire du bassin olympique. La compétition a consisté en deux épreuves mettant aux prises deux adversaires, qui devaient parcourir un circuit d'environ 400 mètres.

La population a pu admirer quelques énormes sculptures sur neige, exécutées par des équipes d'étudiants de niveau collégial et universitaire. Une des oeuvres, produite par deux étudiantes, s'intitulait « la fécondité » et représentait une femme enceinte.

Une seconde sculpture, joliment colorée de peinture acrylique, représentait un poisson, long de quelques mètres. Un troisième projet, intitulé « Cul de sac », voulait souligner le malaise des jeunes qui arrivent difficilement à pénétrer sur le marché du travail.

Entre ces différentes activités, les visiteurs ont eu l'occasion notamment de glisser en luge sur une glissade spécialement aménagée, de patiner sur le bassin olympique et d'assister à des compétitions de ballon-balai. La Fête des neiges se tient jusqu'au 3 février.

# Colic COUPABLE de meurtre au PREMIER DEGRÉ

MARIO FONTAINE

■ Dennis Ernst Colic passera les 25 prochaines années de sa vie derrière les barreaux. Un jury l'a en effet reconnu coupable, hier soir, du meurtre au premier degré de l'agent Pierre Beaulieu, abattu le 6 octobre dernier à Montréal-Nord.

Les sept hommes et les cinq femmes du jury ont également rendu un deuxième verdict de culpabilité à son endroit, le tenant aussi responsable du meurtre au second degré de l'étudiant Giovanni Delli Colli. Dans ce dernier cas, la peine peut varier de dix à vingt-cinq ans de prison.

C'est à la suite du vol de la voiture de M. Delli Colli que les événements se sont d'ailleurs précipités durant le long week-end de l'Action de grâces. Après avoir localisé l'automobile du jeune homme, le policier Beaulieu a tenté d'arrêter deux suspects. Une fusillade s'en est suivie, au cours de laquelle MM. Beaulieu et Delli Colli ont été abattus.

La juge Claire Barrette-Joncas rendra sa double sentence mercredi. Mais elle n'a pas le choix pour le premier verdict: une peine de 25 ans ferme s'applique automatiquement avant que le condamné puisse réclamer sa libération conditionnelle.

Même s'il ne pourra sortir de prison avant 2010 au plus tôt, Dennis Colic, 22 ans, n'a pas bronché en entendant le verdict du jury réuni en Cour d'assises depuis le huit janvier. Il a avalé

sa salive, et ses épaules se sont affaissées légèrement.

Présentes sur les lieux, sa mère s'est mise à pleurer silencieusement, tandis que sa soeur demeurait stoïque. Les deux femmes étaient venues de Woodstock, où toute l'affaire avait au demeurant pris fin. Après le double assassinat de Montréal, Colic et un comparse, Daniel Bélanger, s'étaient en effet dirigés vers la petite ville ontarienne. Cerné par la police, Colic devait se rendre après la mort de son compagnon et d'un policier de Woodstock, Jack Ross.

«C'est triste pour sa mère, mais pour nous c'est quand même un soulagement de voir qu'il ne s'en est pas sauvé», a confié, les sanglots dans la voix, la soeur de l'agent Beaulieu, Monique, après le verdict. «C'est malheureux pour la famille, mais si ça peut nous aider à continuer...», de commenter pour sa part l'agent André Thibodeau et son épouse. M. Thibodeau patrouillait en compagnie de Pierre Beaulieu lorsque les incidents tragiques sont survenus, et il a vu mourir son compagnon sous ses yeux sans pouvoir lui porter secours.

Le jury a mis douze heures avant de rendre son verdict sur les deux chefs d'accusation, en dépit d'une preuve accablante. Et ses membres ignoraient que Colic devra un jour ou l'autre affronter six autres accusations (tentative de meurtre, enlèvement, etc), sans compter ce que pourrait décider par la suite la justice ontarienne.

## DEMAIN

dans LA PRESSE

■ **AUTOMOBILE:** Denis Duquet présente l'essai qu'il vient de faire de la nouvelle camionnette de chez Mazda, la B 2000. D'autre part, le Club Automobile du Québec explique pourquoi de plus en plus d'automobilistes allument les phares de leur voiture en plein jour.

■ **ÉCONOMIE:** Plusieurs institutions financières font miroiter l'alléchante possibilité, pour le consommateur moyen, de devenir millionnaire à l'âge de la retraite. Cela est possible, certes, mais à certaines conditions. Ces programmes, s'ils partent par ailleurs d'un excellent principe, appellent aussi quelques réserves.



# Touchante réception pour le cardinal Léger à North Bay

téléphoto CP

ANDRÉ PÉPIN  
envoyé spécial de LA PRESSE

■ NORTH BAY — La jeunesse francophone de l'Ontario rend un vibrant hommage à la famille Léger au cours du week-end, une famille canadienne-française qui constitue pour eux des exemples de gaieté de coeur et de manifestations d'espoir pour la cause et l'identité française en Ontario.

Le cardinal Paul-Émile Léger et Mme Gabrielle Léger, l'épouse de l'ancien gouverneur général du Canada Jules Léger, ont fait l'objet d'une grande soirée de gala, hier à North Bay, une soirée à laquelle participaient des jeunes de toutes les régions de l'Ontario.

L'écrivain Antonine Maillet et la comédienne Viola Léger étaient de la fête. « Nous sommes des francophones hors-Québec. La Sagouine connaît les problèmes des moins favorisés dans le monde. C'est donc une grande joie pour nous de fêter les Léger avec les jeunes de l'Ontario », a confié Viola Léger, dans l'avion qui l'amenait de Montréal à North Bay hier.

La Sagouine et l'Évangéline ont rendu hommage au cardinal Paul-Émile Léger en rappelant aux jeunes Ontariens les misères des gens qui doivent se battre pour survivre. Viola Léger, dans le style qu'on lui connaît, a longuement parlé des aînés que la soif de vivre garde jeunes.

## Occasion rêvée

La Semaine française de l'Ontario, un événement annuel qui permet aux francophones de se réunir et d'échanger sur le plan culturel, était l'occasion rêvée pour lancer chez les francophones l'Année de la jeunesse. Curieux paradoxe, c'est à un homme de plus de 80 ans que les jeunes ont fait appel pour l'occasion. « Pour nous, il est le francophone le plus préoccupé par les grands problèmes mondiaux qui inquiètent la jeunesse », ont déclaré les jeunes réunis à North Bay.

La tenacité du cardinal impressionne la jeunesse francophone ontarienne. Son attachement à ses racines, son renoncement et son implication à différents niveaux ont été soulignés. L'ancien archevêque de Montréal est aussi populaire, a-t-on pu constater hier, dans le nord de l'Ontario qu'à Montréal. Il a fait l'objet de longues ovations à son entrée à la soirée de gala.

Le cardinal Léger s'adressera ce matin à la jeunesse canadienne, une allocution qu'il veut être le message officiel à l'occasion de l'Année de la jeunesse. La mi-



Le cardinal Paul-Émile Léger jette un coup d'oeil attentif à un certificat honorifique remis hier à sa belle-soeur, Mme Gabrielle Léger.

nistre déléguée à la Jeunesse, Mme Andrée Champagne, prendra aussi la parole au cours d'un brunch qui précédera une célébration eucharistique qui sera présidée par le cardinal.

## La famille Léger

Les jeunes franco-ontariens rendent aussi hommage à l'ancien gouverneur général, M. Jules Léger, un homme qui, selon eux, a su imprégner à sa prestigieuse fonction des dimensions humaines, rempli d'une chaleur qui témoignait de ses racines. Le peintre Jean-Paul Lemieux a souligné la participation de Jules Léger à la défense des arts canadiens. « Il a été le promoteur d'une peinture originale, enracinée dans l'évolution de la société canadienne.

Mme Gabrielle Léger, chancelier de l'Université d'Ottawa, a été honorée à North Bay pour sa contribution au monde universitaire et pour le grand attachement qu'elle manifeste aux artistes canadiens.

Au cours des derniers mois, dans toutes les écoles francophones de l'Ontario, les étudiants ont participé à la réalisation d'une brochure rappelant les principales réalisations de la famille Léger à travers le monde.

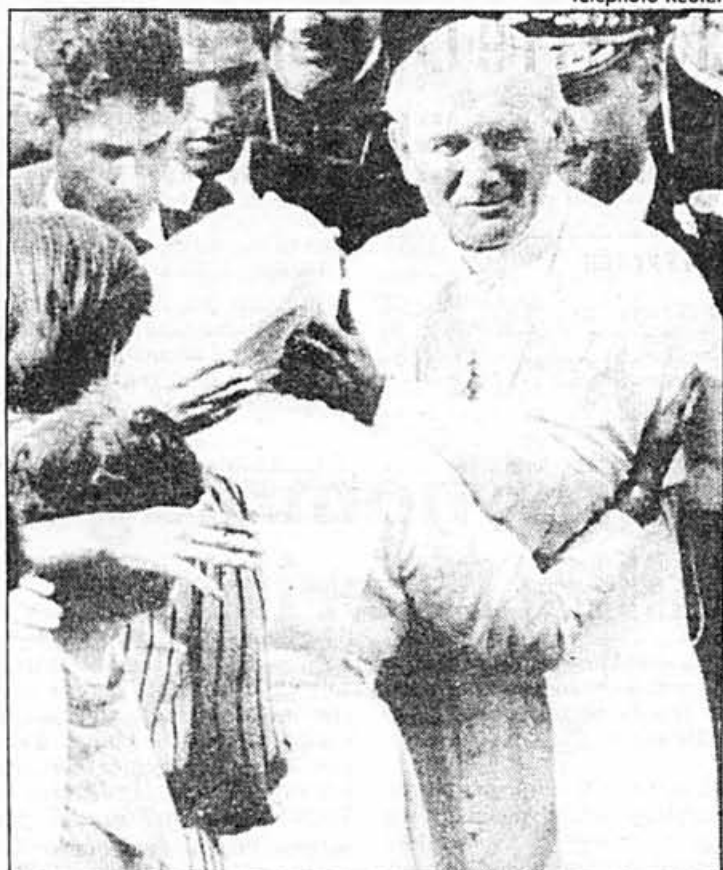
Le cardinal Léger s'est dit très ému de l'affection que lui témoigne la jeunesse francophone de l'Ontario. La participation de Viola Léger à la fête et la présence d'Antonine Maillet — une surprise pour le cardinal — l'ont particulièrement touché.

Malgré sa joie de participer à cette manifestation à North Bay, le cardinal Léger paraît un peu fatigué. Hier, il s'est reposé avant la soirée de gala. Depuis plusieurs mois, ses collaborateurs le soumettent à toute une gamme d'activités dans le cadre de la campagne de levée de fonds pour ses oeuvres à travers le monde.

Le vieil homme, encore rieur malgré la fatigue qui l'accable, affirme, devant les Franco-Ontariens, qu'il n'abandonne pas.

LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 27 JANVIER 1985

téléphoto Reuter



Le pape rencontre quelques uns des milliers de Vénézuéliens venus l'accueillir hier, à son arrivée à l'aéroport.

# Le pape plaide pour la justice et tance les « DÉVIATIONNISTES »

■ CARACAS (d'après AP, UPI et AFP) — À peine arrivé à Caracas, première étape de son périple en Amérique Latine, le pape Jean-Paul II a lancé hier un appel en faveur de la justice sociale et a lancé une mise en garde aux prêtres « déviationnistes ».

Devant les évêques vénézuéliens réunis à la nonciature de Caracas, le Saint-Père a ainsi dévoilé les thèmes qui domineront son voyage de 11 jours qui le conduira également en Équateur, au Pérou et à Trinidad-Tobago.

Quelques heures auparavant, accueilli à l'aéroport par le président Jaime Lusinchi et quelque 500 écoliers, le pape avait souligné que « le premier objectif de ma visite est l'enrichissement spirituel de votre population ». Il déplorait ainsi que, dans ce pays à 90 p. cent catholique, seulement cinq p. cent de la population soit pratiquante.

À bord de la papemobile, le Saint-Père a ensuite traversé un bidonville avant de se rendre dans le centre-ville où il fut accueilli par plusieurs dizaines de milliers de fidèles.

À l'épiscopat local, il a réclaté un engagement résolu en faveur de l'égalité sociale,

invitant le clergé à diffuser largement la doctrine sociale de l'Église.

Sans citer explicitement la théologie de la libération ni le marxisme, Jean-Paul II a lancé une sévère mise en garde aux membres du clergé qui dévient de l'enseignement de Rome : « Malheureusement, ils ne manquent pas aujourd'hui ceux qui, abusant de la mission d'enseignement reçue de l'Église, annoncent non pas la vérité du Christ mais leur propre théorie, parfois en contradiction ouverte avec le magistère de l'Église. Ils ne manquent pas, non plus, ceux qui déforment le message de l'Évangile en le mettant au service d'idéologies et de stratégies politiques à la recherche d'une illusoire libération terrestre. »

Tout s'est déroulé dans le plus grand calme, au cours de cette première journée de la visite papale. Selon les autorités, quelque 40 000 policiers et soldats ont été mobilisés pour cette visite.

Aujourd'hui, après une rencontre avec la communauté polonaise locale, le Saint-Père doit prononcer une messe en plein air à Caracas et une autre à Maracaibo.



la presse

RENSEIGNEMENTS 285-7272

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de « LA PRESSE » et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400. » Port de retour garanti.

ABONNEMENT 285-6911  
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 18 h.

RÉDACTION 285-7070

PROMOTION 285-7100

COMPTABILITÉ  
Grandes annonces 285-6892  
Annonces classées 285-6901

ANNONCES CLASSÉES  
Commandes 285-7111  
du lundi au vendredi 8 h à 17 h.  
Pour changer 285-7205  
du lundi au vendredi 9 h à 16 h 30.

GRANDES ANNONCES  
Détailants 285-7202  
National, Télé-Press 285-7306  
Vacances, Voyages 285-7265  
Carrières et professions, nominations 285-7320

# De Cotret invite le monde des affaires à lui téléphoner

■ OTTAWA — Le président du Conseil du Trésor, M. Robert de Cotret, se dit à la disposition du monde québécois des affaires et il invite leurs représentants à communiquer avec lui s'ils désirent se faire entendre à Ottawa.

« Je désire exprimer un vif intérêt pour discuter avec eux en tout moment; ma porte est ouverte, mon téléphone est disponible, qu'ils m'appellent », a lancé M. De Cotret à son arrivée aux Communes hier, en réaction à l'article de LA PRESSE faisant état de l'absence d'interlocuteur pour le milieu des affaires du Québec au sein du gouvernement Mulroney.

M. De Cotret a déclaré qu'il parlait à des hommes d'affaires du Québec et de l'Ontario à tous les jours. « Si les gens de la Chambre de commerce veulent communiquer avec moi, ça va me faire un grand plaisir d'être leur porte-parole au sein du cabinet ».

La ministre de l'Environnement, Mme Suzanne Blais-Gre-

nier, a été irritée par les propos des représentants de la Chambre de commerce et du Conseil du patronat. Elle a déclaré qu'elle les avait rencontrés il y a une semaine et que personne ne s'était plaint de la situation.

Le ministre d'État aux transports, M. Benoit Bouchard a déclaré qu'il n'était pas nécessaire d'avoir un ministre économique

pour représenter le milieu des affaires à Ottawa.

« La structure gouvernementale est faite en sorte que l'on n'est pas associé seulement par individu à des ministères et à des dossiers. À certains moments, l'ensemble du gouvernement se préoccupe de certains problèmes spécifiques à une région ou à un milieu donné ».

M. Bouchard a expliqué par ailleurs que le gouvernement n'avait pas été en mesure de se donner toutes les structures voulues en quatre mois.

M. Bouchard a fait valoir que l'ensemble des ministres québécois à Ottawa sont préoccupés au départ par l'économie et que le Québec est bien représenté à ce chapitre.

## Rhéaume rend hommage au Dr Camille Laurin

■ Le président du Mouvement national des Québécois et « marcheur pour l'indépendance », Gilles Rhéaume, a rendu hommage hier au Dr Camille Laurin « pour sa contribution exceptionnelle à l'histoire du Québec ».

M. Laurin a fait oeuvre de sensibilisation, d'éducation et de renaissance, de dire celui qui est également président de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal. Il faudra attendre un certain

temps avant qu'on réalise tout ce qu'il a fait, et c'est assurément une grande perte, a commenté M. Rhéaume.

On sait que M. Laurin a annoncé vendredi qu'il abandonnait son siège de Bourget à l'Assemblée nationale à cause de son désaccord fondamental avec la nouvelle option constitutionnelle du Parti Québécois dont il avait été l'un des fondateurs.

Quant à M. Rhéaume, il poursuit aujourd'hui sa longue marche de Montréal à Québec, et compte dormir ce soir à Batisca. Plusieurs dizaines de patriotes l'ont accompagné hier de Trois-Rivières au Cap de la Madeleine. Pour sa deuxième et dernière semaine de périple, il entend parler d'indépendance en rapport avec le pacifisme, l'écologie et l'agriculture.

## Résultats



| 6/36 Prochain GROS LOT |               | 200 000,00\$ approx. |    |
|------------------------|---------------|----------------------|----|
| Date 25-01-85          | 1 2 7 9 25 35 | NO complet           | 34 |
| 6/6                    | 1             | 1 425 671,00\$       |    |
| 5/6+                   | 5             | 19 653,20\$          |    |
| 5/6                    | 181           | 678,60\$             |    |
| 4/6                    | 9138          | 49,70\$              |    |
| Ventes totales         |               | 2 663 179,00\$       |    |
| MISE-TOT               |               | 9 14 32 34           |    |
| Gagnants               |               | 519                  |    |
| Lot                    |               | 96.30\$              |    |

| Mini Loto 275981 |       | 50 000\$ |      |
|------------------|-------|----------|------|
| Date 25-01-85    | 75981 | 5000\$   | 981  |
| 5981             | 250\$ | 81       | 50\$ |
| LOTS             |       | 5\$      |      |

| Provincial 7491380 |          | 500 000\$ |      |
|--------------------|----------|-----------|------|
| Date 25-01-85      | 1380     | 100\$     |      |
| 491380             | 50 000\$ | 380       | 25\$ |
| 91380              | 1 000\$  | 80        | 10\$ |
| LOTS               |          |           |      |

| Lotto 6/49 Prochain GROS LOT |                  | approx.         |    |
|------------------------------|------------------|-----------------|----|
| Date 26-01-85                | 6 30 33 39 41 49 | NO complet      | 47 |
| 6/6                          | 1                | 5,079,198.90\$  |    |
| 5/6+                         | 6                | 163,537.70\$    |    |
| 5/6                          | 189              | 4,631.80\$      |    |
| 4/6                          | 12,832           | 131.20\$        |    |
| 3/6                          | 280,480          | 10\$            |    |
| Ventes totales               |                  | 11,587,731.40\$ |    |

| La Quotidienne R |      | Semaine du 20-01-85 |      |
|------------------|------|---------------------|------|
| L                | M    | M                   | J    |
| 3                | 514  | 450                 | 254  |
| 4                | 1892 | 7340                | 7862 |
|                  |      |                     | 3832 |
|                  |      |                     | 5724 |
|                  |      |                     | 6889 |

Les modalités d'encaissement des billets gagnants sont indiquées sur les billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

## LaSalle confirme qu'une enquête est en cours sur l'administration du Vieux-Port de Québec

■ (Selon PC) — Le ministre fédéral des Travaux publics, Roch LaSalle, a admis hier qu'une enquête a été instituée sur l'administration de la Corporation du Vieux-Port de Québec.

Dans un rapport publié la semaine dernière, il avait été révélé que cette société de la Couronne avait accumulé des dépenses de l'ordre de \$94,4 millions, alors que son budget initial, voté en 1978, s'établissait à \$42 millions.

Selon des chiffres officiels, le gouvernement fédéral avait immobilisé en 1981 une somme de \$47,5 millions pour les travaux portuaires initiaux ainsi que pour la restauration de divers immeubles touristiques du Vieux-Port de Québec.

Sous le gouvernement libéral, la Société immobilière du Canada (Vieux-Port de Québec), a toutefois excédé son budget de \$39,2 millions.

En novembre dernier, M. LaSalle avait congédié tous les administrateurs de la société à l'exception d'un gérant et avait imposé un moratoire sur tous les nouveaux contrats accordés à cet endroit.

Hier, M. LaSalle a précisé qu'un rapport de consultants sur l'administration du Vieux-Port présente une liste de questions d'importance qui sont de nature à

être vérifiées plus en profondeur.

La firme suggère notamment de faire toute la lumière sur le respect des autorisations de dépenses données par le Conseil du Trésor, la planification et l'autorisation des agrandissements et

nouveaux projets, le contrôle des coûts additionnels reliés aux projets d'immobilisation, l'octroi des contrats, la planification et le contrôle des voyages des administrateurs, l'engagement de membres de leurs familles, le contrôle sur le Projet 84 et le financement de Québec 84.

## Léger présidera la campagne de financement du PQ

■ La vice-présidente du Parti québécois et présidente du Conseil exécutif national, Mme Nadia Assimpoulos, a confirmé samedi la nomination de M. Marcel Léger à la présidence de la campagne de financement 1985 du PQ.

Mme Assimpoulos a aussi rappelé, à l'issue de la réunion du Conseil exécutif national du PQ, qui se tenait à Montréal, que la campagne de financement 1985 serait lancée officiellement le 9 mars prochain.

— Presse Canadienne



Marcel Léger



# Frank Miller est élu chef des conservateurs ontariens au troisième tour de scrutin

■ TORONTO (PC) — Le ministre de l'Industrie Frank Miller est devenu hier le chef du Parti conservateur ontarien, au terme d'un congrès au leadership infiniment plus mouvementé que la lutte somme toute assez terne que se livraient depuis le début de la course les quatre aspirants à la succession du premier ministre William Davis.

Les divergences idéologiques au sein du parti, passées sous silence depuis l'ouverture de la course au leadership, ont en effet surgi de façon tout aussi dramatique qu'inattendue, aux toutes

dernières heures du congrès qui se déroulait au centre d'Exposition nationale canadienne de Toronto.

Un spectaculaire face à face a opposé, au troisième et dernier tour de scrutin, le Trésorier de la province Larry Grossman, considéré comme le représentant de l'aile progressiste du parti, et M. Miller, farouche partisan de la libre entreprise. Après le deuxième tour, seulement 45 voix séparaient les deux candidats.

M. Miller, qui devrait assumer les fonctions de premier ministre à compter du début du mois prochain, l'a finalement emporté au troisième tour par 869 voix, contre 792 pour M. Grossman, auquel se sont ralliés au cours du congrès les deux autres candidats, le ministre de la Justice Roy McMurtry, puis celui de l'Agriculture Dennis Timbrell.

À l'issue du deuxième tour, M. Grossman, jusque-là troisième, enlevait, par la marge de seulement six voix (514-508), la deuxième place au ministre de l'Agriculture Dennis Timbrell, tandis que M. Miller conservait la tête avec 659 votes.

M. Timbrell demandait aussitôt un recomptage qui n'a fait que confirmer les résultats initialement annoncés. Éliminé, il se ralliait à M. Grossman.

## Lutte serrée

M. Miller avait pris, comme prévu, la tête du peloton dès le premier tour, mais avait dû se contenter de 591 voix, une soixantaine de moins que ce qu'il croyait pouvoir obtenir.

Il en a néanmoins obtenu, au premier tour, 170 de plus que son plus proche adversaire, le ministre de l'Agriculture Dennis Timbrell, qui prenait la deuxième place avec 421 votes.

## Les divergences idéologiques ont surgi de façon aussi dramatique qu'inattendue

laserphotos PC



Larry Grossman, à gauche, s'est rallié à Dennis Timbrell, à droite, après le second tour de scrutin. Roy McMurtry, derrière M. Grossman, avait fait de même à l'issue du premier tour.



Frank Miller, accompagné du coureur unijambiste Steve Fonyo, salue les délégués au congrès qui viennent de l'élire à la tête de la Big Blue Machine.

M. Grossman pris, quant à lui, la troisième place avec 378 votes. Le ministre de la Justice Roy McMurtry a fait bonne figure en récoltant 300 votes. Arrivé dernier, il était cependant éliminé de la course.

Une quinzaine de minutes après l'annonce des résultats, M. McMurtry acceptait de se rallier à M. Grossman qui, se frayant un chemin parmi la foule compacte des délégués réunis sur le parquet du congrès, s'est personnellement rendu à la loge du procureur général pour le prier de lui donner son appui.

« Larry représente mieux que les autres l'aile traditionnellement progressiste du parti », a déclaré McMurtry, que les sondages plaçaient bon dernier depuis le tout début de la campagne, pour expliquer son ralliement à M. Grossman, qui ne trainait de l'arrière que par une cinquantaine de voix sur M. Timbrell après le premier tour.

Mais tous les supporters de McMurtry n'ont pas rejoint le camp de M. Grossman. Un certain nombre d'entre eux ont préféré accorder leur deuxième vote

à l'un des deux meneurs, MM. Miller et Timbrell.

« Nous sommes inondés de délégués McMurtry », a soutenu Lou Parsons, le principal organisateur du camp Miller.

M. Grossman s'est pour sa part réjoui de la « double surprise » que lui ont réservé les résultats : « Le bon vote obtenu par Roy et le très mauvais résultat enregistré par Frank », a déclaré le Trésorier de la province.

## Timbrell écarté

Coup de théâtre au deuxième tour : M. Grossman enlève la deuxième place en récoltant seulement six voix de plus que M. Timbrell.

Quant à M. Miller, 57 ans, son avance se trouvait réduite à seulement 45 voix à l'issue du deuxième tour. M. Miller s'est cependant déclaré confiant, après le résultat décevant du premier tour, de pouvoir tirer profit d'un affrontement avec M. Grossman. Il a estimé avoir de meilleures chances que M. Grossman, pour des raisons idéologiques, d'attirer vers lui les délégués qui avaient appuyé M. Timbrell.

L'organisateur en chef de la campagne de M. Timbrell, M. Paul Weed, qui avait prédit en privé, avant le congrès un affrontement Timbrell-Miller au dernier tour de scrutin, était visiblement abattu à l'issue du recomptage du second tour.

Interrogé à savoir s'il menerait la campagne de la même manière s'il avait à tout recommencer, M. Weed a répliqué : « Oui, je crois que j'aurais trouvé quelques délégués de Grossman quelque part... ».

## Spectaculaire face à face au troisième tour entre Larry Grossman et Frank Miller



# La coquerelle fait peur, mais la mouche est encore plus dangereuse pour la santé

PAUL ROY

■ Pourquoi faire la guerre aux coquerelles? Pour toutes sortes de raisons mais principalement parce qu'elles sont un vecteur important de maladies.

« Dans certaines régions du monde, elles peuvent avoir leur utilité en ce qu'elles mangent les cadavres des animaux », souligne Serge Sévigny, un des dirigeants de l'Association des spécialistes en extermination du Québec (ASEQ).

Mais en ville, à Montréal ou à Brossard, c'est tout le contraire: elles peuvent être dangereuses pour la santé humaine. Dangereuses parce qu'elles se promènent partout; parce qu'elles n'ont aucun dédain pour les vieilles taches de graisse, les vieilles carcasses de poulet; parce qu'elles laissent des excréments sur leur passage — des petits points noirs sur un mur indiquent la présence de coquerelles —, etc.

Mais il n'y a pas que les coquerelles: en septembre et octobre, il y a les puces; en janvier et fé-

vrier, ce sont les fourmis charpentières qui arrivent et qui peuvent dévorer votre maison si vous les laissez faire; les souris apparaissent surtout au printemps et à l'automne et, là où il y a de l'humidité, on rencontre surtout les poissons d'argent et, au sous sol, les cloportes, un insecte gris sale qui ne fait rien d'autre que de dégouter les honnêtes gens — ce sont des cloportes que l'on voit quand on soulève une pierre.

Mais étrangement, le pire insecte de tous, on l'endure plus facilement. C'est la mouche.

« Tout le monde a peur des coquerelles mais on peut avoir 20 mouches dans notre maison, précise Jean-Louis Lamy. Et il n'y a rien de plus sale qu'une mouche! »

« La mouche peut se déplacer de la poubelle à votre visage, votre pomme ou votre steak, poursuit-il. Elle dépose ses excréments partout, y compris dans votre assiette. C'est un des plus gros vecteurs de maladies. Les gens disent: c'est une mouche, c'est juste achalant... »



Jean-Pierre Lamy: « Des coquerelles, il y en a à Saint-Henri, à Westmount, à Beaconsfield... »

## Aucune maison, aucun restaurant aucune épicerie n'est à l'abri

PAUL ROY

■ Aucune maison, aucun restaurant, aucune épicerie n'est à l'abri des coquerelles. Partout où entrent des aliments, une coquerelle peut se glisser.

Elles arrivent dans des caisses de bière ou de liqueurs, dans des sacs d'épicerie; elles voyagent à travers les murs, le long de la tuyauterie...

Elles préfèrent les endroits malpropres où elles se propagent d'ailleurs beaucoup plus rapidement. Mais, affirme Jean-Louis Lamy, exterminateur: « J'ai déjà été exterminer des coquerelles dans des maisons où on aurait pu manger par terre. »

Son frère Jean-Pierre d'ajouter: « Des coquerelles, il y en a à Pointe-Saint-Charles, à Saint-Henri, à Westmount, à Beaconsfield... »

Dans une maison propre et bien tenue, c'est beaucoup plus facile

à contrôler — on ne dit jamais éliminer. Mais ce n'est pas toujours le cas.

Jean-Louis Lamy se souvient de ce propriétaire qui avait continuellement des coquerelles chez lui. À chaque fois qu'il se présentait, le technicien se voyait refuser l'entrée chez un des locataires de l'immeuble.

Un jour, M. Lamy décida d'y aller lui-même. « J'ai dit au propriétaire: si vous n'obligez pas votre locataire à me laisser entrer, je ne reviens plus chez vous! »

Des coquerelles, il y en avait partout chez le locataire en question: dans les armoires, sur les murs, sous des morceaux de tapisserie soulevés, dans les tiroirs, entre les paires de bas...

« Dans une des pièces, on ne pouvait même pas entrer tellement il y avait de linge sale d'empilé », relate le biologiste devenu exterminateur.

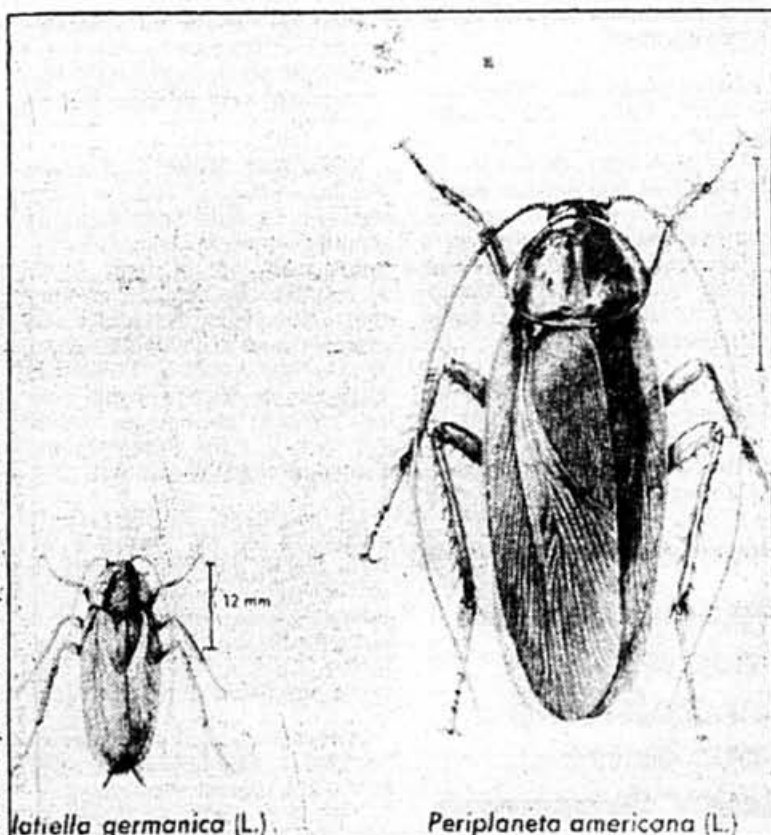
Dans les restaurants et hôtels, le truc, c'est de ne pas perdre le contrôle. « Dans les restaurants, c'est un gros problème, explique M. Lamy. Il y a beaucoup de nourriture qui circule, beaucoup d'activité... quand tu perds le contrôle, c'est long à reprendre! »

Son frère, Jean-Pierre, se souvient avoir participé à un congrès d'exterminateurs dans un hôtel de Montréal. « On était quatre ou cinq ensemble et tout à coup on a vu monter une coquerelle sur le mur. »

Il parle aussi de cet autre hôtel qui n'existe plus aujourd'hui et où la situation était devenue alarmante. « Sur une table, il y avait un gros gâteau de mariage. Je soulève le plateau et une coquerelle en sort. »

Mais dans les endroits bien tenus, précise-t-il, on réussit très bien à garder le contrôle. On n'y effectue que du travail de prévention.

photos Robert Mailloux, LA PRESSE



La plus « populaire », la germanique et sa grande cousine d'Amérique.



# La guerre aux coquerelles, une guerre perpétuelle

PAUL ROY

■ Chaque jour, des maisons, conciergeries, restaurants, épiceries et autres dépanneurs de Montréal se transforment en autant de champs de bataille où se livrent des guerres sans missiles Cruise.

La guerre aux coquerelles est essentiellement chimique.

Les forces en présence: un ou deux exterminateurs et un nombre indéterminé de coquerelles, également appelées cafards ou blattes.

Les hommes portent gants et masques. Poids moyen: 150 lbs. Ce sont les agresseurs.

Les insectes peuvent mesurer entre un quart de pouce et un pouce de longueur, selon l'espèce. Ici, la plus répandue est la « germanique », une petite coquerelle beige d'environ un demi pouce. Mais on trouve également la grosse « américaine » et l'« orientale », toute noire celle-là.

L'homme a pour lui les armes: une panoplie de pesticides. Certains de ces produits pénètrent à l'intérieur de l'animal par les jointures des pattes, attaquent son système nerveux; d'autres détruisent la couche cireuse qui le recouvre et le protège: mort par désydratation! Il y a des poudres, des liquides et même des produits qui restent un moment en suspension dans l'air avant de s'infiltrer dans les racoins où se terre l'ennemi.

La coquerelle ne possède pas d'arme. C'est donc en principe un combat très inégal. Mais elle a pour elle le nombre, sa petite taille, l'avantage du terrain et

une résistance phénoménale dont témoignent ses 200 millions d'années d'existence!

La coquerelle possède également une capacité d'adaptation inouïe. L'entomologiste Luc Jobin en parle avec admiration:

« C'est l'insecte le plus ancien du monde, dit-il. On le retrouve partout: climats nordiques et tropicaux. Il possède une tolérance extrême aux variations de température, aux radiations et même, de plus en plus, aux insecticides! »

Jean-Louis Lamy, biologiste de formation et exterminateur de profession explique ainsi la grande capacité d'adaptation de la coquerelle: « C'est un insecte qui possède un très, très haut taux de reproduction. Prenons une blatte germanique: à partir d'une seule femelle, on peut se retrouver avec 5 000 individus en dedans de six mois! »

Ainsi, un changement radical dans les conditions climatiques ou autres peut entraîner l'élimination d'une ou de quelques générations d'un seul coup. Mais les survivants prennent rapidement le dessus.

La femelle transporte ses oeufs (entre 30 et 50) dans une capsule. Elle aura de quatre à huit portées dans sa vie d'un an, un an et demi. Ses rejetons atteindront leur maturité sexuelle entre un et deux mois.

« C'est une véritable pyramide qui a une base très, très large », explique M. Lamy.

La coquerelle est un insecte ovale et plat. Elle possède six pattes et deux antennes avec les-

quelles elle se dirige — elle voit très mal. Et elle dégage une odeur qui peut se propager aux aliments.

Elle reste généralement cachée le jour et ne sort qu'à la nuit — si vous voyez vos coquerelles se promener au grand jour, vous avez un gros, gros problème!

Son unique activité consiste à se chercher de la nourriture: une miette de pain, une petite tache de graisse sur un comptoir... Elle affiche une préférence marquée pour l'amidon, le sucre, la bière, la farine, le gras, la chair animale, les plantes en décomposition... tout ce qui est déchet pour nous. Mais elle peut aussi se priver de nourriture et d'eau plusieurs semaines.

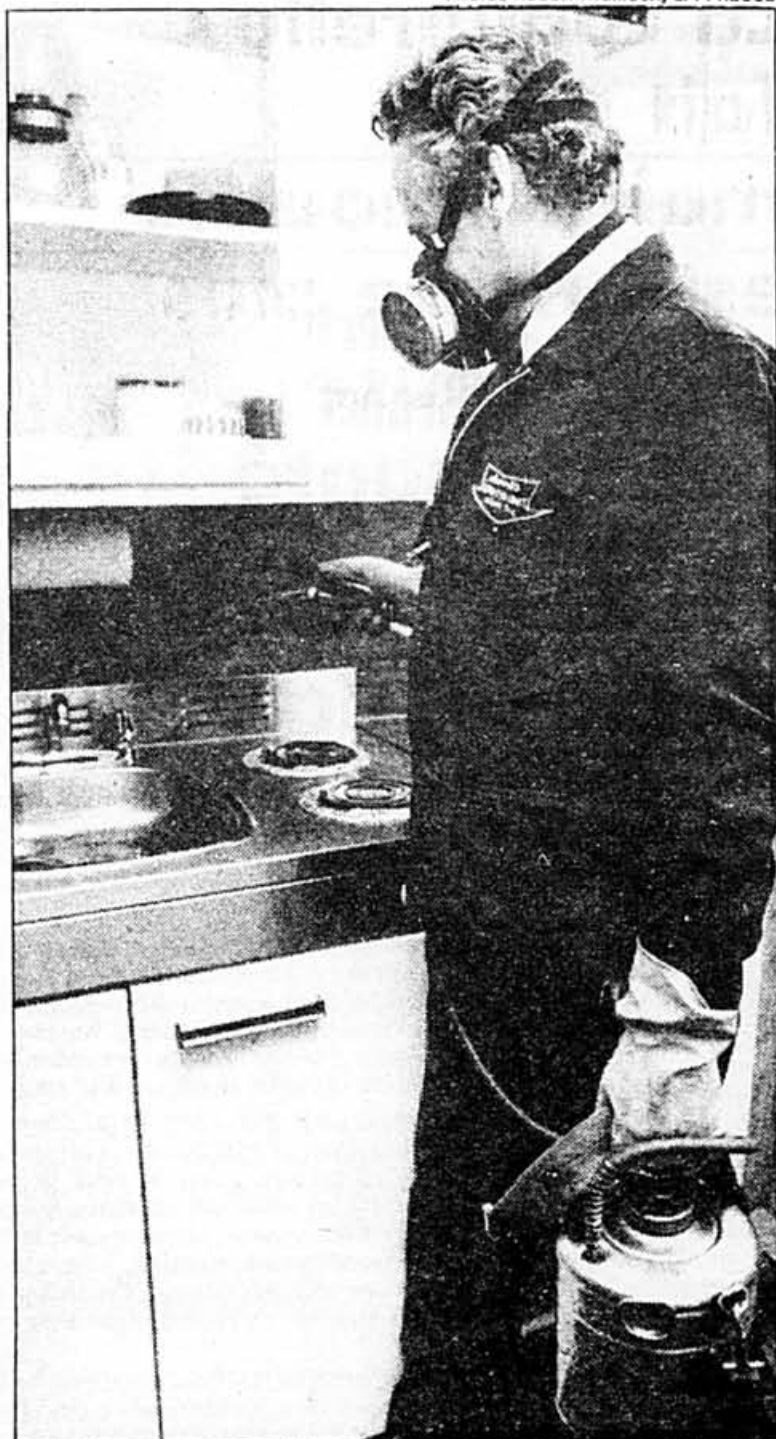
« Dring! »

C'est l'exterminateur qui arrive. Vous avez pris soin de sortir toute votre vaisselle de vos armoires, il peut commencer. Il épandra un insecticide dans tous les racoins qu'il trouvera, le long de toutes les plinthes, sous tous les lavabos...

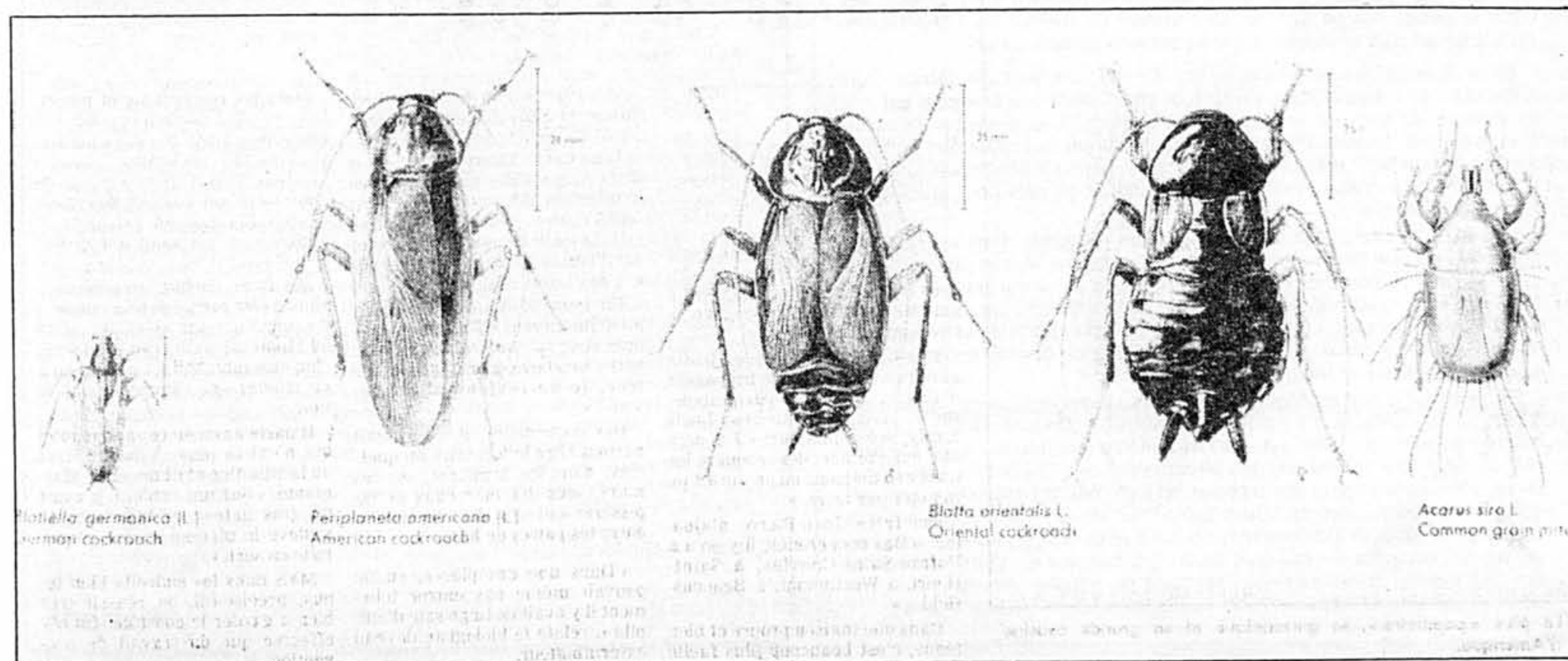
Dans les jours qui suivront, vous verrez encore probablement des coquerelles. Il y aura peut-être même plus de va et vient pendant quelque temps. Puis elles s'éteindront. Sinon, l'exterminateur reviendra. Une fois, deux fois... jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus une seule. Ouf!

Puis un jour, en revenant du dépanneur, dans la poche d'un vêtement qui arrive de chez le nettoyeur... Et vous pensiez la guerre gagnée?

Photos Robert Mailloux, LA PRESSE



Un exterminateur à l'oeuvre: M. Jean-Paul Dumay. Ci-dessous, quelques uns des millions d'ennemis qu'il doit affronter quotidiennement.





Gilbert  
Brunet

## Le port de Montréal, cet éléphant gris

Où en est, après dix ans de projets, de concours et de consultations, l'aménagement du Vieux-Port de Montréal? Dix années qui ont, parallèlement, été celles de la relance du port de Montréal, qui va de records de manutention en bénéfices d'exploitation, de paix industrielle en investissements pour les prochaines années.

L'ancien et le nouveau. Le béton et l'eau. Les architectes et les écologistes. Ottawa, Québec et Montréal. Le chemin de fer et la piste cyclable. La salle de concert et le marché aux puces. André Ouellet et Roch LaSalle. Les fontaines «made in Toronto» ou conçues à Rosemont. Les bulldozers et les moratoires. Tout y a passé. Toutes les contradictions y passent encore. Perpétuels conflits qui nous ramènent à la case de départ.

Que veulent les Montréalais pour leur port? Ils le disent peu, même quand on daigne les consulter. Pour le port actuel, la prospérité leur convient sans doute. Quant à l'expansion, si on en vient là, le consensus semble se faire pour qu'on évite un «Mirabel maritime» qui passerait par l'île Sainte-Thérèse ou Tracy. Mais pour la «fenêtre» sur le fleuve, l'intégration du Vieux-Port au Vieux-Montréal et, par là, à l'ensemble du tissu urbain de la métropole, c'est une tout autre chose. On entend tellement de contradictions qu'on prévoit tenir de nouvelles audiences publiques au printemps.

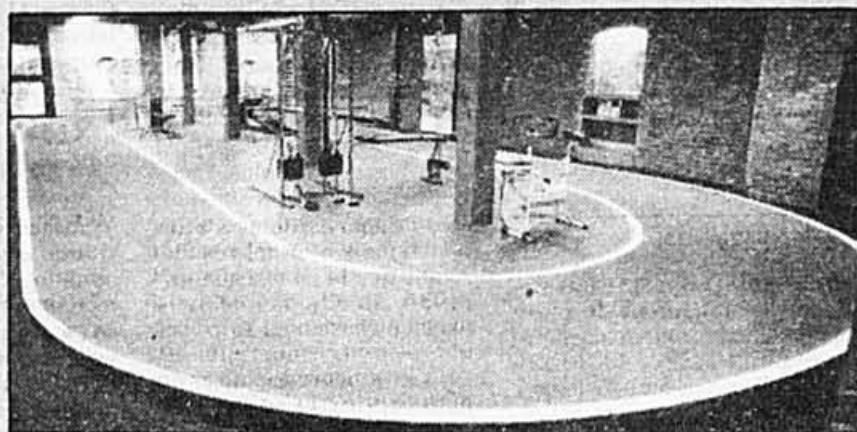
Il se trouve rarement deux architectes pour concevoir des esquisses comparables. Les quatre niveaux de gouvernement n'ont jamais pu s'entendre pour l'aménagement du Vieux-Port: Montréal voulait cette rue à caractère historique et Ottawa a construit une esplanade géante, avec squares à orner de fontaines «high tech». Ottawa voulait des quais à vocation culturelle: Québec veut installer le musée des sciences à Terre des Hommes, Montréal veut que la salle de l'Orchestre symphonique soit dans le centre-est de la ville. Une station de métro? La CUM répond qu'elle serait plus coûteuse que trois stations ailleurs en ville.

Et on voudrait que deux millions de citoyens tranchent ces débats. Qui? à Ahuntsic ou à Notre-Dame-de-Grâce, se souvient que Montréal est une île, bornée au sud par le fleuve Saint-Laurent? Les quelques rares citoyens qui ont élu domicile dans le Vieux-Montréal font beaucoup de bruit, il s'agit de leur futur espace vert, mais qu'en pense le Montréalais moyen, celui pour qui le Vieux-Port n'est qu'un endroit de plus pour une balade annuelle en famille?

Plusieurs de ces questions trouvent leurs réponses dans les résultats financiers du port de Montréal. Ce qu'est redevenu le port correspond à ce qu'il a été: au cœur de l'activité économique de ce qui était, à l'époque du Vieux-Port, la métropole canadienne. Ce qui n'est le cas ni du parc du Mont-Royal ni du parc Lafontaine. Le port, c'est la porte de la Voie maritime, pas un bassin pour la navigation de plaisance comme les lacs Saint-Louis ou des Deux-Montagnes.

En ce sens, le port de Montréal, l'ancien comme le nouveau, appartient à tous les Montréalais. Le contenu des 400 000 conteneurs qui y ont été manutentionnés, en 1984, par 740 travailleurs montréalais, avait été produit ou allait être acheté par des Montréalais, des Québécois, des Canadiens. Même chose pour les céréales ou les produits pétroliers. Ceux qui, dans leur condominium de la rue Saint-Paul, rêvent d'une plage entre le fleuve et le marché Bonsecours, se sont peut-être trompés d'adresse, autant que ceux qui ont cru qu'il faudrait, à compter de 1985, entreprendre des travaux d'expansion à l'aéroport de Mirabel. Pourquoi devons-nous choisir entre l'éléphant rose et l'éléphant blanc? Où est le gris?

## CHOSSES D'AUJOURD'HUI



## Le Québec se met en forme

■ Le croirez-vous? Les Québécois ont dépensé l'an dernier plus de \$50 millions pour se mettre en forme: \$30 millions pour s'équiper de poids et haltères, vélos stationnaires, etc., \$20 millions pour s'abonner à divers centres de conditionnement physique. Le «fitness boom» américain aurait enfin franchi la frontière. Ce n'est pas trop tôt.

À l'époque où les hommes passaient le plus clair de leurs journées au champ et où les femmes devaient vaquer aux nombreuses tâches domestiques sans l'aide d'appareils ménagers sophistiqués, on n'aurait su que faire évidemment de centres Nautilus et autres inventions du genre. La vie était le gymnase.

Mais quand les hommes — et plus tard les femmes — se sont mis à pousser des crayons dans des bureaux enfumés, à subir jour après jour le stress de l'horloge impitoyable, du patron exigeant, de l'embouteillage de 5 heures, quand ils se sont vus condamnés au Vallum ou au scotch pour empêcher que saute la marmite, plusieurs se sont dits alors que, peut-être, il y avait un meilleur moyen de survivre dans cette jungle.

Le Québec a été lent à réagir. Pendant qu'aux États-Unis une génération de jeunes géants super vitaminés envahissait des gymnases nombreux et merveilleusement équipés, le petit Québécois, lui, jouait encore au hockey dans la rue. Pendant que les Américains et quelques Canadiens, dans l'Ouest surtout, découvraient le jogging, Jean-Baptiste, lui, restait écrasé devant la télévision, les deux pieds sur sa caisse de 21.

En gros, telle était encore la situation au début des années 80. Une étude du gouvernement fédéral publiée en juin 1983 signalait que les Canadiens les plus actifs vivaient dans l'Ouest,

étaient célibataires et instruits. Les Québécois étaient les moins actifs de tous les Canadiens. Mon père me l'avait bien dit: «Mieux vaut être riche et en bonne santé que pauvre et malade...»

Mais tout cela semble devoir changer. D'après une enquête menée par LA PRESSE le mois dernier sur la montée en flèche des ventes d'appareils d'entraînement, pas moins d'un demi-million de Québécois font maintenant du conditionnement physique au moins deux fois par semaine à l'aide de ces appareils. Et combien d'autres font du jogging et des sports? Combien feront de la marche rapide cet été? Ce sera la grande mode, paraît-il: une heure par jour à pas rapide.

Outre les grands centres comme Nautilus, il y aurait dans la province quelque 3000 centres privés moins importants. Le Centre de mieux-être de LA PRESSE (notre photo), que la direction met à la disposition de ses employés, en est un. Et l'on dit que les petits gymnases familiaux poussent comme des champignons. Au lieu de verser \$300 et plus à un studio de santé, on achète quelques appareils et on transforme le sous-sol en mini gymnase.

Il semblerait donc que, ce qui nous manquait pour «entrer dans la parade», nous l'avons enfin trouvé: la motivation. Car, pour s'astreindre au conditionnement physique comme pour cesser de fumer, il faut d'abord le vouloir: on nous l'a répété sur tous les tons durant la Semaine des non-fumeurs qui vient de prendre fin. Et pour le vouloir, il faut une raison. Jean-Baptiste a décidé, semble-t-il, qu'il voulait être mieux dans sa peau.

Vous hésitez à faire ça pour vous? Alors faites-le pour les autres. Car la santé, elle rassure les gens qui dépendent de nous. Tel père de famille surmené sème l'angoisse parmi les siens, tel patron ulcéré transmet sa mauvaise humeur, tel premier ministre, fumeur invétéré (chaque cigarette, dit-on, diminue l'espérance de vie de cinq minutes), inquiète inutilement ceux qui l'aiment et qui comptent sur lui. Peut-être qu'en le faisant pour les autres, vous y prendrez goût et voudrez le faire pour vous. Non?

JEAN TAILLEFER



# SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

## Pierrette BOUTHILLIER

GUY PINARD

■ Pour la première fois depuis le lancement de cette série d'hommages, en octobre dernier, le jury de LA PRESSE a l'occasion de souligner l'inlassable travail et la détermination d'une personne du «petit peuple» comme on dit communément, en proclamant Pierrette Bouthillier **personnalité de la semaine**.

En apprenant la nouvelle, Mme Bouthillier n'a pu cacher ni sa surprise, ni son émotion.

Pour la première fois de sa vie, un honneur, fût-il modeste, lui échouait!

C'était la consécration des innombrables heures qu'elle a consacrées à la protection des enfants depuis la mort du petit Maurice Viens, en novembre dernier.

Rares sont les parents ayant des enfants en bas âge qui ne connaissent pas Mme Bouthillier. D'abord seule, puis avec la collaboration de notre consœur Louise Cousineau et de la «machine» de LA PRESSE, et enfin avec le soutien d'une foule d'organismes de tous genres qu'il serait trop long d'énumérer ici, Mme Bouthillier a réussi à recueillir plus de 71 000 signatures sur une pétition invitant le ministère de l'Éducation et les auteurs des différentes émissions pour enfants à concevoir des émissions ou des commerciaux dont le but consisterait à prévenir les enfants contre les risques que peuvent représenter certains adultes, afin d'éviter que ne se répète la triste aventure du petit Viens. Et comme les listes de signatures continuent d'affluer à son casier postal aussi bien qu'à LA PRESSE, elle ne serait maintenant pas surprise d'atteindre le total de 100 000 signatures.

Elle admet bien volontiers

qu'au départ, elle ne s'attendait jamais à un tel résultat. Ayant tiré la conclusion qu'il fallait qu'elle-même fasse quelque chose pour faire bouger le gouvernement, elle était bien heureuse après que deux amies et elle eurent réussi à recueillir quelque 250 signatures dans un centre commercial, un samedi après-midi de novembre. Puis, avec l'arrivée de LA PRESSE à ses côtés, elle a

commencé à rêver à quelque 30 000 noms. Mais 71 000 signatures? Ça jamais! Et encore moins 100 000!

Ce résultat a prouvé deux choses aux yeux de Mme Bouthillier. D'une part, le problème préoccupe une grande partie de la société, et d'autre part, l'ébauche de solutions qu'elle préconise reçoit l'appui d'un très grand nombre.

Se sentant appuyée de la sorte, elle entend donc talon-

ner le nouveau ministre de l'Éducation, M. François Gendron, auquel elle remettrait la pétition mercredi dernier. Gonflée à bloc, elle le relancera donc tant que le ministère n'aura pas jugé bon d'emboîter le pas, d'autant plus, comme elle le fait remarquer, que le genre de messages souhaités existent déjà aux États-Unis.

Et le don de soi-même dont a fait preuve Mme Bouthillier lui vaudra une autre récompense. Sa générosité envers autrui lui a permis de «décompresser», de sorte que le deuxième enfant tant désiré (et qui tardait à venir) a été enfin conçu au beau milieu «de la bataille» et verra le jour en août prochain, à la grande joie des époux Bouthillier. C'est un bonheur grandement mérité!



■ Native de Montréal où elle vit toujours, Mme Pierrette Bouthillier épousait il y a cinq ans Jean-Claude Bouthillier, ajusteur d'une société pétrolière.

■ Les époux Bouthillier sont les heureux parents d'une belle fille, Mylène, âgée de trois ans. Et Mme Bouthillier est heureuse de souligner que cette dernière aura un petit frère ou une petite sœur, vers le mois d'août.

■ Mme Bouthillier est détentrice d'un baccalauréat en histoire obtenu à la suite d'études aux univer-

sités de Montréal et Laval. Mais elle ne travaille pas, sa fille Mylène, qu'elle dit «turbulente», l'occupant à temps plein.

■ Dans ses moments de loisir, peu nombreux depuis qu'elle a décidé de se passionner pour la prévention du crime sur les enfants, Mme Bouthillier aime faire de la couture. Jusqu'à maintenant, elle cousait surtout pour son propre plaisir, mais elle a commencé à en faire également pour ses amies. Et elle aime beaucoup la lecture, «de livres traitant d'éducation», précise-t-elle.



Il n'est pas de succès qui se mérite  
s'il n'est construit sur l'excellence





photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE



Il ne s'agit ni de 6 000, ni de 3 000 mais bien plutôt de 1 000 emplois qui seront créés grâce aux investissements annoncés par les deux de gouvernement.

## La construction de l'usine de Bell Helicopter terminée à l'automne

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ La construction de l'usine de Bell Helicopter, qui attire les regards des personnes circulant sur l'autoroute des Laurentides à la hauteur de Mirabel, sera à toutes fins utiles terminée en septembre ou en octobre prochain.

Le vice-président de la compagnie Teron qui a la responsabilité des travaux a déclaré qu'il n'y avait pas actuellement de retard dans la construction et que l'échancier était suivi. M. Roger

Carydias a ajouté que le chantier employait actuellement un soixantaine d'hommes.

Pour sa part, M. Pierre Hogue, de Bell Helicopter, a mentionné que sa compagnie était satisfaite de la manière dont se déroule la construction.

Le complexe Bell Helicopter n'embauchera pas 3 000 personnes comme indiqué sur deux énormes panneaux-réclame le long de l'autoroute — un du fédéral, l'autre du provincial. À ses débuts, cette multinationale se spécialisant dans la construction d'hélicoptères donnera de l'em-

ploi à quelque 600 personnes. Ce nombre devrait être augmenté à 1 000 par la suite.

Selon les informations obtenues chez Bell et ailleurs, ce chiffre 3 000 comprend tous les intervenants y compris les fournisseurs — comme Pratt and Whitney — qui seront appelées à travailler avec cette firme.

Le 11 février, le président de Bell, M. Jim Schawble, viendra s'adresser au comité de coordination régional, composé d'élus municipaux de la région de Mirabel.

### Amorce de développement

Pour la municipalité de Mirabel, l'installation de Bell Helicopter dans son territoire signifie premièrement l'amorce d'un vaste développement industriel et résidentiel principalement dans le secteur Saint-Janvier.

« Déjà, rapporte le directeur gérant de Mirabel, M. Yves Lacroix, des industriels se sont montrés intéressés à venir s'installer dans le parc industriel que nous voulons créer dans le secteur Saint-Janvier. Des promoteurs domiciliaires veulent aussi construire dans ce secteur. »

Ce complexe évalué à près de \$25 millions au rôle d'évaluation de la municipalité apportera de plus des revenus de \$300 000 à \$400 000 en taxes municipales.

bec, M. Goulet a vanté la loi sur les cessions de bien en stock, adoptée l'an dernier par l'Assemblée nationale du Québec.

Cette loi permet aux caisses populaires de débloquer des prêts de fonctionnement pour les PME sur la seule garantie des biens en inventaire.

Avant l'adoption de cette loi, uniquement les banques pouvaient jouir de ce privilège.

## Les caisses pop plus proches des PME

■ QUÉBEC (PC) — Les caisses populaires Desjardins sont très satisfaites d'une loi récente qui leur permet de prêter plus facilement à des petites et moyennes entreprises, a affirmé M. Claude Goulet, directeur d'une des plus grosses caisses populaires au Québec, la Caisse populaire Laurier de Sainte-Foy.

Prenant la parole devant la Corporation professionnelles des administrateurs agréés du Qué-

## L'ÉCONOMIE POUR TOUS

### Le prix de l'or

Collaboration spéciale

ROBERT DUBOIS



■ Savez-vous pourquoi les pages financières font chaque jour grand état du prix de l'or mais négligent de mentionner le prix d'un carat de diamant ou d'une peau de castor? Son utilisation comme monnaie internationale et comme valeur de refuge en cas de crise font de l'or un reflet de la confiance manifestée par les investisseurs et les gouvernements du monde entier!

À travers les âges, toutes les civilisations ont accordé une très grande importance à l'or. Hier comme aujourd'hui, l'or servait de mode de paiement pour régler les transactions entre pays. Ce métal, de par sa nature, possède toutes les caractéristiques d'une monnaie. La plus importante est sans doute sa rareté. On imagine mal les pays régler leurs comptes entre eux avec des peaux de vache puisqu'il suffirait alors d'accroître l'élevage pour éliminer la dette nationale!

En plus de ne jamais s'altérer avec le temps, l'or possède aussi l'avantage d'être facilement transportable. Des milliers de réfugiés des guerres en Europe et en Asie ont pu ainsi fuir en apportant une partie de leur richesse et en achetant souvent leur survie. Facilement malléable, l'or peut, comme toute véritable monnaie, être fabriqué en plusieurs formes de différentes valeurs.

Les accords de «Bretton Woods» en 1944 ont fait perdre à l'or une partie de son importance en tant que mode de paiement international. Le dollar U.S., la devise la plus répandue, devenait alors le mode de paiement officiel de nombreux pays. La valeur de l'or est d'ailleurs toujours noté en dollars américains. Depuis ce temps, les événements ont démontré que même la devise américaine n'était pas à l'abri des difficultés. Un dollar à la baisse ou une période inflationniste

faisait accourir les investisseurs vers la valeur historiquement «sûre» qu'était le métal jaune.

La plupart des gouvernements, par le biais de leur banque centrale, possèdent d'importantes réserves d'or. Ils s'en servent pour financer des achats à l'étranger et aussi pour maintenir la valeur de leur devise sur les marchés. L'or n'est donc pas à veille de perdre son statut de valeur de «transaction».

Une bonne partie de la production annuelle d'or est achetée par les bijoutiers et orfèvres. Les utilisations industrielles de l'or sont toutefois moins nombreuses que celles d'autres métaux, notamment l'argent. Une autre classe d'acheteurs est composée de personnes voulant se mettre à l'abri des crises économiques et politiques. Le prix de l'or est donc un indicateur de la «nervosité» de ces investisseurs. Les spéculateurs sont eux aussi une force importante sur le marché de l'or. Ils ont comme seul but de réaliser le plus gros profit possible dans le plus court délai. Que l'or monte ou descende, ils trouvent le moyen de réaliser des gains considérables. Le dernier type d'acheteur est la personne qui se procure de l'or en espérant un jour réaliser un bénéfice tout en ayant la «sécurité psychologique» de posséder un morceau du précieux métal.

Les facteurs affectant le prix de l'or sont très nombreux et l'importance de chacun échappe souvent à l'analyse des milliers d'experts. Il y a à peine deux ans, ils prévoyaient presque tous un prix de 1 000\$ l'once. Le prix a chuté et voisine maintenant le seuil des 300\$.

Si les taux d'intérêt augmentent, le prix de l'or a tendance à diminuer puisque l'argent investi dans l'achat du métal ne rapporte aucun rendement. Une crise politique majeure a aussi des répercussions marquées. À l'inverse, une nette amélioration de la situation politique et économique pourrait entraîner le prix de l'or à la baisse.



# ÉCONOMIE

## L'OPEP encore divisée

### RENCONTRE CE MATIN À GENÈVE

■ GENÈVE (AFP) — Les ministres du pétrole de l'OPEP sont apparus divisés avant l'ouverture aujourd'hui de leur conférence ministérielle extraordinaire.

Les ministres algérien, irakien, libyen et iranien ne veulent pas en effet modifier le prix de \$29 de la qualité arabe léger qui sert traditionnellement de référence à l'organisation.

Les ministres koweïtien, Sheikh Ali Khalifah, et saoudien, Sheikh Ahmed Zaki Yamani, ont de leur

côté laissé entendre depuis la fin de la précédente conférence de l'OPEP il y a moins d'un mois, qu'une grille de prix réaliste ne pourrait être trouvée sans une légère baisse du prix de l'arabe léger.

Les pays du Golfe se sont déclarés prêts en contrepartie à relever les cours d'autres bruts pour que le prix moyen du pétrole exporté par l'OPEP reste plus ou moins inchangé.

La modernisation des raffineries a en effet ces dernières années permis de mieux valoriser les pétroles lourds. Ceci s'est fait au détriment des bruts

légers devenus soudain surcotés, et dont les producteurs ont de plus en plus de mal à

trouver des clients à moins d'accorder des rabais.

À la fin de décembre dernier, les 13 membres de l'OPEP

n'avaient pu en effet s'entendre sur une réforme de la grille des prix, et avaient seulement modifié de 1 à 2 p. cent et à titre provi-

soire les prix de quelques qualités. L'Algérie et le Nigeria avaient de plus refusé de s'associer à ce compromis.

### PROPOSITIONS D'AFFAIRES

#### 705 HYPOTHÈQUES

ACCEPTATION en 7 jours, 1ère et 2e hypothèques. Caisse Psa. 51. René Goupil, 321-2610.

#### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A BROSSARD pizzeria au four à bois avec bar et terrasse, site exceptionnel, 847-874, 465-5026.

AS-TU ton golf T, exclusive, 12 territoires disponibles. 328-1055.

ASSOCIÉ demandé pour petite entreprise en pleine expansion, 284-1102.

PRENDRAIS concession de café-terria. Avec ou sans équipement. 323-2077.

#### 712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

PARTENAIRE financé demandé, maison d'édition, magazines. Profit net de 45%. 683-4151.

#### 715 SERVICES FINANCIERS

FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc. Den-col Mtg. 342-1356.

#### 717 SERVICES SPÉCIALISÉS

ACHETONS compagnies, commerces ou propriétés en difficulté financière. M. Baivin, 582-1091.

#### 720 EXPERTISES IMMOBILIÈRES

ADMINISTRATION d'immeuble commercial, résidentiel, industriel. Tavorp Développement Ltée. 871-1996.

#### 725 TENUE DE LIVRES, DECLARATIONS D'IMPÔT

R. GALIPEAU et associés, Impôts, tenues de livres, succession. 722-1759, 722-5904.

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des OFFRES D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.  
**285-7111**  
INTERURBAIN SANS FRAIS  
**1-800-361-5013**  
ANNONCES ENCADRÉES  
**285-7000**

#### 712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

ASSOCIÉ pour restaurant, comptant requis \$10,000. 322-5946.



**Le toit coule?**

**HABITAT**

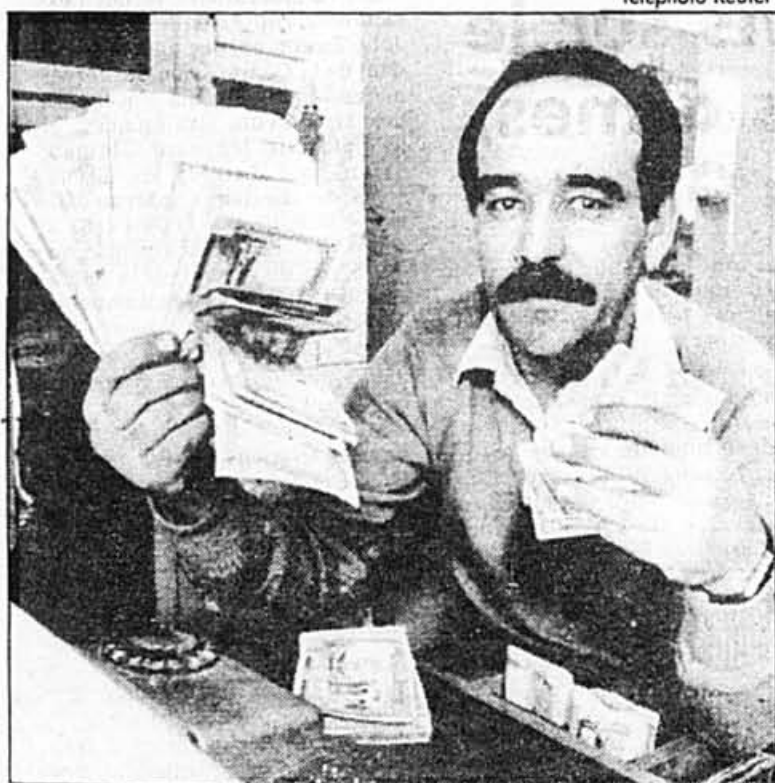
Le samedi dans

**la presse**

**il me faut  
la presse**



téléphoto Reuter



Un courtier de Beyrouth pose pour la postérité, les mains pleines de dollars et de livres libanaises.

## Paris dépêche 2 navires de guerre en Nlle-Calédonie

■ D'après AFP et UPI — La Nouvelle-Calédonie a vécu hier sans incident la dernière des trois journées de sursis avant la remise en vigueur — à midi heure locale, aujourd'hui, et pour six mois — de l'état d'urgence imposé du 12 au 24 janvier dans l'archipel.

Le ministre de la Défense Charles Hernu annonçait néanmoins, à Toulon, l'envoi de deux navires de guerre renforcer les quelque 6 000 policiers et CRS chargés du maintien de l'ordre dans ce territoire français du Pacifique-Sud.

L'ordre public que l'état d'urgence est censé assurer doit permettre, dans l'esprit des autorités, le déroulement sans heurt des pourparlers entre les diverses parties en vue de l'organisation, en juillet, d'un référendum d'autodétermination portant sur le choix entre le maintien de l'actuel statut d'autonomie interne et l'indépendance dans l'association avec la France.

Les partisans du statu-quo se recrutent en majeure partie parmi les Européens du territoire, situé à 1 500 kms à l'est de l'Australie, alors que les indépendantistes appartiennent pour la plupart à la communauté kanak (mélanésien autochtones).

Le plan du délégué du gouvernement français à

Nouméa, Edgard Pisani, a pour objectif la formule indépendance-association. Le chef des indépendantistes, Jean-Marie Tjibaou, accepte cette formule comme base de négociations, mais son principal adversaire politique et chef de l'actuel gouvernement territorial, Dick Ukeiwe, le rejette, soutenu en cela par l'opposition néo-gaulliste-libérale en France.

Hormis les incidents de l'île de Mare, où cinq Européens et un Wallisien ont été molestés vendredi par des membres du FLNKS indépendantiste, la parenthèse imposée depuis jeudi à l'état d'urgence n'a donné lieu, jusqu'à présent, à aucun débordement sur le terrain.

Le couvre-feu qui sera rétabli aujourd'hui va être écourté de deux heures puisqu'il ne s'appliquera qu'à partir de 23h. Le reste des dispositions est intégralement maintenu, notamment l'interdiction des manifestations (tout rassemblement public de plus de cinq personnes est proscrit), du port et transport d'armes, ainsi que la possibilité de perquisitionner, même de nuit, et l'interdiction d'entrer ou de séjourner sur le territoire à toute personne susceptible de troubler l'ordre public.

Par ailleurs, 14 membres du FLNKS ont été arrêtés à la suite des incidents de l'île de Mare et comparaitront en justice demain matin, a-t-on appris de source judiciaire. Ces arrestations portent à une centaine le nombre de membres du FLNKS actuellement emprisonnés. La violence politique en Nouvelle-Calédonie a fait 20 morts, dont 14 Mélanésien, depuis les élections territoriales du 18 novembre dernier, point de départ de l'actuelle crise institutionnelle et des troubles qui l'ont accompagnée.

## Al Hoss quitte le cabinet libanais

■ D'après Reuter, AP, UPI et AFP — À 48 heures du début du retrait de l'armée israélienne de Saïda, chef-lieu du Sud-Liban, une certaine panique s'est emparée hier du pays avec la démission du leader sunnite modéré Selim al-Hoss comme ministre de l'Éducation et du Travail, et une chute de 10 p. cent de la livre libanaise.

La démission de Selim al-Hoss, 55 ans, un économiste formé à l'Université d'Indiana et ancien premier ministre, intervient deux jours après que le leader druze Walid Joumblatt eut fait savoir qu'il envisageait lui aussi de démissionner du cabinet d'unité nationale, où il détient les portefeuilles des Transports, des Travaux publics et du Tourisme.

Le premier ministre Rachid Karamé a tenté de persuader Selim al-Hoss de demeurer à son poste, indique-t-on de source gouvernementale. Celui-ci avait menacé de démissionner il y a deux semaines après la réapparition de miliciens armés dans les rues de Beyrouth-Ouest. Il estimait que ses collègues du cabinet qui dirigent des milices n'étaient pas sérieux dans leur engagement de rétablir la paix dans la capitale.

L'incertitude à propos de l'avenir politique et économique du pays provoquait vendredi une ruée sur le dollar américain, obligeant les banques de Beyrouth à fermer 90 minutes seulement après leur ouverture, mais le dollar US était déjà passé de 11 li-

vres libanaises la veille à 12,25 livres.

Le premier ministre Karamé affirmait cependant qu'il n'y aurait «aucun changement» dans l'économie libérale du Liban, écartant ainsi toute suggestion visant à imposer le contrôle des changes.

À la veille du début du repli de l'armée israélienne dans le Sud, alors que les règlements de comptes ont déjà commencé contre les miliciens ayant collaboré avec les troupes israéliennes, les experts estiment que la chute de la livre est due à la spéculation et à la panique des investisseurs alimentées par la peur d'une relance de la guerre civile.

Cette panique a également coïncidé avec l'échec des pourparlers militaires libano-israéliens de Nakoura, le secrétaire-général adjoint de l'ONU Brian Urquhart n'ayant pu rapprocher les points de vue.

Selon la presse de Beyrouth, le repli israélien de Saïda commencera «dans les prochaines 48 heures» et 3 200 soldats libanais sont prêts à prendre la relève dans la ville portuaire à majorité sunnite.

Enfin, le dirigeant chiite Nabih Berri, ministre d'État pour le Sud-Liban, formulait hier une mise en garde contre les risques de massacres intercommunautaires au cas où les milices chrétiennes ne quitteraient pas le Kharoub, région au sud de Beyrouth qui jouxte le Sud-Liban.

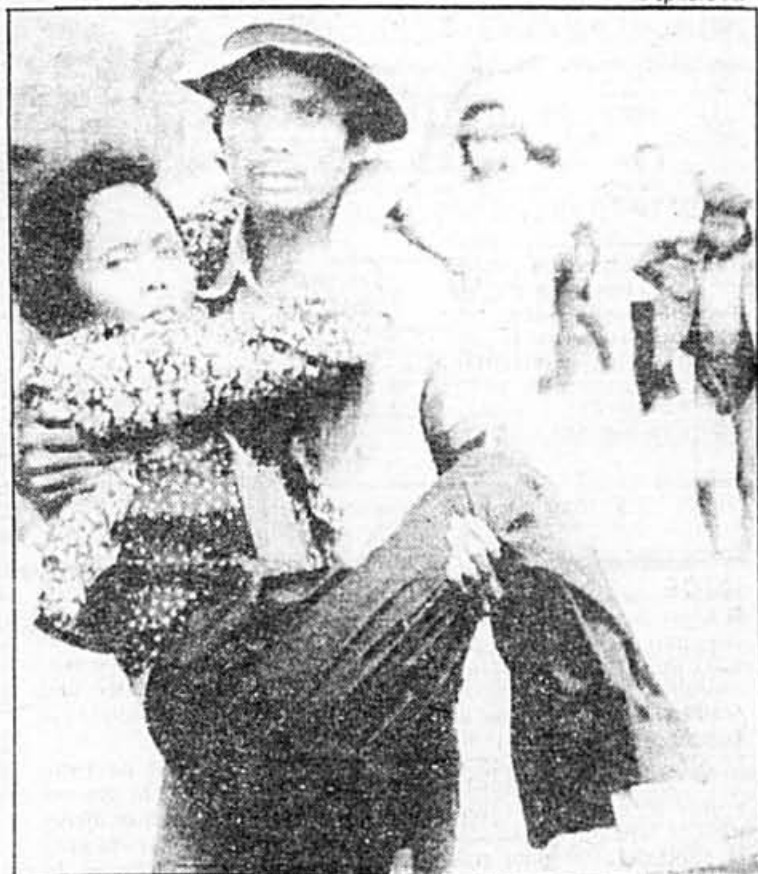
## Perez redoute une guerre élargie au CAMBODGE

■ BANGKOK (d'après AFP et AP) — Le secrétaire-général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, a dénoncé hier, à Bangkok, le danger d'une escalade et d'une confrontation élargie dans la crise du Cambodge, à la suite des opérations militaires vietnamiennes contre la résistance khmère.

M. Perez de Cuellar, en visite en Thaïlande depuis vendredi, a souligné les privations et les souffrances endurées par la population du Cambodge victime de ces opérations.

Il a indiqué que, lors de son escale de Hanoï, il exprimerait ses «regrets» au Vietnam à propos des bombardements qui ont tué 15 civils jeudi soir au camp de réfugiés de Dong Rak.

Les troupes d'occupation vietnamiennes au Cambodge ont attaqué hier, à l'aube, San Ro Changan, la dernière base encore tenue par la résistance non-communiste en territoire cambodgien.



Un réfugié cambodgien transporte une compagne d'infortune dans ses bras, à la suite d'une attaque vietnamienne contre le camp qu'ils habitaient.

Selon des sources militaires thaïes, l'attaque annoncerait une nouvelle offensive vietnamienne d'envergure qui pourrait commencer dès ce matin, alors que Javier Perez de Cuellar doit visiter les camps de réfugiés à la frontière thaïe-khmère.

«Je ne pense pas qu'il s'agisse d'une coïncidence», a déclaré le secrétaire-général de l'ONU au correspondant de l'AFP qui lui demandait si ces bombardements pouvaient être interprétés comme un message de Hanoï.

téléphoto AP



## DÉPÊCHES

### REAGAN

■ Le chef de la Maison blanche s'en est pris hier à «certains» leaders noirs qui «veulent diviser l'Amérique pour sauver leurs postes». Il a d'autre part affirmé que 1985 serait «l'année des chances pour chaque Américain» et il a exhorté ses compatriotes à «réver grand».

### AFRIQUE DU SUD

■ Dans une interview sans précédent au député européen Lord Bethell, parue dans le *London Mail*, le leader noir emprisonné Nelson Mandela affirme que ses hommes déposeront les armes si Pretoria accepte de négocier avec le Congrès national africain (ANC, interdit). Mandela est détenu depuis 1964.

### NICARAGUA

■ Le premier ministre iranien Hossein Moussavi a quitté hier Managua en accusant les États-Unis de «soutenir le terrorisme international». «L'Iran vend uniquement du pétrole au Nicaragua et lui achète de la viande, du gingembre et du sucre», a-t-il dit. L'Église nicaraguayenne se disait entre-temps prête au dialogue avec le régime sandiniste.

### PHILIPPINES

■ Les États-Unis pourraient envoyer des conseillers militaires aux Philippines pour enseigner aux troupes locales le maniement et l'entretien d'équipements militaires perfectionnés, a indiqué hier l'ambassade US à Manille. «Ils ne participeront pas aux opérations de l'armée philippine contre la guérilla communiste», a affirmé l'ambassade.

### INDE

■ C'est abrité par des vitres pare-balles que le premier ministre Rajiv Gandhi a prononcé hier, à Delhi, le traditionnel discours du défilé du Jour de la République. Selon le *Hindustan Times*, quatre commandos munis d'armes perfectionnées se sont introduits dans la capitale avec pour mission d'assassiner le premier ministre ainsi que le président Zail Singh.

### SOUPIRANT

■ Les révélations du député Nicholas Fairbairn à propos d'un soupirant éconduit par Mme Thatcher passionnent les Britanniques qui s'interrogent sur l'identité de ce «haut personnage» qui, «ayant beaucoup bu lors d'une réception», avoua au premier ministre qu'il l'avait toujours désirée.

rélephoto UPI



Les principaux négociateurs soviétiques à Genève seront MM. Victor Karpov (en haut) et Youli Kvitzinsky.

## Négociations sur le contrôle des armes, le 12 mars à Genève

■ D'après AFP, AP, Reuter et UPI — Après une interruption de 13 mois, les États-Unis et l'URSS reprendront, le 12 mars à Genève, leurs négociations sur le contrôle des armements, et les pourparlers porteront sur les armes nucléaires stratégiques, intermédiaires et spatiales.

La date et le lieu de la reprise des négociations ont été annoncés simultanément hier par la Maison-Blanche et le Kremlin.

Le président Ronald Reagan affichait peu après un optimisme prudent dans une interview aux radios américaines, estimant que les pourparlers seraient «sans doute longs et difficiles» mais que l'état de santé de son homologue soviétique Constantin Tchernenko «ne devrait pas avoir de conséquences négatives».

Dans sa propre allocution radiophonique hebdomadaire, Reagan rejetait par ailleurs les appels des parlementaires républicains en faveur de nouvelles coupures dans le budget de la défense, affirmant que «ce serait très risqué».

À Moscou, le porte-parole soviétique Vladimir Lomeiko rappelait que l'URSS entendait lier les négociations sur les armes spatiales à celles consacrées aux armes nucléaires. Il a réaffirmé

que tout nouveau déploiement d'euromissiles de l'OTAN empoisonnerait les négociations de Genève.

Les autres capitales de l'OTAN n'ont pas réagi immédiatement à l'annonce simultanée d'hier, mais le ministre chinois des Affaires étrangères Wu Xueqian, en visite au Sri Lanka, se déclarait «satisfait» et invitait les deux «supergrands» à négocier «sérieusement» afin de «conclure un accord de diminution radicale du déploiement des missiles».

La décision de principe de relancer les pourparlers de désarmement nucléaire avait été prise le 8 janvier à Genève à l'issue des entretiens du secrétaire d'État américain George Shultz et du ministre soviétique des Affaires étrangères Andreï Gromyko. Ils avaient précisé que les négociations comporteraient trois forums: les armes de portée intermédiaire, les armes stratégiques et les armes spatiales.

La Maison-Blanche a confirmé la composition de la délégation américaine, qui sera dirigée par Max Kampelman, 64 ans, ancien chef négociateur à la conférence de Madrid sur la sécurité en Europe (CSCE), qui aura également la responsabilité directe des discussions sur les armes spatiales.

Ses collaborateurs seront l'ex-sénateur républicain du Texas John Tower, 59 ans, ancien président de la Commission des forces armées du Sénat, qui s'occupera des armements stratégiques, et le diplomate Maynard Glitman, 51 ans, qui dirigera les discussions sur les armes intermédiaires. Glitman était depuis 1983 le représentant américain aux négociations de Vienne sur la réduction des forces conventionnelles en Europe (MBFR).

Le Kremlin a pour sa part annoncé que la délégation soviétique serait dirigée par Victor Karpov, 56 ans, ex-chef négociateur aux négociations START, suspendues par Moscou en décembre 1983.

Ses adjoints seront Youli Kvitzinsky et Aleksei Oboukhov. M. Kvitzinsky avait dirigé la délégation soviétique aux négociations INF, interrompues elles aussi à la fin 1983.

Selon le négociateur Paul Nitze, qui, avec Edward Rowny, conseillera la délégation américaine et dont les propos étaient rapportés hier par la presse, les États-Unis abordent ces négociations avec une nouvelle «doctrine stratégique» consistant à «rechercher, au cours des 10 prochaines années, une réduction radicale du nombre et de la puissance des armes nucléaires offensives et défensives, existantes et futures, qu'elles soient basées à terre ou dans l'espace».

Quant aux Soviétiques, ils ont deux priorités, a affirmé le porte-parole Vladimir Lomeiko: la prévention de la militarisation de l'espace et l'arrêt de la course aux armements sur terre. «Les trois forums prévus, a-t-il précisé, constituent pour nous un tout indissociable».

rélephoto Reuter



M. René Audran, directeur adjoint des Affaires internationales au ministère français de la Défense, abattu de cinq balles de calibre

## L'OTAN craint l'eupéanisation du terrorisme après la mort d'Audran

■ D'après AFP et Reuter — L'assassinat, vendredi à Paris, de l'ingénieur général René Audran, directeur adjoint des Affaires internationales au ministère français de la Défense, pourrait marquer le coup d'envoi d'une troisième phase de violence terroriste en Europe, redoutée par les services de sécurité ouest-allemands.

En abattant à bout portant René Audran, 55 ans, le groupe terroriste français *Action directe*, qui a décidé de mener «la guérilla communiste en Europe de l'Ouest» avec la *Fraction armée rouge* (RAF) ouest-allemande, vient de déclarer la guerre à l'État français, estiment les enquêteurs, qui notent que l'assassinat a été préparé avec minutie et exécuté avec la rigueur de tueurs professionnels.

L'assassinat a été perpétré quelques heures seulement après l'annonce, par le secrétariat d'État américain à Washington, selon laquelle «les États-Unis coopèrent avec leurs alliés pour faire face aux nouvelles menaces

terroristes contre les installations militaires de l'OTAN en Europe».

«Nous avons appris que, dans plusieurs pays d'Europe occidentale, des groupes terroristes avaient décidé de s'en prendre à des cibles liées à l'OTAN, aux gouvernements membres de l'OTAN et à des entreprises ayant obtenu des contrats en matière de défense», avait révélé le porte-parole américain.

Les autorités ouest-allemandes s'attendaient au déclenchement d'une série d'attentats meurtriers dès la mort — jugée imminente — de l'un des quelque 30 terroristes de la RAF détenus en Allemagne fédérale, en grève de la faim depuis le 4 décembre dernier. Il n'est pas exclu que l'assassinat de René Audran, revendiqué par *Action directe*, ait inauguré, plus tôt que prévu, cette vague meurtrière.

L'eupéanisation du terrorisme et la troisième phase dont il est question étaient annoncées, selon la police allemande, dans

des documents saisis dans une cache de la RAF, l'été dernier à Francfort. La première phase se déroulant à l'intérieur des prisons ouest-allemandes, avec la grève de la faim, a déjà été suivie d'une phase d'attentats de mise en condition de l'opinion publique et de manifestations de solidarité.

C'est à cette occasion qu'ont été mis au jour des liens non seulement idéologiques, mais aussi logistiques et opérationnels, entre la RAF et d'autres organisations d'extrême-gauche en Europe, comme *Action directe* en France ou les *Cellules communistes combattantes* (CCC) en Belgique.

Plus de 40 attentats ou tentatives d'attentats, principalement contre des intérêts américains, ont été enregistrés en RFA ces sept dernières semaines. À la mi-janvier, les CCC et *Action directe* baissaient le masque en annonçant dans des tracts leur stratégie commune visant à établir un «front anti-impérialiste» en Europe de l'Ouest.





M. Roger L. Beaulieu

## Le nouveau « boss » du Vieux-Port est un homme de consensus

MARIANE FAVREAU

■ Le nouveau responsable de l'aménagement du Vieux-Port de Montréal, M. Roger L. Beaulieu, se présente lui-même comme un homme qui a toujours démontré de l'intérêt pour tout ce qui touche la croissance de Montréal.

Nommé officiellement président du conseil d'administration de la Société immobilière du Canada (Vieux-Port de Montréal ltée) le 21 décembre dernier, M. Beaulieu se familiarisait déjà avec les dossiers depuis le 1er novembre. Il remplace à ce poste M. Paul Gérin-Lajoie qui conserve toutefois celui de directeur général de l'organisme.

Peu connu du grand public, M. Roger Beaulieu est un avocat de 60 ans, associé principal d'un grand bureau d'avocat spécialisé en droit des affaires.

En 1978, il a contribué à mettre sur pied un comité d'hommes d'affaires pour sauvegarder les sièges sociaux de Montréal. Peu avant, il avait été président du conseil de l'association des MBA du Québec. À ce titre, il s'était montré consterné du déplacement des sièges sociaux et avait alerté les divers paliers de gouvernement pour trouver les moyens de conserver et d'attirer les sièges sociaux à Montréal.

Il y a beaucoup plus longtemps, vers la fin des années 50, il avait

présidé le Comité des citoyens de Montréal. Cet organisme était consulté, par exemple, pour la nomination d'échevins à Montréal. Ce comité avait aussi suggéré la création d'un conseil du port de Montréal où les représentants du gouvernement fédéral et les autorités de Montréal peuvent travailler de concert.

Le nouveau président paraît privilégier le consensus. Ainsi, il a l'intention de rencontrer, le 26 février prochain, tous les intervenants politiques, députés et maires concernés par les travaux du canal Lachine. Il ne veut surtout pas le laisser en friche : en fera-t-on un parc ou l'ouvrira-t-on à la plaisance ?

De même, il se montre désireux d'obtenir l'accord de Montréal sur les projets qui seront mis de l'avant pour l'aménagement du vaste territoire que constitue le Vieux-Port.

M. Beaulieu ne fait pas mystère de son allégeance politique conservatrice et semble « sur la même longueur d'ondes » que le ministre dont il dépend, M. Roch LaSalle. Au Vieux-Port de Montréal, il préside un conseil d'administration de 12 personnes représentant les divers niveaux de gouvernement (Ottawa, Québec, Montréal, CUM), les milieux de l'économie, de la finances, des arts, de l'urbanisme, du développement immobilier.

MARIANE FAVREAU



### Des absences coûteuses

■ S'il existait une médaille d'assiduité pour les conseillers municipaux, c'est le vice-président de l'exécutif, M. Pierre Lorange, qui l'obtiendrait. Il n'a manqué aucune des 50 séances du conseil municipal tenues en 1984 et n'y a jamais été en retard. Les deux absences du président Yvon Lamarre sont dues à ses fonctions mêmes qui exigeaient sa présence ailleurs. De plus, la fiche des conseillers Jean V. Arpin, John Gardiner et Marvin Rotrand est excellente avec aucune absence et un seul retard. Décernée à un parti, c'est le RCM qui aurait la médaille. Ses 14 conseillers n'ont accumulé qu'un total de 23 absences contre 255 pour les 40 membres du Parti civique et 33, pour les trois membres du GAM. Si les conseillers Bélanger, Paris et Rail, du Parti civique, et MM. Perrault, Cardinal, Bennett, Prescott, Limonchick, du RCM, ne se sont jamais absentés, ils ont accumulé des retards. Au contraire, MM. Beaudoin et Roy du P.C., M. Fainstat, du RCM, ont pratiqué la politesse des rois. Sur une fiche cumulative, le conseiller Nick Auf der Maur aurait l'une des plus mauvaises notes avec 17 absences et 22 retards. D'autres conseillers ont également une fiche d'absences fort élevées. Certaines absences sont dues à la maladie, certificat médical à l'appui, d'autres sont autorisées par le maire. Dans ces deux cas, l'absence n'entraîne pas de pénalité. Autrement, un conseiller absent d'une séance du conseil municipal est pénalisé de \$60 chaque fois. Il en va de même s'il est absent au moment d'un vote : il



Des parcomètres qui auraient pu coûter cher à la ville.

encourt la même pénalité que s'il n'avait pas assisté à l'assemblée.

### Rémunération des édiles

■ La rémunération du maire et des conseillers municipaux est fixée par la loi et varie selon le nombre d'habitants de la ville. À Montréal, la rémunération du maire est fixée à \$60 624, et celle des conseillers au tiers de ce montant, soit \$20 208. C'est à même ce montant qu'on retient les amendes prévues pour absence des séances du conseil ou absence au vote. Ce montant comprend une part allouée aux dépenses de \$6 496, et n'est pas imposable. Les conseillers reçoivent en outre une allocation de \$4 182 pour siéger à la CUM, dont \$1 394 au titre de dépenses. Là aussi, on pénalise les absences.

### Ouf, une loi rétroactive!

■ Grâce à une loi rétroactive passée le 20 décembre dernier à Québec, la Ville de Montréal vient peut-être de sauver \$20 millions. C'est le montant qu'aurait pu lui coûter sa négligence si on avait entrepris un recours collectif contre elle. Tout cela vient de ce que l'installation de la majorité des parcomètres depuis 1978, est entachée d'illégalité. C'est le comité exécutif qui désignait les rues qui seraient munies de ces gobe-sous, mais il devait faire par publication d'une ordonnance dans les journaux. Or, sauf pour la première série de parcomètres, la Ville s'est toujours soustraite à cette obligation. Par oubli, semble-t-il. Or, la loi 220 concernant la Ville de Montréal rend légal rétroactivement ce qui ne l'était pas. Les décisions du comité exécutif, y lit-on, sont réputées avoir été adoptées par voie d'ordonnance; l'absence d'une telle ordonnance ne peut être soulevée dans une procédure judiciaire sauf si elle a déjà été invoquée avant la sanction de la loi. Et voilà! Par ailleurs, le conseiller RCM Michel Prescott s'est opposé, à la dernière assemblée du conseil, à ce que la désignation des rues à parcomètres relève uniquement du comité exécutif. Selon lui, ceci fait partie de la politique de développement des artères commerciales et doit relever du conseil.



Le conseiller du Parti civique Pierre Lorange.

Récemment, le conseil a visité Boston et Baltimore pour voir comment ces villes avaient transformé leur vieux port. « Il est difficile de comparer, explique-t-il. Aucune n'a comme arrière-plan une rue de la Commune, et l'environnement des 18e et 19e siècles du Vieux-Montréal. »

Au cours de l'entrevue qu'il accordait à LA PRESSE, il n'a voulu dévoiler aucun des projets sug-

gérés par l'étude Lavallin dont il a reçu copie récemment. Il assure toutefois qu'elle est très bien faite, qu'il y a un point de vue nouveau, particulièrement pour le traitement du quai Jacques-Cartier dont le Marché Bonsecours constitue la pièce dominante. « On pourrait peut-être y aménager un bassin, avec beaucoup de dégagement, afin que le marché soit visible du quai de l'Horloge. »

Il assure toutefois que les Montréalais seront surpris, au printemps, par l'aménagement de l'Esplanade de la Commune où les travaux sont déjà avancés.

On achèvera de faire disparaître les fils et poteaux d'électricité et l'on plantera beaucoup d'arbres.

Mais il n'est pas question d'ériger les fontaines dont le choix, par concours, avait soulevé la controverse.



OEUVRE DE VINCENT PAQUETTE

# Le seul livre d'or des derniers 25 ans de Montréal



M. Vincent Paquette exhibe fièrement son livre d'or à notre journaliste, Guy Pinard.

Vincent Paquette était fasciné par cette habitude qu'ont les participants à un événement majeur de signer un « livre d'or ». Il regretta cependant deux choses : d'une part, ces signatures étaient souvent colligées d'une manière impersonnelle, et d'autre part, ces « livres d'or » disparaissaient trop rapidement vers les archives une fois l'événement terminé. Ce sont ces deux points qu'il voulait corriger quand, il y a 25 ans, il entreprit de préparer ses propres « livres d'or ».

La besogne a été sans doute très exigeante, mais M. Paquette est fier — et avec raison — des résultats obtenus. Son stratagème n'a rien de bien original, sauf que M. Paquette doit compter avec les personnes les plus tenaces qui soient : quand il se met dans l'idée d'obtenir ce qu'il veut, il atteint son but.

Lorsqu'il a vent d'un événement, il prépare pour chacun des principaux « acteurs » connus, une page polychrome entièrement dessinée à la main, avec caractères gothiques, y incluant un espace pour la photo et la signature de la personnalité. Puis il se met en quête d'obtenir, après moultes explications sur sa démarche, la signature et la photo de la personne concernée. Devant tout le travail effectué au moment de la rencontre, qui oserait refuser son offre ?

## Des données impressionnantes

Les données suivantes témoignent de son travail et de sa ténacité :

— il a préparé plus de deux mille pages personnalisées, formant une trentaine de volumes ;

— il s'est intéressé aux événements les plus marquants de la vie montréalaise (ouverture du métro, Expo 67, Jeux Olympiques et, le tout dernier, le centenaire de LA PRESSE), à l'exception de la visite du pape Jean-Paul II, ratée à cause de la maladie ;

— il a recueilli quelque 25 000 signatures, de personnalités internationales comme de simples citoyens, en passant par d'influents dirigeants politiques ou financiers, y compris une trentaine de fois celle du maire Jean Drapeau, son collaborateur le plus « fidèle » ;

— il affirme avoir consacré quelque 45 000 heures à ce travail au cours des 25 dernières années, soit depuis ce soir de 1959 alors qu'il avait décidé de préparer un album-souvenir lors d'un dîner-bénéfice auquel assistait Mgr Douville, auteur de la toute première de ses signatures.

En homme prudent, M. Paquette refuse de répondre quand on lui demande laquelle des signatures dont il est le plus fier. À ses yeux, dit-il, elles sont toutes aussi importantes les unes que les autres. Il refuse aussi d'indiquer laquelle fut la plus difficile à obtenir, se contentant de dire que les rares refus — moins d'une centaine — essayés s'expliquent plus par une certaine incompréhension du projet que par un refus réel.

# Super SOUTE des neiges

CHEZ

## OBERSON

ENSEMBLE COMPLET

PEDIGREE

pour le  
SKI

Votre choix

7995\$

pour femmes: modèles: 4099 - 4097 - 4007 - 6026

pour hommes: modèle 5033

Choix de modèles et couleurs



Vaste choix de  
CHANDAILS

50% de  
rabais

ANORAK  
FRIMAS

50% de  
rabais



ANORAK  
EN DUVET  
UTEX

pour hommes

7995\$

LOT SPÉCIAL  
D'ANORAKS

Choix de couleurs, styles  
et grandeurs

2995\$

«SHELL»  
HODINI

Doublé de coton, idéal  
pour le ski de fond.  
P.S.M. 50\$

1495\$



PANTALONS  
RACER

pour juniors

6995\$

PANTALONS  
RACER

pour adultes  
à compter de

7995\$

## OBERSON

217, boul. des Laurentides  
Pont-Viau, Laval  
669-5123

245, Richelieu  
Saint-Jean  
347-1461

3, Évangéline  
Granby  
375-1785

128, Principale  
Cowansville  
263-0303

À Montréal,  
de plus en plus, les gens  
bouquinent le soir.  
Tôt ou tard...

## RENAUD-BRAY

Jusqu'à minuit !

7 soirs par semaine!

5219, ch. de la Côte-des-Neiges — Tél.: 342-1515



# Tous ceux qui ont côtoyé LORTIE ne lui ont rien trouvé d'anormal

■ QUÉBEC — Tour à tour interrogés sur le comportement du caporal Denis Lortie, dans les jours ou même les heures qui ont précédé sa fracassante et mortelle équipée à l'Assemblée nationale, une bonne douzaine de témoins entendus la semaine dernière à son procès, ont tous eu la même réponse: «Il avait l'air d'un homme normal».

Le restaurateur qui lui avait préparé son petit-déjeuner, dans la matinée du 8 mai, et qui était venu s'asseoir à sa table, deux heures seulement avant la fusillade du Salon bleu, avait même ajouté, dans son vocabulaire bilingue coloré: «Il était tout ce qu'il y a de plus spic and span».

Pourtant, vendredi, le premier psychiatre entendu à son procès a été catégorique: à ce moment-là, l'accusé était déjà psychotique et

atteint de tous les délires qui l'auraient mené à une forme grave de schizophrénie.

Il ne serait cependant pas anormal que des profanes se trompent aussi carrément sur l'état mental d'un individu. Dans le cas du prévenu, c'est apparemment l'erreur qu'ont commise non seulement ses compagnons de travail, mais encore ceux qui supervisaient les tâches qu'on lui confiait, entre autres le commandant de la base de Carp, où normalement les mesures exceptionnelles de sécurité devaient régner, puisque c'était là que devait se réfugier le cabinet fédéral en cas de conflit nucléaire.

Le docteur Pierre Mailloux est cependant allé plus loin. Il a en effet soutenu que des experts comme lui sont aussi sujets à être dupés (moins facilement sans doute) par le comportement extérieur d'un malade dont les troubles «idéiques» peuvent soudainement éclater de fort violente façon.

Cette concession, si on peut l'appeler ainsi, du psychiatre de 36 ans, ouvre donc le débat avec ses confrères de la Couronne qui attendent vraisemblablement leur tour de déposer. La défense pourra évidemment contester leur propre diagnostic, sur la santé mentale du prévenu, mais on sait dès maintenant que l'opinion contraire peut exister même si on la qualifiera probablement d'erronée. D'autant plus que le deuxième psychiatre interrogé par les avocats de Lortie a emboité.

Le docteur Louis Roy, qui est non seulement le no 1 du principal institut psychiatrique de la région de Québec, mais agit encore comme consultant à la prison provinciale d'Orsainville, a convenu que cette erreur d'évaluation est particulièrement fréquente au début de la maladie.

Le docteur Roy, incidemment, est celui qui a rencontré Lortie le plus souvent, pour fins d'examen, et il a eu accès non seulement à la cellule du prévenu, mais aussi...à sa table. Il a également eu le loisir d'écouter les cassettes et visionner le vidéo avant même qu'elles soient déposées en preuve, au cours du procès qui s'est ouvert le 7 janvier.

## Joue-t-il un jeu?

■ QUÉBEC — Mettant en parallèle le diagnostic de «normalité» posé par un nombre élevé de témoins devant le jury, depuis le début du procès, et les premières assertions des experts quant à la maladie mentale dont souffre, selon eux, Denis Lortie, le procureur de la Couronne a posé au premier psychiatre entendu une question qu'on l'on verra fort probablement revenir au cours des prochaines séances.

«L'accusé ne jouerait-il pas un jeu? Spécialement depuis le 8 mai, et surtout lors de ses rencontres avec les médecins?»

La réponse du docteur Paul Mailloux a cependant été rapide et directe: «Lortie ne joue définitivement pas la folie».

Me Plante, qui occupe en poursuite avec Me Georges Letendre, avait préalablement fait «sortir» au témoin toutes les notes qu'il avait prises lors de ses deux entrevues avec le prévenu, la première le 15 mai 1984, la deuxième dans la journée du 10 janvier, c'est-à-dire trois jours après le début de l'instruction.

Dans les deux cas, le témoin soutenait que Lortie répondait presque invariablement par des citations bibliques, en évitant de parler de la fusillade. Le procureur de la poursuite ne s'est alors pas contenté de la lecture des notes faite par le témoin, il les a prises en mains pour les éplucher.

Puis, il a demandé au psychiatre si cela n'arrivait pas souvent que des psychopathes se réfugient ainsi derrière des dehors ou des apparences de folie pour échapper au châtiment des crimes qu'ils ont commis.

Billets à moitié prix dans les caisses populaires, Banque Nationale et Banque d'Épargne

NOUVEAU:

TOUT SAVOIR SUR L'HÉRITAGE  
Des spécialistes vous conseillent sur les successions, le testament, les assurances

L'UNIVERSITÉ POPULAIRE

CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC  
présentent

# \$ALON DE L'ÉPARGNE-PLACEMENTS



- ★ Investissez à la bourse
- ★ Régimes d'épargne-actions, épargne-retraite
- ★ Conseils gratuits des C.A. avocats et notaires
- ★ Négociez votre hypothèque
- ★ Conférences et ateliers

En collaboration avec

la presse

CKAC 97.3

N'oubliez pas,

UNE PERSONNE AVERTIE EN VAUT DEUX!

HALL OUEST

PLACE BONAVENTURE

★ du 1<sup>er</sup> au 5 février 1985 ★

Ven } midi à 22h  
Sam }  
Dim }  
Lun } 10h à 22h  
Mar }



# La FTQ se joint aux jeunes pour critiquer Marois

MARTHA GAGNON

■ La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) se joint aux organismes de jeunes pour critiquer violemment les « politiques esclavagistes » de Mme Pauline Marois, ministre de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu. Selon le président Louis Laberge, ces programmes de travail à rabais ne contribuent qu'à maintenir les jeunes dans la pauvreté.

Les 200 personnes, moitié jeunes, moitié travailleurs, qui participaient à la « rencontre FTQ-jeunesse » en fin de semaine, au Centre Sheraton, à Montréal, ont fait du ministre leur principale cible. Si l'on se fie à ces critiques, Mme Marois pourrait bien être l'objet de manifestations hostiles au cours de cette Année internationale de la jeunesse.

Mme Dominique Ritchot, porte-parole du Regroupement des jeunes (RAJ), a soulevé les applaudissements de la salle, lorsqu'elle a tourné en ridicule le ministre Marois et ses programmes d'emploi. « Elle vient nous voir avec sa petite cassette, et nous répète: "Si vous voulez de l'argent, entrez dans nos programmes". On fait ce qu'elle nous dit pour ne pas crever de faim, pour remplir le réfrigérateur. On se retrouve avec un job ingrat à \$2,53 l'heure, 40 heures par semaine. C'est écoeurant, on n'a pas le choix: le bien-être social ou le cheap labor. »

M. Fernand Daoust, secrétaire de la FTQ, a lancé un appel à la solidarité. « Les patrons et les gouvernements essaient de nous diviser: les vieux contre les jeunes. Ils rejettent tout le blâme sur les syndicats et leurs conventions collectives. Mais la vérité, c'est qu'il n'y a pas de jobs. Com-

ment peut-on ouvrir la porte aux jeunes quand des travailleurs de 40 à 55 ans sont durement frappés par le chômage. »

Le politologue Léon Dion, conférencier invité à l'ouverture de ce colloque — une première dans l'histoire de la FTQ — a lui aussi dénoncé l'inertie des gouvernements. « La jeunesse ne paraît pas peser très lourd chez les preneurs de décisions. En cette Année internationale, nous assisteront à la vente aux enchères des jeunes, comme ce fut le cas pour les femmes », dit-il.

Contrairement à ce qu'on aurait pu s'attendre, les jeunes se sont montrés plutôt « tièdes » à l'endroit des syndicats. Ils ne se font guère d'illusions.

## ...sans oublier les anciens

■ La FTQ, bien qu'elle se sente solidaire des jeunes, n'a nullement l'intention de modifier ses clauses d'ancienneté pour permettre l'embauche de nouveaux employés dans les entreprises.

Dès le début de la rencontre FTQ-jeunesse, le président Louis Laberge a mis cartes sur table. « Il faut se parler franchement. On ne peut pas demander aux plus vieux de donner aux plus jeunes quand, eux aussi, sont victimes de licenciements. »

La centrale syndicale plutôt l'abolition du double emploi, la réduction des heures de travail, l'amélioration des cours de formation professionnelle et une politique de plein emploi.

# Super SOUTE des neiges

CHEZ

## OBERSON

ENSEMBLE DE SKI ALPIN

COMPLÉT POUR ADULTES

SPÉCIAL

- 1 paire de skis Descente fibre de verre
- 2 ans de garantie
- 1 paire de bottes Nordica, Caber ou Alpi
- 1 paire de fixations avec freins Look ou Tyrolia
- 1 paire de bâtons
- 1 ganse porte-bottines
- 1 paire bas thermal

169\$



### ENSEMBLE DE SKI ALPIN HEAD

- 1 paire de skis Head Delta
- 1 paire de fixations Tyrolia 170 ou Look
- 1 paire de bâtons Free
- 1 paire de bottes Dynafit
- 1 ganse porte-bottines

P.E.D. 495\$

249\$

### Ensemble de SKI DE FOND complet pour juniors

Comprenant:

- 1 paire de skis Karhu sans cire
- 1 paire de bottes Tyrol ou Trappeur
- 1 fixation Pinso
- 1 paire de bâtons

\$499\$

SUPER SPÉCIAL SUR LOT DE

SKIS ALPINS

50% de rabais

- Blizzard Duc 328
- Kneissl World Star Flex
- Dynastar Omega Light
- Spalding Squadra Comp.
- Head Delta
- Head Racing RS
- Fisher Sunlite
- Blizzard Pro Sport

SKIS DE FOND pour la course

BLIZZARD ET SPLITKEIN grandeurs: de 180 à 210 cm

P.S.M. 250\$ \$599\$



### Ensemble complet de SKI DE FOND pour adultes

Comprenant:

- 1 paire de skis Splitkein en fibre de verre
- 1 paire de bottes en cuir Trappeur, Tyrol ou Sheela
- 1 fixation Troll ou Pinso
- 1 paire de bâtons bambou ou fibre de verre

\$599\$

## OBERSON

217, boul. des Laurentides  
Pont-Viau, Laval  
669-5123

245, Richelieu  
Saint-Jean  
347-1467

3, Évangéline  
Granby  
375-1785

128, Principale  
Cowansville  
263-0303

**LIBRAIRIE SONS et LETTRES**  
La grande librairie du sud-ouest de Montréal  
OUVERT 7 JOURS  
4150 RUE Wellington  
Verdun  
769-2321  
de L'Église  
SPÉCIAL DU JOUR  
**DUNE**  
Ord. 18.95\$  
**1250\$**

*la Réussite PERSONNELLE ça se planifie*

**CENTRE SHERATON MONTRÉAL**  
Mercredi le 6 février, jeudi le 7 février et dimanche le 10 février  
\$60 par personne (ou) \$100 pour 2 participants.  
(Repas non compris). Pour réservations:

**MOTIVUM** 4868, Isabella, Montréal  
H3W 1S5  
Tél. (514) 737-1471



## Les assistés sociaux monoparentaux pourront retourner aux études

CKAC 73

**americanada**

le spécialiste des circuits en Amérique du Nord.

AIR CANADA



### VOUS INVITENT À PARTICIPER

# À LA CONQUÊTE DE L'OUEST

**5 COUPLES CHANCEUX S'ENVOLERONT À LA CONQUÊTE DE L'OUEST CANADIEN L'ÉTÉ PROCHAIN.**

14 jours pour conquérir Calgary, Banff, le majestueux lac Louise, Jasper, Kamloops, Vancouver, Victoria et de nombreux sites pittoresques de l'Ouest canadien. Ce circuit guidé par des spécialistes d'Americanada comprend le transport aérien via Air Canada, l'hébergement, le transport par autocar pour les déplacements terrestres, les visites et excursions de l'itinéraire (valeur totale de 14 890 \$).



Pour participer, remplissez le coupon de participation publié jusqu'au 9 février 1985 dans LA PRESSE. Tous les matins à 7 h 43 jusqu'au 15 février, du lundi au jeudi, Jacques Proulx procédera au tirage d'une personne finaliste.

Cette personne devra téléphoner à CKAC avant 8 h le matin pour confirmer son admissibilité au tirage des voyages les vendredis 18, 25 janvier, 1er, 8 et 15 février prochains. Le texte des règlements officiels est disponible à CKAC/73.

À la conquête de l'Ouest  
CKAC/73  
C.P. 7730  
Succursale «A»  
Montréal, Québec,  
H3C 4A6

NOM: \_\_\_\_\_  
ADRESSE: \_\_\_\_\_ APP: \_\_\_\_\_  
VILLE: \_\_\_\_\_ CODE POSTAL: \_\_\_\_\_  
ÂGE: \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE: RÉS: \_\_\_\_\_ BUR: \_\_\_\_\_  
Je suis abonné(e) à LA PRESSE: ☐ ou j'achète LA PRESSE au kiosque: ☐

HUGUETTE ROBERGE



à des études collégiales ou universitaires, et désireux de retourner aux études (personne n'est forcé).

Le ministère vise un objectif de 1 000 participations à ce programme auquel on peut s'inscrire pour trois sessions, qui peuvent s'échelonner sur deux ans. Pendant ce temps, les candidats admis bénéficient des avantages suivants:

■ maintien de la prestation d'aide sociale;

■ maintien de la carte-médicaments;

■ frais de scolarité couverts;

■ frais de garde, jusqu'à un maximum de \$10 par jour par enfant, accordés sur pièces justificatives;

■ frais de transport et autres (repas...) couverts par une allocation mensuelle forfaitaire de \$100;

■ frais de déménagement, si nécessaire (maximum de \$200);

■ frais de manuels et d'équipements scolaires, jusqu'à un maximum de \$500 par année.

... et les trous

Ce programme représente un premier pas important dans l'aide à «l'émancipation sociale» des assistés sociaux monoparentaux, dont on sait que les femmes constituent l'immense majorité. Il n'est pas parfait.

En effet, puisqu'il n'est pas rétroactif, il ne couvre pas les personnes qui seraient maintenant admissibles, mais qui se sont déjà inscrites aux programmes de prêts-bourses pour la session qui commence. Encore qu'il soit question de réviser prochainement ce régime (prêts-bourses) pour mieux l'adapter aux besoins des assistés sociaux chefs de famille monoparentale.

Il ne répond pas, non plus, aux aspirations des assistés sociaux monoparentaux de plus de 30 ans qui voudraient compléter leurs études secondaires. Au ministère, on travaille présentement à chercher une façon de combler ce «trou».

Enfin, il n'est pas ouvert aux assistés sociaux qui, en raison de leurs responsabilités de monoparentaux ou d'une réadaptation nécessaire, voudraient entreprendre des études à temps partiel. Il semble qu'il s'agit là d'une clientèle féminine importante.

■ Annoncée le 21 décembre dernier, la nouvelle a suscité tellement d'intérêt parmi les assistés sociaux chefs de famille monoparentale - presque toutes des femmes - que la ligne n'en dérougait plus au ministère de la main-d'œuvre et de la sécurité du revenu. Depuis le 1er janvier, ces oubliées de la société peuvent envisager un retour aux études post-secondaires sans crainte de pénalité.

Les médias, dont LA PRESSE (l'été dernier, dans cette même page), avaient dénoncé l'injustice faite aux femmes monoparentales assistées sociales qui avaient le courage de retourner aux études dans l'espoir de «s'en sortir». Mme Marie-Thérèse Sévigny en faisait une éloquente illustration: criblée de dettes (prêts étudiants, remboursement d'aide sociale etc), sans perspective de travail d'été après une année bien réussie au cégep de Saint-Jérôme, elle devait promettre d'abandonner ses études pour recevoir de nouveau le chèque mensuel... du désespoir.

Des organismes, tel le Conseil du Statut de la Femme, par la voix de sa présidente Francine Mackenzie, avaient exercé des pressions auprès des ministères concernés pour que la logique prévaille enfin, et qu'il devienne permis - et possible - à ces femmes d'étudier au cégep ou à l'université pour acquérir les moyens de gagner décemment leur vie et celle de leurs enfants.

Consciente de l'injustice, la ministre Pauline Marois, a décidé d'agir. Une somme de \$5 millions (supplémentaire aux prestations d'aide sociale) a été débloquée par le Conseil du Trésor, dont \$1 million pour le présent exercice financier, pour mettre en place un programme de retour aux études post-secondaires spécialement signalé pour répondre aux besoins particuliers des assistés sociaux monoparentaux. Ce programme est en application depuis le 1er janvier.

### Les conditions

Il s'adresse exclusivement aux personnes chefs de famille monoparentales, bénéficiaires de l'aide sociale depuis au moins 24 mois consécutifs (on veut décourager ceux et celles qui seraient tentés de devenir assistés sociaux pour profiter de ce programme). Les candidats doivent être admissibles



# SANTÉ ET BIEN ÊTRE

HUGUETTE  
ROBERGE



## ÉVALUATION DU STRESS

■ Depuis quelques années, la Société canadienne du stress traite des gens aux prises avec des problèmes divers de stress. Ceux-ci ont répondu à un questionnaire d'évaluation de leur niveau de stress. Il ressort de leurs réponses que : sur dix personnes stressées, neuf craignent toujours d'arriver en retard à leurs rendez-vous ; une sur trois voudrait faire plusieurs choses en même temps qu'elle parle au téléphone ; une sur deux est incapable de dire NON et prend ainsi des engagements qui surchargent son horaire ; quatre sur cinq ont de la difficulté à se détendre et à ne rien faire ; quatre sur cinq sont rancuniers ; deux sur trois sont mauvais perdants en compétition ; deux sur cinq lisent ou écoutent la télévision en mangeant ; deux sur trois s'impatientent derrière un automobiliste qui roule lentement ; et plus de la moitié mangent très rapidement.

## POUR LES DIABÉTIQUES

■ L'Association des diabétiques du Québec s'est dotée récemment d'une nouvelle section à Laval, pour organiser des activités et mieux informer les 15 000 diabétiques résidant sur le territoire de cette ville. Ainsi, une fois par mois, cette section de l'Association organisera une table ronde sur des sujets reliés au diabète. En février, le sujet sera « l'information médicale » avec le Dr André Bélanger. Information : M. Roland Morin, à 681-0426 ou M. Jean-Pierre Bergeron, à 625-9849. À propos de diabétiques, les Éditions Guy St-Jean viennent de publier un ouvrage intitulé *L'enfant et le jeune adulte diabétique*, signé par le Dr Mimi M. Belfonte, vice-présidente de la Corporation professionnelle des médecins du Québec, spécialiste en pédiatrie et en endocrinologie. Précieux pour tous ceux qui vivent ou travaillent auprès de jeunes diabétiques, ce document complet contient chartes, diagrammes, recettes et conseils en nutrition et en exercices physiques, ainsi qu'une nouvelle méthode pour administrer l'insuline.

## ALLERGIE ET ASTHME

■ Asthmaction invite le public à une conférence donnée par le Dr Zelda R. Fox, allergiste, sur l'allergie et l'asthme. Le 31 janvier, à 19h30, à l'Hôpital pour enfants de Montréal, 2300, rue Tupper (métro Atwater), 1er étage, section D, salle 182. Information : Johanne Laparé-Deslauriers, à 761-3902, ou Micheline Rosseel-Dagneau, à 334-3969.

## MOUVEMENT RETROUVAILLES

■ Ça bouge au Mouvement Retrouvailles qui invite les adultes adoptés ou non, mères naturelles et parents adoptifs, à son assemblée générale annuelle, dimanche prochain, le 3 février, à 13 heures, à la polyvalente Jeanne-Mance, 4240, rue Bordeaux (angle Rachel) à Montréal.

## RETRAITÉS ET PRÉ-RETRAITÉS

■ Des sessions de préparation à la retraite (il reste quelques places) intitulées *La retraite au jour le jour* et *Santé et sexualité au 3e Âge* sont offertes par le Service de l'éducation des adultes du collège Rosemont. Information et inscription (le plus tôt possible) au collège, à 376-6310.

## FILMS SUR LA DÉFICIENCE MENTALE

■ Lors d'une présentation officielle animée par le comédien Yvon Deschamps, l'Association du Québec pour la déficience mentale fera don à toutes les facultés de médecine d'une série de cinq films d'une demi-heure portant sur *Les aspects médicaux de la déficience mentale*. Ce lancement, auquel le public est cordialement invité, aura lieu mercredi le 30 janvier à 20 heures, dans le grand auditorium de l'Université de Montréal. C'est la première fois que de tels films documentaires seront disponibles. Réalisés par Marie-Eve Thibault et produits pour le compte des instituts québécois et national de la déficience mentale, ils sont offerts en vente ou en location, en version française ou anglaise, par les Productions Iris bleu Inc., 3444 St-Denis, suite 2, Montréal, P.Q. H2X 3J3.

## ADOPTION INTERNATIONALE

■ Pour tenter de faire le point sur les multiples aspects de l'adoption internationale au Québec, la Direction de l'évaluation des programmes du ministère des Affaires sociales publiait récemment une étude intitulée *Le vécu en adoption internationale au Québec*, répondant ainsi à une demande du Secrétariat à l'Adoption. On peut en obtenir

copie en écrivant au Secrétariat à l'adoption internationale, 3725, rue Saint-Denis, Montréal H2X 3L9.

## COLLOQUE PUBLIC

■ L'Association du Québec pour les déficients mentaux, en collaboration avec l'Office des personnes handicapées du Québec, invite le public à un colloque sur *L'intégration scolaire des personnes multi-handicapées*, le 31 janvier, à l'hôtel du Parc, 3625, ave. du Parc, à Montréal.

# MIRABELLE TOURS

Le premier des vacances-soleil



# BARBADE

GRAND  
SPÉCIAL  
PRIX IMBATTABLES

DÉPART 4 FÉVRIER 1985

VIA **NATIONAL** CANADA

|                                             | 1 sem. | 2 sem. |
|---------------------------------------------|--------|--------|
| VOL SEULEMENT                               | 299    | 399    |
| REGENCY COVE<br>(CHAMBRE)                   | 599    | 699    |
| MA-DIESIE<br>BEACH APP.- HÔTEL (CUISINETTE) | 649    | 899    |
| SUNHAVEN<br>BEACH APP. HÔTEL (CHAMBRE)      | 699    | 999    |
| ACCRA BEACH<br>HÔTEL CHAMBRE                | 699    | 999    |
| STUDIO-CUISINETTE                           | 749    | 1099   |
| SUNSET CREST<br>(TROPIC APP./UNE CHAMBRE)   | 649    | 899    |

Les prix indiqués sont par personne basés sur occupation double. Départs de Montréal. Tous les forfaits sont accordés en fonction de la disponibilité au moment de la réservation. Taxes et frais de service en sus. Consultez votre agent de voyages et la brochure Mirabelle Tours pour les termes et conditions.

Permis du Québec

Consultez votre agent de voyages



LE CLUB?

MAIS NON !  
LE CLUB!

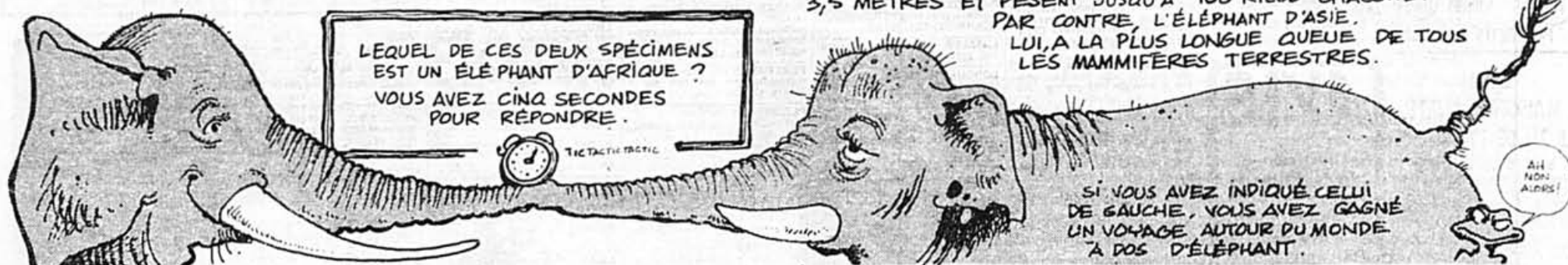
LE CLUB

DES PETITES  
DÉBROUILLARD

## L'éléphant, cet inconnu

(suite et fin)

L'ÉLÉPHANT D'AFRIQUE EST PLUS VOLUMINEUX QUE SON COUSIN D'ASIE. IL PEUT PESER JUSQU'À 7000 KILOS (UNE VACHE EN PÈSE 700). SES OREILLES SONT AUSSI BEAUCOUP PLUS GRANDES: IL S'EN SERT PARFOIS POUR S'ÉVENTER. LES DÉFENSES DE L'ÉLÉPHANT D'AFRIQUE ATTEIGNENT PARFOIS 3,5 MÈTRES ET PESENT JUSQU'À 100 KILOS CHACUNE. PAR CONTRE, L'ÉLÉPHANT D'ASIE, LUI, A LA PLUS LONGUE QUEUE DE TOUS LES MAMMIFÈRES TERRESTRES.



SI VOUS AVEZ INDiqué CELUI  
DE GAUCHE, VOUS AVEZ GAGNÉ  
UN VOYAGE AUTOUR DU MONDE  
À DOS D'ÉLÉPHANT.

## Image par image

Nos yeux nous jouent quelquefois des tours, et c'est tant mieux! L'expérience suivante met en évidence une des caractéristiques de notre vision. Sans cette particularité, le cinéma (et les dessins animés!) n'existerait pas.

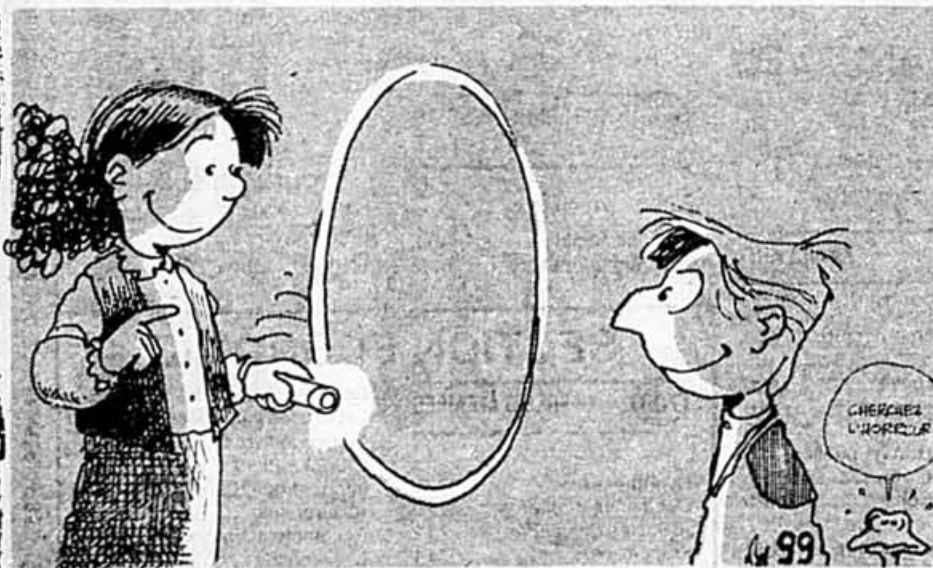
Procurez-vous une petite lampe de poche. Installez-vous dans une pièce obscure et demandez à quelqu'un d'exécuter de rapides petits mouvements circulaires avec la lampe de poche allumée: vous verrez un cercle de lumière se dessiner dans le noir.

Lorsque la lumière de la lampe de poche entre dans votre oeil, elle frappe la rétine (un petit écran de cellules nerveuses situé au fond de l'oeil). Pendant un très court instant, la rétine retient cette image: vous ne cessez donc pas de voir la tache lumineuse après qu'elle se soit déplacée. Elle reste

sur votre rétine jusqu'à ce que la lampe de poche complète sa rotation et revienne à son point de départ: de là l'illusion d'une bande de lumière continue.

Ce phénomène, la persistance des images rétinienne, est mis à profit par des appareils de projection cinématographique. Voyons comment.

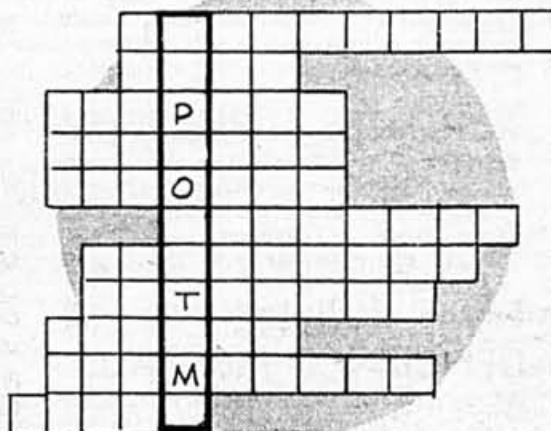
Un film est composé d'une multitude de petites images. Lorsque ces images défilent rapidement devant la lampe du projecteur, elles ne nous semblent pas séparées les unes des autres. En effet, grâce à la persistance des images rétinienne, notre oeil n'a pas le temps « d'oublier » une image avant qu'une autre ne la remplace. Notre rétine lie donc les images les unes aux autres et nous donne l'illusion d'un mouvement ininterrompu.



## Qui est-il?

Démêlez-vous les lettres des mots suivants: vous obtiendrez le nom de 11 animaux (on les retrouve dans les mêmes régions que les éléphants). Ensuite, inscrivez ces mots dans la grille. En les plaçant dans le bon ordre, vous découvrirez le nom de l'animal mystère.

- |    |            |       |
|----|------------|-------|
| 1  | NOUBIAB    | ----- |
| 2  | DRAPUGE    | ----- |
| 3  | DIOCLEORC  | ----- |
| 4  | TRENPE\$   | ----- |
| 5  | AGREFI     | ----- |
| 6  | BEREZ      | ----- |
| 7  | ENAHPTRE   | ----- |
| 8  | NEHOCISORR | ----- |
| 9  | ONIL       | ----- |
| 10 | NOLITAPE   | ----- |
| 11 | MIZAPHECN  | ----- |



Réponse en page 63

Certains phénomènes vous intriguent et vous désirez en savoir plus long? Écrivez au professeur Scientifix, il se fera un plaisir de vous répondre. Postez vos lettres à l'adresse suivante: Professeur Scientifix, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.



# 285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013

DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8h ET 17h

ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h

POUR CHANGER OU ANNULER VOTRE PETITE ANNONCE  
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h 285-7205

Placez votre annonce  
DÈS  
**8 heures**  
du lundi au vendredi

# ANNONCES CLASSEES

## IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

### 100 VISITES LIBRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

**LAVAL**  
**MAISON OUVERTE**  
**LE 27, DE 12H A 16H**  
6235, BOUL. LEVESQUE  
Aubaine, Duvernay. Imposante bungalow, face à la rivière. Possibilité d'acheter. Y. Limoges. 661-6810, 666-2046.  
RE MAX IMMO CONTACT CTRR

**NOUVEAU BORDEAUX**, triplex semi-détaché, 1x5, 2x3, sous-sol fini, garage. Visite 2-4 dimanche. 1223 De Pourtincourt. 387-3127

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

A AHUNTSIC: 1803 boul. Gouin est, 6 cottages semi-détachés, 3 ou 4 chambres, garage, salle de jeu, foyer, système d'alarme, aspirateur central. A. Couriol inc. 381-0630. Ouvert samedi-dimanche de 2h à 4h.

A P.A.T. duplex style espagnol, chauffage électrique, 2-5 1/2, 1-4 1/2, 1209.000, 645-2510.

A 6815 Marquette, 2x5 1/2, bas libre, propre. 584.500, 277-7638.

ANJOU duplex 2-5 1/2, garage double, sous-sol fini plus 1 chambre, mur à mur, plaque et four encastré, piscine ext. 18 pi, cabanon, 1110.000, 326-4813.

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

AHUNTSIC, 9900 Waverly, duplex détaché, 663-1733.  
ANJOU, cottage canadien, 5 pièces 1978, garage, 354-6953.

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.  
Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 5h p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.  
(Lundi au vendredi)

# 285-7205

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

AHUNTSIC, Terrasse Fleury, superbe duplex semi-détaché, 2x5 1/2, bocheur, revenu possible \$1150/mois et 1/2. Grand terrain, garage, 1112.000 seulement. Occupation immédiate.

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, sous-sol fini, salle familiale, fenêtres aluminium 1983, garage, prix pour vendre \$109.000. Maria, 620-8504. Imm. Ahuntsic, 382-7104.

ANJOU, nord des Galeries, bungalow 1975, chauffage électrique, grand sous-sol fini, foyer, garage, 596.000 à discuter. 352-9408.

**AU 8045 TELLIER**

Elegant duplex, face au parc, près pont tunnel L.H. Lafontaine.

**SUR RENDEZ-VOUS 353-4799**

## AVIS

Plusieurs maisons ont des défauts cachés majeurs. Ces réparations peuvent être dispendieuses. Prévoyez votre investissement par une inspection complète professionnelle. (Rapport écrit et références). INSPECTION INC. (514) 353-7495

**BORD DE L'EAU**, Bordeaux, cottage neuf, détaché, beaucoup d'extras, \$107.000, 323-1974.

**BUNGALOW**, possession immédiate, métro Beaugrand, quartier coin Marseille, sous-sol fini, garage, 352-4745.

**CENTRE NORD** triplex élect. cuisine salle de bain modernes, \$77.000, Carole Gilbert 255-5202.

**REMAX MTL METRO CTRR**

**COTTAGE** 2 chambres à coucher, boiserie, foyer, 2 salles de bains, 558.000, 526-8146.

**ONTARIO (RUE)**, duplex 1-6 et 1-7 1/2, sous-sol, revenu \$7524, prix \$51.000, comptant \$7000, 524-7217

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

**DIRECTEMENT** avec le constructeur avec Corbett Habitat, dernière chance, quatre cotés, 4950 Baldwin, près Honoré Beaugrand, \$225.000, 722-9323, 252-8265

**LASALLE**, duplex 2-5 1/2, sous-sol fini, prix à discuter, 364-6637.

**LONGUEUIL**, cottage semi-détaché, 3 chambres à coucher, rénovation impeccable, 677-8115 ou 381-6237.

**MERCIER**, De Grands, bungalow, sous-sol fini, 3 chambres, foyer, garage, pas d'agents, après 18h 354-8705.

**N.D.G.**, occupation immédiate, duplex entièrement refait à neuf, près métro Vendôme. Bus 2 chambres plus salle à dîner. Hout 3 chambres plus salle à dîner. Tout électrique, foyer, aspirateur central, tapis mur à mur, système d'alarme, puits de lumière. 381-4096.

**NOUVEAU BORDEAUX**, bungalow, 3 fenêtres en baie, 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage double, système d'alarme, \$151.000. Vente privée. 272-7876, 9h à 17h, sauf dimanche.

**NOUVEAU BORDEAUX**, triplex 2 étages 1983, luxueux 8 1/2, 2x4 1/2, 1x2 1/2, revenu plus de \$1000, 849-3057, fin semaine.

**NOUVEAU ROSEMONT** nouveau sur le marché, duplex 2x5 1/2, foyer, sous-sol, Occupation Ter juillet 1985. Faites vite. Comptant \$20.000. Int: Richard Desautels 353-8770.

**MONTREAL TRUST, COURTIER**

**OUTREMONT**, cottage semi-détaché, 3 chambres, rue tranquille, à proximité parcs et écoles, entrée privée, grand jardin clôture. \$179.500. Sur rendez-vous: 271-0953.

**P.A.T.** duplex luxueux, électrique, foyer, piscine, 645-6134.

**P.A.T.**, duplex, 2x4 1/2, 1x3 1/2, revenu \$14.700. Construction 1982. Classe 31. Prix demande \$109.900. Pas d'agent. 642-5519.

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

**P.A.T.**, près bord de l'eau luxueux bungalow, idéal pour professionnel ou cadre. 11 pièces, 6 chambres à coucher, 3 foyers, 2 salles de bains, solarium, cuisine d'été, piscine en béton creusée, aucune offre raisonnable refusée. 645-9277.

**PLATEAU**, triplex, restauration subventionnée, 1x6, 2x4, sur 2 étages, \$75.000 ferme. 252-1991.

**PLESSIS** près Maisonneuve, cottage victorien renové, très ensoleillé, 2 salles de bain, 3 chambres, atmosphère tranquille. 523-5521.

**ROSEMONT** 6015 Des Ecoles, 1-1/2, 3-4 1/2, \$145.000. Sur rendez-vous après 5hpm 729-3752. (Pas d'agent).

**ST-LAURENT**, lowhouse, moderne, 2 chambres coucher, garage, foyer, \$80.000. Pas d'agents 334-5655.

**ST-LEONARD** privé bungalow 5 1/2, 1964 coin recherché \$95.000, 324-9256.

**WESTMOUNT**, maison semi-détachée, spacieuse, boiseries chêne, 3 chambres coucher, cuisine moderne, garage, \$219.000. Sur rendez-vous 484-2056.

### 103 ÎLE JÉSUS PROPRIÉTÉS À VENDRE

**A STE DOROTHEE**: Bungalow 8 pièces, chauffage électrique. Garage, piscine 24' près des services. \$68.000, 689-4470.

## AVIS

Plusieurs maisons ont des défauts cachés majeurs. Ces réparations peuvent être dispendieuses. Prévoyez votre investissement par une inspection complète professionnelle. (Rapport écrit et références). INSPECTION INC. (514) 353-7495

### 103 ÎLE JÉSUS PROPRIÉTÉS À VENDRE

**CHOMEDEY** ouest, cottage semi-détaché, à louer \$600/mois, ou à vendre \$74.000, 376-4132.

**CHOMEDEY**, split level, sous-sol fini, foyer plus bar, piscine creusée extérieure, 667-3000.

**FABREVILLE** bungalow, terrain 7000 pi car., garage, sous-sol fini, 2 toilettes, armoire et boiseries chêne, piscine 24 pi, paysager, plusieurs extras. \$69.500, 625-1100 après 18h.

**FABREVILLE**, canadienne 1980, foyer, garage, paysager, valeur \$86.500. Agents s'abstenir, 622-2252.

**LAVAL**, idéal pour jeune couple. Prix \$36.500. Très jolie propriété, endroit paisible. A 20 minutes du Pont Pie IX. Yvan Hains. 661-6810.

**REMAWX** IMMO CONTACT CTRR

**LAVAL**, près de rivière, 6 1/2 électrique, grand terrain, 689-2890.

**LUXEUX** split à Vimont, sérieux seulement, \$172.000, 668-6487.

**PONT-VEAU** duplex renové, haut 5 1/2 \$337, non chauffé, bas libre pour acheteur, 5 1/2, 3 chambres à coucher, comptant \$10.000, hypothèque \$55.000, soldé \$7.000 par vendeur, prix \$72.000, occupation immédiate, 669-1721.

**ST-FRANÇOIS**, maison québécoise, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain, \$78.500, 665-1908.

**STE DOROTHEE** semi-détaché, 4 chambres, 1 1/2 salle de bains, chauffage central électrique, terrain 12.000 pi car., piscine, \$73.500, 689-0991.

### 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**BOUCHERVILLE**, cottage 1982, 3 grandes chambres à coucher, secteur recherché, \$74.900, 655-9545.

### 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**AUBAINE** à St-Basile LeGrand, maison québécoise presque centenaire, 5 pièces avec garage, terrain environ 12.000 pi car., \$32.000, 649-7286.

## AVIS

Plusieurs maisons ont des défauts cachés majeurs. Ces réparations peuvent être dispendieuses. Prévoyez votre investissement par une inspection complète professionnelle. (Rapport écrit et références). INSPECTION INC. (514) 353-7495

**BELOEIL**: Maison style moderne, 84, construction et finition supérieures, près de tous services \$73.000, 464-0864.

**BORD DE L'EAU**: propriété riveraine, Vercheres, 80 pieds de frontage sur le fleuve, bel aménagement, grand terrain, vue panoramique exceptionnelle, à 35 km, de Montréal, de Sorel et de Beloeil, 641-2465, 583-3645. (Pas d'agents).

**BOUCHERVILLE**: Bungalow, grand terrain, 4 chambres, salon, foyer, salle à dîner, 3 toilettes, patio béton, \$72.500 particulier. 655-1701.

**BOUCHERVILLE** bungalow 80, 5 1/2, foyer, sous-sol, 655-6233.

**BROSSARD** rue Aline, 5 chambres, sous-sol fini avec bar, grand terrain. Prix abordable. Rejean Poirier 672-6450, 676-8252.

**MONTREAL TRUST, COURTIER**

**BROSSARD SECTEUR 5**: Cottages détachés & semi-détachés, garage, salle à dîner, chambre des maîtres 12x17, construction 1ère qualité, Rampe et escalier en chêne. Prix \$68.000. Choix de plus de 40 terrains. S'adresser au 1045 Stravinsky, 671-1641, de 12h à 17h & 19h à 21h. Samedi & dimanche de 12h à 17h.

**BROSSARD "V"**, bungalow briqué, 3 chambres, sous-sol fini, plancher chêne, garage, pas d'agent. Soir 445-4078 ou 527-5095.

### 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**BROSSARD**, secteur N, semi-détaché, bon état, grand terrain, prix \$50.800, 659-8194.

**BROSSARD**, super cottage canadien, secteur 5, terrain 13.000 car., prix réduit, pas d'agent, 671-2620.

**CANDIAC**, si vous recherchez bungalow 2 chambres à coucher avec salle de bain en pin, belles décorations, piscine et beaucoup d'extras, pour moins de \$60.000 une visite vous convaincra. 632-2246.

**CANDIAC**, Parc Laurier, maison canadienne, construction '81, 3 chambres à coucher avec vitrail dans la chambre des maîtres, 2 salles de bain complètes avec bain romain, salon, salle à manger, salle de séjour avec foyer, cuisine, cuisinière, Jenn-Air, garage, ultra moderne, libre, fait voir, 739-1482.

**CHAMBLY**, bungalow 4 chambres à coucher, atelier, solarium, terrain 80x200, prix à discuter. 672-5980.

**CHATEAUGUAY**, split level, salon, cuisine, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec bar, salle de lavage, grand garage, 692-4254.

**CHATEAUGUAY**, bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, bar, salle de lavage, garage chauffé, piscine creusée 16'x32', paysager avec remise, prix réduit \$70.000, 361-1242, 691-0071.

**CHATEAUGUAY**, joli petit bungalow 1983, 2 chambres coucher, foyer, piscine creusée, décorations supérieures, cause transfer, 1-227-3684, 1-562-6428.

**GR. PARK** condo (townhouse), cottage, 3 chambres, sous-sol fini, \$45.000, 656-3600, 521-8650.

**LONGUEUIL (VIEUX)**, grand 7 1/2 plus, libre à l'acheteur, 2x3 1/2, 1x2 1/2, semi-détaché, près Place Longueuil. Pas d'agent \$135.000, 670-5672.

## RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

### 100 IMMOBILIER

#### RÉSIDENTIEL Propriétés à vendre

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Visites libres                     | 100 |
| Ile de Montréal                    | 101 |
| Ile Jésus                          | 103 |
| Rive sud                           | 105 |
| Banlieue ouest                     | 107 |
| Rive nord                          | 109 |
| Propriétés demandées               | 111 |
| Copropriétés à vendre              | 113 |
| Laurentides                        | 115 |
| Cantons de l'Est                   | 117 |
| Extérieur de Montréal              | 119 |
| Floride - Hors frontières          | 121 |
| Maisons de campagne à vendre       | 122 |
| Maisons mobiles à vendre           | 123 |
| Chalets à vendre                   | 125 |
| Terrains à vendre                  | 127 |
| Prêts hypothécaires                | 128 |
| Transactions immobilières diverses | 129 |

#### A louer

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Centre-ville                         | 131 |
| Ile de Montréal                      | 133 |
| Banlieue ouest                       | 137 |
| Ile Jésus et Rive nord               | 141 |
| Rive sud                             | 143 |
| Extérieur de Montréal                | 145 |
| Floride - Hors frontières            | 147 |
| On demande à louer                   | 148 |
| On demande à partager                | 149 |
| Chambres, Pensions, Maisons de repos | 151 |
| Chalets à louer                      | 153 |
| Garages à louer                      | 154 |
| Transactions immobilières diverses   | 155 |

### INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Echange

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Propriétés à revenus à vendre                   | 160 |
| Propriétés commerciales, industrielles à vendre | 162 |
| Copropriétés à vendre                           | 164 |
| Fermes, Terres à vendre                         | 168 |
| Commerces à vendre                              | 170 |
| Commerces demandés                              | 171 |
| Espaces commerciaux demandés                    | 172 |

#### Location

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| Espaces commerciaux, industriels à louer | 180 |
| Commerces à louer                        | 182 |
| Entrepôts à louer, Entreposage           | 184 |
| Bureaux à louer                          | 186 |
| Magasins à louer                         | 188 |
| On demande à louer                       | 190 |
| A louer, divers                          | 192 |

### 200 MARCHANDISES ET SERVICES

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Mobiliers, Articles de ménage | 202 |
| Marché aux puces              | 203 |
| Appareils électroménagers     | 204 |
| Vente de garage               | 206 |

### Audio-visuel, Téléviseurs, Stéréos, Radios, Photo, Ciné-caméras

|                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| Instruments de musique                                           | 210 |
| Pêle-mêle                                                        | 212 |
| Vêtements                                                        | 214 |
| Fourrure                                                         | 216 |
| Le coin du vidéo et de l'ordinateur                              | 217 |
| Piscines, Equipement, Accessoires, Produits chimiques, Entretien | 218 |
| Equipement à neige                                               | 219 |
| Le coin du jardinage, Bois de foyer                              | 220 |
| Animaux                                                          | 222 |
| Collections, Monnaie, Timbres                                    | 224 |
| Antiquités, Oeuvres d'art, Artisanat                             | 225 |
| Marchandises diverses                                            | 226 |
| On demande à acheter                                             | 228 |
| Entretien de la maison                                           | 230 |
| Corps de métier                                                  | 232 |
| Maîtres électriciens                                             | 233 |
| Professionnels                                                   | 234 |
| Garderies                                                        | 236 |
| Transport, Déménagement                                          | 238 |
| Esthétique                                                       | 240 |
| Services divers                                                  | 242 |
| Machinerie                                                       | 251 |
| Matériaux de construction, Matières premières                    | 253 |
| Effets de bureau, magasins, restaurants                          | 255 |
| Imprimerie                                                       | 257 |
| Entretien, Réparations                                           | 261 |

### 300 OFFRES D'EMPLOIS

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Postes cadres et professionnels           | 304 |
| Santé, Services communautaires, Education | 307 |
| Bureaux                                   | 310 |
| Informatique                              | 313 |
| Assurance                                 | 316 |
| Vente, Commerce                           | 319 |
| Clubs, Restaurants, Hôtellerie            | 322 |
| Technique, Métiers                        | 325 |
| Coiffure, Esthétique                      | 327 |
| Industrie du vêtement                     | 328 |
| Entretien, Sécurité                       | 331 |
| Services domestiques                      | 334 |
| Musiciens, Artistes                       | 337 |
| Emplois divers                            | 340 |
| Emplois demandés                          | 343 |
| Préparation de curriculum vitae           | 346 |
| Méthodes de recherche d'emplois           | 348 |

### COURS

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Education, Instruction | 350 |
|------------------------|-----|

### 400 BABILLARD

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| Personnel                                               | 403 |
| Agences de rencontres                                   | 404 |
| Avis divers                                             | 405 |
| Perdu et trouvé                                         | 406 |
| Ventes de charité                                       | 410 |
| Encans                                                  | 415 |
| Avis légaux, Avis publics, Appels d'offres, Soumissions | 425 |
| Divers                                                  | 427 |
| Studios de massage                                      | 432 |

### 500 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES

#### TRANSPORT

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Tracteurs et machinerie agricole | 501 |
| Machinerie lourde                | 506 |
| Remorques                        | 510 |
| Camions (achat, vente, location) | 511 |
| Autres véhicules                 | 521 |

#### VÉHICULES AUTOMOBILES

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Achat - Vente - Location        |     |
| Autos à vendre                  | 550 |
| Achat, vente, location, échange | 575 |
| Entretien et réparations        | 580 |
| Pièces et accessoires           | 585 |

### 600 ACTIVITÉS, LOISIRS ET PLEIN AIR

#### ACTIVITÉS

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Activités sociales  | 602 |
| Education populaire | 605 |

### PLEIN AIR

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Articles de sport      | 606 |
| Articles de camping    | 608 |
| Equipements de ski     | 610 |
| Bicyclettes            | 611 |
| Chasse                 | 612 |
| Pêche                  | 615 |
| Ski                    | 618 |
| Motoneige              | 621 |
| Camping                | 624 |
| Golf                   | 627 |
| Compétitions sportives | 630 |
| Villégiature, Voyages  | 633 |

#### VÉHICULES RÉCRÉATIFS

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Motocyclettes                    | 655 |
| Bateaux-moteur, Yachts, Voiliers | 658 |
| Motoneiges                       | 661 |
| Véhicules tout terrain           | 664 |
| Roulottes et motorisés           | 667 |
| Avions                           | 670 |

#### COMMUNIQUÉS

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Communiqués            | 690 |
| Remerciements, Prières | 995 |
| Décès                  | 997 |

## SECTION ÉCONOMIE

### 700 OFFRES D'AFFAIRES

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Hypothèques          | 705 |
| Occasions d'affaires | 710 |
| Associés demandés    | 712 |
| Franchises           | 714 |

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Services financiers     | 715 |
| Expertises immobilières | 720 |



# John S. Crosbie L'Impayable M<sup>me</sup> Chadwick



"vis-à-vis"

— 16 —

En se randant chez Ryrie's, Betsy se sentait beaucoup mieux. Sa nouvelle robe était sans contredit du genre de celles que porte une jeune dame pleine d'avenir, au début de la vingtaine. Et elle était assez longue pour camoufler les chaussures de fillette plutôt endommagées qu'elle portait en quittant la ferme de Tom et que, dans sa hâte de se retrouver entourée de bijoux, elle n'avait pas songé à remplacer en s'arrêtant chez un bottier.

Une fois à l'intérieur, après avoir franchi les imposantes portes de laiton, elle hésita un moment, impressionnée par la gravité qui régnait dans le sanctuaire de cette vieille et digne entreprise qui, comme une vague, la submergeait avec ses présents d'acajou et de verre; elle semblait vouloir chasser la jeune mystificatrice qu'elle était. Elle fit un demitour sur elle-même pour sortir et se rappela ensuite qui elle était, rejeta les épaules en arrière, se dirigea vers le comptoir le plus proche et dit à l'homme aux cheveux gris installé derrière:

— Je suis la nièce de Sir Samuel Cunard. Etes-vous le gérant?

Le petit homme faillit suffoquer.

— Oh non, Madame. Je présume que vous voulez voir M. Ryrie lui-même. Malheureusement il est absent aujourd'hui. Mais...

Il resta indécis un moment, puis il prit son courage à deux mains.

— Ne pourrais-je pas vous être de quelque utilité?

— Peut-être, répondit Betsy, sans conviction. Je n'ai besoin que de quelques colifichets. Connaissez-vous Mme Eaton?

— Mme Timothy Eaton? Oh oui, Madame. C'est-à-dire... de vue. Elle vient ici à l'occasion.

— Voilà qui est bien, fit Betsy en s'animant. Alors vous êtes probablement la personne que j'aurais dû demander en entrant!

Je serai son invitée pour le week-end et j'aimerais lui apporter un présent. Peut-être une broche ou un petit collier. Mais rien de trop cher, précisa-t-elle, je ne voudrais pas dépenser plus de cent ou deux cents dollars.

Le commis se frotta le nez pour dissimuler son plaisir.

— Eh bien, voyons voir.

Il se mit à sortir des plateaux de broches et de bracelets ainsi que divers types de colliers. Betsy sentait son cœur battre plus fort à la vue de toutes ces merveilles.

— Et les bagues? demanda-t-elle en s'efforçant de ne pas laisser deviner son excitation dans sa voix. Peut-être aimerait-elle une bague?

Il ajouta quelques plateaux de bagues à l'assortiment.

Betsy examina chaque bijou avec soin, les souleva pour les exposer à la lumière et voir étinceler ceux qui étaient sertis d'une pierre, caressa les montures en or d'un doigt amoureux.

— Oh, j'aimerais les prendre tous! s'exclama-t-elle.

— Eh bien, ils sont tous à vendre, répondit en riant le commis.

— Celle-là! Celle-là, là-bas!

Elle poussa un cri de plaisir en soulevant l'énorme bague. Un rubis d'un rouge sombre, sertie de petits diamants, ornait le bijou.

— Combien?

— Je crains que ce ne soit plus que vous n'aviez en tête, répondit le commis. Cinq cent cinquante. De plus, ajouta-t-il en toute franchise, je pense que c'est un peu, comment dire?, voyant pour un cadeau de remerciement. Ce serait plutôt une bague de fiançailles.

— Oui, n'est-ce pas? fit Betsy, sur un ton rêveur. Je crois que je la prendrai tout de même. Pour moi. Et ce collier, poursuivit-elle en soulevant un mince fil d'or au bout duquel pendait une perle unique en forme de larme. Combien?

— Il ne s'agit pas d'une vraie perle, bien entendu, lui signala le vendeur. Mais la chaînette est d'or 18 carats. Quarante-cinq dollars.

— Et cette petite broche-ci? Je pense que ça ferait un joli présent pour Mme Eaton, n'est-ce pas?

— Oui, cela va de soi, acquiesça-t-il. Toutefois, elle est sertie de saphirs de qualité. Je crains que son prix n'ait été fixé à deux cent cinquante dollars.

— Bien, dit Betsy, l'air insouciant. Mais emballez-les séparément. Je peux compter sur vous? Et maintenant, à combien cela se monte-t-il?

à suivre

Traduction de Jean Chapdelaine-Gagnon

1984 Les Éditions Héritage Inc.

## 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

### LONGUEUIL

Directement du constructeur  
cottage détaché, près des services,  
3 chambres, 2 salles de bain. Prix  
réduit. 674-1014.

LONGUEUIL, bungalow grand 6 1/2,  
plus 2 bachelors, près autobus et  
toutes commodités, terrain 5,800 pi  
car. Sans intermédiaire. 651-2373.

LONGUEUIL, luxueux cottage  
canadien, pierre et brique, foyer  
double, décoration professionnelle,  
paysager, clôture, allée pavée unie,  
raccourci, près hôpital Pierre Bouché,  
\$89,900. 468-5641.

MONT ST-HILAIRE, magnifique  
maison pierre, 4 chambres, 2  
foyers, boiseries, climatisé. Terrain  
28,000 pi car paysager, 11 pom-  
miers, conifères. Piscine chauffée  
36 pi béton. Particulier. 525-1504.

MONT ST-HILAIRE, québécois  
1977, 8 pièces, 26x42, terrain 7,500  
car., chauffage électrique, foyer,  
piscine, clôture, vue magnifique  
sur montagne, aucun voisin arri-  
ère. \$67,000. 464-2176.

ST-ANTOINE SUR RICHELIEU:  
Maison québécoise rénovée, pièces  
sur pièces. 1-787-3267.

ST-BASILE LEGRAND, bungalow  
44x24, 5 1/2, sous-sol, foyer, électri-  
que. \$52,500. Pas d'agent. Superbe  
vue Mont St-Bruno. 376-5010 ou 667-  
4228.

ST-HILAIRE, bungalow 6 1/2, brique  
et bois, rue résidentielle. Taxes  
\$700, terrain paysager 90x129,  
patio arrière couvert, foyers exté-  
rieur-intérieur, sous-sol semi fini,  
maison et garage chauffés bi-  
énergie, pas d'intermédiaire.  
\$64,500. 467-1236.

ST-ISIDORE: Magnifique maison  
de pierre ancestrale, rénovée, 9  
pièces, foyer, boiseries, 25 minutes  
centre-ville, grand terrain paysa-  
ger, soir et week-end 454-4762.

ST-LAMBERT, cottage canadien  
1979, 4 chambres, foyer, libre,  
\$149,500. Pas d'agent. 465-6295.

STE-JULIE 441 Simone de Beau-  
voir, magnifique cottage semi-  
détaché, 5 pièces + sous-sol.  
\$48,500. Imm. 80 crlr. 464-4843.

VARENNES québécois 78, 4  
chambres, clôture, remise, foyer  
plus combustion lente, sous-sol  
semi fini. \$64,000. 652-3256.

## 107 BANLIEUE OUEST PROPRIÉTÉS À VENDRE

### AVIS

Plusieurs maisons ont des défauts  
cachés majeurs. Ces réparations  
peuvent être coûteuses. Proté-  
gez votre investissement par une  
inspection complète professionnelle.  
(Rapport écrit et références).  
INSPECBEC INC. (514) 353-7495

PIERREFONDS ouest, cottage 4  
chambres, coucher, salle dîner,  
salon, 1 1/2 salles de bain, cuisine et  
salle bain rénovées, proximité de  
toutes commodités, près autobus  
68, 205, 207. Excellente condition.  
\$68,500. 620-0816 soir et fin semaine.

PIERREFONDS, bungalow, ter-  
rain boisé, piscine creusée, 9 pièces  
dont 4 chambres à coucher, foyer  
ou sous-sol; \$79,900. 626-6478.

PIERREFONDS, triplex 1-9, libre à  
l'acheteur, 2 1/2, \$79,500. 684-7953  
après 5h.

PIERREFONDS: Split level, 9  
pièces, 4 chambres à coucher, sous-  
sol fini, près bus et train. 683-7031.

## 109 RIVE NORD PROPRIÉTÉS À VENDRE

### AVIS

Plusieurs maisons ont des défauts  
cachés majeurs. Ces réparations  
peuvent être coûteuses. Proté-  
gez votre investissement par une  
inspection complète professionnelle.  
(Rapport écrit et références).  
INSPECBEC INC. (514) 353-7495

BORD DU FLEUVE, Lanoraie, bungal-  
ow 1981, finition intérieure excep-  
tionnelle, sous-sol aménagé,  
2 salles de bain, occupation im-  
médiate, prix à discuter. 471-5775.

CHARLEMAGNE, bungalow 5 1/2,  
sous-sol semi fini. \$63,000. 582-0245.

LACHENAIE, semi-détaché, gar-  
age, abri d'auto, remise de jardin,  
au 208 St-Denis. Après 18h: 471-8418.

MASCOUCHE, split level 4 pal-  
liers, électrique, 9 pièces, garage,  
foyer brique, sous-sol fini, tapis  
mur à mur, plusieurs extras, pas  
d'agent. \$62,900. 474-1346.

REPENTIGNY bungalow 1961, 3  
chambres, salarium, garage,  
grand terrain paysager. 581-7381.

REPENTIGNY, particulier, cana-  
dien 1975, 9 pièces, 4 chambres,  
cuisine moderne chêne, lat., 3  
salles de bain, 2 foyers pierre de  
champs, sous-sol fini. Pres école  
arena, centre d'achat. Cause trans-  
fert. Prix \$77,500. 585-7359.

REPENTIGNY, propriété profes-  
sionnelle 14 pièces, 1984, à voir,  
\$240,000. 585-4065.

## 109 RIVE NORD PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-LOUIS DE TERREBONNE,  
cottage luxueux, près des services,  
foyer, lave-vaisselle inclus. 254-6416.

STE-MARTHE SUR LE LAC:  
Bungalow tout brique, 57x26, sous-  
sol 3', 6 pièces, 3 chambres, foyer  
brique, tapis, lave-vaisselle, anten-  
ne radio, stores verticales, piscine  
tout équipée, cabanon 8'x14', pay-  
sager, clôture, plusieurs extras.  
Prix réduit \$52,500. Sans intermé-  
diaires. 491-0808.

STE-MARTHE SUR LE LAC: Split  
level, 8 pièces, 5 chambres, 2 salles  
de bain, armoires de cuisine en  
chêne, tapis mur à mur, foyer,  
combustion lente, sous-sol fini,  
garage, patio avec foyer, piscine  
hors-terre, paysager. Prix \$95,000.  
Tel. 473-2994 ou 351-4512.

STE-ROSE, bungalow colonial  
1981, 3 chambres, terrain 6,670 pi  
car., sous-sol non fini, pas d'agents,  
négociable, soir 625-2981.

STE-THERÈSE EN HAUT, bungal-  
ow 3 chambres, salon, salle à  
manger, foyer, 1 1/2 salles de bain,  
salle de jeux finie, céder, garage,  
bi-énergie, piscine creusée et  
chauffée, \$89,000, vente privée. 430-  
0562 entre 6h et 9h p.m.

## 111 PROPRIÉTÉS DEMANDEES

ACHETERAIS propriété à reve-  
nus, à Montréal. 353-4799

ACHETERAIS 2 à 8 logis, direct  
du propriétaire. 661-3059

## 113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

AAA, valeur exceptionnelle, spa-  
cieux condominium, libre mainte-  
nant ou plus tard. 766-5301, 332-4080

AHUNTSIC ouest, condo 3 cham-  
bres, rez-de-chaussée, hypothèque  
9%. Beaucoup d'avantages pour  
\$59,500. 331-2974 ou 322-4236.

AHUNTSIC, 2 chambres à coucher,  
foyer, toit cathédrale, mezzanine,  
terrasse, 2 salles de bain, garage,  
pas d'agents. 388-2941.

ANJOU: Superbe condo 2 cham-  
bres, au 7e, foyer, garage. 353-4184

BAS DE LA PLAGE Jacques Cartier,  
face au Vieux-Port. 2e étage au  
complet. 3700 pi car. Commercial  
ou résidentiel. 273-9927.

CARRÉ ST-LOUIS  
3713 Henri-Julien, 5 pièces, 2e,  
partiellement rénové. \$37,000. 849-  
0859.

CENTRE-VILLE condos neufs en  
béton. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 931-6411

CENTRE-VILLE, condo à vendre.  
3445 Drummond. 3 chambres.  
Cause départ, valeur \$125,000 ré-  
duit \$100,000, sans agent. 844-1659.

CENTRE-VILLE, condo neuf, 2  
chambres, coucher, St-Urbain -  
Prince-Arthur, tapis, \$68,000. Pos-  
sibilité stationnement privé. Dis-  
ponible immédiatement. 875-3024

CENTRE-VILLE, édifice de pres-  
sine, apa, luxueux, 1122 pi car, 1  
chambre, tout service et sécurité.  
Tel. 332-5981.

CHOMEDEY 3 1/2, avec garage et  
foyer, \$45,000. 687-6365, 663-2908.

CHOMEDEY, condo 4 1/2, poêle,  
réfrigérateur, rideaux, etc. 688-4719  
après 5h.

CONDO Marcelain Wilson, grand  
3 1/2 avec ou sans garage, poêle,  
frigo, lave-vaisselle inclus,  
libre sur demande. 335-3865.

CONDO St-Marc et St-Catherine,  
5 pièces, neuf, \$58,000. 937-7651

DEUX-MONTAGNES: Luxueux,  
spacieux condo, 4 1/2, à plancher  
devenu, foyer, garage, face lac  
Deux-Montagnes. \$87,500. 491-1260.

DOMAINE St-Sulpice, condo 83,  
9 1/2 ans, grand 4 1/2, \$56,500. Jour  
872-6823, soir 382-0422, Marie-Josée.

ILE PATON, condo 5 1/2 avec ter-  
rasse 20x40 pi, piscine, tennis,  
marina, vue sur rivière, libre  
immédiatement. \$64,000. 747-1923.

MANOIR MONTEPELLIER Phase  
IV, 5 1/2, 3 chambres. Appartement  
de coin. \$65,900. Appartement  
modèle. 748-6768.

N.D.G., occasion unique, grand  
condo, \$37,000. 489-0468

ROSEMONT  
PRIX À PARTIR DE \$39,900.  
Frais de condo minimes. 727-6879,  
après 13h.

ST-LAMBERT, condo bien décoré  
à vendre ou à échanger, 2 cham-  
bres. Piscine. 842-4874, 465-5026.

VIEUX MONTRÉAL, Cours Le  
Royer, 1240 pi car, poutres, foyer,  
Jenn-Air, \$98,000. Semaine 374-4300  
jour. 842-4051 soir.

VILLE ST-LAURENT, Montpel-  
lier, unité de coin. Aubaine \$68,000.  
748-5380, 273-0852, 1-227-4150.

## 115 LAURENTIDES PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-ADELE face au lac, duplex et  
chalet rétais à neuf, fini en pin,  
foyer naturel. 229-4030.

STE-ADELE bord lac, authentique  
canadienne, meubles québécois,  
parue dans Decormag. Ski fond à  
la porte, proximité alpin 468-5210

STE-ADELE centre, près église,  
8 pièces dont 3 chambres et salle  
de séjour, 2 salles de bain. Foyer.  
Excellente construction. Grand  
terrain privé. Seulement \$85,000.  
Jour lundi-vendredi 1-437-7888. Soir  
et weekends 1-229-5115

STE-ADELE, split, foyer, beau  
secteur. \$59,000. 625-5165, 1-229-5076.

## 117 CANTONS DE L'EST PROPRIÉTÉS À VENDRE

DOMAINE 209 acres de terrain, 10  
minutes de l'autoroute des Cantons  
de l'Est, 2 maisons, piscine creusée  
en béton. Pour servir de base de  
plein air, ou pour maison per-  
sonnelle, située à St-Étienne de  
Bolton, au centre des pistes de ski  
Bromont, Orford, Jeepeak.  
\$150,000, possibilité d'hypothèque.  
Pour inf. (1-514) 773-8596, entre 9h  
et 5h.

EASTMAN, PIED MONT OR-  
FORD site enchanteur, idéal pour  
sportifs, toit cathédrale, meuble  
style canadien, prix imbattable.  
Rejoins Poirier 672-6450, 676-8252.

MONTRÉAL TRUST, COURTIER

VALCOURT, cottage rénové, 10 1/2  
pièces, 8 arpent, garage double.  
\$30,000. 658-7739, 271-5177.

## 119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAGNIFIQUE maison de cam-  
pagne pièce sur pièce, à proximité  
de la rivière Yamaska. Prix à  
discuter. 1-794-7984.

STE-MARTHE SUR LE LAC,  
chemin Oka, maison centenaire,  
canadienne, rénovée à neuf, 25,000  
pi car de terrain, 8 pièces, 2 salles  
de bain, tapis mur à mur, près des  
services. Pas d'agent. Prix \$79,500.  
Occupation immédiate. Tel. 473-  
2994 ou 351-4512.

## 121 FLORIDE - HORS FRONTIÈRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

ESPAGNE, bord de plage, tres  
beaux condos, 1 chambre à coucher  
et plus, toutes commodités, vend  
avec facilités. 487-2310 soir.

LANDDALE, 1-4 mille mer, 2  
chambres à coucher, 2 salles de  
bain, Florida room, meuble, plus  
auto. 667-3463.

POMPANO, maison mobile 1980,  
meuble, équipée. \$35,000 U.S.  
comptant. (305) 428-6309.

ST-PETERSBURG, maison mobile  
14x44, 1981, tout meuble, terrain  
40x70 à \$88 mois. Approximatif d'un  
lot, \$16,500 U.S. 1-347-8851.

WEST PALM BEACH: 2 semaines  
dans condo tres luxueux, au bord  
de la mer, peut être échanger à  
travers le monde. 653-8191.

## 125 CHALET À VENDRE

ST-ZENON, chalet récent, bord de  
l'eau, tout équipé. 1-439-2952.

VAL JARIN, 4 saisons, 2 étages,  
4 chambres, foyer, entrée, lav-  
secheuse, chauffage électrique,  
terrain 49,000' car. \$50,000. 655-4495.

## 127 TERRAINS À VENDRE

A LAVAL, terrains duplex, triplex,  
unifamiliales, avec services. 669-  
3841.

BORD DE LAC et rivière, vue  
panoramique, de grande beauté,  
situé au sommet du mont Orléan  
à Marin Heights, achetez des  
montagnes, payez plus tard. Au  
Domaine Châteauneuf, bureau 1-  
278-9666; Montréal 931-2456 local  
0107.

BOUCHERVILLE, grand terrain,  
vue sur fleuve, 670-4294, 679-6753.

BROSSARD 4 terrains de 10,000'  
rue Bienville, avec service, prêt à  
bâtir, \$2.95 pi car., 445-3180

LAPLAINE, magnifiques terrains  
pour maisons mobiles (1 avec  
service d'eau), 30,000 pieds, 1/2 le  
pi. 471-8722 ou 471-1536.

LAVAL, près rivière, avec ser-  
vices, prêt à construire, 689-2890.

ST-FRANÇOIS Laval, bord de  
l'eau, 8,573 pi car., prix négociable  
\$24,033.

ST-HUBERT, terrain 100x80, prix  
\$6,000. 676-9618.







# MOT MYSTÈRE

BEAUTÉ ET POLITESSE — Un mot de 5 lettres

E C A R G E V R E S E R B R S  
M O D E E V N T R R U C E A D  
E N I F E I S E G O E M L I R  
S S E N D E L N M A I U V E A  
L I U E L L Y A M A L I L N G  
E S A E I M I G N O N B G A E  
E L C R P E T S A F A E E D S  
M R B H F M U M O R N E R O E  
I A E O A O O E A S I G E R E  
L F A N N R L P A G R V I E L  
B F R I R E M P T A I A A R I  
U I T T G O P E N E L Q G R T  
S N E A C A U D A P X O U R N  
A E N N G A R N I R U U A E E  
S T I A R T T A R T J O L I G

|           |         |              |          |
|-----------|---------|--------------|----------|
| ADIEU     | CELESTE | GENTIL       | ORNER    |
| ADORER    | CHARME  | GOUT         | PLAIRE   |
| AIMER     | DIVIN   | GRACE        | POMPEUSE |
| AMENE     | EGARDS  | GRAND        | PUR      |
| AMOUR     | ELEGANT | IDEAL        | RAFFINE  |
| ANGE      | FAN     | INCOMPARABLE | RAVIR    |
| ANTINOUS  | FASTE   | JOLI         | RESERVE  |
| APPAS     | FEE     | LUXE         | RIANT    |
| ART       | FINE    | MAGIQUE      | RIRE     |
| ATTRAITES | FRAIS   | MIGNON       | SALUER   |
| BEL       | GAIE    | MODE         | SUBLIME  |
| BIEN      | GALBE   | NOBLE        | TACT     |
| BRILLER   | GARNIR  | NYPHE        | VENUS    |

Solution du dernier problème: RHUME

## 133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

PARC EXTENSION, 3 1/2 chaufte, eau chaude fournie, poêle, frigidaire, 1 mois gratuit, 270-7841.

PARC JARRY, 1 1/2-2 1/2, meuble ou non, 384-7764, 388-1095.

PARTHENAIS près boul. St-Joseph, 3 chaufte, 3e, dame seule, âge d'or, \$200, libre 1er mars, 523-7119.

PIE IX Villav, 2 1/2 chaufte, sous-sol, très propre, pour logement ou bureau, Libre 1er lev. \$225 par mois, 727-2239.

PLACE BASILE Patenaude 5584, Rosemont, 3 1/2, 4 1/2, libre, 527-4233.

PLACE MEILLEUR 1 1/2, 3 1/2, chaufte, repeint, 387-2728, 488-6033.

PLATEAU Mont-Royal, 3 1/2, renove, \$325 non chaufte, 727-1291 soir.

PLATEAU MT-ROYAL rue Papineau, grand 3 1/2, renove, 2e, stationnement, \$290 non chaufte, 849-3354.

POINTE-AUX-TREMBLES, logement à louer, 2 x 3 1/2, Libre immédiatement, Inf., 642-7383.

PRES Carré St-Louis, app 3 1/2, 2 1/2 à louer, 342-9944 de 5h à 6h.

PRES PARC Latontaine, luxueux 3 1/2 meuble, chaufte, électricité, câble vision, ascenseur, \$330/mois - pas d'augmentation en juillet 85, 353-0230, 526-2739.

PRES STADE, 3 1/2, électrique, 1er étage, libre, \$250, 747-9397.

QUEEN MARY 4440, 4 1/2 chaufte, équipe, 738-3214, 935-3103.

R.D.P. grands 3 1/2, 4 1/2, chaufte électrique, 643-0938.

R.D.P.: 5 1/2 neuf, bas duplex, garage, et cour arrière, 648-0762.

RACHEL - St-Hubert, 3 pièces, tout inclus \$265, après 5h 495-8289, 495-2993.

RACHEL IX, 4 1/2 chaufte, \$252 par mois, libre, 352-7236.

RIVIERE DES PRAIRIES LES JARDINS DE L'EDEN MAGNIFIQUE 4 1/2.

Secteur de la chaufte. Bâtisse neuve. Facilité de transport. Boul. Perros coin 14e ave. Pour renseignements: 648-3164, 643-0948. Une autre réalisation: Constructions Beouchat Inc.

ROSEMONT, 1 1/2 meuble, 3 1/2 cuisine équipée, chaufte, propre, rue possible, pres commodités, 352-8097.

ROSEMONT, 27e Ave., 3 1/2, très propre, libre, \$235, 649-2295.

ROSEMONT, 3 1/2 semi meuble, propre, tranquille, références demandées, 376-5065 après 6h30 pm.

ROSEMONT, 3 1/2 renove, planchers bois franc, libre, 728-2862.

ROSEMONT, 4490 St-Zotique, grand 4 1/2, propre, bon prix.

ROSEMONT: 3 1/2, poêle, frigo, chaufte, buanderie, \$275, 376-6677.

RUE SHERBROOKE 3 1/2, 4 1/2 à louer, eau chaude fournie, poêle/réfrigérateur inclus, pres tous les services, 523-6793.

SOUS-LOCATION immédiate studio pres U de M, \$350, 284-9474 soir.

ST-HUBERT boul. Rosemont 4 pces 2 double moderne, semi 5-50 \$195, 1er étage \$231, moi 259-4479.

ST-HUBERT 8462, 4 1/2, 382-7516.

ST-LAURENT condo 2 chambres, salle à dîner, tout compris \$575/mois, pres transports, 744-8051, 342-0947.

ST-LAURENT, 2515 Laval (Canada) 3 1/2, eau chaude, \$245, 276-2558.

ST-LEONARD grand 4 1/2 chaufte, porte-patio, libre 1er Avril, \$382, 721-1113 après 5h.

ST-LEONARD, luxueux bas grand 5 1/2, sous-sol, garage, 376-7093.

ST-LEONARD, grand 6 1/2 chaufte, haut duplex tranquille, cause transfert, Libre 1er mars, 326-6774.

ST-LEONARD, pres Métropolitain, grand 4 1/2 à sous-louer, \$390 chaufte, 738-7183.

ST-LEONARD, 4 1/2 chaufte, sous-louer 1er mars, pres centre d'a-chats et métro, Après 19h, 326-1357.

ST-LEONARD, grand 4 1/2 chaufte, cinéplex, libre 1er juillet, 323-3214.

ST-LEONARD, 2 1/2 à sous-louer, grand, chaufte, \$220, 328-0982.

ST-LEONARD, sous-location, grand 4 1/2 moderne, frais peint, entrée laveuse-sécheuse, \$310 par mois, possibilité prolongation de bail jusqu'en juillet 86, 325-3507 après 18h.

ST-LEONARD, 3 1/2 demi-sous-sol, bien éclairé, entrée laveuse-sécheuse, libre, 322-1271.

ST-LEONARD: 4 1/2 chaufte, \$350, entrée laveuse-sécheuse, 254-8804.

ST-LEONARD: 4 1/2, libre 1er mars, bien éclairé, pres centre d'achats Boulevard, 374-5623.

ST-MICHEL, logements neufs à louer, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 525-1267.

ST-MICHEL, 4 1/2 renove, électricité, libre, \$265, 902-146, no 6.

STE CATHERINE est, 426 A, renove, 5 1/2 pièces, \$440, 274-0466.

STE CATHERINE, 4 1/2, renove, pres métro Papineau, \$285 non chaufte, 522-2781.

THEODORE-Adams, 5 1/2, renove, chaufte électrique, murs briques, plancher sable, libre, \$425/mois, 259-4429.

## 133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

THEODORE, bas 7 pièces, 3 chambres fermées, 2 salles de bains, chaufte, eau chaude, peut être transformé électrique si désiré. Fraisement renove, \$450 par mois. Références exigées. Libre 1er février, 255-8918.

THEODORE, 2e étage, 1-4 pièces, fraisement renove, chaufte électrique, entrée laveuse, sècheuse, \$230 par mois. Références. Libre 1er février, 255-8918.

V.M.R. 3 1/2 meuble luxueusement, tout compris, \$475, 342-2313.

V.M.R., 7955 Mountain Sights, beau 2 1/2 entièrement renove, 342-9944 de 5h à 6h.

VERDUN bas 4 1/2, moderne, entrée laveuse-sécheuse, système électrique, stationnement, libre 1er février, \$360 par mois, 768-6194, 766-2272.

VERDUN, 2e Ave., 4 1/2, libre, 3e étage, non chaufte, 521-8243.

VERDUN, 4035 Lanouette pres Church, 3 1/2, 4 1/2, propres, tranquilles, voir concierge app. 4.

VILLE MONT-ROYAL 3 1/2-4000/mois. Poêle-frigo-air climatisé inclus. Piscine ext. sauna, service de conciergerie. Libre immédiatement, M. Vincent, 731-9965.

VILLE St-Laurent, sous location 3 1/2 chaufte, semi meuble, 332-3833.

VILLE St-Laurent, sous-louer 4 1/2 chaufte, poêle, frigo, piscine intérieure, sauna, garage, libre 1er mars, Jour 333-6173; week-end 332-6745.

VILLE St-Laurent (Côte Vertu) boul. Montpeller, 5 1/2 dans condominium luxueux avec garage à sous-sol, chaufte, avec locker. Tout compris: électricité, chaufte, air climatisé, piscine, sauna, bain fourbille, salle de gymnastique, 744-1409.

VILLE ST-LAURENT, 3 1/2-4 1/2 chaufte, poêle, frigo, 336-9184.

VILLE ST-LAURENT, grand 4 1/2-5 1/2 renoves, 1 mois gratuit, 744-6509.

VILLERAY, grand 3 1/2 pres métro Jarry, libre 1er mars, 727-2676.

VILLERAY, 2x4 1/2, très propres, \$295 tout compris, pres de parc, école, 279-2280.

VILLERAY: 2e, 6 1/2, libre, chaufte, ménage fait, 525, 274-3235.

4858 Côte des Neiges du lundi au vendredi de 10h a.m. à 6h p.m.

## LE ROCKHILL

"Notre souci: votre confort." 738-4794

## 137 À LOUER BANLIEUE OUEST

POINTE-CLAIRE, town-house, 2 chambres, \$470, 388-0034, 631-0712.

## 141 À LOUER ÎLE JÉSUS ET RIVE NORD

AUTEUIL, collonge style normand, tout pierre, foyer, mezzanine, 606, écoule. Paysager, \$800, 666-1066.

BOUL. CARTIER, Chomedey, 3 1/2-4 1/2, poêle & réfrigérateur, proximité des services. Occupation immédiate, 661-3490.

BUNGALOW, 5 1/2, libre, St-Janvier, Mirabel, 435-2510, 682-6959.

CHOMEDÉY Ouest 4 1/2, 5 1/2, poêle, réfrigérateur, tapis mur-mur, pres écoles, centre commercial & transport en commun, 687-1536.

CHOMEDÉY O. 6 1/2 haut duplex, chaufte équipe, 688-9184 ou 387-5572.

CHOMEDÉY OUEST beaux grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, ascenseur, intercom, autobus à la porte, 681-9138, 688-4577.

CHOMEDÉY, collonge attache 6 1/2, bord de l'eau, garage, piscine, denivellement, \$550/mois, 681-0935.

CHOMEDÉY, 3 1/2 meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, 665-6776, 668-6955.

CHOMEDÉY, 5 1/2, bas duplex, foyer, tapis, taxes, libre, ménage fait, 681-8726.

CHOMEDÉY Un mois gratuit, condo 4 1/2, poêle, frigo, parking, \$455/mois, 687-6314, 621-3764.

CHOMEDÉY: 4 1/2, chaufte électrique, entrée laveuse-sécheuse, \$275/mois, 681-8828.

DEUX-MONTAGNES 3 1/2, bord du lac, poêle, réfrigérateur, air climatisé, foyer, piscine, \$325, 625-9884.

## DUVERNAY

4 1/2 moderne, tapis, vue sur rivière, propre, stationnement, 661-4902, 661-1787.

FABREVILLE, 4 1/2 à sous-louer, non chaufte, \$292, Portes patio avant et arrière, stationnement extérieur privé, 729-1954.

L.D.R. haut duplex, 5 1/2 chaufte, à sous-louer, \$385/mois, 663-0263.

L.D.R.: 4 1/2 à sous-louer 1er avril, jour 282-8619; voir 667-0027.

## 141 À LOUER ÎLE JÉSUS ET RIVE NORD

L.D.R., boul. Laval, (2), 4 1/2 pièces meublées, disponible 1 maintenant le 2e en mars, 688-8747, 663-6088.

LAVAL, grand 4 1/2 sous-sol, \$295, et premier plancher \$350, 669-0484.

REPENTIGNY, bungalow spa-cieux, foyer, \$600 par mois, 849-0712 ou 585-4483.

ST-VINCENT DE PAUL: Collonge 4 1/2 renove, libre, 661-9951.

VIMONT: 4 1/2 neuf, insonorisé, Boul. St-Elzéar, \$350/mois 663-9082.

## 143 À LOUER RIVE SUD

A SOUS-LOUER maison canadienne Laurier, cause départ \$2478.

## APPARTEMENTS EN BETON LONGUEUIL

A LOUER JARDIN LONGUEUIL 3 1/2 4 1/2 5 1/2

Chaufte, éclairé, taxes payées, eau chaude, conciergerie, stationnement, etc...Bureau de location:

## 2507 MONTARVILLE (Pres Norbert)

Heures de bureau: lundi au mercredi 14h à 21h

Jeudi, vendredi de 14h à 17h

Samedi de 13h à 17h

## BOUCHERVILLE grand 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, pres autobus, 655-8811.

BROSSARD 1 1/2, 2 1/2, pas de bail, tout payé, \$225-\$250, 671-6133.

BROSSARD, condo 4 1/2, tout inclus, \$575/mois. Après 5h pm: 677-4473, 465-8428.

BROSSARD, quartier résidentiel, maison unifamiliale, 6 1/2 pièces, semi-meuble, sous-sol fini, électricité et chaufte non compris, prix \$625 par mois, 462-1211 après 18h, 30h.

BROSSARD: Maison de ville, 6 1/2, sous-sol fini, quartier paisible, libre, \$500/mois 678-5431.

BROSSARD: 4 1/2 neuf, toutes commodités, occupation immédiate, 676-9883, 462-2408.

CANDIAC: Rive-Sud, haut duplex grand 5 1/2, entrée lave-vaisselle, cour clôture libre 1er avril, 638-1759.

CHATEAUGUAY 521 Yoville, collonge 4 1/2, libre, \$275, 384-2811.

LONGUEUIL Vieux, 4 1/2 chaufte, 565 Guilbault, ménage fait, 679-7854.

LONGUEUIL 1 mois gratuit, 4 1/2 chaufte, eau chaude, \$350/mois, pres transport, 676-6437; 672-6450.

## LONGUEUIL 2 1/2, 3 1/2 PLACE VILLENEUVE 4 1/2, 5 1/2

Non meuble, chaufte, eau chaude et taxes payées, un mille du métro, piscine et terrain de jeux privés, en béton insonorisé, tapis mur à mur, pres du coin Villeneuve et Norbert.

## 2271 VILLENEUVE 679-3752

LONGUEUIL 2 1/2 meuble, chaufte, éclairé, \$240, 285-2717; 670-5686.

LONGUEUIL, grands 3 1/2, 4 1/2, incluant poêle, réfrigérateur, tapis mur-mur, électricité, chaufte, taxes payées, insonorisé, stationnement extérieur, buanderie, meuble si désiré, inf. 677-7762.

LONGUEUIL, grand 5 1/2 frais peint, \$390 non chaufte, non éclairé, 670-5894 soirs et fin de sem.

LONGUEUIL, grands 3, 3 1/2, 4 1/2, très propres, tapis, stationnement disponible, conciergerie, pres tous services, occupation immédiate ou autre, 384-9947, 672-9200.

LONGUEUIL, triplex neuf, 5 1/2, sous-sol, grand, luxueux, très éclairé, libre, pres Boul. Taschereau, \$425, 677-4068 et 674-3302.

LONGUEUIL, Du Collège, 4 1/2 chaufte, stationnement, 1er mars, CTCUM, CTRSM, 670-4294, 676-6753.

LONGUEUIL, 4 1/2, libre immédiatement, CTCUM, 677-5721.

LONGUEUIL, 5 1/2 chaufte, entrée, pres écoles, autobus, 468-5160, 651-3933.

LONGUEUIL, 865 DOLLARD #1, 5 1/2, chaufte électrique, \$295, 270-3703, 651-6795.

LONGUEUIL: grand 4 1/2, tranquille, très moderne, sur terrasse, 1 mois gratuit, 651-5308 M. Thurber.

LONGUEUIL: Desormaux, 5 1/2, à sous-louer, 1er avril, \$380 par mois chaufte, 468-4669.

LONGUEUIL: 2 1/2, meuble, chaufte, libre, Disponible 1er mars, M. Fournier, Jour 877-2635, soir, 670-7255.

LONGUEUIL: 4 1/2 à sous-louer, métro, 1er mars, 269-3355, 651-2389.

LONGUEUIL: 4 1/2, trois peint, très tranquille, 674-0066.

ST-LAMBERT, rue Notre-Dame, 2 1/2 chaufte, Occupation juillet, 672-0696.

## 143 À LOUER RIVE SUD

ST-LAMBERT, superbe 6 1/2, tout meuble, bien situé, à sous-louer pour 4 mois, 1er mars au 1er juillet, 671-4029, 272-4779.

## 145 À LOUER EXTERIEUR DE MONTRÉAL

A STE-ADELE 3 1/2 moderne, foyer, pres pente ski, très bien meuble, \$250 semaine, pour février seulement, 1-228-4645 ou 337-8887.

MAISON campagne, 7 1/2 pièces, 60 milles au sud de Mtl, libre maintenant, \$245/mois, 380 route 122, St-David, 819-316-7123, 819-396-7092.

## 147 À LOUER FLORIDE - HORS FRONTIÈRES

BAHAMAS Freeport, semaine, sur plage condo meuble 1 1/2, 672-5594.

DU 2 AU 9 MARS superbe appartement pour 4 sur plage, à Miami Beach, service d'hôtel de luxe, piscine, sauna, salle à manger, etc. \$600, 684-9245.

## GUADELOUPE

Villas bord de mer, idéal pour couples et familles, disponibilité immédiate ou réservations 288-1059.

JAMAÏQUE Villa meublée, plages, Semaine \$225, mois \$785, 322-0785.

MIAMI BEACH, 1 1/2 sur mer, lovévres, \$55-9103, 1-883-5764.

WEST PALM BEACH à louer 1 1/2, 2 1/2, endroit tranquille, 772-2217.

## 148 ON DEMANDE À LOUER

CHERCHE app. 3 1/2 duplex, entre Victoria et St-Laurent, 466-6411.

COUPLE avec enfant, 5 1/2, fermé ou plus, éclairé, tranquille, entrée laveuse-sécheuse, N.D.G. ou autre, 721-3049 ou 465-9858.

PERSONNE seule cherche à louer petite maison ou bas, 5 1/2, dans St-Hubert ou Lafitte pour juillet, 523-6570 APRES 5H PM

## 149 ON DEMANDE À PARTAGER

AVE. DU PARC, pres Mt-Royal, \$15, \$265, à partager avec personne fiable, 25 ans +, 286-9541 André.

C.D.N., 5 1/2 à partager, à 5 minutes du métro Plamondon, \$170 plus utilités, jeune femme seulement, François 731-6038.</









Dans le Vieux Montréal, — par Paul LeDUC. — Si Montréal a pris, depuis quelques années, toutes les allures d'une grande ville moderne, elle possède encore, surtout le long du fleuve Saint-Laurent, quelques coins qui rappellent les jours d'autrefois, et dont un certain nombre du temps du régime français. Les deux tableaux que notre artiste nous présente ici nous parlent d'une époque peut-être moins reculée, mais assez ancienne pour être vénérable. En haut, nous sommes rue Saint-Paul, une rue très fashionable naguère, mais quelque peu transformée depuis plusieurs années; à droite, se profile le vieux marché Bon-Secours (ancien hôtel de ville de Montréal) et le clocher de l'église de Notre-Dame de Bon-Secours. En bas, nous avons une perspective de la rue Bon-Secours avec, au fond, la façade de l'église Notre-Dame de Bon-Secours. Commercialisée aujourd'hui, la rue Bon-Secours d'antan fut habitée par des personnages de marque, entre autres par la famille Papi-neau.

# LA PRESSE

## d'autrefois

### CROQUIS MONTRÉALAIS



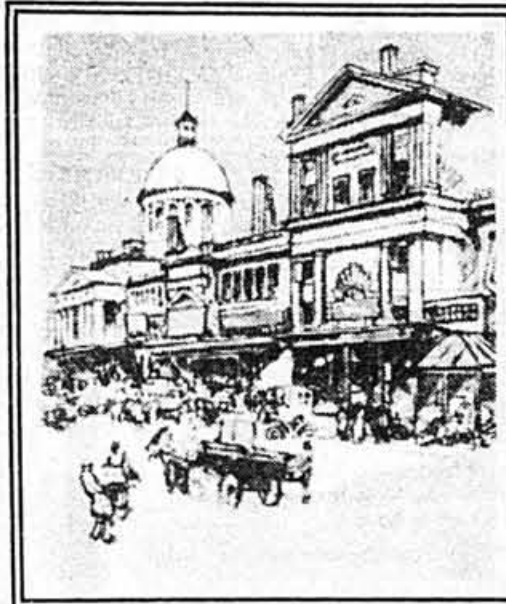
LE CHATEAU DE RAMEZAY

"Messire Claude de Ramezay construisit en 1705 le 'Château' qu'aucun touriste ne manque aujourd'hui de visiter sur la rue Notre-Dame, en face de l'Hôtel de Ville... Cette demeure antique est simple et imposante à la fois. — On en a fait un musée d'histoire canadienne."



LA GARE WINDSOR

"De l'autre côté (du carré Dominion) s'élèvent les quartiers généraux de la Compagnie du Pacifique Canadien qui occupent l'espace compris entre les rues Osborne et Saint-Antoine, sur la rue Windsor. Une plaque de bronze fixée sur cet édifice, nous rappelle que la Société Saint-Jean-Baptiste fut fondée en cet endroit par Ludger Duvernay, le 24 juin 1834."



LE MARCHÉ BONSECOURS

"La Place Jacques-Cartier présente une scène animée les mardis et vendredis. Il est intéressant d'observer les types des 'habitants' qui viennent y vendre les produits de leurs fermes, et surtout d'entendre l'échange des observations qui se font dans ce langage imagé du terroir Canadien."



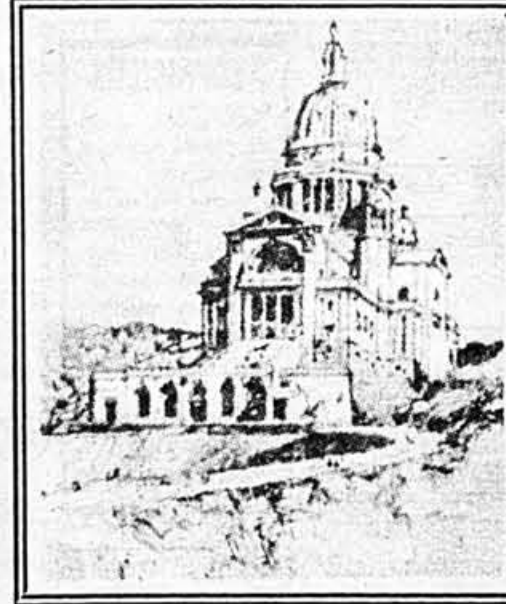
LES VIEILLES TOURS

"Au-dessus de la muraille du collège de Montréal, nous voyons poindre les toits pointus des deux tourelles qui formaient autrefois partie du 'Fort de la Montagne' ou 'Fort des Messieurs' (de Saint-Sulpice). C'est tout ce qui nous reste de cette construction vénérable érigée en 1670."



L'ÉGLISE NOTRE-DAME

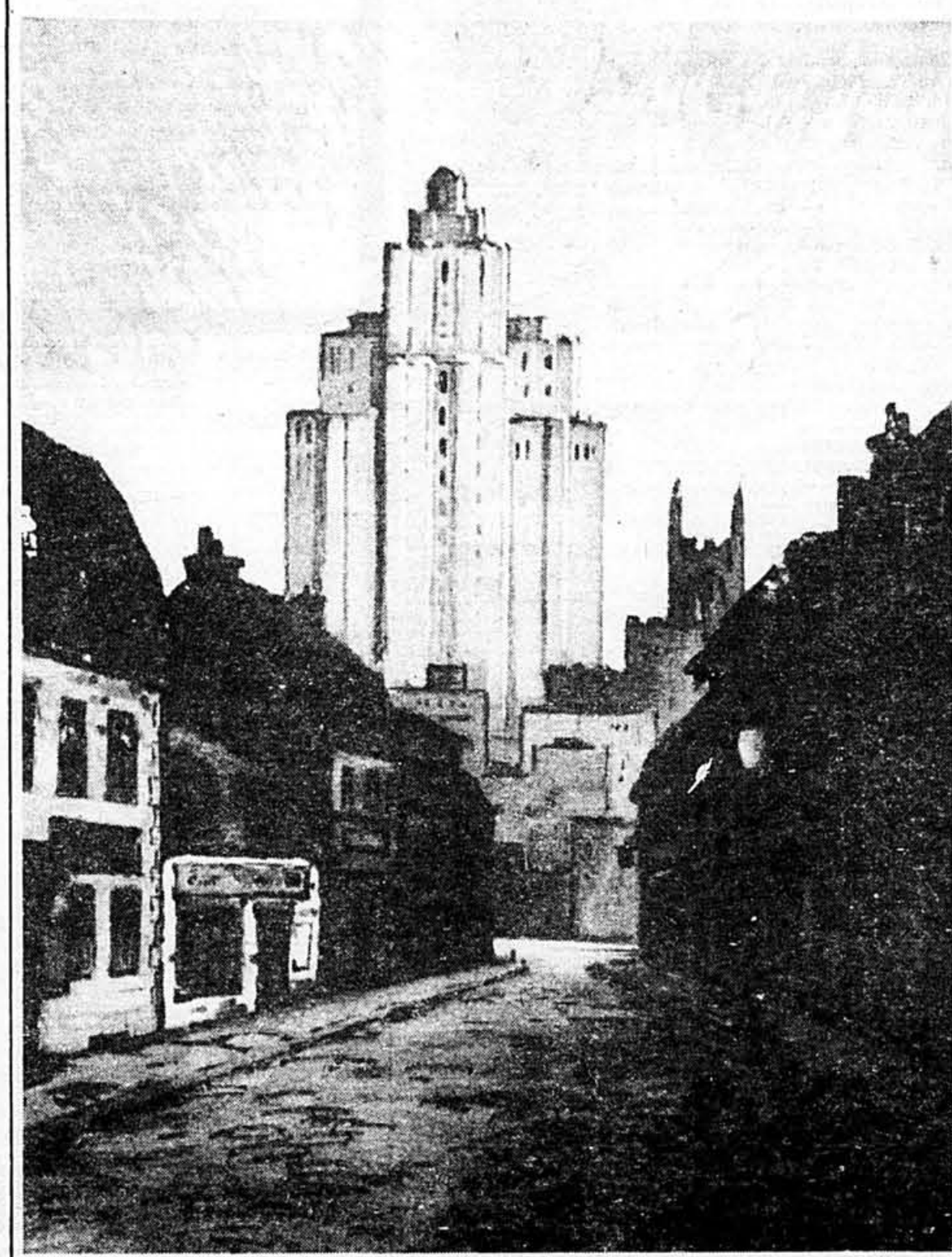
"Mais voici que de l'autre côté de la Place d'Armes, une procession religieuse s'avance dans la fumée des encensoirs en faisant claquer ses bannières au vent et en chantant des hymnes à la gloire de Jésus-Hostie. Elle sort de l'église Notre-Dame pour aller par les rues de la ville bénir les demeures et leurs habitants comme elle le faisait il y a trois siècles."



L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH

"Et plus loin, au flanc du Mont-Royal, l'Oratoire Saint-Joseph, en cours de construction, dominera bientôt toutes les institutions de la métropole, de la majesté de sa coupole où les pèlerins de partout viennent solliciter les faveurs du grand thaumaturge."

Dessins publiés en janvier et février 1930. Publication du Pacifique Canadien; dessins de M. Charles-W. Simpson; texte de M. Victor Morin.



Sous la pousse du progrès: — Montréal, 1831-1931.

Composition par Paul LeDUC. — L'artiste a établi, ici, le contraste entre les hautes constructions modernes de la métropole du Canada et les maisons basses que l'on y voyait il y a un siècle.



# SUITE

## des petites annonces de la page 25

### 225 ANTIQUITES, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

ABSOLUMENT besoin d'acheter horloges et montres antiques. 488-3017

ABSOLUMENT besoin acheter des antiquités et toutes sortes de choses de valeur. 488-3017, 731-7280

ACHAT AU COMPTANT Antiquités, gravures (carte, tableaux, statues, marbre, bijoux, or, argent, succession. M. AARON 340-1110, 935-3600

ANTIQUITES, vente 20%, ouvert le dimanche de 13h à 17h aux Travaux St-Denis, 4615 St-Denis, Visa et MasterCard acceptées.

BAHUT rustique 2 portes, plus de 100 ans, \$350, 521-4267.

ENCAN D'ANTIQUITES dimanche 27 janvier, à 13h, par La Belle Époque Antiquaire, à l'hôtel La Borde au 2019 boul. Taschereau à Longueuil. 514-562-3946.

TABLEAUX, collection privée. Metier à tisser. 672-6354.

### 226 MARCHANDISES DIVERSES

ASPIRATEUR \$25 et plus. Garantie. 276-7792 Centre Aspirex.

BANC de scié, TV noir/blanc, table café, 221-8771 après 5h

LAVERUSE et sècheuse Inglis Royale, meuble console, couvre-lit et tenture, escabeau, robe et pantalon 9-11 ans, souliers B, 684-7663.

LIQUIDATION d'atelier, à vendre meuble à liser 45" et accessoires, fibre à tisser, vêtements. 274-8030, 274-6754

MACHINE à écrire de bureau \$100, étiquettes blanches 5 et 3 tablettes \$50 chacune. Tel: 284-9474.

MOULES de céramique, seconds, bureau de travail en bois. 2670 Jarry est, 722-6704.

### 228 ON DEMANDE À ACHETER

ACHAT au comptant, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse et meubles. R.G. Meubles, 523-4600

ACHAT AU COMPTANT Meubles usagés et antiques, échange. VGC Inc. 735-4286.

ACHETE livres usagés. La Boutique St-Denis, 799 Mt-Royal est.

ACHETERAIS équipements de jardin de bui. 376-3254

ACHETERAIS équipements de ski de fond. 326-3254.

ACHETONS bijoux, baques en or, pour valeur or usagé. Porponnet, 256 est Ste-Catherine. 288-3628

ACHETONS livres sur les arts, l'histoire, aussi peintures canadiennes. 479-8943.

ACHETONS vos livres et disques pour argent comptant. Colisée du Livre, 1700 rue Berri. 845-0222.

BEATLES: achete tout gadget, meilleur prix offert. 1-839-6710.

DEMANDE réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sècheuse. 376-9021.

TAPIS ORIENTAUX usagés demandés. Ararat 288-1218.

### 230 ENTRETIEN DE LA MAISON

A.D. PEINTRES RENOVATEURS spécialiste peinture. 326-9329

ENTREPRENEUR ENR. Peintre-Tapisier Estimation gratuite. 352-4529

FERAIS ouvrage général, lavage murs, entretien, etc. 367-5148.

GYPROC, PEINTURE plâtre, stucco, menuiserie. 352-6296.

HOMME pré-retraité, super propre, ferait ménage, lavage plafond, mur, peinture. Maurice 389-7657

JE LAVE, peinture et entretien votre demeure à très bon compte, excellentes références. 491-1987.

### 230 ENTRETIEN DE LA MAISON

LAVAGE murs et plafonds ainsi que peinture. 228-0854.

PLANCHER: sablage, finition. Economisez, 270-8668 M. Nadon

SABLAGE, finition, plastique, planchers. M. Richard 721-1477

### 233 MAÎTRES ÉLECTRICIENS

CHAUFFAGE, entrée, réparation. Marois Enr. 277-3109, 274-8903.

ELECTRICIEN à votre service, toutes sortes travaux électriques. Jour: 655-2610, soir: 679-3893.

ELECTRICIEN chauffage, rénovation, changement d'entrée, estimation gratuite. Ent. J.B. Electrique Enr., 676-1310

### 234 PROFESSIONNELS

PSYCHOTHERAPEUTE, infirmière psychiatrique, consultation personnelle, metro Berri, 845-8981.

### 236 GARDERIES

GARDERAIS enfants à la maison, journée, semaine, bonnes références. Villieroy, 277-7327.

### 238 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A BAS prix, Pierre Panneton, Déménagement Affilié, Estimation gratuite, boîtes vides 937-9491.

A BAS PRIX DÉMÉNAGEMENTS Thiffault Transport, Bien-Être accepté. Estime gratuit 351-2540

A BAS PRIX, déménagements de tous genres, assurances. 374-2559.

A MEILLEUR PRIX petits déménagements. 327-4594.

A MEILLEUR PRIX petits déménagements. 327-4594.

ACCÉPTE déménagements de tous genres. 276-7136.

BAS PRIX petits déménagements 7 jours/24 hrs, 376-2376

DISPONIBLE en tout temps. Emballage, entreposage, local et longue distance, assurance. 253-3275.

GILLES JODOIN Transport Inc. Assurances complètes. 253-4374.

J.D. Déménagements à bas prix. Courte ou longue distance. 270-5753.

PRENDRAIS DÉMÉNAGEMENT A BAS PRIX. 727-3023

### 251 MACHINERIE

CHARIOT élévateur électrique capacité 3000 livres. 430-5400

CONVOYEUR 30'x4', automatique, utilité intérieure, valeur \$15.000 au demande \$3.000. 332-2753.

ETAGERES pour pelletteries, chariots d'entrepôt, convoyeurs, tablettes, casiers, etc. Sida. 254-7117

PONTS ROULANTS (over head crane) neufs et usagés, 15 tonnes X 60', 10 tonnes X 38', 3 tonnes X 38', autres grandeurs et pièces disponibles. 678-3877.

### 253 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, MATIÈRES PREMIÈRES

DEGAUCHISSEUSE 16 po., 2 HP; scié à ruban à métal. Soir 656-2409.

### 255 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

A beaux comptoirs vitrés \$250 neufs, menuiserie, décoration. 524-3122

A LIQUIDER! Équipement complet de 4 restaurants et cuisines: Malaxeurs Hobart 80 pintes, \$3.200, 4 lave-vaisselle Hobart, à partir de \$925; Franchoirs Hobart; cuisinière plaque de cuisson Garland; frigos; grille double; réfrigérateurs Frigidaire 2,4 et 4 portes; évier et tables en acier inoxydable, tout à 20% de rabais. Matériaux de construction, fenêtres en verre teinté, 25.000 pieds carrés de panneaux, lustres, porcelaine, carreaux de marbre, évier, toilettes, vitrine, 1.000 portes. Tout doit être vendu. 843-7264.

A VENDRE grillette à steak, à gaz, 26", bon état. 861-1989.

A.C.E. CAISSE enregistreuse, \$295 et plus. 7 jours. 684-0414.

ACHAT, vente, équipement restaurants, bars, brasseries. 521-5112.

### 255 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

BUREAU fini noyer, 3 chaises, \$200, filière. 288-1881.

BUREAUX en bois solide 20x60, chaises de salle d'attente. Très propre. 465-8336 ou 844-9467.

CAISSE enregistreuse Sweda, 40 départements. 581-8128.

CAISSES ENREGISTREUSES Electronique mécanique. Location-achat-échange et réparation. Semaine mois-année. Neuves ou usagées. Garantie 100%. CAISSE ENR. METRO LTEE 374-0800

CHAMBRE froide, 12X12X8 à vendre. Pour int. 430-5400.

CHAMBRE froide en métal 20x30 avec tracks si désiré. Comptoir à fruits 48" Hoffman. Chambre Freezer 8x14. Tout parfait état. 648-1365.

CHAMBRE FROIDE total 10x20: congélateur 10x8 et réfrigérateur 10x12, 2 portes, fole émaillée, 2 compresseurs indépendants Copland. \$3.500. 222-3870 Nicole.

DACTYLO, vente, location, IBM, etc. 274-8462, 274-5121.

EQUIPEMENT de crème glacée mûlle et machine à slush. Prix à discuter. (819) 325-4949.

FAUTEUIL d'esthétique à vendre. \$350. Après 21h 667-5990 Denise.

FOUR à pain Brule, comptoir fromage et charcuterie, comptoir fruits et légumes, hache viande 5 hp, congélateur 5 étages ouvert, frigidaire 5 portes vitre, 277-9527

LIQUIDATION de dactylos manuels usagés, \$40 et plus. 2227 est Belanger. 729-1143.

MOBILIER de bureau neuf et d'occasion. Marchand. 878-3921.

PHOTOCOPIEURS et machines à écrire usagés et ou reconditionnés, reprise de finance. Jean-Pierre Demers 435-6508.

SEPARATEUR (40) de bureau, "Steel Case" série de luxe, électrique, malicie prix. 678-5280

SYSTEME téléphonique SM1 à postes, plus appareil de réception, possibilité de 10 lignes, intercom et main libre, location entièrement payée, maintenance par Bell pour 10 ans. 332-1247.

TRANSCHEUR out., comptoirs, chambre froide. 273-7625

### 261 ENTRETIEN, RÉPARATIONS

A B C SPECIALITE, plâtre, gyproc, joint, stucco texture. 722-4364.

A BAS prix, réparation de plâtre, ciment, tuiles chambre de bain, joints gyproc. 725-6502.

A BAS PRIX, réparations générales, menuiserie, plomberie, électricité, céramique, etc. 845-7647.

A BAS PRIX, peinture, plomberie, menuiserie. 845-0202, 671-4768

A BAS PRIX Peinture, réparations de plâtre, brique, menuiserie. 669-0249.

A BONS PRIX, gyproc, joints, réparations de plâtre, peinture, travail soignée. 776-7598, 492-2236.

A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine. 653-3880.

A1 SPECIALITE plâtre, peinture, tapisserie. 354-8537, 353-2850.

ACCÉPTEAIS réparation brique, ciment, peinture, bloc, 667-6908.

ARMOIRES de cuisine et réparations. F.H. Ebenislerie 353-2543

BALCON en fibre de verre, cuisine, salle bain, sous sol. 526-0691.

BAS PRIX, contracteur semi-traité, petits ou gros travaux; menuiserie, plomberie, etc. 384-3485

BAS PRIX, plâtre, gyproc et peinture. 728-5726, 728-2265.

BRIQUE, CIMENT joint, peinture, plâtre, cheminée, foyer. 352-6396

DECAPAGE, réparation meubles anciens, demandez Hubert 843-6858.

FERAIS finition de sous-sol, de salle de bain, céramique, etc. 1-514-882-4085, 1-418-837-3688.

GESTION d'immeubles, rénovation, réparation. 989-9695.

MENUISERIE, gyproc-brique-ciment, travail général. 24 h. 933-2904

PEINTURE et tapisserie, à bon prix. 435-9904.

PEINTURE incluse: 3 1/2 \$250, 4 1/2 \$300, 5 1/2 \$350. Prix spéciaux pour bungalow. 259-0300 ou 642-4847.

Renovation & Tailure Pelquin Inc. Couverture, démolition, etc. 378-2812 de 9h à 9h.

SPECIALISTE en maçonnerie, brique, blocs pierre, foyers et réparations, tirage joints. 628-0909.

TIRAGE de joints, réparation plâtre et peinture. 279-0678.

### OFFRES D'EMPLOIS

### 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

## DIRECTEUR (TRICE) DE SERVICE

Bureau à Repentigny  
Bureau d'assurances générales

PRÉREQUIS:

- Connaissance de l'assurance des lignes résidentielles
- Connaissance de l'assurance des lignes automobiles
- Connaissance de comptabilité considérée
- Système CANAM un atout

Coordonne les activités des divisions:

- Assurance des particuliers
- Assurance des entreprises
- Comptabilité

Envoyez curriculum vitae en indiquant ses attentes salariales à l'adresse suivante:

C.P. 57  
Repentigny J6A 5H7  
65481-4 304

COMPAGNIE de rénovation cherche agent(e) de vente. Salarie plus commission. Références exigées. 354-0797.

### INGENIEUR INDUSTRIEL

Un manufacturier d'appareillage électrique progressif situé à St-Leonard requiert les services d'un ingénieur industriel bilingue.

Une performance supérieure à la moyenne lors du projet initial résultera à un avancement. Un ingénieur professionnel aura préférence mais l'expérience et l'habileté seront les facteurs déterminants.

S.V.P. Envoyer curriculum vitae avec salaire désiré à:  
LA PRESSE, REF. 48H  
C.P. 6041, STATION A  
MONTREAL H3C 3E3

PROFESSEUR bilingue pour cours de modes. 933-7632.

### 307 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES, ÉDUCATION

HYGIENISTE DENTAIRE bilingue, avec expérience et diplôme. Pratique du centre-ville. SVP appeler 842-1124.

PHARMACIE, gerant de pharmacie, au moins 3 ans d'expérience en pharmacie, dynamique. 367-1017 après 19h.

## AVIS IMPORTANT

L'Article II de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que:

«NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION NI DONNER UNE AUTORISATION À CET EFFET.»

Les postes offerts dans les annonces, paraissant dans les colonnes d'affaires d'emplois, s'adressent également aux hommes et aux femmes.

### 304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

## DIRECTEUR (TRICE) DE SERVICE

Bureau à Repentigny  
Bureau d'assurances générales

PRÉREQUIS:

- Connaissance de l'assurance des lignes résidentielles
- Connaissance de l'assurance des lignes automobiles
- Connaissance de comptabilité considérée
- Système CANAM un atout

Coordonne les activités des divisions:

- Assurance des particuliers
- Assurance des entreprises
- Comptabilité

Envoyez curriculum vitae en indiquant ses attentes salariales à l'adresse suivante:

C.P. 57  
Repentigny J6A 5H7  
65481-4 304

### 310 BUREAUX

COMMIS DACTYLO, dictaphone. Bilingue. Travail général de bureau. Étude légale. 878-9381.

### IMPOT RAPIDE

Travail à temps partiel, expérience en impôt requise 524-6868

NOUS RECHERCHONS secrétaire bilingue et dynamique avec expérience pour une compagnie située au centre ville. Une excellente formation dans les deux langues est nécessaire et une connaissance du traitement de textes serait un atout. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sans délai à: La Presse, réf. 4862, C.P. 6041, Succ. A, Mtl. H3C 3E3

PERSONNE bilingue pour sollicitation téléphonique. Secteur Laval. 879-1118

### RECEPTIONNISTE

Nous offrons un poste de réceptionniste aux personnes ayant les qualifications suivantes:

- 2 à 3 ans d'expérience comme réceptionniste.
- Bilingue.
- Entretien et apparence soignée.

Les personnes répondant aux exigences sont priées de contacter Robert Dubois au 788-7171.

SECRÉTAIRE bilingue, steno, avec expérience bureau de notaires. Leduc, Laurin, Grou et Dorais. 748-9314.

SECRÉTAIRE demand(e) pour clinique médicale (1 médecin), dactylographie très rapide, sens des responsabilités, ne fumant pas. 521-2108 de 13h à 15h30.

SECRÉTAIRE réceptionniste, bilingue, pour bureau de courtage immobilier. A. Lallier. Expérience nécessaire. Int. Gilles Legault 364-322.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE, 2 ans d'expérience, centre ville, 844-8635.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE Opportunité exceptionnelle pour candidat(e) sérieux(se) parlant bilingue et ayant un minimum de 3 ans d'expérience. Bureau d'avocats au centre ville. Excellent salaire et conditions. 871-8174.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

SECRÉTAIRE MÉDICALE Pour chirurgiens au centre ville, entre 25 et 40 ans, bilingue, doit être chevronnée, ayant déjà obtenu un poste similaire. Excellente opportunité pour la candidate sérieuse et méticuleuse. Faire parvenir votre curriculum vitae à référence 125, C.P. 171, Mt-Nord H1H 5L2.

### 310 BUREAUX

SECRÉTAIRE LEGALE, bilingue, avec expérience en litige. Centre-ville. 866-7694.

### 316 ASSURANCE

SOUSCRIPTEUR (TRICE)  
Assurances des Lignes Personnelles  
Bureau à Repentigny

— 3 ans d'expérience sur module

— Expérience lignes des entreprises considérée

Envoyez curriculum vitae en indiquant ses attentes salariales à l'adresse suivante:

C.P. 57  
Repentigny J6A 5H7  
654



### 350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

APPRENEZ le métier de fleuriste. Dépliant gratuit. 388-6957.

COURS de céramique, débutants et avancés. 2670 Jarry est. 722-6704.

COURS de podologie para-médical de 320 heures, qui traite les affections cutanées et unguéales, callosités, cors, verrues plantaires, ongles hypertrophiés et incarnés. Par Beaulieu 2000 Inter. 271-9975.

COURS D'ANGLAIS. Prive, groupe. Trucation. 735-9298.

COURS DE DICTION COURS D'ART DRAMATIQUE MARIE FRESNIERES. 721-7027 ADOSCENTS, ADULTES

COURS INTENSIFS

Vous avez toujours rêvé de travailler dans le milieu hospitalier. Une formation vous est offerte comme préposée(e) aux bénéficiaires. Approche péronologique 2275 Boul. St-Joseph est 2e étage local C20. 521-0642.

DEPLIANTS gratuits pour apprendre, horlogerie-bijouterie. 523-7623.

### DEVEZ AGENT DE VOYAGES

COURS DE JOUR

Prochaine session: 4 mars

270-6723

DEVEZ

1. ESTHETICIENNE

2. ELECTROLOGUE

3. COSMETICIENNE

STYLISTE EN BEAUTE

278-2817

INSCRIPTION MAINTENANT

POUR MARS

Cours de jour

Permis 749984

ESPAGNOL, leçons individuelles, méthode en direct, petit groupe, création et conversation. 669-0567

### TRAITEMENT DE TEXTES

Cours sur 4 sortes d'ordinateurs. Le jour, le soir ou le samedi. Début de cours chaque semaine.

522-2917

ECOLE DE TRAITEMENT DE

TEXTES NOTRE-DAME INC.

4090, De Lorimier, Montréal.

PERMIS No. 749885

### BABILLARD

### 403 PERSONNEL

INDUSTRIEL cherche maîtresse

quebecoise très sensuelle. 467-5215

NOUVEAU! Danseurs et danseuses nées en privé. 523-1189.

### 404 AGENCES DE RENCONTRES

CE SOIR, RENCONTREZ UNE

PERSONNE CHARMANTE STATUT

MARITAL SANS IMPORTANCE

Un service destiné aux adultes pour

des liaisons discrètes et confidentielles. Liaisons occasionnelles ou

sérieuses. Ouvert 7 jours. Affiliation

gratuite pour dames. Liaisons de

jour ou de soir. Membre du B.B.B.

Appeler

OPTIONS MAINTENANT

Montréal 395-2420

Ottawa Toronto

613-594-8438 416-271-1778

222-003-8 404

### 406 PERDU ET TROUVÉ

CHIEN Labrador noir mâle perdu

vendredi 18 janvier, près Université

Montréal - Côte des Neiges,

récompense. SVP tél. 731-9085. 735-

4798.

### 427 DIVERS

ASTROLOGIE tarot. Jannick 288-

0806

GAI, érotique, massages et soins

de la peau. 251-2767.

TAROT - clairvoyance, sur rendez-

vous. Mnie Ginette 376-3563

### 432 STUDIOS DE MASSAGE

A-1 masseurs, danseurs, escortes

en privé. 7 jours. 287-9576, 287-9660.

MASSEUSES, masseurs pour ham-

mes, femmes et couples. 289-9301.

MASSEUSES, masseurs en privé,

entre 11 u.m. et 12 p.m. 598-5487.

### 432 STUDIOS DE MASSAGE

\* SALON VENUS \*

Venez vous détendre avec nous.

Aussi disponible à domicile.

668-0322

### TRANSPORT

### 506 MACHINERIE LOURDE

LIFT électrique, capacité 3,000

livres, 430-5400.

### 511 CAMIONS

ACHAT, VENTE, LOCATION)

A ST-Eustache choix 200 camions

usages. Garage Bellisle 627-2324

CAMION Chevrolet Metro 1981, V-

6, manuelle, combustion propane,

boîte 14" aluminium isolée, pneus

Michelin, 75,000km, en bas de

\$14,000. Téléphonez après 7h p.m.

1-793-4192.

CHASSIS 77, R-700, avec moteur,

375, transmission 12 vitesses,

rack, essieux 12-44. \$3500.

CHASSIS RD-600, 1981, essieux 14-

44. \$5000.

MOTEUR 325, pour pièces,

"clutch" et transmission, 6 vitesses

assemblées, \$2000.

"CLUTCH" à l'huile pour rack,

transmission 12 vitesses, 1979,

\$1800. (514) 583-6630. Intéresse

seulement.

CHEVROLET Pick-up 1976, demitonne,

particulier, \$1,400. 581-2760.

SUPER VAN Ford 80, excellent

état, 332-9823.

TOYOTA pick-up 1983, boîte longue

termée, 33,000 km, \$6500. 655-2019

### VÉHICULES AUTOMOBILES

ACHAT - VENTE

LOCATION

### 575 ACHATS, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT DE VIEILLES VOITURES

Et aussi de camions ou d'autos

occidentales. Très bons prix. Demo-

lisseur d'Autos N. Legault.

364-1684. Après 6h 482-8796

HAMELIN FER ET METAUX

Acheteurs autos et camions pour

ferroviaire, remorquage gratuit,

661-8016

### 580 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

DIFFÉRENTIELS, transmissions

manuelles reconstruits, installations.

Jaron Auto, 2144 Papineau, 522-7775.

GARAGE AUTOS MAG

Spécialiste Volvo, 1616 Cremazie

est. 376-9110 Christian.

PEINTURE sur auto \$150, aussi

débosselage, 648-7799.

### 585 PIÈCES ET ACCESSOIRES

PNEUS USAGÉS, CHOIX DE

(3000). PNEUS MULTI. 364-3149.

### PLEIN AIR

### 606 ARTICLES DE SPORT

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE:

Ensemble ski de fond, neuf, \$59.95,

\$69.95, aussi usagés. Sport Auto

Puces, Laval 648-6590. MtL 722-1112

APPAREILS de culture physique

usagés à vendre. 729-9411.

### 608 ARTICLES DE CAMPING

CHAUFFERETTE électrique,

chaufferette, poêle Coleman, lan-

terne sport, réchaud, \$100. 769-9428.

POUBELLE DU SKI. Neuf, usagé,

échange, réparation, location. "Vé-

lément sportif neuf" Patins, rock

d'autos. 8366 St-Laurent. 384-1315.

### 633 VILLÉGIATURE, VOYAGES

BILLET Montréal-Paris, aller-

simple, 9 février, \$200. 931-5522 soir

seulement.

DAME demande voyageant de V.

LaSalle à St-Constant pour 6h30 le

matin. Pres du Pont Mercier.

### GUADALOUE

Pieds dans l'eau, toute immédiate-

ment (jour-semaine ou mois):

STUDIOS

A: LE MOULE

Salle de bain, cuisinette équipée

PRIX INTÉRESSANTS

Toute saison. Très belle plage,

sable blond (2 km).

Appeler:

679-7807

MEXIQUE, avion, auberge, 14

repas, \$399, une semaine, départ

dimanche. 843-8723. Permis du

Québec.

### VÉHICULES RÉCRÉATIFS

### 655 MOTOCYCLETTES

SUZUKI GS 550 ES, 1984, 150km,

\$3,000. Cause départ. Louis Charles

ou 332-4193.

### 667 ROULOTTES ET MOTORISÉS

Caravanes CARON INC

QUEBEC

MOTORISE Leocraft 1984, neuf, 26,

77 et 29 pieds, à liquider au prix

de la facture.

MOTORISE Mini Triple E 1984,

neuf, 20 pieds, \$32,000 pour \$26,000.

MOTORISE Mini Triple E 84, neuf,

26 pieds, \$39,500 pour \$36,500.

APPELER AU 1-(418)-872-0580

VENTE ET LOCATION motorises,

roulottes et tentes roulottes, G.M.

Caravane 622-4630.

### Plein le dos?



A lire tous les

mardis, jeudis et

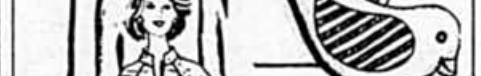
vendredis

## La mode du jour

CONFORT ET ÉLÉGANCE

POIGNÉES DOUBLÉES

7122



9378

8-18

de Marion Martin

par Alice Brooks

Connaissez-vous la nouvelle

tendance actuelle? C'est le

confort. En effet, les nouvelles

collections ont mis l'accent sur

le confort. Pour illustrer cet

exemple, voici une robe à col

droit, encolure en V, manches

taglan. A porter avec ou sans

ceinture. A confectionner en

jersey ou coton mélange.

Patron imprimé 9378. Jeunes

femmes, tailles 8, 10, 12, 14,

16, 18.

DEUX DOLLARS ET SOIXANTE

QUINZE (2.75) (pas de

timbre, s.v.p. pour chaque patron

soixante-cinq cents (65c) par patron

pour l'envoi par la poste de pre-

mière classe et pour les frais de ma-

intentionnement. Ne pas faire de

reclamations avant 15 jours.

LA PRESSE n'est pas responsable

des lettres non reçues. Prière de

mentionner le numéro de modèle et

la taille ainsi que son nom et son

adresse. TOUTES ADRESSES

DOIVENT ÊTRE COMPLETES. LE

NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces

patrons, avec la traduction des

principaux termes en français, ne

sont pas échangeables. Écrire à

Marion Martin, Service des Patrons

LA PRESSE, 100, Crickford

Rd., Scarborough, Ontario M1B

5B4.

Il ne sont pas en vente à nos bu-

reaux. Ils ne sont pas en vente non

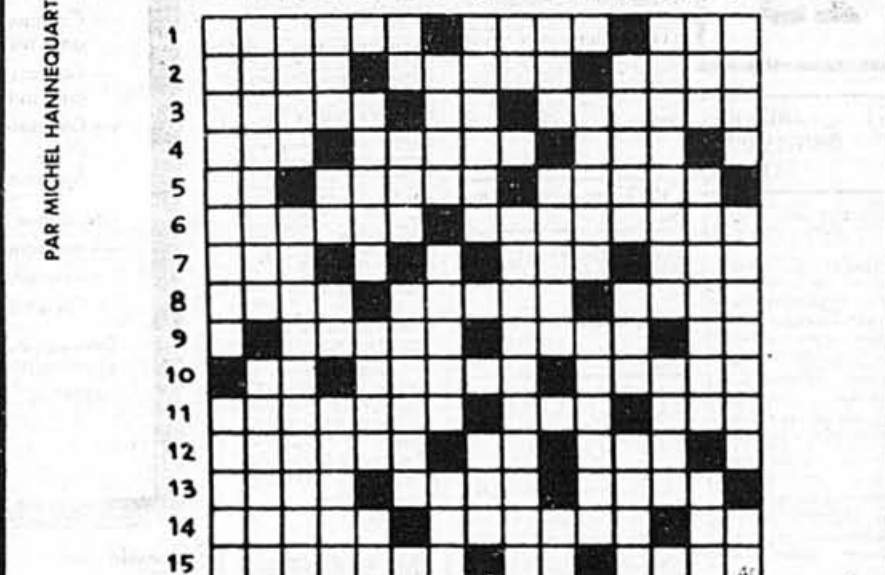
plus ni à l'extérieur ni à l'intérieur

de nos magasins.

# mots croisés Larousse

## LA GRILLE THÉMATIQUE (CHASSE)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



### HORIZONTALEMENT

- 1-C'est une façon de chasser le cerf — Il rale — Met quelques notes dans notre sujet.
- 2-Echassier très estimé comme gibier — Crie, en parlant d'un oiseau rapace nocturne — Femme du lièvre.
- 3-Se dit du cerf réduit à faire face aux chiens — Titre abrégé



# autobaines

## AUTOS À VENDRE

### AVIS

LA PRESSE tient à assurer un service d'annonce qui soit fiable et, dans ce but, s'efforce par tous les moyens de vérifier l'authenticité des faits annoncés dans cette rubrique.

Nous avons donc institué une politique pour les annonceurs qui prévoit que tout vendeur qui publie une annonce en son nom personnel mais qui travaille pour un concessionnaire est obligé de s'identifier comme agent-vendeur ou membre d'une association. Tout marchand doit mentionner sa raison sociale. Il est défendu d'employer les mots « seul propriétaire », « propriétaire original » ou « premier propriétaire » ou toute expression laissant croire que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à rapporter toute fraude en écrivant au Bureau d'Éthique Commerciale de Montréal, Inc. mieux connu sous le nom de Better Business Bureau 2055, rue Peel, suite 460 Montréal, Québec H3A 1V4 Téléphone: 286-9281

Si d'autre part, malgré notre surveillance diligente, les lecteurs se rendent compte qu'une annonce contient des faussetés ou ne satisfait pas aux exigences énoncées plus haut, nous les prions d'en informer notre journal.

ACADIAN T-1000, 82, 3 portes, aut., 33.600 km, 4800\$, 352-3174

ACADIAN 1000, 1984, 24.000 km, garantie transférable, prix à discuter, 663.000, 435-1368

ACADIAN 1984, 28.000 km, garantie prolongée, 472-2060

ACADIAN 79, aut., 4 portes, 78.000 km, F.M. chauffe-moteur, très bon état 52525, 526-6472

ACADIAN 83, aut., 36.000 km, garanti GM juin 86, 52520, 332-3138

ALLIANCE DL, 83, 39.000 km, amf cassette, 56500, soit: 697-5265

ALLIANCE 83-84 manuelle, spéciale, Brassard Auto 725-3606

ALLIANCE 83, vérifiée, garantie, P. Caron 625-0733, Landry auto

ALLIANCE 83, L, 2 portes, manuelle, 31.000 km, 55800, 521-7448

ARIES S.E. 1982, 4 portes, auto, équipée, 55300, 663-4699

ARIES 81, 84, vérifiée, garantie, Caron, 625-0733, Landry auto

ASPEN 78, 4 portes, garantie, 51750, Auto G. Paquette 682-3302

AUDI coupe 1982, 5 vit., 82.000 km, tout équipé, impeccable, garanti carte Audi, 513.800, 524-0484, soit 1-267-9741 Denis

AUDI coupe 1982, excellente condition, 113500, Tel. 933-6548

AUDI Coupe GT, 84, route intérieur noir, Garantie Octobre 86, Auto Muzzi 937-5701

AUDI 1980, man., système d'échappement neuf, 57700, 324-7899

AUDI 4000, 5-1, 1981, 92.000 km, 5 vit., beige Colorado, A-1, 57.000, Odette Jour: 1-373-8165

AUDI 5000 S 1984, moteur à injection, 26.000 km, phares européens Bosch, chauffe-moteur, système d'alarme, phares anti-brouillard Bosch, am-fm stéréo cassette de 1 Audi CD Turbo, gris argent intérieur bleu marin, impeccable, 519.900, 437-4994, 437-9292

AUDI 5000 T-diesel 83, 70.000 km, 15 mois de carte Audi, 515.400, Jour 432-2225, soit 1-227-5476

AUDI 5000 1981, Turbo, 53.000 km, aut., très propre, 513.000, 376-9127

AUDI 5000 1984, à essence, 30.000 km, 2 ans de garantie, 472-5715

AUDI 79, 5000 S, portail état, échange accepté, 55.200, Cassos Auto, 620-8480

AUDI 5000S 82, 60.000 km, ent. garantie, Vieille Auto 679-0590

AUDT 5000S, 84, brune, 32.000 km, carte Audi juillet 86, 434-1054

BMW 2002 74, transmission neuve, 52.500, 656-5272 après 6h pm

BMW 320i 1982, 35.000 km, condition impeccable, équipement complet, 1-819-379-4040, 1-819-374-8428

BMW 325i 84, 5 vit., toute option, bas km, Auto Muzzi 937-5701

BMW 733 51, 5 vitesses, gris métallique, cuir noir, très propre, Auto Muzzi 937-5701

BOB CAT 79, dame propriétaire, garanti, Auto M. D'Amour 725-4714

BOBCAT 76, 4 cyl., aut., 56.000 milles, bon état, 5550, 525-7125

BRONCO 1980, 4x4, tout équipée, super propre, 66250, 641-1596

BUICK Century 75, très bon état, 5500, 259-4470

BUICK Century 1976, V-6, 60.000 m. propre, 5425, Brassard 671-9061

BUICK Century 1977, 4 portes, V6, très bon état, 51200, 676-2754

BUICK Century Ltd 84, tout équipée, un seul propriétaire, Garantie 2 ans, 512.300, 430-5479 après 4h 30

BUICK Le Sabre 81, tout équipée, 56500, 653-5311

BUICK Skyhawk 82, aut., 49.000 km, 55700, 685-1386

BUICK 77, Electra Ltd, entièrement équipée, Trocadero 620-5511

CADILLAC Eldorado, Biarritz 1981, tout équipée, extérieur blanc, intérieur rouge, 48.000 km, Balance de garantie avril 86, 742-2743 Roger Poirier Auto

CADILLAC 1980, coupe de ville, d'Éléance, 2 portes, intérieur et extérieur gris, 76.000 km, très propre, mécanique A-1, 510.500, 471-0465

CADILLAC Fleetwood Brougham d'Éléance 1983, 57.000 km, Moon Roof, pneus neufs, 519.700, Marchand 871-1758

CAMARO sport 1983, 25.000 km, 59500, Particulier 655-1071

CAMARO Berlina 84 auto., T-top, 26.000 km, blanc, 514.000, Rosemeire 621-9565 après 18h

CAMARO 1982, 4 vit., 50.000 km, une seule propriétaire, 459-4388

CAMARO 89, plusieurs parties neuves, auto pour excellent projet, 53000, 725-6924 après 7h

CAMARO 78, 92.000 km, aut., la maison l'histoire, 670-4559

CAMARO 81, achète neuve en 82, 25.000 km, 1-378-6271 avant 15h30

CAMION et voiture Citroën à vendre, acheteur sérieux seulement, 695-4477

CAMPER Volks 76, 30.000 milles, son, gaz, 57.000, 495-9190

CAPRI 82, comme neuve, entreprise dans garage l'hiver, 22.000 m, 254-1874

CAPRICI Classic 77, tout équipée, 51350, Auto G. Paquette 682-3302

CARROSSERIE 1er PRIX 389-7311

Acheteurs, vendeurs à bon prix.

CELEBRITY 84, équipée, garanti GM, 510.500, Veli-Plus 376-2260

CHARGER 1976, 318, bucket console, très propre, 5995, discutable, 678-8530, 670-9856

CHEVELLE Malibu 80-81, choix d'équipement et prix. C'est à voir! Mtl-Royal Ford 526-9111

CHEVETTE 1978, aut., bon état, dame propriétaire, 52.700, 661-8285

CHEVETTE 76, route, 2 ptes, 5500, 354-1855 après 5pm

CHEVETTE 79, 50.000 km, amf, 52000, Après 6h 670-9645

CHEVETTE 81, 72.000 km, très propre, bien entretenue, pas de rouille, 53300, Daniel 632-0340, 454-2881

CHEVROLET Celebrity 1983, 2 tons, air, vitres électriques, plus équipement, 43.000 km, 667-3875

CHEVROLET Citation 80, manuelle, 4 cyl., A1, 52000, Tel. 598-9582

CHEVROLET Malibu classic 78 83.000 km, très propre, 435-0025 soit 1-373-8165

CHEVROLET Nova 74, 4 ptes, 8 cyl., 305, 51200, 334-6349

CHEVROLET 79, air, bon prix, Trocadero Auto 620-5511

CHRYSLER Le Baron 82, Médaille, comme neuve, 58.500, 689-0146

CHRYSLER LeBaron 78, vrai aubaine, Trocadero 620-5511

CHRYSLER LeBaron 1978, tout équipée, 52500, 695-9905

CHRYSLER New Yorker 1973, bonne condition, 5400, 676-9268

CHRYSLER New Yorker 84, bien équipé, 7.800 km, 464-8647

CITATION 80, 4 cyl., 2 portes, propre, Marchand André Lamotte 691-9811

CITATION 81, 4 cyl., 3 ptes, 38.000 km, très propre, 4 michelins neufs, 53.700, particulier 655-4653

CONTINENTAL 80, 60.000 km, Ofre au-dessus de 58500 627-2588

CORDOBA 77, climatisé, prix spécial, Trocadero 620-5511

CORVETTE 1981 amande, 37.000 km, automatique, tout équipé, garanti prolongé G.M., dame propriétaire, 519.500, 367-0619, 366-7893

CORVETTE 80 toute équipée, garanti, 512.775, Veli-Plus 376-2260

COUGAR XR7, 1977, 58.000 m, air climatisé, vitres élec. 331-4287

CUTLASS Supreme 82, comme neuve, Laval Autos Motos 687-1090

CUTLASS Supreme Brougham 81, V-8, équipée, toit vinyle, 46.000 km, 58.800, particulier, 722-7119

CUTLASS Supreme 78, 75.000 milles, V-6, 51.950, 661-2259

CUTLASS Supreme 81, vitres, V-8, 2 tons, particulier 667-5367

DATSON 77, 710, stationwagon, bonne condition, 51100, Soir 274-6901

DATSON modele 510 81, aut. bas milage, très propre, condition A-1, Mtl-Royal Ford 526-9111

DATSON B-210, 75, aut., 5500, Après 3h, Normand: 468-5445

DATSON Pulsar 83, toit ouvrant, 5 vitesses, 735-2123

## DU NOUVEAU

Des milliers de voitures de toutes marques (neuves, usagées, antiques) — pour évaluer - acheter - vendre - garantir - échanger - réparer - entretenir - transférer - « plaquer » et entreposer.

Voitures neuves: GM, Ford, Chrysler, Toyota, Datsun, Volvo, Poney, Subaru, Renault, etc...

Voitures usagées:

| GM                      |          |
|-------------------------|----------|
| Chevrolet familiale 79, | \$1,850  |
| Fiero 84,               | \$10,000 |
| Firebird 83,            | \$10,400 |
| Trans-Am 76,            | \$1,350  |
| Buick LeSabre 76,       | \$400    |
| Pontiac J-2000 83,      | \$5,900  |
| Oldsmobile 98,          | \$1,950  |
| Cutlass Salon 78,       | \$1,850  |

| FORD        |         |
|-------------|---------|
| Escort 83,  | \$3,900 |
| Pick-up 77, | \$1,500 |
| Mustang 82, | \$4,400 |
| Fiesta 78,  | \$1,400 |

| CHRYSLER            |         |
|---------------------|---------|
| Aries familiale 83, | \$5,500 |
| Dodge 400, 82,      | \$6,200 |
| LeBaron 79,         | \$1,850 |
| Aires 84,           | \$6,700 |
| Aspen 77,           | \$400   |
| Omni 81,            | \$3,200 |

| AUTRES MARQUES    |         |
|-------------------|---------|
| Datsun Pulsar 85, | \$8,990 |
| Renault 76,       | \$700   |
| 4 vitesses,       | \$700   |
| Honda Accord 81,  | \$5,900 |
| Toyota Tercel 81, | \$3,900 |
| Toyota Celica 81, | \$6,800 |
| Pinto 79,         | \$1,350 |

| AUTOS DEMANDES                                |            |
|-----------------------------------------------|------------|
| Datsun 78, Toyota 79,                         | pick-up 82 |
| Bank d'acheteurs disponibles pour votre auto. |            |

Pour un service professionnel personnalisé ayez votre propre agent d'automobiles.

Si vous avez meilleur marché ailleurs téléphonez-nous.

Frais de courtage en sus

COURTIER D'AUTOMOBILES GP 672-6464 654/64 5530

DATSON Sentra 1983, 5 vitesses, 43.500 km, 54800, 482-6472, 374-5654

DATSON Sentra XE 84, H-back, 5 vitesses, 12.000 km, valeur 510.400 laisserais 58200, demander Alain 663-6723 ou 227-5733

DATSON Stanza 83, XE, aut., air, servofrein direction, toit, 57650, Levon, bureau: 333-8020, domicile: 465-1643

DATSON STANZA 4 portes, automatique, Brassard Auto 725-3606

DATSON STATIONWAGON B-210 81 Brassard Auto 725-3606

DATSON 1979, coupe sport, 69.900 km, garantie transférable 9 mois, plusieurs extras, 52.600, Yves 678-7123

DATSON 1980, 4 portes, modèle 310, Vieille Auto, 674-0899

DATSON 200 SX 1985, 6000 km, 512.950, Après 6h 581-8163

DATSON 200SX 83 coupe, Brassard Auto 725-3606

DATSON 310 1979, H-back, manuelle, très bonne condition, peinture neuve, 481-6516

DATSON 710, 2000 cc, 1976, propre, air climatisé, radio a.m. f.m., cassettes, 4 haut-parleurs, pneus neufs, 5800, 689-0366

DATSON 75, auto, bonne mécanique, 5450, Auto G. Paquette 682-3302

DIPLOMAT 78, excellente auto, garanti, Auto M. D'Amour 725-4714

DODGE «40Aries» familiale 84, 28.000 km, après 20h 1-819-472-3444

DODGE Aries 83, bas milage, bon prix, cause 2e voiture, Après 6 h p.m. 273-0641

DODGE Aries 1983, 48.000 km, garantie plan d'or, plan d'antirouille, 56.500, 766-2397

DODGE Colt custom 1983, 5 ptes, 2x4 vit., très équipée, 641-0969

DODGE Colt 1983, 18.000 km, 5 portes, 4 vit., manuel, propriétaire original, 55600, négociable, 989-9771 soit et weekends

DODGE Diplomat 79, 2 portes, extra propre, 51900, 642-4470

DODGE Diplomat 78, très propre, prix à discuter, Varennes 652-3273

DODGE Omni 1980, excellente condition, 37.000 km, 52825, 453-5065

DODGE Van 1977, 6 cyl., mécanique A-1, accidentée, Denis 710-7047

DODGE Van 76, 11200, 332-4252

DODGE Van 77, vitre, 3 vit., 5975, Auto G. Paquette 682-3302

DODGE 4 cyl., 1979, 84.000 km, propre, 53200 au offre, 742-9361

DODGE, Coronet, 1976, Station wagon, 5300, 274-6511, 721-1462

DUSTER 1975, moteur 6 cyl. original, 65.000 milles, transmission 1 an, différentiel bon état, vente pour pièces, prix à discuter, Après 6h: 670-6561

ECONOLINE 6 cyl., manuelle, 76, 388-1438

ESCORT L 83, 21.000 km, auto., 2 portes, 55500, 256-2296 après 17h

ESCORT 1982, 35.000 km, 4 vitesses, 52.900, 627-6401

FIERO 84, tout équipée sauf air, 18.000 km, 512.500, négociable, 771-3595

FIREBIRD 1984, 9.000 km, prix réduit 510.500, 472-6608 après midi

FIREBIRD 79, 50.000 milles, garantie 1 an, un bolide, Mtl-Royal Ford 526-9111

FIREBIRD 84, V-6, garantie GM, 511.200, Particulier, 473-8605

FIREBIRD 79, très propre, toit ouvrant, système de son, 5648-2170

FORD Escort-L 1983, 56.000 km, 2 portes, bon état, 54500, 695-3706

FORD FIRMOUNT 81-82-83, garantie 1 an, économique, excellente condition, Mtl-Royal Ford 526-9111

FORD Granada Ghia 1976, excellente condition, pas de rouille, amf cassette, 51475, 488-6763

FORD LTD 74, 4 portes, très propre, garantie 1 an, offre raisonnable considérée, Mtl-Royal Ford 526-9111

FORD PICK-UP Superbe Cab 80, peinture 2 tons, mécanique A-1, garantie 1 an, offre raisonnable acceptée, Mtl-Royal Ford 526-9111

FORD Ranger 84, Explorer, tout équipée, fini taols, 667-7560

GMC S-15 82 V-6, manuelle, Brassard Auto 725-3606

GRAND PRIX 1978, 92.000 km, peinture originale, 53500, 1-293-7908

GRAND PRIX 1976, 68.000 milles, peinture neuve, 669-0680

GRAND PRIX 78, équipée, air, pas rouille, 51150, 669-6612

HONDA automatique 1978, très bonne condition, 5975, 598-7928

HONDA Accord LX 84, charcol, intérieur gris, 5 vit., 25.000 km, excellente condition, 59200, 477-0283

HONDA Accord LX 83, rouge, 39.000 km, aut., 58.575, 472-2152

HONDA Accord, 4 portes, 1984, 5 vit., 59.450, garantie, 430-9741

HONDA Accord, 1981, 3 portes, 70.000 km, très bon état, 634-2985

HONDA Accord LX 83, aut., gris, 46.000 km, 58600, 641-5152

HONDA Accord LX 82, 4 portes, aut., arise, 42.000 km, 57250, 772-1566

HONDA Accord LX 83, 5 vitesses, 59500, excellente condition, 252-7166

HONDA ACCORD 81, vérifiée, garantie, Caron 625-0



## autobaines

|                                                                                                                       |                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TOYOTA Tercel 1982, 4 vit., 51,000 milles, \$4,000. 621-5356/soir                                                     | VOLKS Super Beetle 1975, pour pièces, très bon moteur, 521-3645.                                               |
| TOYOTA Tercel 81, 5R-5, 65,000 km, \$5,000. 388-1720.                                                                 | VOLKSWAGEN Jetta GLI 1984, 21,000km, 5 vitesses, stéréo, excellente condition, demande \$10,200. 487-4366 Jan. |
| TOYOTA Tercel 1980, très bonne condition, propre, \$3,200, 671-7834.                                                  | VOLKSWAGEN Rabbit 1980, bonne condition, \$2,500. 484-3091.                                                    |
| TRANS AM 81, grise, 39,000km, équipée, \$7,400 négociable, 739-8245.                                                  | VOLKSWAGEN Scirocco 80, 61,000 km, très bon état, \$6,500, 598-8140.                                           |
| TRANS AM 82 tout équipée, très bon millage, faut voir, 9 à 5 h. 334-3720, après 5 h. 626-7541.                        | VOLVO familiale 1976, 100,000km, très bonne condition, \$2650. 679-4703.                                       |
| TRANS AM 83, noire, T-top, tout équipée, garantie, 373-0768.                                                          | VOLVO station, 1984, 11,000km, prix \$13,000, 692-6049, après 6h.                                              |
| VAN DODGE 79 \$2,595. Brassard Auto 725-3606.                                                                         | VOLVO station wagon GL 82, air, vitres, out., mags, 77,000 km, Len Chartier auto 467-3003.                     |
| VOLKS BUG très bonne condition \$1500, 523-0112.                                                                      | VOLVO GL 1983, tout équipée, \$11,500, 641-2796.                                                               |
| VOLKS Jetta GLI 84, 1800 cc, fuel injection, 5 vit., 4 portes, 22,500 km, toit ouvrant, \$8,950, 227-6294.            | VOLVO GL 84, prix exceptionnel, 5 vit., Tricodero 620-5511.                                                    |
| VOLKS Scirocco 1981, tout équipée, 74,000km, excellente condition, cause départ, prix négociable, 738-7993 après 18h. | VOLVO 1980 DL, 4 vit., très bon état, "cruise", pneus Pirelli, \$3,800, 674-0661, 656-6978.                    |
|                                                                                                                       | VOLVO 244 GL 1978, out., 4 portes, toit ouvrant, \$3850, 489-7608.                                             |

## Êtes-vous observateur? SOLUTION

- 1) Oreille gauche de l'ange gauche.
- 2) Pouce droit de l'ange gauche.
- 3) Attache de son aile plus mince.
- 4) Aile de l'ange du milieu plus large.
- 5) Nuage plus haut derrière l'ange droit.
- 6) Main gauche de l'ange droit plus grosse.
- 7) Aile incomplète derrière sa nuque.
- 8) Profil du nuage sous l'ange droit.

## DÉCÈS

## DÉCÈS

**BÉLANGER**  
(Marie-Rose)  
DAOUST, Donat  
DÉSILETS  
(Marie-Jeanne)  
DU BOIS (John P.)  
DUPRÉ (Léon)  
GRENIER (Blandine)

GRENIER (Elphège)  
IPPERCIEL (Joseph)  
HARVEY (Alphonse)  
JUTEAU  
(Blanche Hélène)  
LEBEAU (Léopold)  
MATHURIN (Thérèse)  
PELLETIER (Yves)

**BÉLANGER**  
(Marie-Rose)  
A Montréal, le 25 janvier 1985 à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Marie-Rose Bélanger, épouse de feu Eugène Bélanger. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Maurice (époux de Claudette Kingsley), André (époux de Doris Leclerc), Jacques (époux de Thérèse Boulay), Thérèse (épouse de Wilfrid Bélanger), Claudette (épouse de Jacques Therrien), 17 petits-enfants, 4 arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Alfred Dallaire Inc.**  
5805 rue Boileau  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, 2700 rue Lacordaire où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 14h à 17h, 19h à 22h.

**DAOUST, Donat**  
A Miami, Floride, le 23 janvier 1985, est décédé, à l'âge de 69 ans, M. Donat Daoust. Il laisse dans le deuil son épouse Alice Levret, ses enfants: Gilles (Mariette Trudeau), René (Henriette Boivin), André, Jean-Guy (Lysette Léonard), Nicole, Diane et Francine (Claude Sylvain), ainsi que huit petits-enfants. Exposé aux salons

**A.N. Ostiguy**  
44 rue Chèvrefeuille  
St-Rémi de Napierville.  
Funérailles lundi, le 28 courant, à 14 heures en l'église paroissiale de St-Rémi. Inhumation à St-Rémi. Salons fermés de 17 heures à 19 heures.

**GRENIER (Blandine)**  
A Duvernay, le 25 janvier 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Armand Grenier, née Blandine Cloutier, mère de soeur Juliette (recluse de Marie), Paul (Lucille D'Amours), Madeleine, Thérèse (Blaise Desrochers), Jean (Claire Perras), Georgette (Jean-Paul Fournier). Elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgie Ltée**  
3340, de la Concorde  
Duvernay  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Écotes, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h, 7h à 10h.

## DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

**DU BOIS (John P.)**  
A l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 25 janvier 1985, à l'âge de 76 ans, est décédé M. John P. Du Bois, époux de Annette Boucher de Morin Heights. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Jo-Anne (Douglas Finn), John Martin (Diane Yorsky), Jacqueline (Michael Atkin), Diane (Gary Gagnon) et de nombreux petits-enfants. Il laisse également ses sœurs Marguerite (Philippe Thivierge), Madeleine (Bill Couture) ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgie Ltée & J.R. Deslauriers Ltée**  
5650, Côte-des-Neiges  
pour se rendre à l'église St-Pascal-Baylon, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites dimanche de 2h à 10h.

**DUPRÉ (Léon)**  
A Laval-des-Rapides, le 26 janvier 1985 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Léon Dupré, époux de Louise Pépin. Outre son épouse, il laisse sa sœur Mme Germaine Rouleau ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**J. C. Filiatrault & Fils Inc.**  
Membre des Résidences funéraires associées du Québec  
76, boul. Dusseault  
Laval-des-Rapides  
pour se rendre à l'église du Bon-Pasteur où le service sera célébré à 14h et de là à la chapelle des salons Filiatrault & Fils Inc. pour fin de crémation. Salons fermés de 17h à 19h.

**GRENIER (Elphège)**  
A Mont St-Hilaire le 25 janvier 1985 à l'âge de 83 ans est décédé subitement M. Elphège Grenier, époux de Henriette Chabot, père de Fernand (épouse de Martial Lemonde), Janine (épouse de Guy Lemonde), Pauline (épouse de Claude Désilets), Marcelle (épouse de Alain Jarry). Exposé au salon funéraire

**Maurice Demers Inc., 234 Chemin Des Patriotes Nord, Mont St-Hilaire,**  
dimanche le 27 janvier à 14h, funérailles lundi le 28 janvier à 14h à l'église paroissiale de Mont St-Hilaire, inhumation au cimetière de St-Jean-Baptiste-de-Rouville.

**IPPERCIEL (Joseph)**  
A Montréal, le 25 janvier 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Joseph Ipperciel, époux de feu Gilberte Beauchamps. Il laisse dans le deuil sa fille Alice (Gaétan Tremblay), ses petits-fils Claude et Benoit, ainsi que ses frères et sœurs: Arsène, Irène, Armande, Anna, Paul-Émile, Germaine et Fernande. A la demande du défunt, il ne sera pas exposé. Une messe commémorative aura lieu le 29 janvier à 20h, à la chapelle de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, 555, boul. Gouin ouest. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**Direction:**  
**Magnus Poirier Inc.**

**HARVEY (Alphonse)**  
A Longueuil, le 25 janvier 1985 à l'âge de 71 ans est décédé Alphonse Harvey, époux de Annette Gauthier. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Guy (Lise), Yvon (Lise) (Jean-Paul Boivin), Nicole (Réal Jean), Ginette (Serge De Lafontaine), Francine (André Harvey), plusieurs petits-enfants, parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**E. D. Darche & Fils**  
505 Curé-Poirier ouest  
Longueuil  
pour se rendre à l'église Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière St-Georges de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7h.

**Mordu?**  
**SPORTS**  
Pour annoncer dans cette section composez le  
**285-7202**

**JUTEAU**  
(Blanche Hélène)  
A Ste-Thérèse, le 26 janvier 1985, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Johachim Juteau, née Blanche Hélène Joly, mère de Hélène (épouse de Bertrand Cloutier), Claudette (épouse de Paul Paulin), Francine (épouse de Jean-Claude Machard), Denis (Ginette), grand-mère de plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgie Ltée & M. Savaria Enr.**  
61, rue Blainville ouest  
Ste-Thérèse

pour se rendre à l'église Ste-Thérèse, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h, 7h à 10h.

**LEBEAU (Léopold)**  
A l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, le 26 janvier 1985, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Léopold Lebeau, époux de dame Germaine Roberge. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Georges (époux de Jacqueline Charrette), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Alfred Dallaire Inc.**  
2645, Henri-Bourassa

pour se rendre à l'église Ste-Geztrude, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Boucherville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MATHURIN**  
(Thérèse)  
A Laval, le 26 janvier 1985, à l'âge de 80 ans, est décédée Mlle Thérèse Mathurin, fille de feu Lucien Mathurin et de feu Albina Perreault. Elle laisse sa fille adoptive Claire (épouse de Gérald Desautels), son frère Roland (époux de Hélène Galarneau), sa belle-sœur Thérèse Mathurin. Elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funéraire partira des salons pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**Direction:**  
**Urgel Bourgie Ltée**

**PELLETIER (Yves)**  
A l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 26 janvier 1985 à l'âge de 45 ans est décédé M. Yves Pelletier, directeur artistique de l'ensemble folklorique Loup-Garou. Il laisse dans le deuil son épouse Danielle Saintonge, sa mère Mme Madeleine Boisclair, son beau-père Roland Fréchette, ses frères Gérard, François, ses sœurs Nicole, Lucie, Jacinthe, Céline et leurs conjoints, sa belle-mère, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Alfred Dallaire Inc.**  
222, rue  
N.-D.-des-Champs,  
Repentigny  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Champs, où le service sera célébré à 13h et de là au cimetière de Près du Fleuve, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h, 19h à 22h.

## NÉCROLOGIE



**MARIE-JEANNE DÉSILETS**

A St-Hyacinthe, le 26 janvier 1985, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Charles Désilets, née Marie-Jeanne Morin. Outre son époux, elle laisse ses enfants et leurs conjoints: Louis-Marie (Lise Gaudreau), Jean-Gabriel (Lise Malo), Gérard (Lorraine Deslauriers), Paul (Jeanne Girard), Jacques (Madeleine Champagne), André, Thérèse (Maurice Attias), Clément (Denise Paquet). Elle laisse quinze petits-enfants, ses frères et sœurs: Abbé Antonin, Soeur Cécile A.S.V., Père Paul-Almé O.M.I., Antoinette, Lucille (Mme Descoteaux), Stanislas, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, de nombreux parents et amis. Elle est exposée au salon: L.O. Ponton, rue Notre-Dame, St-Hugues, Co., Johnson. Funérailles le 28 janvier 1985 à 14h en l'église paroissiale de St-Hugues.



Pour annoncer dans cette section composez le  
**285-7202**

photo Armand Trotter, LA PRESSE



**Paul Ducap, chauffeur d'autobus à la CTCUM, surveille une boîte de perception à vocation bien spéciale: l'argent que les passants y déposent va au téléthon pour la paralysie cérébrale. Cette dame s'est laissée toucher par la cause en revenant de magasiner.**

## PARALYSIE CÉRÉBRALE Les chauffeurs de la CTCUM font leur part

**CAROLE THIBAUDEAU**

« On est pas là seulement pour faire la grève! On est sensible aux besoins du public et on a à coeur d'améliorer le sort des gens ». Jim Flynn, président du syndicat des 4000 chauffeurs d'autobus et opérateurs de métro de la CTCUM, est heureux de prendre la parole à l'occasion d'autre chose qu'un conflit de travail. Avec six de ses collègues hier matin, il recueillait des dons pour la paralysie cérébrale, à la station de métro McGill.

Les chauffeurs de la CTCUM ont donné une nouvelle vocation à leurs boîtes de perception. Quelques-unes de ces boîtes sont depuis vendredi matin installées devant la porte du magasin Eaton donnant sur le métro. Tout en allant magasiner, les passants déposent une poignée de monnaie dans la boîte. D'autres préfèrent remplir les petites enveloppes mises à leur disposition.

Le circuit de la CTCUM véhicule 700 000 personnes par jour. « Les voyageurs trouvent commode de faire leur part sans avoir à se rendre ou téléphoner au téléthon », dit Jim Flynn.

C'est la deuxième fois cette année que le syndicat endosse la cause de la paralysie cérébrale. L'année dernière, la Fraternité a recueilli \$23 000.

Les musiciens du métro donnent leur coup de main en jouant près de l'installation mise en place pour la campagne. « La musique attire le public et les donateurs partagent leur obole: \$1 pour les violonistes et \$1 pour les handicapés.

Des groupes de syndiqués bénévoles siégeront cette semaine en différents points du circuit du métro. Jacques Viau, le coordonnateur de la campagne dans le métro, affirme que les bénévoles du syndicat seront présents au moins aux stations McGill, Honoré Beaugrand, Angrignon et Lionel Groulx. « Il y en aura peut-être d'autres car les syndiqués répondent très bien à l'appel », ajoute-t-il.

Les chauffeurs se posteront également aux centres commerciaux des Galeries d'Anjou, Fairview et Côte Vertu.



# On traite le cancer, mais on n'a pas le moyen de le guérir

— 6 —

STEVE KERSTETTER  
de la Presse canadienne

■ Le cancer est décelable et peut être traité. Peut-on dire toutefois, lorsque l'on prend le mot dans son sens littéral, qu'on peut « guérir » le cancer ?

Les scientifiques, de tout temps, ont estimé pouvoir guérir une maladie lorsqu'ils ont réussi à en comprendre parfaitement le processus de développement. Pour le cancer, ils n'ont pu encore parfaitement comprendre la longue et complexe chaîne d'événements qui transforme des cellules normales en des cellules mortelles. Ils auront trouvé une cure au cancer lorsqu'ils auront compris ce long processus et auront mis au point des moyens de rompre cette chaîne d'événements.

« Ce n'est que par la recherche que nous parviendrons à ce but », affirme le docteur Phil Gold, de Montréal, un des cancérologues les mieux connus du Canada.

Il a récemment rappelé que, il y a dix ans seulement, aucun chercheur n'aurait cru possible qu'on puisse un jour vaincre le cancer grâce aux techniques sophistiquées de la manipulation génétique. Pourtant, ces techniques pourraient donner d'excellents résultats avant même la fin du siècle.

« Nous sommes de plus en plus enthousiastes parce que, soudainement, nous commençons à comprendre le phénomène de la vie, à comprendre comment fonctionnent les gènes, quelles sont les attributions des chromosomes », d'affirmer le docteur Gold.

## La cure magique

Une autre possibilité s'offre aux chercheurs désireux de « guérir » le cancer. Il s'agit pour eux de mettre au point un médicament sélectif — ce qu'ils qualifient de « balle magique » — qui trouverait et détruirait les cellules cancéreuses tout en laissant intactes les cellules normales.

Un tel médicament rendrait plus facile le traitement de la leucémie et autres formes de cancer non tumoral. Un tel médicament serait également utile pour traiter des cancers alliés à des métastases en vertu desquels la tumeur initiale s'est répandue par tout le corps.

Une autre possibilité consiste à mettre au point des méthodes de traitement qui, sans guérir le cancer, permettent de le mieux contrôler. La Société canadienne du cancer rappelle qu'on réussit à contrôler le diabète depuis maintenant un demi-siècle, grâce à l'insuline, même si l'on ne con-

naît pas encore les causes de la maladie et qu'on est toujours dans l'impossibilité de guérir les diabétiques.

« Ce qui motive les chercheurs, à l'heure actuelle, c'est la certitude de découvrir à brève échéance des traitements plus efficaces », affirmait récemment la Société canadienne du cancer dans une publication. L'organisme rappelle notamment qu'on peut déjà



contrôler, par une thérapie périodique, certaines formes de cancer du système lymphatique.

## Financement

Si on a la certitude d'améliorer avant peu les méthodes de traitement, on est également conscient que chaque pas en avant nécessite des investissements énormes.

Les spécialistes admettent que la recherche sur le cancer est la plus coûteuse et la plus importante tâche à laquelle la médecine se soit jamais attaquée.

Seulement au Canada, cet effort sans précédent coûte environ \$50 millions par année. Une grande part de ces fonds provient d'agences tels le Conseil sur la recherche médicale du gouvernement fédéral et l'Institut national du cancer, organisme de recher-

che appartenant à la Société du cancer.

Les sommes ainsi dépensées au Canada semblent toutefois minimes si on les compare à celles dépensées aux USA où pas moins de \$1 milliard est dépensé annuellement dans la recherche sur le cancer.

C'est également très peu comparativement aux centaines de millions de dollars dépensés annuellement au Canada pour traiter les cancéreux.

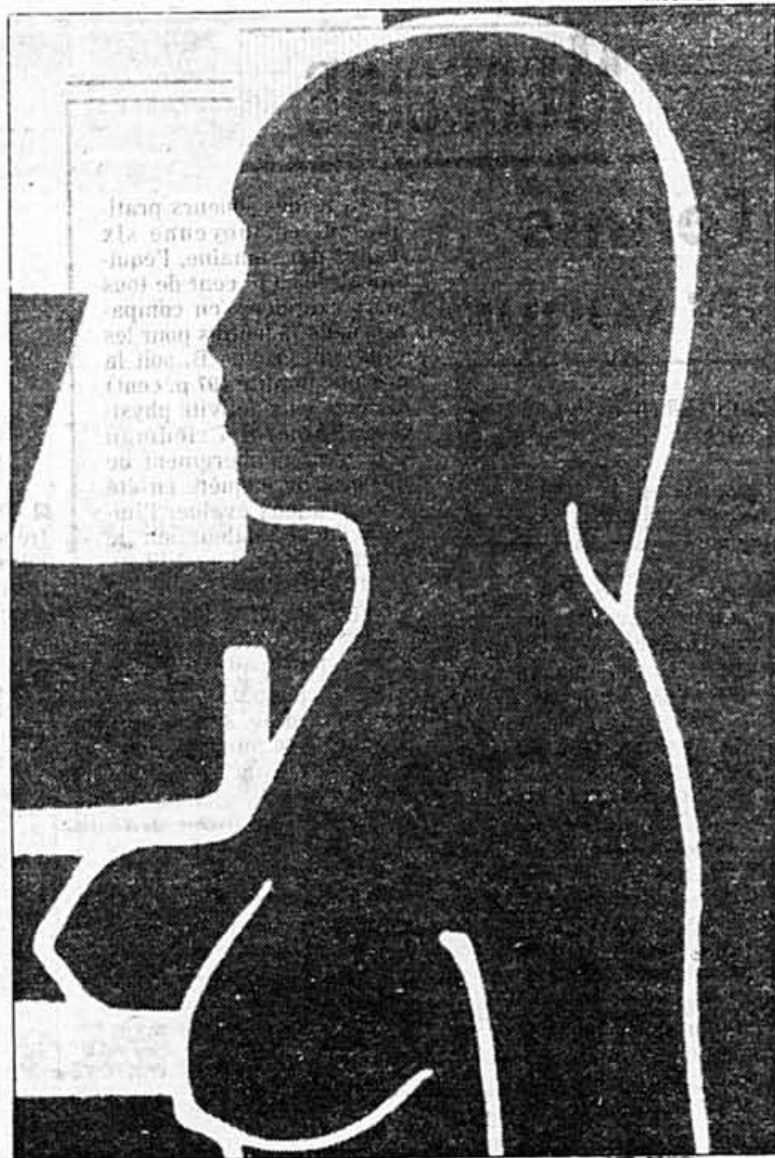
Comparativement aux traitements, la recherche semble peu coûteuse. Son financement n'en est pas moins très difficile.

Les programmes de détection précoce du cancer coûtent déjà plusieurs millions de dollars par année aux responsables de la recherche. Il faut également souligner que les tests cliniques d'une seule nouvelle drogue coûte des millions de dollars et prennent parfois 10 ans à être complétés. Les appareils de haute technologie servant au diagnostic et au traitement du cancer, ou à l'identification de différents types de cellules en laboratoire, coûtent souvent des centaines de milliers de dollars l'unité.

Les responsables doivent également offrir d'excellentes rémunérations à de jeunes et brillants scientifiques susceptibles de percer encore plus le mystère du cancer.

Malgré les restrictions financières, les chercheurs canadiens ont plusieurs fois réussi à se signaler dans le domaine de la recherche sur le cancer.

Le docteur Gold ainsi que le docteur Sam Freedman, de Montréal également, ont découvert il y



Certains spécialistes estiment qu'on met trop en évidence la valeur des campagnes de prévention du cancer. La mammographie — vignette — n'en demeure pas moins une des méthodes les plus répandues pour le dépistage du cancer du sein et une des plus sûres méthodes de détection.

à 20 ans une molécule connue sous le nom de CEA. Grâce à cette percée, ils ont mis au point un test sanguin actuellement utilisé dans le diagnostic du cancer de l'intestin.

Des scientifiques de l'université Western Ontario, à London, ont créé une substance appelée VLB qui a la faculté de retarder le développement de la leucémie ou qui provoque même des rémissions.

Parmi les chercheurs les mieux connus du Canada signons, outre le docteur Gold, le Montréalais René Simard, le docteur Louis Siminovitch, de Toronto, et le docteur Jim Goldie, de Vancouver.

Le docteur Gold est notamment reconnu comme un spécialiste en immunologie — étude du processus biologique permettant à l'organisme de combattre la maladie — et il est actuellement à étudier les possibilités qu'offrent les anticorps monoclonaux dans la lutte au cancer.

Cette étude implique la solution d'un des problèmes les plus mystérieux du monde de la cancérologie. Il s'agit pour les chercheurs de découvrir des caractéristiques uniques aux cellules cancéreuses dans l'intention de les mieux identifier et de les rendre plus vulnérables aux traitements.

Pour l'immédiat, les chercheurs n'ont aucune cure miracle à offrir aux quelque 150 000 Canadiens traités pour diverses formes de cancer. À chaque année, 86 000 nouveaux cancers sont diagnostiqués dans notre pays et 42 000 cancéreux en meurent.

Malgré tout, rappelle le docteur Gold, il faut rappeler que deux millions de Nord-Américains ayant souffert du cancer sont aujourd'hui considérés comme guéris. La recherche n'a pas été vaine.

— FIN —

## Les médias tombent trop vite dans l'enthousiasme

■ Plusieurs découvertes que l'on prétend importantes, dans le domaine de la recherche sur le cancer, semblent beaucoup plus belles présentées dans les journaux et les magazines qu'elles ne sont en réalité.

Une découverte relativement modeste mais revêtant des perspectives importantes obtiendra souvent les grandes manchettes qui la transformeront en « importante percée » dans le domaine du cancer.

Le docteur Robert Macbeth, de la Société canadienne du cancer, déplore que les journalistes et scientifiques qui sont emportés par l'enthousiasme soulèvent ainsi de faux espoirs chez les cancéreux.

« Je crois en la liberté de la presse », de dire le médecin. « Je déplore toutefois une certaine forme de journalisme irresponsable, ici et dans d'autres pays. Je déplore également que la communauté

scientifique contribue souvent à cette forme de journalisme. »

Le docteur Macbeth affirme que le véritable scientifique ne joue jamais avec les statistiques et les résultats obtenus. Il croit toutefois que certains d'entre eux tirent des conclusions « qui sont loin de refléter la réalité ou même de procéder d'un raisonnement rationnel. »

Il y a quelques années, les journaux et magazines ne tarirent pas d'enthousiasme à l'endroit de l'interféron et de ses propriétés contre le cancer. Les journalistes, tout en faisant preuve de prudence, donnèrent l'impression qu'il s'agissait-là d'une drogue « merveilleuse, miraculeuse ».

Or, la recherche a permis de déterminer que l'interféron n'est utile que combiné à d'autres formes de traitement du cancer ou dans le traitement d'autres maladies à virus tels l'hépatite, l'herpès et le SIDA. Tout indique que l'interféron ne sera jamais le médicament miracle tant attendu.



# MÉDECINE

## Tennis et coeur

Dr GIFFORD JONES

Collaboration spéciale



■ J'en ai assez d'entendre chanter les vertus du jogging! «Meilleur régime pour le coeur» exaltent les fanatiques. «Le tennis, c'est pour le plaisir, rien pour améliorer la condition cardiovasculaire». La preuve du contraire, que j'attendais depuis si longtemps, est enfin arrivée.

Chacun son goût, mais que les joggers ne s'approprient plus l'exclusivité de la santé. Il ne faut pas prendre la course à pied pour le soleil; le culte est ridicule. D'ailleurs, s'ils portaient un miroir cintré autour du bas-front, juste devant les yeux pour tout dire, pendant leur petite trotte, il me semble que bon nombre de maniaques du jogging changeraient d'idée.

Cette preuve, stimulante pour les adeptes du tennis, est le fruit du travail de deux chercheurs, le Dr Barry Ramo, cardiologue, à Albuquerque, et Daniel Friedman, de l'Université Duke. Dans le dernier numéro du *Physician and Sportsmedicine*, ils brosent le tableau de l'état de santé cardio-vasculaire du joueur de tennis ordinaire. Pour leur étude, les deux scientifiques choisirent au hasard 28 hommes âgés entre 45 et 72 ans. Certains dans la catégorie des intermédiaires, d'autres chez les plus avancés. Nul champion de tournoi, cependant, et aucun n'accusait d'antécédents de maladie cardiaque ou pulmonaire. Sans exception, tous s'entraînaient à l'année longue.

Les hommes furent divisés en deux groupes: le groupe A pour les 45-55 ans, et le groupe B réunissant les 56-72 ans.

Conformes à la réalité, les deux ensembles se composaient de membres aux habitudes et aux penchants différents: 11 anciens fumeurs, dont cinq dans le premier groupe et six parmi les plus vieux avaient fumé au moins 20 ans près d'un paquet de cigarettes par jour. Cinq fumeurs toujours actifs! Et quatre joueurs déménageaient un excédent de 20 p. cent de graisse.

Les jeunes joueurs pratiquaient en moyenne six heures par semaine, l'équivalent de 80 p. cent de tous leurs exercices, en comparaison de 10 heures pour les sujets du groupe B, soit la presque totalité (97 p. cent) de toute leur activité physique. Ramo et Friedman choisirent délibérément de mener leur enquête en été afin de mieux évaluer l'impact de la chaleur sur le coeur. C'est surtout à l'heure du dîner, mais aussi quelquefois vers la fin de l'après-midi, qu'ils examinaient leurs sujets.

Test principal: l'électrocardiogramme. Avant, pendant et de 30 minutes à une heure après un match en simple. Ce que les tests ont démontré? Tous les 28 joueurs atteignaient un rythme cardiaque supérieur à 60 p. cent de la capacité maximale attendue à cet âge. Mieux encore, 24 sur les 28 avaient entre 70 p. cent et 90 p. cent de plus que la capacité maximale prévue. Enfin, retour aux pulsations normales en dedans de 20 minutes après la partie.

### La question que chacun se pose

Puis vint la question cruciale: le tennis tonifie-t-il le muscle cardiaque? Il appert que oui. Le poulx grimpe assez haut pour avoir des retombées bénéfiques. Un point surtout importe: en dépit de la nature intermittente du jeu, arrêts et départs fréquents, le rythme cardiaque finit par se stabiliser en cours de partie. Le tennis serait donc un excellent exercice aérobique.

Autre information pertinente: deux spécialistes, les Dr Volk et Savin, se sont penchés sur le phénomène de la consommation d'oxygène pendant la pratique de certains sports. D'après leur conclusion, un joueur de tennis de 40 ans consomme une quantité d'oxygène analogue à un homme du même âge qui court 24 kilomètres par jour depuis dix ans.

Amateurs de jogging, la prochaine fois que vous prendrez la route, pourquoi ne pas vous attacher un petit miroir devant les yeux et observer votre expression de torture? Les plus raisonnables penseront: «Pourquoi endurer ce martyre, pourquoi me ruiner les genoux alors que le plaisir et la santé sont à bout de bras?» Je sais bien que je ne convaincras pas les mordus. Pour eux, je conserve dans mon tiroir une liste d'excellents orthopédistes...

## Maigrir par la chaleur, tout en confort

■ TORONTO (d'après CP) — Irene Dale dit qu'elle a perdu 7,7 kilos et que sa taille, son abdomen, ses jambes et ses bras ont aminci considérablement, le tout en étant confortablement couchée.

Cette manufacturière de vêtements d'enfants, qui dit haïr les exercices physiques, a réussi à maigrir en étant couverte de 40 coussinets électriques contrôlés par ordinateurs et dont la fonction est de stimuler électriquement les muscles.

Cet étrange équipement se trouve dans la clinique de Carola Barczak, une physiothérapeute, spécialiste du traitement de la douleur, qui a commencé à utiliser son système il y a 10 ans.

Au début, elle avait recours à la stimulation des muscles par impulsions électriques pour éliminer les accumulations de gras, la cellulite.

«Avec mes patientes, j'avais observé que souvent, lorsqu'il y avait de la douleur, il y avait de la cellulite, note Miss Barczak. Je me demandais alors si la cellulite n'était pas la réponse de l'organisme à la douleur.»

## L'aerobic a la faveur des Chinoises

■ PÉKIN (AFP) — Les jeunes femmes chinoises sont prises actuellement d'un engouement grandissant pour l'aerobic, à en croire la très officielle agence *Chine nouvelle*.

Dans une dépêche publiée hier, l'agence affirme que la vogue de l'aerobic, qui a atteint la Chine en 1981, ne cesse de croître et que les cours actuellement existants sont loin de répondre aux demandes des jeunes femmes de la capitale chinoise.

M. Liu Liquan, 38 ans, ancien danseur des Ballets nationaux de Chine, et qui anime un cours dans le quartier est de Pékin, a confié à *Chine nouvelle* qu'il avait déjà formé 5 000 adeptes depuis les premières leçons qu'il a données en 1981.

La plupart d'entre elles étaient âgées de 18 à 35 ans, et se plaignaient d'être «trop grosses pour porter des vêtements à la mode», a-t-il dit.

«Je veux retrouver la silhouette que j'avais avant mon mariage», a déclaré l'une des élèves de M. Liu, Mme Lin Ping, 40 ans, mère de deux enfants, et qui déplore que son tour de taille soit passé de 63 à 79 cm.



Carola Barczak (à gauche) fait une démonstration de son installation d'amaigrissement, en compagnie de la volontaire Maureen Raika, de Toronto.

Mais après l'élimination de la douleur, les patientes réclamaient davantage de traitements pour des raisons d'esthétique.

Aussi, aujourd'hui, Miss Barczak garantit que son programme de 10 sessions, qui coûtent \$495 et qui s'accompagnent d'un régime alimentaire strict, fera maigrir les clientes de l'équivalent d'au moins une taille dans leurs vêtements.

Au cours du traitement, les coussinets électriques sont placés sur différentes parties du corps, lequel est confiné dans un «scaphandre» chauffant. Les coussinets sont reliés à un ordinateur qui contrôle le flux de courant électrique vers les muscles à stimuler. Miss Barczak dit que chaque session de 45 minutes équivaut à une série d'intenses exercices physiques que l'on ferait pendant neuf heures.



Plusieurs Chinoises délaisent le traditionnel tai chi au profit de l'aerobic.

Une autre jeune femme, âgée de 27 ans, Mme Jin Mei, a pour sa part affirmé qu'elle avait perdu 7,5 kilos en trois mois.

## Concours de beauté en Chine

■ PÉKIN (AP) — Un concours de beauté et de talents est en cours à Canton, sous le patronage de la presse locale et de la Ligue des jeunes communistes.

Selon le *China Daily*, M. Shen Yi, un responsable de la propagande, le concours est appelé à promouvoir le «nouveau mode de vie» populaire parmi les jeunes.

Les épreuves durent un mois. Les candidats seront jugés sur leur personnalité, leurs connaissances, leurs aptitudes physiques, leur aspect et leurs talents, a-t-il dit.

L'événement symbolise les nouvelles libertés pour les Chinois qui, durant la campagne lancée fin 1983 contre la «pollution spirituelle», étaient invités à ne pas suivre la mode occidentale où à ne pas porter les cheveux longs.



# 182 chansons

■ Le concours de la chanson-thème de l'Année internationale de la jeunesse aura permis à 182 jeunes auteurs de toutes les régions du Québec de traduire en musique leur vision de l'avenir.

Dans les prochaines semaines, un jury composé de six personnes aura à sélectionner les trois oeuvres gagnantes.

## Un premier symposium

Plus de 200 personnes ont participé au premier symposium sur les jeunes et l'emploi or-

ganisé par le Secrétariat à la jeunesse, à Drummondville.

À la suite de ces discussions, on a annoncé la création d'un centre de concertation et de références pour les jeunes de Drummondville.

La municipalité s'est engagée à tenir à jour une banque de ressources pour privilégier l'embauche des 18-30 ans. Du côté patronal, on se dit prêt à offrir des cours de formation en métiers traditionnels, des stages en mécanique et en peinture-débosselage chez un garagiste de la région.

## Un secrétariat à Montréal

La Ville de Montréal vient de créer un secrétariat à la jeunesse pour engager un dialogue avec les jeunes. Mme Nicole Gagnon-Larocque a été nommée responsable de ce dossier.

DEJÀ  
UN GRAND  
SUCCÈS!

# Au nom du père et du fils

ROMAN

par Francine Ouellette



632 pages

Nous sommes en 1884.

Dans ces terres dures et à peine déboisées de la vallée de la Lièvre, dans les Hautes-Laurentides, vit une population qui cherche à arracher son existence à la nature inconnue et hostile. Pays encore inconnus, terre d'espérance des pauvres, des déshérités qui n'ont que leurs mains pour richesse et leur dos à user. Pays aussi où l'amour s'oppose à l'ignorance, à la haine irraisonnée, à la cruauté, celle-ci parfois entretenue au nom même de la religion.



- Un phénomène dans l'expression romanesque québécoise avec ses plus de 600 pages.
- Une oeuvre prenante, émouvante, dure.
- L'ouvrir c'est ne plus pouvoir le laisser.



COMMANDEZ  
PAR TÉLÉPHONE  
Service rapide  
et efficace  
285-6984

Économisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984, donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué. Ce service est offert du lundi au vendredi de 9h à 16h.

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉS DE LA PRESSE: 20% DE RÉDUCTION

## BON DE COMMANDE

507

Veuillez me faire parvenir:

( ) exemplaire(s) de «Au nom du père et du fils» au prix de 19,95\$ chacun, plus 1\$ de frais de poste et manutention.

Je suis abonné(e) à LA PRESSE. Veuillez me faire parvenir ( ) exemplaire(s) de «Au nom du père et du fils» au prix de 15,95\$ chacun, plus 1\$ de frais de poste et manutention.

N° d'abonné(e).....

IMPORTANT: Joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse, Ltée.

Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement:

MASTERCARD N°.....

VISA N°.....

EN VENTE PARTOUT

À retourner aux:

Éditions La Presse, Ltée, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

PROVINCE.....

CODE.....

POSTAL.....

TÉL.....

TOTAL.....

CI-joint.....

Préciser de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.

# JEUNE

## Le divorce, un drame qui a ses bons côtés

MICHEL GROU

■ Il ne suffit pas de décrire le divorce avec deux ou trois belles colonnes de chiffres. Il faut en parler. Parler de cette grosse «bibitte» qui frappe les mariages à gauche et à droite pour finalement détruire un sur deux.

Cette «bibitte» à grandes dents qui jette dans le désespoir des enfants déchirés, entre les éclats de vaisselle brisée et les cris.

En fait c'est à peu près sur ce ton que je devrais écrire si je voulais faire un succès. Si je voulais faire fondre le public en larmes. Ce qui est malheureux, c'est que ce n'est pas sur ces aïrs-là que ça se chante dans la vraie vie, du moins pas tout le temps. Et même si je continuais sur ce ton, y aurait-il beaucoup de gens pour me croire? En tout cas, moi, j'aurais de la difficulté à me prendre au sérieux. Parce que, oui, je suis moi aussi de cette masse invisible dont les parents se sont «lâchés».

Suis-je donc un de ces enfants mal-aimés qui se mariera simplement pour tenter de réussir là où ses parents ont échoué? Suis-je un de ces malheureux qui n'aura jamais d'enfants de peur qu'ils ne souffrent du mal des enfants de divorcés? Si j'étais de ceux-là, tout serait réglé. Le divorce serait alors un drame terrible, abominable. Les parents divorcés seraient des monstres et les familles de mes parents auraient enfin quelque chose à leur reprocher, pour vrai.

Parce que, voyez-vous, ce qu'il y a d'ennuyeux avec le divorce de mes parents c'est que l'on s'en est tous tellement bien sorti que depuis, plus personne ne peut reprocher quoi que ce soit à qui que ce soit. C'est agaçant.

Je n'irais quand même pas jusqu'à dire que ce fut le paradis sur terre, que le divorce est quelque chose que tout le monde devrait essayer au moins une fois dans sa vie. Mais ce n'est quand même pas la fin du monde. D'une époque peut-être, mais du monde... non.

En fait, chez nous, tout s'est passé dans un calme relatif, mon père et ma mère n'étant pas du genre «lanceurs de cou-

teaux». Ils nous ont convoqué, un soir, ma soeur et moi, dans la cuisine, pour nous apprendre la nouvelle.

— Les enfants, votre père et moi avons quelque chose d'important à vous dire. Nous avons décidé de nous séparer.

Je vous avouerai que ça surprend. Et je vous ferai grâce des pleurs et grincements de dents qui ont suivi, puisque, de toute façon, ils n'ont rien changé: ma mère est partie quelques semaines plus tard.

En partant, elle n'a pas apporté le «set» de salon, le réfrigérateur, le poêle et le tapis. Non, elle a tout laissé. Elle est partie avec presque rien et une paire de verres fumés qu'elle a portés pendant un mois. Elle n'est pas partie loin, à moins d'un mille, mais elle est partie.

Le plus dur ce sont les premiers mois. Les mois où il manque encore quelqu'un. Les mois où les visites chez maman ne suffisent pas. Les mois où les amis qui viennent à la maison posent des questions embêtantes.

— Où elle est ta mère?

— Partie. Mes parents se sont séparés.

— Ça fait-tu longtemps?... Pourquoi?... Ça dû être difficile hein?

Les mois où l'on tente de comprendre pourquoi, où l'on tente de ramasser les morceaux... Qui sait, peut-être reviendront-ils ensemble?

Les mois où l'on s'habitue.

Et après, qu'est-ce qui se passe? Après que ma soeur et moi avons fini par trouver nos bas, que mon père ait appris à cuisiner et à vivre sans... Quand la page est définitivement tournée, qu'arrive-t-il?

La vie reprend son train-train, un autre. Pas plus mal foutu que le premier, juste différent. Les relations changent. Les parents ne sont plus ces protecteurs à l'épreuve de tout, cet ensemble indissoluble qui contrôlait la situation.

Ils sont maintenant deux. Je peux me permettre d'aller dîner au centre-ville avec mon père, de leur dire des choses que je ne leur aurais jamais dit avant.

Imaginez j'ai maintenant deux maisons, deux fois plus de cadeaux à Noël... et il s'en trouve même pour dire que l'expérience rend mûre plus vite...



photo Michel Gravel, LA PRESSE



Il y a queue au « magasin » de changements de cours.

## Le « magasinage », un cas de liberté de choix ?

■ À chaque début de session, les universités connaissent une période de chaude effervescence. Durant deux semaines, c'est la course aux modifications de choix de cours. En tout, dans la plupart des universités, près d'un étudiant sur deux effectue un changement de cours.

Si plusieurs raisons peuvent être invoquées — conflits d'horaires, cours brusquement annulés, erreurs d'inscription —, de nombreux étudiants se livrent également à un véritable magasinage. Un étudiant averti en vaut deux. Avant de s'inscrire définitivement à un cours, on veut s'assurer que le contenu et la charge de travail conviennent bien aux attentes et surtout que le professeur nous plaît.

Évidemment, ce remue-ménage entraîne des coûts supplémentaires considérables pour les universités et souvent aussi des casse-tête administratifs. La patience des étudiants est aussi mise à rude épreuve. Les files sont souvent longues.

L'Université Concordia est la seule à Montréal à faire payer des frais administratifs pour ces services. Depuis trois ans, les étudiants doivent payer \$5 pour toute modification de choix de cours. Exception faite de la faculté des Arts et des Sciences, aucun changement de groupe pour un même cours n'est accepté. En janvier, le secrétariat estime à 12 000 le nombre de modifications de choix de cours sur une population d'environ 23 000 étudiants.

Un comité sur le processus d'inscription, à Concordia, se penche actuellement sur le problème. Comme solutions envisagées, on songe peut-être à augmenter davantage les frais administratifs ou encore à restreindre le nombre de changements.

À l'Université du Québec à Montréal, on estime au bureau du secrétariat que les complications et la surcharge de travail constituent le prix à payer pour préserver la liberté de choix des étudiants.

Sylvie Larouche, étudiante à l'UQAM, en est également convaincue. « Si je compte prendre cinq cours, je m'inscris à six, et si je veux en suivre quatre, je m'inscris à cinq cours. Durant les premières semaines, je magasine pour décider lesquels je garderai définitivement. La perception que j'aurai du professeur est très importante. Nous payons pour nos cours, nous avons donc le droit de choisir lesquels nous conviendront réellement. »

C.L.

### Coordination

Chantal Lavigne

### Collaboration

Danielle Asselin

Monique Gilbert

Félix Légaré

Maryse Potvin

Marc Provencher

Jean-François Vary

François Vézina

## Concordia et McGill comptent plus de 20% d'étudiants francophones

DANIELLE ASSELIN  
et FRANÇOIS VARY

■ Aux Universités McGill et Concordia, on retrouve respectivement 22,4 et 20 p. cent d'étudiants francophones. Ceux-ci sont principalement inscrits dans le domaine des arts (lettres, musique, langues).

Comme on sait que le fait d'étudier à l'université n'est pas toujours facile (travaux, matière à assimiler, examens, etc...), on peut dès lors imaginer que la charge de travail pour les étudiants qui poursuivent leurs études dans une langue qui n'est pas la leur ne facilite pas les choses. Mais pourtant, plusieurs s'y risquent.

À McGill et Concordia, la majorité des étudiants francophones ont une connaissance assez limitée de l'anglais. D'ailleurs, plusieurs ont suivi des cours d'été en anglais, l'an dernier, afin d'être prêts pour la « grande immersion ».

Nathalie, étudiante de McGill, juge ces cours profitables: « On n'en ressort pas bilingue, mais peut-être plus apte à communiquer dans la langue de Shakespeare ». D'autres étudiants, plus « courageux », négligent cependant chaque année ces cours. Ils apprennent l'anglais sur le tas, à coups de « I don't comprening » maintes fois répétés. Pierre, étudiant en musique à McGill, avoue que, de cette manière, la première session est plutôt déroutante mais efficace.

Pourquoi les étudiants fran-

cophones choisissent-ils les universités anglophones? La maîtrise d'une seconde langue les motive en premier lieu. Certains estiment que les programmes offerts sont supérieurs à ceux de l'UQAM et de l'U. de M. Plusieurs n'ont pas le choix: la formation requise pour leur carrière ne se donne que dans ces institutions anglophones.

Règle générale, l'intégration se déroule facilement. Toutefois, André, étudiant à Concordia, note que pendant la première année d'études les gens ont tendance à se regrouper selon leurs langues. Mais ce phénomène disparaît avec le temps. Les ghettos linguistiques n'existeraient plus, sauf peut-être à McGill en Études françaises. Dans ce module, composé à 95 p. cent de francophones, on semble s'isoler dans le café Colette et ignorer le reste du campus universitaire.

Depuis plusieurs années, les étudiants peuvent rédiger leurs travaux dans les deux langues. Certains francophones préfèrent utiliser l'anglais parce qu'ils craignent un malentendu avec leur professeur. D'autres profitent légèrement de la situation: « Les enseignants sont moins sévères avec nous les francophones », déclare un étudiant de McGill. Cet avis, on le partage également à Concordia.

Cependant, certains quittent les institutions anglaises pour diverses raisons. Stéphane n'a pas pu supporter ses cours à McGill, il est revenu à l'UQAM. Combien l'ont imité? Les universités affirment ne pas détenir de statistiques à ce sujet.

## Réouverture de la chasse aux emplois

Le recrutement des diplômés universitaires de la présente session est commencé. Plusieurs entreprises ont déjà acheminé les détails de leurs concours dans les différents centres d'emplois du Canada sur les campus. On peut prévoir qu'une centaine d'employeurs se joindront à elles d'ici à juin. Toutefois, seulement une faible partie des di-

plômés se dénicheront un emploi de cette façon-là.

Les étudiants en administration, groupe-cible par excellence des employeurs, notamment les compagnies d'assurances, se verront offrir des postes de représentants des ventes. Plusieurs gradués accepteront d'exercer ce travail en raison du salaire plus qu'intéressant qu'on y offre.

Dans les centres d'emploi, on souligne que d'autres offres plus alléchantes sont aussi disponibles. Les étudiants sont libres de faire leur demande auprès des firmes de leur choix. Cependant, ils doivent s'attendre à commencer au bas de l'échelle et suivre le processus hiérarchique de l'entreprise.

Le gouvernement provincial encourage les jeunes à partir leur propre PME à l'aide de deux programmes: les « bourses d'affaires » (garantie de prêt de 5 ans pour les deux tiers du montant emprunté) ainsi que le programme de Création

d'emplois permanents PECEC (qui garantit certaines subventions). Les étudiants, quant à eux, hésitent à prendre le risque d'emprunter de fortes sommes; on craint l'endettement.

Les étudiants comptent davantage sur leur démarche personnelle auprès des PME que sur les services de placement. Un employeur peut recruter une dizaine de gradués à travers tout le Canada. De plus on soupçonne parfois les firmes de préférer recruter dans une université plutôt que dans une autre. Il semble que se dé-

crocher une entrevue de son propre chef vaut mieux que de voir son dossier disparaître sous une foule de papiers.

Les meilleures perspectives sont en sciences comptables. Au dernier trimestre, une trentaine d'employeurs ont recruté dans cette discipline à l'UdM. Sur quelques 325 finissants, 114 ont obtenu une deuxième entrevue et 97 ont été engagés. Par ailleurs, même si le recrutement a baissé sur les campus, tous les types de placement (permanent, temps partiel et d'été) ont augmenté dans les Centres d'emploi du Canada.

M.G.



# Des « agapes » PRÉSIDENTIELLES



Mme Jeanne Sauvé salue un amiral qui n'est autre que le lieutenant-gouverneur de Terre-Neuve, Anthony Paddon.

CAROLE THIBODEAU

■ Près de 600 convives ont participé vendredi aux « agapes présidentielles », le prestigieux repas annuel du Beaver Club. Ce dernier célèbre cette année son 200<sup>ième</sup> anniversaire. Renouant avec la tradition des traiteurs de fourrures, l'élite politique et économique du pays a divinement mangé, abondamment bu et s'est royalement amusée.

Chacun des cinq plats du repas a été précédé d'une parade avec musique et tableaux vivants. La première débutait par un eskimo conduisant un chien samoyède. Ce dernier précédait quatre cavaliers portant un kayak dans lequel un pêcheur eskimo tenait une ombre de l'arctique transpercée d'un harpon. Quelques minutes plus tard, tout le monde dégustait une floralie d'ombre de l'Arctique au caviar de corégone.

Avant le plat principal, une tasse de « Loup-garou » a remis tout le monde en appétit. Ce breuvage chaud, dont l'arôme emprunte au clou de girofle, à la muscade et au citron, est une des traditions exclusives aux membres du Beaver Club. On imagine les traiteurs s'en régaler au coin du feu après une rude sortie hivernale.

Le filet de bœuf en bison a été annoncé par un chef Indien à cheval, suivi d'un chasseur et d'un plantureux bison porté par quatre cavaliers.

Les couverts valaient \$140 chacun. Quelques hommes d'affaires ont payé leur part en peaux de castor et autres fourrures.

Roger D. Landry, président et éditeur de LA PRESSE, a été nommé président du club pour la deuxième année consécutive. Il remplissait vendredi les fonctions de maître de cérémonie.



M. Roger D. Landry, président et éditeur de LA PRESSE, porte également le titre de président du Beaver Club, pour la deuxième année. Il était maître de cérémonie pour cette fastueuse réception. Le voici serrant la main de Mme Jeanne Sauvé, Gouverneur Général du Canada. Au second plan, M. Clark Davey, éditeur du quotidien The Gazette.



Mme Sauvé a su captiver l'attention d'un dandy à foulard bouclé et chapeau haut-de-forme, l'honorable Gilles Lamontagne, maintenant lieutenant-gouverneur du Québec.



M. Marc Lalonde, ex-ministre libéral des Finances, aurait-il été libéré d'un poids en quittant la politique? Il s'est amusé sans réserve. Le voici en train d'improviser une valse sans musique.



Voisins à la table d'honneur, les lieutenants-gouverneurs de l'Île-du-Prince-Édouard, M. J. A. Doiron, et du Manitoba, Mme Pearl McGonigal.





M. Pierre-Marc Johnson, ministre de la Justice du Québec, sourit aux propos de sa voisine de table.



Tout réjouis après avoir bien bu et bien mangé: Jean-Guy Dubuc, éditorialiste au journal LA PRESSE, Marie Bernier, vice-présidente de Nordair et Jean Douville, président directeur général de Nordair.



Au moment du dessert, la troupe Can-Can a déserté le Caf'Conc' chez Arthur pour venir égayer le repas du Beaver Club, deux étages plus haut au Reine Élisabeth.



À l'extrémité gauche de la table d'honneur: le chef Andrew Delisle, négociateur pour le Conseil des Attikamek-Montagnais et M. Victor Topper, président du Conseil Canadien de la fourrure.



Un chef indien à cheval a ouvert la parade annonçant le plat principal: filet de boeuf en bison.



# LES COMMUNAUTÉS

## AS-TU DES BIBITTES?

### Un vidéo pour sensibiliser les gens aux préjugés raciaux

LILY  
TASSO



■ Après avoir été jouée avec succès une quinzaine de fois devant quelque 3000 spectateurs, la pièce de théâtre *As-tu des bibittes?*, une création collective de la Gang à tout l'monde portant sur les préjugés raciaux, entreprend une nouvelle carrière sous forme de vidéo.

Ce document de près d'une demi-heure, produit par le Théâtre multiculturel des Jeunes et réalisé par François Truchon, a été lancé cette semaine en présence de journalistes, d'intervenants et, bien sûr, de jeunes membres de la

troupe. Il s'accompagne d'un cahier d'animation servant de base aux discussions que doit provoquer la pièce.

Tout avait débuté par une expérience troublante à Montréal-Nord, au cours de la Semaine-Jeunesse, en mars 1983: l'intolérance des jeunes anglophones qui n'avait d'égal que celle des jeunes francophones. Ils chahutaient, de part et d'autre, lorsque le maître de cérémonie s'adressait au public dans une langue autre que la leur. Cet incident survenait après une série d'accrochages entre jeunes Noirs et jeunes Blancs.

L'idée de monter une pièce de théâtre était venue des jeunes eux-mêmes qui, en improvisant et en caricaturant leurs personnages, ont pu dédramatiser des faits qui étaient dramatiques. Et, en discutant ou-

photo Pierre Côté, LA PRESSE



## Le ministre d'État en visite à Montréal

M. Jack B. Murta, ministre d'État au multiculturalisme, a fait connaissance avec les représentants des communautés culturelles de Montréal, ces jours derniers, au cours d'une réception. Dans l'ordre habituel, sur notre photo, M. Murta, M. Christos Lazaris, Mme Miriam Bernstein, M. Gregory Verkos et Mlle Anita Lazaris.



Voici la Gang à tout l'monde: une vingtaine de jeunes acteurs amateurs de 14 ans et plus — de souche québécoise, italienne et haïtienne — qui jouent avec bonne humeur la pièce *As-tu des bibittes?* dont on vient de tirer un vidéo.

vertement de leurs préjugés, ils s'étaient rendu compte qu'ils en avaient tous.

#### Le pot de coquerelles

*As-tu des bibittes?* met en scène trois familles vivant dans un triplex, à Montréal-Nord, évidemment: l'une est de souche québécoise, les deux autres d'origine italienne et haïtienne. Elles vivent dans une bonne entente relative lorsqu'un incident — le pot de coquerelles que Robert, un gamin du quartier, casse devant la maison — sème la méfiance et la discorde, les mamans des trois foyers s'accusant mutuellement d'être responsables de la présence des « bibittes ».

D'autres scènes, dont un party de jeunes, suscitent des frictions et même un début de bataille. L'esprit de chicane et de vengeance règne entre les différents groupes, lorsque Robert casse de nouveau son pot de coquerelles, au su et au vu de tous. On sait enfin d'où sont venues les fameuses « bibittes ». Pour les spectateurs, le temps de la réflexion commence.

Plusieurs ont fait remarquer, après la projection, que ce que l'un dit de l'autre, cet autre le pense de lui. Exemple: « Ils sentent » (ça peut être l'ail, le poisson, la bière, etc.)

« La peur de la différence amène les préjugés, il faudrait montrer cette différence de façon positive », suggère un autre.

Chacun s'interroge sur ses préjugés. Quant aux jeunes qui ont participé à l'aventure, ils ont avoué avoir maintenant les oreilles plus ouvertes aux remarques racistes. Et

d'avoir travaillé et ri ensemble leur a fait découvrir une chose inattendue: « On aimait ça, être ensemble ».

#### Soirée culturelle cubaine

Animation musicale et lecture de poésies, voilà ce que propose l'Association des Cubains du Canada pour commémorer le 132<sup>e</sup> anniversaire de naissance du grand poète cubain José Maeté. La soirée aura lieu demain à la Casa Cuba (5375, ave. du Parc), à compter de 19h30, dans une atmosphère de détente où il sera possible, dit-on, de prendre un verre et un goûter. Renseignements: 620-6649 et 341-5408 (jour).

#### Cinéma interculturel

Du 29 janvier au 3 février, la Cinémathèque québécoise (335 est, boul. de Maisonneuve) présente trois films qui intéresseront les personnes curieuses de connaître d'autres cultures: *Pour du pain*, réalisé par Jacques Vallée, tourné au Mali; *Les Indiens Myskito*, de Yuan Patry; *Mémoire à rebours*, du cinéaste Jacques Bensimon, qui retourne, caméra à la main, prendre le pouls du Maroc, pays dont il est originaire et qu'il a quitté depuis longtemps. Renseignements 842-9763.

#### Paroles et musique Québec-Italie

Un spectacle intitulé *Chansons sans frontière* mettra en vedette Danielle Oddera et Roberto Medile le mercredi 30 janvier, à la Maison de la culture Marie-Uguay (6052, boul. Monk). Ils interpréteront leurs chansons préférées, elle en français, lui en italien. Entrée gratuite. Il faut cependant se

procurer des billets à l'avance. Renseignements: 872-2044.

#### Cervantes au CCCC

Après avoir présenté les chansons de Danielle Oddera et Roberto Medile, le Café théâtre du Centre communautaire Christophe-Colomb propose pour les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 février, à 19h30, un spectacle de la troupe latino-américaine La Barraca. Il s'agit d'une pièce en un acte de Miguel Cervantes *El Viejo Celoso*, suivie de l'oeuvre de Federico Garcia Lorca *El retablillo de don Cristobal*. Renseignements 270-24049.

#### Ateliers de sensibilisation

Le Centre interculturel Monchanin offre deux ateliers de sensibilisation à des cultures encore mal connues. L'un sur les relations familiales et sociales au sud-est asiatique (Vietnam, Cambodge et Laos), les lundis, de 19h, à 22h, du 4 février au 1<sup>er</sup> avril (9 semaines); l'autre sur les valeurs amérindiennes, les mercredis, de 19h à 22h, du 6 février au 6 mars (cinq semaines). Date limite pour s'inscrire: le 30 janvier. Renseignements: 288-7229.

#### Enfants de l'Holocauste

Le Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal (5151, Côte Sainte-Catherine) consacrera l'exposition qui débute le 21 avril prochain aux enfants de l'Holocauste 1925-1950. Aussi est-il à la recherche de documentation et de photographies pouvant se rapporter à ces enfants. Ce matériel, prêté ou offert, doit lui parvenir avant le 1<sup>er</sup> février. Renseignements: 735-2386.





Vera Kriegel.

## « Les NAZIS nous tiraient dans le dos »

■ VARSOVIE (AP) — Vera Kriegel se souvient comme si c'était d'hier du jour où elle-même et sa sœur jumelle, Olga, tentaient de se protéger derrière les jupes de leur mère pour échapper aux balles des Nazis.

C'était le 27 janvier 1945, journée au cours de laquelle des milliers de juifs durent participer à l'infamante Marche de la mort qui devait marquer leur évacuation du camp de concentration de Birkenau et les mener à Auschwitz, dans le sud de la Pologne.

« Nous étions conscients que nous allions mourir et nous avions

prié Dieu de nous venir en aide, » de dire Vera qui avait cinq ans en 1943 lorsque sa famille fut capturée dans un village de Tchécoslovaquie pour être internée à Birkenau.

« Les Nazis nous tiraient dans le dos et nous courions pour leur échapper. Soudainement, les Allemands ont fui la colonne et nous sommes soudainement revenus à la vie. Les Nazis fuyaient l'avance des Alliés. »

Aujourd'hui âgée de 46 ans, Mme Kriegel, quittant son domicile d'Israël pour quelques jours, est retournée à Auschwitz ce week-

end pour y participer au 40<sup>e</sup> anniversaire de la libération du camp par les troupes soviétiques.

En compagnie de nombreux couples de jumeaux qui durent participer aux odieuses expériences du médecin du camp, Joseph Mengele, elle participera aujourd'hui à une cérémonie spéciale au cours de laquelle d'anciens détenus revivront la longue Marche de la mort du 27 janvier 45.

Ces jumeaux, venant d'Europe occidentale, des États-Unis, du Canada et d'Israël, doivent également se réunir à Jérusalem, la semaine

prochaine. Ils avaient tous été les victimes de Mengele, ce criminel de guerre que l'on croit résider actuelle-

ment au Paraguay et qui, il y a quelques années, aurait tenté de se réfugier au Canada sous un nom d'emprunt.

### Solution du jeu du Club des petits débrouillards

1. Babouin
  2. Guépard
  3. Crocodile
  4. Serpent
  5. Girafe
  6. Zèbre
  7. Panthère
  8. Rhinocéros
  9. Lion
  10. Antilope
  11. Chimpanzé
- Animal mystère: hippopotame



club nautique et de plein air de montréal



Ville de Montréal  
Service des sports et loisirs

## BOULE DE NEIGE T'INVITE À *la fête des neiges*

SUR L'ÎLE NOTRE-DAME DU 25 JANVIER AU 3 FÉVRIER



### LE DIMANCHE 27 JANVIER

Le grand défi populaire de ski de randonnée - 10 km  
L'animation coloris-neige  
Le concours de bûcherons  
La course de lits  
La finale du tournoi de ballon sur glace  
Le spectacle  
La soirée d'improvisation

Jocus

Coca-Cola

10 h  
10 h à 16 h  
11 h à 15 h  
12 h à 15 h  
  
14 h  
15 h  
20 h

### PROGRAMME SCOLAIRE

de 9 h 30 à 14 h 30, du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février  
- Courses sur une seule raquette  
- Souque à la corde sur glace  
- Sculpture sur glace  
- Saut de baril

Activités libres: Patinage, ski de randonnée, raquette, glissade. Location d'équipement sur place.

Renseignement: 872-6093

Accès: Métro de l'île Sainte-Hélène  
pont Jacques Cartier ou de la Concorde

cjms



"Labatt Bleue"

la presse



TEXACO



## Bergeron gagne le tournoi d'Anjou

**PHILIPPE GUÉRIN**  
collaboration spéciale

■ Imaginez un gymnase plein comme un oeuf, occupé uniquement par des scrabbleurs! C'est ce que vous auriez pu contempler, il y a quinze jours, à

l'École des Roseraies de Ville d'Anjou puisque 174 joueurs exactement (contrôlés par une trentaine d'arbitres) ont participé à la troisième édition du tournoi de Ville d'Anjou. C'est donc une participation record tant au point de vue de la quantité que de la qualité puisque se

trouvaient présents 29 joueurs élités de la classé AT.

Après un mot de bienvenue du maire, les choses sérieuses commençaient. La première partie fut plutôt facile et le résultat d'ensemble plutôt élevé. André Hamel du club Évangéline s'adjugea la première partie, mais les six premiers joueurs se tenaient en douze points. Autant dire que rien n'était joué.

La deuxième partie fut à mon sens plus intéressante et plus propice à provoquer des écarts. Ainsi A. Hamel perdait une centaine de points, mais son second Paul Bergeron ne perdait que 60 points remportant ainsi son premier tournoi. Originaire de Québec, il forme avec son frère jumeau un tandem redoutable. Un joueur encore peu connu, Richard Verret, a conquis ses premières lettres de noblesse en remportant la deuxième partie avec un pourcentage excellent de 98%.

Les vingt premiers de ce tournoi appartiennent à la classe AT, sauf un seul qui devrait bientôt le devenir. Cela montre que le scrabble duplicate n'est pas un jeu de hasard et que dans cette formule les meilleurs sont devant, quel que soient les difficultés ou les pièges des tirages proposés. Malgré cela, certains sont victimes de défaillances qui n'épargnent personne, même pas les meilleurs! Ainsi on peut trouver dans le classement un joueur AT (est-à-dire habitué à jouer plus de 85%) à la 118e place avec un pauvre 74%! Chacun de nous avons nos faiblesses un jour ou l'autre! Malgré cela, ce fut un tournoi de bon niveau, douze joueurs ayant eu une moyenne dépassant 90%.

Félicitations à Solange St-Charles et à son équipe pour la réussite de ce tournoi. Si cet engouement continue, il faudra songer à louer le Forum ou le Parc Olympique puisqu'il sera couvert!

Le prochain tournoi aura lieu à Québec le 9 février, et sera organisé par le club Étoiles. 120 joueurs sont attendus au Centre des Loisirs de Loretteville, 301, rue Racine — Rens.: 843-4960.

**RÉSULTATS (Maximum 1687 pts)**

1er Paul Bergeron 1612 pts  
2e Marc Pérusse 1604 pts  
Classe A: 1er Florent Fortin 1522 pts  
Classe B: 1er Denise Roy 1461 pts.

La partie proposée cette semaine est la première partie du tournoi de Ville d'Anjou. La semaine prochaine la deuxième partie sera publiée. Additionnez les résultats de vos deux parties et comparez votre performance avec celles enregistrées au tournoi:

25e 1450 — 50e 1389 — 75e 3126  
— 100e 1278 — 125e 1238 — 150e 1172.

**COMMENT JOUER LA PARTIE CI-DESSOUS?**

Utilisez un cache-afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Les rangées horizontales sont désignées par les lettres A à O et les colonnes par les nombres 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un nombre, il est vertical. Le joker (lettre blanche) est représenté par un ?, un rejet par un /. Les mots admis sont ceux figurant dans le Petit Larousse Illustré, édition 1981, 82, 83, 84 ou 85.

Faites-moi part de vos commentaires, écrivez à Philippe Guérin, rubrique du Scrabble, La Presse, 7, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.

Première partie du tournoi du club Scrabbianjou joué le 12 janvier 1985.

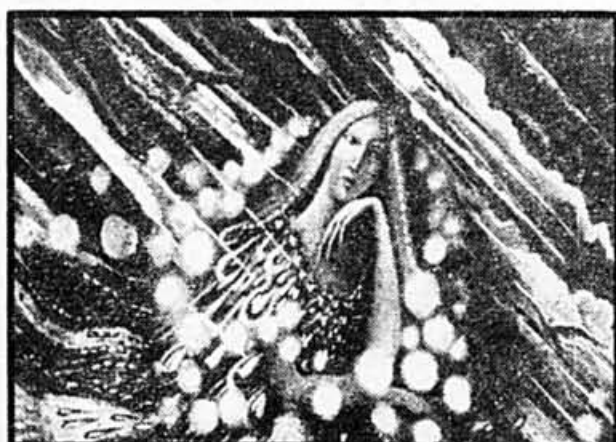
| TIRAGE | MOT RETENU           | REF. | PTS |
|--------|----------------------|------|-----|
| 1      | OLSREG?              |      |     |
| 2      | BJSIAEE, LOGER (A) S | H2   | 68  |
| 3      | BEI-MIOL, JALES      | 2F   | 30  |
| 4      | TTLUURO, MOBILIER    | 6A   | 65  |
| 5      | UT-CXGRA, TRULLO     | E2   | 25  |
| 6      | DEEETRN, MAUX        | A6   | 42  |
| 7      | FKIANP?, RETENDE     | 11   | 81  |
| 8      | IAFNP-EN, (T) EK     | G5   | 42  |
| 9      | PAN-NEID, NIFE       | B8   | 28  |
| 10     | NN-EUAYL, DIAPRE     | 3A   | 27  |
| 11     | NNEU-NIC, LADY       | A1   | 72  |
| 12     | AAEIHITZ, NIE        | 2L   | 16  |
| 13     | EEEUNFS, ENTAMIEZ    | L1   | 56  |
| 14     | EEFU-URA, ZENS       | 8L   | 39  |
| 15     | EU-UIMPT, FUMERA     | 5J   | 20  |
| 16     | EUM-RSIV, GUIPAT     | 4H   | 20  |
| 17     | MU-CLQEA, RIVES      | A11  | 29  |
| 18     | MCL-RDHO, VAQUE      | 13A  | 30  |
| 19     | DLMC-ETN, RHO        | F13  | 30  |
| 20     | aitmd-WOHN, CLONE    | 15D  | 30  |
| 21     | MTDNOH-G, WU         | D12  | 22  |
| 22     | GTDNO-AS, HEM        | M7   | 22  |
| 23     | BNCTSAO, TAON        | G12  | 28  |
| 24     | VSGDI, CABOSSANT     | O4   | 67  |
| 25     | VAQUERAIS            | 13A  | 20  |

909

**Résultats:**  
1er André HAMEL.....897  
2e Paul BERGERON.....896  
10e Marc PÉRUSSE.....856

**la presse** et **CFGL** 105

en collaboration avec  
**LES FILMS RENÉ MALO**  
invitent 400 personnes  
à la première du film de  
**CLAUDE JUTRA**



## LA DAME EN COULEURS

En présence des comédiens  
**PAULE DAILLARGEON GILLES RENAUD**  
**CHARLOTTE LAURIER et GUILLAUME LEMAY-THIVIÈRE**

Mercredi le 13 Février 1985  
à 20H30 Au Cinéma Berri  
1280 rue St-Denis

- Le concours débute le 26 janvier pour se terminer le 2 février
- Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible aux bureaux des Films René Malo
- La valeur des prix offerts est d'environ 1816.00\$

**CONCOURS LA DAME EN COULEURS**  
A/S LES FILMS RENÉ MALO  
440 Place Jacques Cartier  
Suite 3 H2Y 3B3 Mt. QC.

NOM.....  
ADRESSE.....  
APP..... VILLE.....  
CODE POSTAL..... TÉL.....  
JE SUIS ABONNÉ(E) À LA PRESSE ☐  
J'ACHÈTE LA PRESSE AU KIOSQUE ☐

## Discovery: le mutisme est encore de rigueur

■ HOUSTON (AFP) — Respectant à la lettre les consignes de secret imposées par le Pentagone avant le lancement, la NASA a continué samedi à observer un mutisme quasi-total sur la première mission militaire de la navette spatiale Discovery.

Le centre de contrôle de Houston (Texas), d'habitude prolixe, se borne à publier un laconique communiqué toutes les huit heures. Celui de samedi après-midi ne faisait pas exception à la règle: tout se déroule de façon satisfaisante pour le vaisseau spatial Discovery et son équipage, indiquait-il. Seule entorse aux consignes, la NASA a révélé que Loren Shriver, le co-pilote de Discovery, avait souhaité samedi un joyeux anniversaire à sa femme.

Les compagnons de Loren Shriver, tous militaires, sont le commandant de bord Thomas Mattingly, qui effectue son troisième périple dans l'espace, James Buchli, Gary Payton et Ellison Onizuka.

Impossible d'obtenir confirmation du déploiement, vendredi à 5h00 selon des sources sûres, du mystérieux satellite espion Sigint, destiné à intercepter les communications radio, téléphoniques et satellitaires de l'URSS.

« Nous n'avons rien à vous dire à ce sujet », a déclaré le capitaine Miles Wiley, de l'armée de l'air américaine (U.S. Air Force).

L'officier américain a toutefois précisé que le fonctionnement du moteur fusée IUS (Inertial Upper Stage) — chargé de propulser le satellite sur orbite géostationnaire, à 36,000 km d'altitude — ferait ultérieurement l'objet d'un communiqué, mais il n'a pas précisé quand.

En avril 1983, l'important satellite de télécommunications TDRS-A (il relaie les transmissions entre la terre et la navette) avait failli être perdu à la suite du mauvais fonctionnement d'un IUS. Son fabricant, la firme Boeing, affirme cependant que tous les problèmes sont maintenant réglés.

La NASA n'a pas non plus annoncé quand aurait lieu le retour sur terre de Discovery, promettant seulement de le faire 16 heures avant l'atterrissage, en principe prévu au Cap Canaveral, d'où la navette a été lancée jeudi dernier, à 12h50.

Certains spécialistes affirmaient samedi que la navette pourrait se poser lundi après-midi au Cap Canaveral, où les conditions météo devaient être particulièrement bonnes, avec une excellente visibilité et peu de vent.



# ARTS ET SPECTACLES

## Belmondo dans les rues de Montréal

JEAN-FRANÇOIS LISÉE  
de la Presse Canadienne

■ PARIS — C'est à Montréal que le comédien français Jean-Paul Belmondo tournera, au printemps, son prochain film, une co-production franco-canadienne réalisée par Alexandre Arcady.

Adapté d'un roman noir américain intitulé *Quick Chance*, le film d'Arcady sera un « policier, un thriller dur », précise Jérôme Brière, attaché de presse. On pourra donc voir Belmondo effectuer à Montréal quelques-unes des audaces auxquelles il a habitué son public.

Aux côtés de Belmondo, on retrouvera l'acteur français Guy Marchand et la jeune Torontoise Kelly Le Brock dans le premier rôle féminin. Cette dernière a déjà joué dans *The Woman in Red*, comédie américaine sortie à l'automne et remake exact d'un film d'Yves Robert, *Un éléphant ça trompe énormément*.

Les trois  
quarts de  
*Quick  
Chance*  
seront  
tournés  
au Québec  
entre mai  
et juillet



La production est assurée, côté français, par Cerito et Ariane Film et, du côté canadien, par Justine et Denis Héroux, maintenant professionnels de ce type de co-production.

Le réalisateur Alexandre Arcady a également signé le scénario. Il s'est fait connaître ces dernières années en dirigeant *Le Grand Carnaval*, avec Philippe Noiret, et *Le Grand Pardon*, avec Roger Hanin.

### Un budget de \$9 millions

Les trois quarts de *Quick Chance* (le titre est provisoire) seront tournés dans les rues de Montréal et dans les environs. Les repérages des lieux sont présentement en cours.

Le tournage doit débuter en mai et se poursuivre jusqu'en juillet. Le budget se situera aux environs de \$9 millions.

Sa sortie dans les salles parisiennes est déjà prévue pour le 23 octobre prochain. Les films de Jean-Paul Belmondo sont ceux qui bénéficient des plus lancements dans le plus grand nombre de cinémas en France.

Son dernier, le vaudeville *Joyeuses Pâques*, a été présenté simultanément, en octobre 1984, dans 400 salles françaises, un record. Belmondo détient aussi le record du plus grand nombre d'entrées un premier jour, soit 72 000 pour *L'As des As*, sorti en 1982.

## Des trous dans la carrosserie?



# il me faut la presse



## Les métallos américains honorent Bruce Springsteen

■ SYRACUSE, N.Y. (PC) — Le chanteur rock Bruce Springsteen a été honoré hier soir par le Syndicat des métallos des États-Unis, lors de l'intermission de son concert à Syracuse, dans l'État de New York.

Les métallos veulent ainsi souligner l'appui qu'a toujours démontré Springsteen envers les travailleurs américains.

Le chanteur a fait don cette semaine de \$50 000 au fonds de grève du syndicat des métallos des États de Pennsylvanie, Californie, Colorado, Washington et Arizona.

Dans son plus récent album, intitulé *Born in the USA*, Springsteen dénonce les conditions de vie des travailleurs et le traitement qui est réservé aux travailleurs en grève.

## KENNY KLOOK CLARKE EST MORT

■ PARIS (AFP) — Le batteur de jazz américain Kenny Klook Clarke, âgé de 71 ans, reconnu comme l'un des pères de la percussion moderne, est mort d'un arrêt cardiaque, dans la nuit de vendredi à samedi, à son domicile de la banlieue parisienne.

Clarke, qui a enregistré plus de 300 disques, fut dans les années 40 l'un des pionniers du style bebop avec Charlie Parker, Thelonious Monk, Charlie Christian et Dizzy Gillespie. Aussi grand soliste qu'accompagnateur, pouvant jouer dans tous les styles sans jamais aliéner sa personnalité, il s'est produit aux côtés des plus grands musiciens de jazz, de Louis Armstrong à Charlie Parker.

C'est au début des années 40, à l'émergence du style bebop, qu'il avait été le premier batteur à rompre totalement avec le rythme traditionnel dit du 4-4. C'est également lui qui, le premier, a fait des cymbales et des balais des instruments à part entière de la batterie.

Établi à Paris depuis 1956, sa jovialité était légendaire et il était toujours disponible pour une séance d'improvisation dans les boîtes bien connues. La grande majorité des musiciens américains de passage à Paris réclamaient d'ailleurs toujours Klook comme accompagnateur.

Né le neuf janvier 1914 à Pittsburgh, en Pennsylvanie, Clarke maîtrisait également le piano, la trombone et le vibraphone.

## SARAH CALDWELL SE MEURT

■ BOSTON — Sarah Caldwell, la première femme qui ait jamais dirigé le Metropolitan Opera de New York, reposait dans un état grave, hier, à l'unité des soins intensifs de l'Hôpital général du Massachusetts, souffrant d'une double pneumonie. Âgée de 60 ans, la directrice artistique de la Compagnie d'opéra de Boston avait déjà été hospitalisée le trois janvier. Son état s'était déjà aggravé le 14 janvier dernier, selon les autorités médicales. Sa maladie a provoqué la remise à une date indéterminée de la première de *The Makropulos Case* qu'elle devait diriger à compter du trois février.

## FRANKIE LAINE DANS UN ÉTAT STABLE

SAN DIEGO — Frankie Laine, qui a vendu plus de 45 millions de disques au cours de sa carrière de chanteur populaire, repose dans un état stable dans un hôpital de San Diego, après avoir subi vendredi un quadruple pontage cardiaque. Âgé de 71 ans, Laine, qui se produit encore régulièrement dans les grands hôtels et cabarets, avait été hospitalisé mercredi, souffrant de douleurs stomacales.

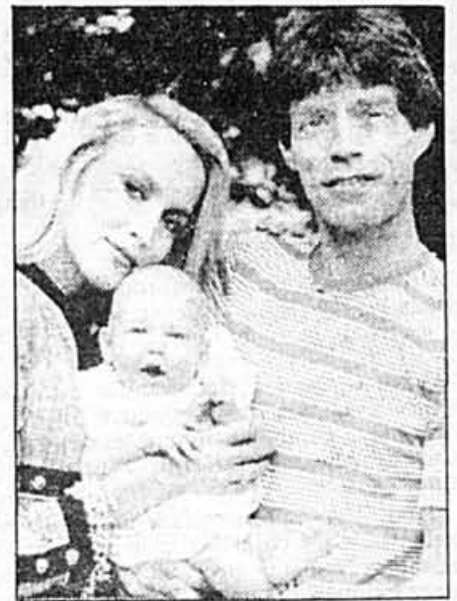
## A 41 ans, Mick Jagger fait ses début en solo

■ NEW YORK (d'après AP) — Étant donné qu'il croit que les Rolling Stones ne « rock'n'rollent » plus quand il aura 50 ans, c'est-à-dire dans huit ans, Mick Jagger, 41 ans, a décidé de préparer son avenir en faisant un disque seul.

« Je ne veux pas attendre d'être trop vieux pour faire ça ; ça semble idiot », a déclaré Jagger, dans l'entrevue qui fait la une de la dernière livraison du magazine *Rolling Stone* (datée du 14 février).

Ce premier disque solo du leader des Stones doit paraître incessamment. Le titre qui semble devoir être retenu est *She's the Boss*, du nom de l'une de ses chansons qui constituent une nouvelle preuve, selon Christopher Connelly qui signe l'article, que Jagger, au contraire de la plupart des performers de plus de 40 ans, peut explorer les tendances actuelles de la musique sans se ridiculiser.

Un super-vidéoclip de 45 minutes a été tourné à Rio de Janeiro en décembre pour en accompagner les chansons qui, sauf une ballade avec violons et tout le tra-la-la, sont toutes des rocks endiablés, selon les rumeurs qui circulent depuis des mois. Une seule d'entre elles a été écrite en collaboration avec son partenaire habituel, Keith Richard.



Mick Jagger avec Jerry Hall et leur fille Elizabeth Scarlett, la troisième du chanteur.

Pour ce projet spécial, Mick Jagger s'est entouré d'une brochette des meilleurs musiciens de l'heure, dont Jeff Beck, Herbie Hancock et Pete Townshend.

L'interview dément encore une fois les rumeurs de démembrement du célèbre groupe britannique. Jagger rappelle qu'il a commencé à préparer le prochain disque des Stones avec Keith Richard et qu'un projet de tournée pour l'été prochain est dans l'air.

Dans le passé, Jagger avait fait des duos avec d'autres artistes, dont Carly Simon, Peter Tosh et, plus récemment, *State of Shock* avec Michael Jackson.

Il dit de Jackson qu'il est « vraiment professionnel », mais il émet des critiques à l'endroit du Victory Tour des Jackson de l'été dernier.

## CHOIX D'ÉMISSIONS

20:00 ③ ⑧ ⑫ — Robert Kennedy and his Times

On avait fait une série sur John F. c'est maintenant au tour de son frère, qui fut l'attorney general des États-Unis. Une mini-série qui fera de la petite et de la grande histoire. Avec Brad Davis dans le rôle titre. Première de trois parties. Au 12 de Montréal, ça continue mardi.

20:30 ⑩ — Plein Son

Le grand violoniste de jazz Stéphane Grappelli dans un spectacle qu'il a donné au Spectrum.

21:00 ⑫ — Les enfants du paradis

Le grand film de Marcel Carné. Une histoire qui se déroule dans le milieu du théâtre parisien au 19e siècle. Une fresque dans laquelle est tissée l'histoire de la passion pour la

belle Garance de deux comédiens: le mime Baptiste et l'acteur Frédéric Lemaitre. Un des plus beaux dialogues du cinéma. Avec Arletty, Jean-Louis Barrault, Pierre Brasseur et Marcel Herrand.

22:35 ② ③ ⑪ — Les Beaux Dimanches

*E: Rock 4* — Sous ce titre fort bizarre, E pour énergie, 4 pour quatre groupes, un documentaire sur les gagnants du concours L'empire des futures stars organisé par la station CKOI FM. Les groupes en question: The Box, Madame, Spa Romance et Musical Digital Print. Préparez vos oreilles.

## HORAIRE RÉVISÉ

12:30 ⑬ — City Lights

# Programme d'encouragement



# au Talent Canadien

de RADIO-CITÉ FM 107,3

En collaboration avec



German Larivière  
Sainte-Rose

la presse

- vous êtes interprète de musique classique
- vous avez un statut d'amateur
- vous êtes de citoyenneté canadienne
- vous avez 25 ans ou moins

Vous pourriez être choisi(e) pour participer au Programme d'Encouragement au Talent Canadien de RADIO-CITÉ FM 107,3

- ENREGISTRER un ruban démonstrateur
- MÉRITER une des douze bourses mensuelles de 500\$ ou la bourse annuelle de 5000\$ remise au grand gagnant lors d'un gala.

Le Programme s'adresse aux solistes ou aux groupes de six (6) maximum, à l'exception des chanteurs.

Remplissez le formulaire ci-dessous pour recevoir votre fiche d'inscription:

Retournez à:

**RADIO CITE**



PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT  
AU TALENT CANADIEN  
RADIO-CITÉ 107,3  
1184, Sainte-Catherine ouest  
Suite 500  
Montréal, Québec  
H3B 1K1

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

APP. \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TÉL. (rés.) \_\_\_\_\_

(autre) \_\_\_\_\_



# La tournée de l'OSM commence par un triomphe à Toronto

JEAN RIVEST  
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — Guichets fermés. Deux bis. Une salle soulevée qui a pourtant la réputation d'être avare de ses applaudissements. Tel est le résultat du premier concert que donnait, hier soir à Toronto, l'Orchestre Symphonique de Montréal dirigé par Charles Dutoit.

Le Royal Thomson Hall, une salle toute neuve, où se produit régulièrement l'Orchestre Symphonique de Toronto, était plein à craquer (2812 places). Devant l'entrée, des autobus nolisés venant des environs de Toronto.

Les Torontois, dit-on, applaudissent peu. Mais hier soir, dès après la première oeuvre au programme, l'ouverture du *Hollandais Volant*, de Wagner, l'ovation a éclaté. Avant l'entracte, après la Symphonie No. 1 (*Symphonie du Printemps*) de Schumann, les applaudissements ont rappelé Dutoit trois fois au podium pour saluer la salle après avoir fait lever ses musiciens.

À la fin du concert, après la spectaculaire Symphonie No. 1 de Mahler, la *Titan*, la salle a éclaté et rappelé Dutoit quatre fois. Il a cédé et donné deux bis, la *Danse Générale*, dernier morceau de la suite *Daphnis et Chloé* de Ravel (le premier enregistrement de l'OSM) et la *Marche Hongroise* de Berlioz.

Cette grande tournée, deuxième moitié du tour du monde de l'OSM, commencé en Europe l'an dernier par le triomphe dont on se souvient encore, débute donc sur une excellente note, si l'on peut dire.

Aucun accroc dans l'organisa-

tion, des musiciens qui donnent le meilleur d'eux-mêmes, et un chef en grande forme, combiné son gagnante qui offre toutes les chances de faire de cette tournée un autre succès.

## Acoustique imparfaite

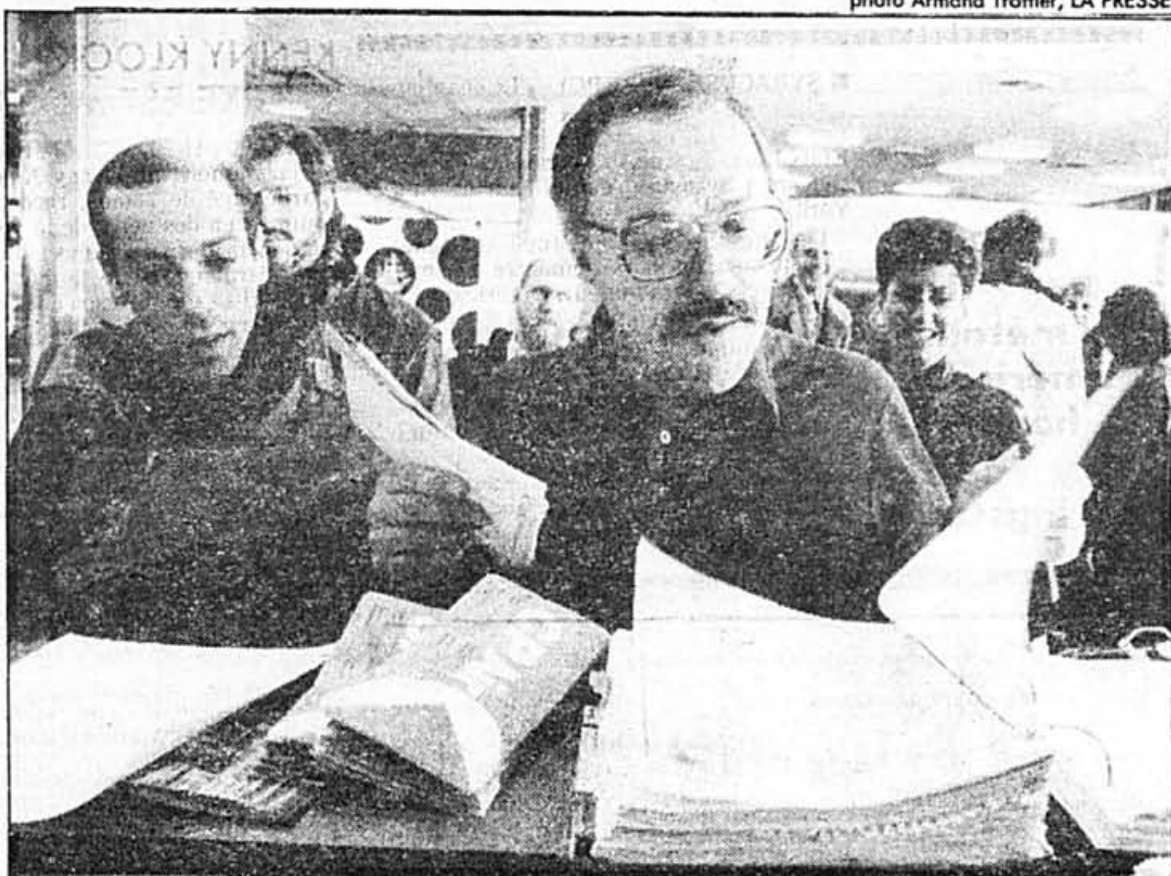
L'OSM s'est cependant produit dans une salle dont l'acoustique non seulement est imparfaite mais gêne parfois nettement l'écoute de la musique. Dans le cas de cette construction quasi-circulaire en béton qui n'a que deux ans, on ne parle plus de réverbération — ce qui dans cer-

## OSM TOURNÉE CANADA-ORIENT

tains cas donne de la dimension et de la vie à la sonorité d'un orchestre dont les timbres sont déjà très riches —, mais on y perçoit des échos nettement nuisibles.

On a l'impression que l'orchestre joue dans un immense silo. Avis aux architectes et acousticiens qui se penchent sur la future Maison de l'OSM, quel qu'en soit l'emplacement : voilà un exemple à ne pas suivre.

L'orchestre a quitté Montréal hier avec une certaine lenteur et par un beau soleil, dans une ambiance tout à fait typique d'un samedi matin. L'OSM voyage par des vols commerciaux réguliers. Les musiciens ont donc gagné la capitale ontarienne par



Michel-Pierre Boucher, directeur de tournée, a fort à faire avec les billets d'avion des musiciens de l'Orchestre Symphonique de Montréal. À sa droite, on reconnaît Ellis Wean, tuba solo. Les 134 musiciens de l'OSM ont pris l'avion hier en direction de Toronto, première destination d'une longue tournée au Canada et en Asie.

trois vols différents d'Air Canada, le premier groupe arrivant à midi, le dernier vers 16 heures.

Il n'a fallu que les 70 minutes de vol entre Montréal et Toronto pour que l'apparente torpéur des musiciens disparaisse, que les camarades de travail se retrouvent ; dans l'autobus entre l'aéroport torontois et l'hôtel, on commençait déjà à se donner rendez-vous pour le repas et à échanger de bonnes adresses de restaurant.

## Rencontre fortuite

Dans l'avion, par hasard, le chef du Parti libéral du Canada, John Turner, s'est trouvé voisin du directeur artistique de l'OSM, Charles Dutoit. Presque tout le

long, les deux hommes ont bavardé, en français surtout.

M. Turner a été étonné par la partition, formant un gros livre noir relié, de *Daphnis et Chloé* de Ravel, que M. Dutoit relisait peu après le décollage. Le chef de l'Opposition s'est fait expliquer le contenu de ce livre rempli de portées (une ligne par instrument ou par groupe d'instruments de l'orchestre), de signes, de notes noires ou blanches, qu'un chef d'orchestre lit tout naturellement, comme chacun lit son journal, mais dans lesquels un non-initié ne verrait que dessins et taches mystérieuses. M. Turner a parlé économie et politique à M. Dutoit, mais il n'est pas arrivé à l'impression-

ner autant qu'il l'a été lui-même par la partition d'orchestre.

Ce matin, à 6 h 30, un peu avant que ce journal n'ait été livré à ses abonnés, les membres de l'OSM avaient placé leurs bagages à la porte de leur chambre d'hôtel. Après un petit déjeuner à la hâte, ils ont mis de nouveau le cap sur l'ouest. Prochaine étape : le pays des nouveaux riches du pétrole, Edmonton ce soir (Wagner, Ibert et Mahler) puis Calgary demain soir (Wagner, Mozart et Berlioz). On le voit, cette tournée, comme les précédentes d'ailleurs, n'est ni un pique-nique ni un voyage de tourisme. C'est exigeant et cela comporte presque un petit côté athlétique.

## LE JEU DE LA

# Question-piège

METTEZ VOS CONNAISSANCES A PROFIT!

PARTICIPEZ AU JEU DE LA QUESTION-PIÈGE:

Pour ce faire, remplissez le coupon ci-contre et retournez-le à l'adresse indiquée. 4 fois par jour, du lundi au vendredi à 8h32, 9h55, 11h50 et 14h28, nous tirerons un coupon de participation. Si votre nom est tiré, Émile Genest vous appellera et vous posera « La question-piège ».

**cjms**  
RADIO 128

**la presse**

Les règlements disponibles à CJMS

Retournez à:  
Concours le jeu de la question-piège

CJMS Radio 128  
C.P. 1280 Succ. C  
Montréal, Qc  
H2L 4N7

NOM

ADRESSE

APP.

VILLE

CODE POSTAL

TÉL.

Je suis abonné(e) à LA PRESSE ☐  
ou j'achète LA PRESSE au kiosque ☐

**22,000\$**

en bons d'achat chez

**Richelieu**  
*Le marché symphonique*





## CINÉMA

**Astre (1):** «Breaking 2 Electric Boogaloo». En sem.: 18:20, 20:10, 22:00. Sam., dim.: 13:00, 14:45, 16:30, 18:15, 20:00, 21:50.

**Astre (2):** «Missing in action». En sem.: 18:00, 19:50, 21:50. Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

**Astre (3):** «La guerre des tuques». En sem.: 18:15, 21:30. Sam., dim.: 14:30, 17:55, 21:20. «J'ai rencontré le Père Noël». En sem.: 20:00. Sam., dim.: 13:00, 16:15, 19:40.

**Astre (4):** «Le moment de vérité». En sem.: 21:10. Sam., dim.: 13:00, 17:30, 21:50. «Moscou à New York». En sem.: 19:00. Sam., dim.: 15:20, 19:45.

**Beaver:** «Up! Up! and away!». 11:55, 14:15, 16:45, 19:05, 21:35. «Debbie does Dallas». 11:00, 13:20, 15:50, 18:10, 20:40.

**Berri (1):** «Voici l'Amérique interdite». 13:10, 15:10, 17:10, 19:20, 21:10.

**Berri (2):** «La guerre des tuques». 12:00, 13:50, 15:40, 17:20, 19:10, 21:00.

**Berri (3):** «Cent jours à Palerme». 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

**Berri (4):** «Kaos». 13:15, 16:00, 18:40, 21:20.

**Berri (5):** «Le bal». 12:25, 14:35, 16:45, 19:00, 21:40.

**Bijou:** «Innocence impudique». 12:05, 14:50, 17:30, 20:15. «Maison pour voyeurs». 13:25, 16:05, 18:50, 21:35.

**Bonaventure (1):** «The River». 13:30, 16:15, 19:00, 21:30.

**Bonaventure (2):** «Breakin 2 — Electric Boogaloo». 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

**Brossard (1):** «Missing in action». Du lun. au ven.: 19:00, 21:00. Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

**Brossard (2):** «La guerre des tuques». Du lun. au ven.: 19:30, 21:30. Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

**Brossard (3):** «Breaking 2 — Electric Boogaloo». Du lun. au ven.: 19:15, 21:15. Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Capitol:** «Paris Texas». 13:40, 16:20, 19:00, 21:40.

**Carrefour (1), St-Jérôme:** «Échec au gang». Dim.: 13:00, 16:20, 19:45. Du lun. au sam.: 19:30. «L'au-delà». Dim.: 14:45, 18:05, 21:30. Du lun. au sam.: 21:15.

**Carrefour (2):** «2019 après la chute de New York». Dim.: 15:30, 19:30. Du lun. au sam.: 19:30. «Le jumeau». Dim.: 13:30, 17:25, 21:15. Du lun. au sam.: 21:15.

**Carré Saint-Louis:** «La maison des plaisirs». 11:30, 14:55, 18:25, 21:55. «Fantaisie des sens». 12:40, 16:10, 19:40. «Enquête érotique sur les jeunes filles». 13:45, 17:15, 20:15.

**Cartier-Laval:** «S.O.S. fantômes». Sam., dim.: 12:00, 14:25, 16:50, 19:15, 21:40. Du lun. au ven.: 19:15, 21:40.

**Chambly:** «Gremlins». «Cannonball 2». Lun., ven.: 19:00. Sam., dim.: 13:30, 19:00.

**Champlain (1):** «S.O.S. fantômes». Sam., dim.: 12:00, 14:25, 16:50, 19:15, 21:40. Du lun. au ven.: 19:15, 21:40.

**Champlain (2):** «Osterman Weekend». Du lun. au ven.: 21:00. Sam., dim.: 14:40, 18:05, 21:30.

**Châteauguay (1):** «Les pirates de l'île sauvage». Ven., sam.: 19:00. Dim.: 14:00, 19:30. Lun.: 19:30. Mar.: 13:00, 19:30. «Top Secret». Ven., sam.: 20:50. Dim.: 15:50, 21:20. Lun.: 21:20. Mar.: 14:50, 21:20. «Le retour d'un amour de Coccinelle». Sam.: 14:00.

**Châteauguay (2):** «Dune». Ven., sam.: 19:00, 21:30. Dim.: 14:00, 20:00. Lun.: 20:00. Mar.: 13:00, 20:00.

**Cinéma V:** Sam.: «The Brother from Another Planet». 19:00. «Pleasure at her Majesty's or Monty Python Meets

Beyond the Prince». 19:30. «Romancing the Stone». 21:15. «Talking Heads: Stop making sense». 21:45. Dim.: «The Muppets Take Manhattan». 13:30. «Romancing the Stone». 14:00, 21:30. «Star Trek III: The Search for Spock». 15:30. «The Brother from Another Planet». 16:00. «Dr. Strangelove: or how I learned to stop worrying and love the bomb». 19:00. «The Brother from Another Planet». 19:15. «Talking Heads: Stop Making Sense». 21:45.

**Cinéma Cristal:** «Elsa Fraulein SS». «Nightmares». «La fille à tout faire». Sam., dim., lun., mar.

**Cinéma de Montréal (1):** «Le moment de vérité». 12:30, 17:00, 21:30. «Krull». 14:45, 19:15.

**Cinéma de Montréal (2):** «Pinocchio/Le Noël de Mickey». 12:40, 14:50, 17:00, 19:10, 21:20.

**Cinéma de Paris:** «Missing in action». 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Cinéma du Parc (1):** «Protocol». Sam., dim.: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40. En sem.: 18:00, 19:50, 21:40.

**Cinéma du Parc (2):** «Beverly Hills Cop». Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00. En sem.: 19:00, 21:00.

**Cinéma du Parc (3):** «Johnny Dangerously». Sam., dim.: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30. En sem.: 18:00, 19:45, 21:30.

**Cinéma du Village:** «A Night at the Adonis». 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:20.

**Cinéma Rive-Nord (1), Repentigny:** «Gremlins». 21:15. Sam., dim.: 15:15, 21:15. «Quelle affaire». 19:30. Sam., dim.: 13:30, 19:30.

**Cinéma Rive-Nord (2):** «À la poursuite du diamant vert». 21:15. Sam., dim.: 15:15, 21:15. «La nuit des juges». 19:30. Sam., dim.: 13:30, 19:30.

**Cinémathèque québécoise:** Sam.: «Jonas qui aura 25 ans en l'an 2000». 18:35. «Messidor». 20:35. Dim.: «Les années lumières». 15:00. «Charles mort ou vif». 18:35. «Dans la ville blanche». 20:35.

**Cineplex (1):** «Body double». 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Cineplex (2):** «Pinocchio». 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Cineplex (3):** «Choose me». 13:25, 15:25, 17:25, 19:25, 21:25.

**Cineplex (4):** «The Fourth Man». 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.

**Cineplex (5):** «The River». 14:00, 16:30, 19:00, 21:15.

**Cineplex (6):** «Gabriella». 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

**Cineplex (7):** «The Terminator». 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Cineplex (8):** «Crimes of passion». 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

**Cineplex (9):** «A Soldier's Story». 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

**Commodore:** «Invitations amoureuses de Rosalie». «Mariée super experte».

**Complexe Desjardins (1):** «Histoire sans fin». 13:00, 17:10, 21:20. «Superman III». 14:55, 19:05.

**Complexe Desjardins (2):** «Mais qu'est-ce que j'ai fait au bon Dieu pour une femme qui boit dans le café?». 12:15, 15:55, 19:35. «Quartier de femmes». 13:55, 17:35, 21:15.

**Complexe Desjardins (3):** «Innocence impudique». 13:30, 16:15, 19:00, 21:45. «Maison pour voyeurs». 12:05, 14:50, 17:35, 20:20.

**Complexe Desjardins (4):** «La clé». 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

**Crémazie:** «Les Ripoux». Du lun. au ven.: 19:15, 21:30. Sam., dim.: 12:45, 14:50, 17:00, 19:15, 21:30.

**Dauphin (1):** «Amadeus». 13:20, 16:10, 19:00, 21:50.

**Dauphin (2):** «Mario». 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

**Decarie Square (1):** «Missing in action». Du lun. au ven.: 19:15, 21:15. Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Decarie Square (2):** «Breaking 2 — Electric Boogaloo». Du lun. au ven.: 19:00, 21:00. Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

**Dorval (1):** «That's dancing». Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15. En sem.: 19:15, 21:15.

**Dorval (2):** «Flamingo Kid». Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30. En sem.: 19:30, 21:30.

**Dorval (3):** «2010». Sam., dim.: 12:40, 14:50, 17:00, 19:10, 21:20. En sem.: 19:10, 21:20.

**Elysée (1):** «Quilombo». Sam., dim.: 12:15, 14:30, 16:45, 19:05, 21:20. En sem.: 19:05, 21:20.

**Elysée (2):** «Un dimanche à la campagne». Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30. En sem.: 19:30, 21:30.

**Eve:** «That's outrageous». 10:00, 12:35, 15:10, 17:45, 20:20. «Every which way she can». 11:30, 14:05, 16:40, 19:15, 21:50.

**Fairview (1):** «Protocol». Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15. En sem.: 19:15, 21:15.

**Fairview (2):** «Beverly Hills Cop». Sam., dim.: 13:05, 15:05, 17:05, 19:05, 21:05. En sem.: 19:05, 21:05.

**Greenfield (1):** «Frankenstein 90». Sam., dim.: 12:55, 14:40, 16:25, 18:10, 19:55, 21:40. En sem.: 18:10, 19:55, 21:40.

**Greenfield (2):** «Joyeuses Pâques». Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:05, 21:10. En sem.: 19:05, 21:10.

**Greenfield (3):** «Beverly Hills Cop». Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:20, 21:25. En sem.: 19:20, 21:25.

**Imperial:** «2010». 12:20, 14:35, 16:50, 19:05, 21:20.

**Jean-Talon:** «S.O.S. fantômes». Sam., dim.: 12:00, 14:25, 16:50, 19:15, 21:40. Du lun. au ven.: 19:15, 21:40.

**Kent (1):** «Beverly Hills Cop». Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00. En sem.: 19:00, 21:00.

**Kent (2):** «Johnny dangerously». Sam., dim.: 13:05, 14:40, 16:25, 18:10, 19:50, 21:30. En sem.: 18:10, 19:50, 21:30.

**L'Amour:** «Inside China Lee». 12:00, 14:40, 17:30, 20:15. «Coed fever». 13:20, 16:05, 18:55, 21:40.

**L'autre cinéma:** «L'avortement — Histoire secrète et la justice en procès: l'affaire Morgentaler». 19:00. «L'émotion dissonante». 19:15. «Les nuits de la pleine lune». 21:15. «La publicité, ça c'est du cinéma». 21:30.

**Laval (1):** «Dune». Sam., dim.: 13:30, 16:10, 18:40, 21:15. En sem.: 18:40, 21:15.

**Laval (2):** «Frankenstein 90». Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00. En sem.: 19:00, 21:00.

**Laval (3):** «Joyeuses Pâques». Sam., dim.: 12:25, 14:15, 16:10, 18:00, 19:50, 21:45. En sem.: 18:00, 19:50, 21:45.

**Laval (4):** «Le jumeau». Sam., dim.: 12:40, 14:50, 17:00, 19:10, 21:20. En sem.: 19:10, 21:20.

**Laval (5):** «Beverly Hills Cop». Sam., dim.: 13:10, 15:15, 17:15, 19:25, 21:35. En sem.: 19:25, 21:35.

**Loews (1):** «That's dancing». 13:15, 15:20, 17:25, 19:30, 21:30.

**Loews (2):** «Protocol». 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:15.

**Loews (3):** «Flamingo Kid». 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

**Loews (4):** «City Heat». 12:20, 14:10, 16:00, 18:00, 19:50, 21:40.

**Loews (5):** «Falling in love». 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.

**Mascouche (1):** «Le moment de vérité». En sem.: 21:35. Sam., dim.: 15:20, 21:35. «Moscou à New York». En sem.: 19:30. Sam., dim.: 13:15, 19:30.

**Mascouche (2):** «La guerre des tuques». En sem.: 21:00. Sam., dim.: 14:50, 21:00. «J'ai rencontré le Père Noël». En sem.: 19:30. Sam., dim.: 13:15, 19:30.

**Mercier:** «Indiana Jones et le temple maudit». Du lun. au ven.: 21:00. Sam., dim.: 13:00, 17:00, 21:00. «Le feu de la danse». Du lun. au ven.: 19:15. Sam., dim.: 15:15, 19:15.

**Odéon Laval (1):** «Missing in action». Du lun. au ven.: 19:15, 21:15. Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Odéon Laval (2):** «Osterman Weekend». Du lun. au ven.: 19:30. Sam., dim.: 12:30, 16:00, 19:30. «Stricker». Du lun. au ven.: 21:30. Sam., dim.: 14:30, 18:00, 21:30.

**Ouimetoscope:** «Vive la vie». Sam.: 19:15, 21:30. Dim.: 14:00, 16:15, 19:15, 21:30. «Le mystère Silkwood». Sam.: 19:00, 21:30. Dim.: 13:30, 16:00, 19:00, 21:30.

**Outremont:** «La ballade des Dalton». Sam.: 13:00. Dim.: 14:00. «Fanny et Alexandre». Sam.: 15:00. «Berlin Alexanderplatz» (2e partie). Sam.: 19:00. «Berlin Alexanderplatz» (3e partie). Dim.: 19:00.

**Palace (1):** «Dune». 11:30, 14:00, 16:30, 19:00, 21:35.

**Palace (2):** «The killing fields». 12:45, 15:30, 18:15, 21:00.

**Palace (3):** «The Perils of Dwendoline in the Land of the Yik Yak». 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Palace (4):** «Beverly Hills Cop». 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

**Palace (5):** «Beverly Hills Cop». 12:30, 14:30, 16:30, 18:30, 20:30.

**Palace (6):** «Beverly Hills Cop». 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

**Papineau (1):** «Virginité interdite». 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Pucelles en extase». 13:20, 16:05, 18:50, 21:35.

**Papineau (2):** «Baiser au soleil». 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. «Passions insatisfaites». 13:40, 16:40, 19:40.

**Paradis (1):** «Gremlins». En sem.: 18:00, 21:40. Sam., dim.: 13:20, 17:20, 21:20. «La quatrième dimension». En sem.: 19:50. Sam., dim.: 15:25, 19:40.

**Paradis (2):** «La guerre des tuques». En sem.: 18:15, 21:30. Sam., dim.: 14:30, 17:55, 21:10. «J'ai rencontré le Père Noël». En sem.: 20:00. Sam., dim.: 13:00, 16:15, 19:40.

**Paradis (3):** «Top Secret». En sem.: 18:00, 21:20. Sam., dim.: 14:55, 18:20, 21:45. «Les pirates de l'île sauvage». En sem.: 19:35. Sam., dim.: 13:10, 16:35, 20:00.

**Paris (1), St-Hyacinthe:** «4ième dimension». Dim.: 15:15, 19:05. Du lun. au sam.: 19:00. «Purple Rain». Dim.: 13:30, 17:10, 21:00. Du lun. au lun. au jeu.: 21:25.

**Paris (2):** «Quelle affaire». Dim.: 15:20, 19:10. Du lun. au sam.: 19:00. «Gremlins». Dim.: 13:30, 17:15, 21:05. Du lun. au sam.: 20:55.

**Parisien (1):** «Fort Saganne». 12:45, 16:30, 20:15.

**Parisien (2):** «Joyeuses Pâques». 12:15, 14:05, 15:55, 17:50, 19:50, 21:50.

**Parisien (3):** «Le jumeau». 13:10, 15:15, 17:20, 19:25, 21:30.

**Parisien (4):** «Frankenstein 90». 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

**Parisien (5):** «Indiana Jones et le temple maudit». 12:15, 14:30, 16:40, 19:00, 21:20.

**Place du Canada:** «Amadeus». Sam., dim.: 13:20, 16:20, 19:00, 21:50. Du lun. au ven.: 19:00, 21:50.

**Place Longueuil (1):** «S.O.S. fantômes». Sam., dim.: 12:20, 14:40, 17:00, 19:20, 21:40. Du lun. au ven.: 19:20, 21:40.

**Place Longueuil (2):** «Osterman Weekend». Ven.: 21:10. Sam., dim.: 14:25, 18:00, 21:35. Du lun. au jeu.: 19:30. «Stricker». Ven.: 19:30. Sam., dim.: 12:45, 16:20, 19:55. Du lun. au jeu.: 21:35.

**Place Ville-Marie (1):** «Micki and Maud». 12:10, 14:30, 16:50, 19:10, 21:30.

**Place Ville-Marie (2):** «Johnny dangerously». 12:15, 14:05, 15:55, 17:45, 19:35, 21:25.

**Plaza Alexis-Nihon (1):** «A passage to India». 12:30, 15:45, 19:00, 21:55.

**Plaza Alexis-Nihon (2):** «The Falcon and the Snowman». 12:05, 14:20, 16:40, 19:10, 21:35.

**Plaza Alexis-Nihon (3):** «The Cotton Club». Du lun. au ven.: 19:00, 21:20. Sam., dim.: 12:15, 14:35, 16:55, 19:15, 21:35.

**Rio (1):** «Sondage très intime». «Gourmande de plaisirs». «Les maîtresses de Monsieur Blais». «Un après-midi érotique»: à compter de 13:00.

**Rio (2):** «L'enfer de la violence». «Horreur dans la ville»: à compter de 13:00.

**Saint-Denis (2):** «Quartier de femmes». 14:00, 17:40, 21:20. «Faut s'les faire ces légionnaires». 12:15, 15:55, 19:35.

**Saint-Denis (3):** «L'au-delà». 12:05, 15:10, 18:20, 21:30. «Paradis pour femmes, enfer pour brutes». 13:40, 16:50, 20:00.

**Séville:** Sam.: «The Year of Living Dangerously». 19:15. «Last Night at the Alamo». 21:30. «Pink Floyd, the Wall». 23:30. Dim.: «Once Upon a Time in America». 15:00. «Last Night at the Alamo». 19:30. «Trading Places». 21:15.

**Théâtre Félix-Leclerc (1450 e., Ste-Catherine):** À compter de lun., «Californie». Du lun. au jeu.: 20:00. Ven., sam., 20:30. Dim.: 14:30, 20:00.

**Verdun:** «Le moment de vérité». Du lun. au ven.: 19:00. Sam., dim.: 12:30, 17:00, 21:30. «Krull». Du lun. au ven.: 21:15. Sam., dim.: 14:45, 19:15.

**Versailles (1):** «Frankenstein 90». Sam., dim.: 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:20. Sam., dim.: 13:00. En sem.: 18:00, 19:40, 21:20.

**Versailles (2):** «Le jumeau». Sam., dim.: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10. En sem.: 19:10, 21:10.

**Versailles (3):** «Joyeuses Pâques». Sam., dim.: 13:30, 15:25, 17:20, 19:15, 21:10. En sem.: 19:15, 21:10.

**Villeray:** «S.O.S. fantômes». Sam., dim.: 12:00, 14:25, 16:50, 19:15, 21:40. Du lun. au ven.: 19:15, 21:40.

**Westmount Square:** «1984». Sam., dim.: 12:45, 14:45, 17:00, 19:05, 21:10. En sem.: 19:05, 21:10.

**York:** «Starman». 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

## Mariel se marie

téléphoto AP



Mariel Hemingway, 25 ans, a épousé ce week-end Steve Crisman. Cette photo des deux conjoints paraîtra dans la prochaine livraison du magazine *Vanity Fair*. Mariel, petite-fille du célèbre écrivain Ernest Hemingway, a déjà tourné dans deux films:



## RELIGION ET SPIRITUALITÉ

■ La Chorale mixte de la basilique Notre-Dame, sous la direction de M. Marcel Laurencelle, interprétera la messe « Simile est regnum », de Vittoria, le 27 janvier, à 11 h. À l'offertoire, « Ave Verum », de W. Byrd. À l'orgue: M. Pierre Grandmaison.

■ À la cathédrale Marie-Reine-du-Monde, le Choeur polyphonique de Montréal, sous la direction de Mme Renée O'Dwyer, exécute tous les dimanches, à la messe de 11 h, des oeuvres de la Renaissance telles que « Confitebor tibi Domine » de Giovanni Battista Casali; « O Magnum mysterium » de T. L. da Victoria; « Cantate Domino » de Hans Leo Hassler.

■ Une célébration oecuménique se tiendra en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, à l'angle des rues Saint-Hubert et Villeray, le 27 janvier, à 19 h 30. Cordiale invitation à tous les chrétiens. Renseignements complémentaires: 272-8265.

■ La Fraternité orthodoxe de Saint-Jean le Précurseur invite le public aux **vêpres** (avec conférence et collation), le 27 janvier, de 16 h à 18 h, à la cathédrale orthodoxe Saints-Pierre-et-Paul, 1175, rue Champlain (angle Dorchester; métro Papineau). Le conférencier sera le père Antoine Athanassiadis, pasteur de la paroisse orthodoxe Sainte-Marcelle de Montréal. Il y aura également présentation d'un vidéo sur la communauté monastique de Saint-Saba de Bethléem. Renseignements complémentaires: le père Stéphane Bigham, 472-6128.

■ Les Éditions Alma invitent le public au lancement du livre « L'amour de Dieu, le christianisme et la tradition Bhakti de Sa Divine Grâce Kirtanananda Swami Bhaktipada, maître spirituel du mouvement Hare Krishna », le 28 janvier, à 17 h, au 2e étage du restaurant Govinda, 3674, rue Saint-Denis. Une courte conférence de l'auteur sera prononcée vers 18 h. Collation gratuite.

■ La Fraternité Foi et Vie Notre-Dame-des-Sept-Douleurs invite le public à une réunion de **partage de l'Évangile**, le 28 janvier, à 19 h 30, au 282, avenue de l'Église, à Verdun (métro de l'Église). Entrée gratuite.

■ Les Pères Capucins organisent une **retraite** du 1er au 3 février, à la chapelle de la Réparation, 3650, rue de la Rousselière, quartier Pointe-aux-Trembles. Animateur, le père Benoît Paradis, capucin. Renseignements complémentaires: Marielle Boileau, c.n.d., 642-5391.

■ « **Sentiers de foi** », service dirigé par le père Irénée Beaubien, s.j., président-fondateur du Centre canadien d'oecuménisme, accueille ceux et celles des **baptisés chrétiens** qui ont pris leur distance avec l'Église institutionnelle et qui souhaitent dialoguer et raviver la foi de leur baptême. Les bureaux sont ouverts de 9 h 30 à 17 h (si nécessaire, les intéressés pourront obtenir rendez-vous en soirée), au 1 200, rue de Bleury. Renseignements complémentaires: 875-8708.

■ Les Soeurs de la Providence du Centre Émilie-Gamelin se feront toujours un plaisir de faire visiter au public, sur rendez-vous, leurs **Musées de Mgr Ignace Bourget et de Mère Émilie-Gamelin**, leur fondatrice, au 5655, rue de Salaberry, Montréal H4J 2J5 (514-331-4810). Entrée gratuite. Durée: trois heures environ.

■ Le **Temple d'amitié spiritualiste**, 1 467-A, rue Émard, quartier Côte-Saint-Paul (deux rues à l'ouest de la station de métro Jolicoeur), tient un

office en français le 27 janvier, à 11 h, avec le pasteur Michel Morin et Jacqueline Morin, M.L. Bienvenue à tous. Renseignements complémentaires: 256-5254.

## CONFÉRENCES

■ L'Association des professeurs de musique du Québec présente une conférence du professeur Kendall Taylor sur le thème « **Technique du piano et interprétation** », le 27 janvier, à 14 h 30, à l'école de musique Vincent-d'Indy, 628, chemin de la Côte-Sainte-Catherine. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 768-5406.

■ M. David Woolf donne une conférence sur le **jacquet (backgammon)**, à 15 h, au club Pips (club privé de jacquet), 3774, rue Saint-Denis, 2e étage, tous les dimanches. L'entrée est gratuite, mais on exige une tenue soignée. Renseignements complémentaires: 284-0613.

■ Le mouvement Eckankar présente la conférence « **Beauté et harmonie par la lumière et le son** », le 27 janvier, à 10 h 30, ainsi qu'une séance d'introduction à **Eckankar**, à 14 h, le même jour, au 1319 est, rue Sainte-Catherine. Entrée gratuite. (521-6518).

## RÉUNIONS

■ Le comité organisateur des fêtes du 40e anniversaire de la **Caisse populaire Saint-Martin de Laval** invite le public à participer aux célébrations qui se dérouleront le 27 janvier: à 10 h, messe à l'église Saint-Martin; suivra un brunch chaud et froid à l'école secondaire Saint-Martin, 4 055 ouest, boulevard Saint-Martin. Renseignements complémentaires: 688-6940.

■ L'Ordre de la Rose-Croix AMORC tient une soirée d'information sur sa tradition, son enseignement et ses activités, le 27 janvier, à 19 h 30, au 263, rue Lorne, à Saint-Lambert. Entrée libre.

■ Le CLSC Métro tient une séance d'information sur le **logement** le 27 janvier, à 13 h, au local du CLSC dans la station de métro Guy. Les principaux sujets traités sont: les hausses de loyer, les droits des locataires concernant les réparations; les recours à la régie du logement; les services de l'aide juridique; les coopératives d'habitation.

## SANTÉ

■ Le CLSC du Richelieu organise une rencontre sur le thème « **Démarche-santé** », le 28 janvier, à 13 h, au siège social du CLSC, 633, 12e Avenue, à Richelieu. Renseignements complémentaires: Luce Saint-Onge, 658-7561 ou 460-4417. Le CLSC organise une session sur le thème « **Manger mieux c'est meilleur** » débutant le 29 janvier, à 13 h 30. Il lancera aussi le 4 février une session pour personnes désirant **arrêter de fumer**. Renseignements complémentaires: 658-7561 ou 460-4417.

■ Le CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamarre, à Longueuil, organise une séance d'information sur l'**hypertension et l'alimentation** à l'intention des personnes de 55 ans et plus, le 28 janvier, à 10 h. Renseignements complémentaires: 463-2850, poste 214.

■ Le Centre d'information et de recherche en acupuncture, en collaboration avec la Société Canada-Chine, présente une conférence-démonstration sur l'**acupuncture**, avec le Dr Michel Lévesque, le 27 janvier, à

13 h 30, au 1 072, boulevard Saint-Laurent. Entrée libre.

■ Le CLSC du Marigot de Laval invite les femmes intéressées à améliorer leurs habitudes de vie à participer à la session « **Changer pour le mieux** » portant sur la **ménopause et la santé**. Pour renseignements et inscription, se rendre au Centre les Écotes, 500, boulevard d'Auteuil, quartier Duvernay, Laval, le 28 janvier, à 13 h 30. Renseignements complémentaires: 668-1803, poste 253.

## ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ On peut s'inscrire aux cours offerts au centre d'activité physique du collège Bois-de-Boulogne, 10 500, avenue Bois-de-Boulogne, jusqu'au 28 janvier: **conditionnement physique, danse aérobie, ballet-jazz, yoga, gymnastique douce**. Renseignements complémentaires: 332-3009.

■ Le Club des railleurs, organisme à but non lucratif, organise une excursion à Ottawa, dans le cadre du **Bal des Neiges de la Capitale**: patin sur le canal Rideau et randonnée de ski dans le parc de la Gatineau. Renseignements complémentaires: Hélène, 355-3179.

■ La Maison des jeunes de Boucherville invite les jeunes de 13 à 17 ans à un week-end de **sports d'hiver** les 31 janvier, 1er, 2 et 3 février, dans la région de Val-David. Renseignements complémentaires: 655-4342.

■ La bibliothèque Adélaïde-Berger, 180, rue Laurier, à Saint-Jean-sur-Richelieu, tient une séance d'information sur le **ski alpin et nordique**, le 27 janvier, à 13 h 30. Renseignements complémentaires: 346-5372.

## DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

■ Le Centre interculturel Monchanin, 4 917, rue Saint-Urbain, offre un **atelier de sensibilisation aux cultures du sud-est asiatique** (Vietnam, Cambodge, Laos), le lundi, à 19 h, du 4 février au 1er avril. Coût: 45 \$. Inscriptions avant le 30 janvier. Renseignements complémentaires: 288-7229.

■ Le Centre interculturel Monchanin, 4 917, rue Saint-Urbain, offre un **atelier de sensibilisation à la culture amérindienne**, le mercredi, à 19 h, du 6 février au 6 mars. Coût: 25 \$. Inscriptions avant le 1er février. Renseignements complémentaires: 288-7229.

■ Le Service d'animation du collège Ahuntsic, 9 155, rue Saint-Hubert, annonce la reprise de ses **activités culturelles** pour la session d'hiver débutant le 4 février. Les inscriptions se prennent jusqu'au 1er février, de 9 h à 17 h, sauf les 28 et 29 janvier, de 9 h à 19 h. Renseignements complémentaires: 389-5921.

■ Le Service de recherche et de développement pédagogiques du collège Marie-Victorin offre un cours intitulé « **Le contremaître et la gestion** », à l'intention des superviseurs, chefs de service et contremaîtres, les 29, 30 et 31 janvier. C'est au Ramada Inn, 5 500 est, rue Sherbrooke. Renseignements complémentaires: 325-0150, poste 381, Mme Nicole Rouiller-Alexander.

■ Le CLSC du Richelieu organise une série de huit rencontres à l'intention des parents d'enfants de 6 à 12 ans désirant en connaître davantage sur le **phénomène de l'âge de raison**, débutant le 5 février, à 19 h 30, au siège social du CLSC à Richelieu.

Renseignements complémentaires: Louise Belanger, 658-7561 ou 460-4417.

■ Le Centre d'éducation et d'action des femmes de Montréal, 2 314 est, rue Sainte-Catherine, prolonge jusqu'au 31 janvier sa période d'inscriptions aux activités suivantes: « **Mieux connaître sa sexualité pour mieux la vivre** » et « **Femmes et la terre** » (céramique). Renseignements complémentaires: 524-5656 ou 524-3901.

■ La première rencontre de la session « **Analyse sociale pour tous** » animée par le père Guy Paiment, s.j., aura lieu le 28 janvier, à 19 h, au Centre Saint-Pierre, 1 212, rue Panet. Renseignements complémentaires: 524-3561, poste 303.

■ La session d'hiver des « **Belles soirées et matinées** » de l'Université de Montréal débutera dans les premiers jours du mois de février. Ces activités sont ouvertes à tous, sans prérequis, et elles portent sur divers sujets: philosophie, placements, sciences. Entre autres activités en février: Michel Foucault, philosophe des grands « **renfermements** », les lundis, 4, 11 et 18 février; l'amateur et le marché des estampes, des affiches, des livres d'art, les mardis, 5, 12 et 19 février; reproduction humaine, les nouvelles technologies, les mercredis, 6, 13 et 20 février. Prix: 25 \$. Heure, 19 h 30; lieu, Pavillon Principal de l'U. de M., 2 900, chemin de la Tour, Montréal, entrée Z-1. Plusieurs autres activités sont au programme; pour obtenir la brochure, téléphoner au 343-6090.

■ Le Service d'animation du Musée d'art de Saint-Laurent, 615, boulevard Sainte-Croix, organise un **atelier pour enfants** de 6 à 12 ans sur le thème de la Saint-Valentin (cuisine sans cuisson pour bonbons et friandises), le 27 janvier, à 14 h. Réservation nécessaire: 747-7367. D'autres ateliers auront lieu les 24 février, 31 mars, 28 avril et 26 mai.

■ Le Service de l'éducation des adultes de la Commission scolaire Les Écotes de Laval offre des cours de **jardinage** débutant en février, à l'école Georges-Vanier, 3 995, boulevard Lévesque, quartier Saint-Vincent-de-Paul. Renseignements complémentaires et inscriptions: se rendre à l'adresse ci-haut mentionnée entre 16 h et 22 h, du lundi au jeudi inclusivement; téléphone, 661-8150 ou 661-8159.

## FILMS, SPECTACLES

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un spectacle avec **G. Desmarais, soprano; C. Létourneau, baryton et M. Langevin, guitariste**, le 27 janvier, à 14 h, à la maison de la culture Côte-des-Neiges, 5 290, chemin de la Côte-des-Neiges. L'entrée est gratuite; on peut se procurer des billets à la maison de la culture ou à l'une des succursales de la Banque d'Épargne du quartier; dix minutes avant le début de la manifestation, s'il reste de places, on admettra les personnes sans billets. Renseignements complémentaires: 739-7195.

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un concert du conservatoire (**classe de piano de Anisia Campos**), le 27 janvier, à 15 h, à l'auditorium du Jardin Botanique, 4 101 est, rue Sherbrooke. Entrée libre.

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un **concert du Conservatoire**, le 27 jan-

vier, à 14 h, à la maison de la culture de Notre-Dame-de-Grâce, 3 755, rue Botrel. L'entrée est gratuite; on peut se procurer des billets à la maison de la culture ou à l'une des succursales de la Banque d'Épargne du quartier; dix minutes avant le début de la manifestation, s'il reste de places, on admettra les personnes sans billets. Renseignements complémentaires: 489-0842.

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un concert du Conservatoire (**classe d'alto de Robert Verebes**), le 27 janvier, à 14 h, à la maison de la culture Marie-Uguay, 6 052, boulevard Monk. L'entrée est gratuite; on peut se procurer des billets à la maison de la culture ou à l'une des succursales de la Banque d'Épargne du quartier; dix minutes avant le début de la manifestation, s'il reste de places, on admettra les personnes sans billets. Renseignements complémentaires: 872-2044.

■ Le Musée des beaux-arts de Montréal présente le film « **The Mystery of Henry Moore** », le 27 janvier, à 15 h, à l'auditorium du Musée. Entrée: étudiants et amis du Musée, 2 \$; autres, 3 \$. Renseignements complémentaires: 285-1600.

■ Le Département de théâtre du collège Dawson présente « **The Way of the World** » de William Congreve, à 20 h 30, le 27 janvier; à 14 h 30, le 23 janvier. Entrée: étudiant, et gens de l'âge d'or, 3 \$; autres, 5 \$; avant-première, 2 \$. C'est au Dome Theatre, 3 990 ouest, rue Notre-Dame. Renseignements complémentaires: 931-8731, poste 384, après 18 h.

## DEMAIN

■ Le CLSC du Richelieu présente dans le cadre de ses « **Causeries du lundi** » pour personnes âgées une conférence sur le thème « **Les jeunes d'aujourd'hui** », le 28 janvier, à Saint-Césaire, résidence Val-Joli, à 13 h 30. Renseignements complémentaires: 658-7561 ou 460-4417.

## DIVERS

■ Dans le cadre de la « **Fête des neiges 1985** » organisée par le Club nautique et de plein air de Montréal, en collaboration avec le Service des sports et loisirs et le Service de travaux publics de la Ville de Montréal, le 27 janvier: animation coloris-neige, de 10 h à 16 h; concours de bûcherons, de 11 h à 15 h; course de lits, de 12 h à 15 h; finale du tournoi de ballon sur glace, à 14 h; spectacle, à 15 h; soirée d'improvisation, à 20 h. Le site offrira au cours de la fête une patinoire décorative de deux kilomètres, de belles pistes balisées pour le ski de randonnée, une longue glissoire.

■ Il y aura des **auditions chez les Petits Chanteurs du Mont-Royal** les 2 et 23 février pour l'entrée en 4e année en septembre prochain. On est prié de téléphoner à l'avance pour un rendez-vous: 733-8211.

■ « **Ano-Sep** », association à but non lucratif subventionné par Centraide et l'Archevêché, regroupant des femmes séparées ou divorcées, reprend des activités le 4 février. Une fois par semaine, durant 15 semaines, les participantes suivent un cheminement qui les informe et les aide à vivre une vie qui exige une adaptation nouvelle. Ano-Sep dispose de quatre centres situés dans divers quartiers de la ville, dont un centre de jour avec garderie sur place. Renseignements complémentaires: 849-5339, entre 9 h 30 et 17 h, du lundi au vendredi.





## Peggy Lee refait surface

■ Après une interruption de quelques années, **Peggy Lee** est de retour dans le circuit des clubs de nuit et se porte mieux que jamais. Après avoir failli succomber à une pneumonie double — elle fut même considérée comme morte pendant deux secondes par les spécialistes — la chanteuse, une fois rétablie, s'était engagée dans la méditation transcendente. Néanmoins, elle a maintenant repris son métier. Son objectif ultime demeure Broadway.

## Une offre vite refusée

■ Pensant qu'un acteur qu'il avait reconnu dans un bar de Malibu serait parfait pour un rôle dans *The Fall Guy*, **Lee Majors** s'approcha de lui et lui fit une offre. Mal lui en prit : l'acteur en question se mit à crier qu'il n'avait pas besoin de son aide et qu'il ne demandait la charité à personne. Il alla jusqu'à proférer des menaces à l'endroit du malheureux *Fall Guy*, qui ne dut son salut qu'à l'intervention de ses gardes du corps.



Lee Majors

## ENTRACTE



## GREGORY PECK

### Branché sur les jeunes

■ Gregory Peck, l'une des plus durables supervedettes hollywoodiennes, fait un retour à l'écran dans un nouveau film basé sur le roman d'Irving Wallace *The Miracle*. L'acteur, qui en est à sa 40e année à Hollywood, y incarne un médecin juif appelé à confirmer la guérison miraculeuse d'une femme, à Lourdes. Gregory Peck a tourné plus de 50 films durant sa longue carrière, mais son rôle favori demeure celui qui lui a valu un Oscar en 1962, l'honnête avocat sudiste Atticus Finch de *To Kill A Mockingbird*. « C'est mon lien avec les jeunes », explique l'acteur de 68 ans : « Ils lisent le livre en classe de littérature américaine, puis, lorsque le film passe à la télé, deux fois par an, leur professeur leur demande de le voir. Je reçois ainsi de ces jeunes gens des lettres que j'apprécie beaucoup, et ce film me permet de me maintenir en contact avec eux, ce que je ne ferais probablement pas sans lui ».

### Un musée garde-robe

■ Si vous vous êtes jamais demandé ce qu'il advient des vêtements que portent les vedettes dans les grands classiques du cinéma, le Musée du théâtre de New York répondra à toutes vos questions avec l'exposition, intitulée *De Broadway à Hollywood*. Vous pourrez y contempler, en-

tre autres, la robe que portait **Elizabeth Taylor** dans *Life With Father*, la blouse et la jupe de **Marilyn Monroe** dans *Bus Stop*, le peignoir de **Judy Holliday** dans *Born Yesterday* et les loques de **Marie Dressler** dans *Anna Christie*.

## L'homme a ses limites...

■ **Ryan O'Neal**, le père de l'enfant qu'attend **Farrah Fawcett**, a finalement décidé qu'il n'assisterait pas à la naissance du bébé. L'acteur, qui a un fils et une fille d'un précédent mariage, aime la bagarre, et ses nombreuses querelles ont souvent fait la manchette des journaux ; mais il avoue qu'être témoin de la mise au monde de l'enfant serait au-dessus de ses forces. Farrah, toutefois, ne le voit pas de cet oeil-là, et compte bien que Ryan sera présent pour lui prodiguer les encouragements de circonstance. Quant au mariage, rien à l'horizon pour l'instant.



Ryan O'Neal

## LES UNS ET LES AUTRES

■ Jouant pour la première fois ensemble, **Peter** et **Jane Fonda** incarnent le frère et la sœur dans le film *Old Money*, dont ils assurent également la réalisation...

■ **Shelley Winters**, âgée de 62 ans, vit actuellement une histoire d'amour avec l'acteur **Norman Klar**, qui, à 38 ans, est de 24 ans son cadet.

■ **Boy George** a demandé à **Perry Como**, qu'il a toujours beaucoup admiré, de donner un concert avec lui à Londres au printemps. Le crooner de 72 ans a accepté, à condition qu'il puisse présenter le chanteur rock sur la scène de son vrai nom, **George O'Dowd**. La raison ? Perry Como a toujours trouvé que Boy George était un nom stupide.

■ La méchante **Alexis** ne rend jamais service à personne dans *Dynasty*, mais dans la vie, **Joan Collins** est bien différente : elle s'occupe en effet de trois orphelins au Bangladesh, assumant les frais de leur entretien et de leur éducation.

■ **Arnold Schwarzenegger** a finalement trouvé son maître : il s'est fait désarçonner par un cheval, alors qu'il tournait un film en Italie, et s'est fracturé plusieurs côtes.

■ **Liberace** dépense \$40 000 par an pour assurer le nettoyage de ses extravagants costumes...

■ En même temps que son nouvel album, **Doris Day** lancera bientôt un vidéo qui comprendra plusieurs scènes de *Pillow Talk* et d'autres films de la célèbre actrice et chanteuse.

■ À 42 ans, **Barbra Streisand** aimerait bien avoir un enfant avec son nouvel ami, **Richard Baskin**. La chanteuse, qui a un fils de 17 ans de son premier mari **Elliott Gould**, affirme que Richard et elle se marieront beaucoup plus tôt qu'on ne le pense, et qu'une fois mariés, ils ne tarderont pas à avoir au moins un enfant.

■ **Dinah Shore** est devenue la première femme à être mise en candidature en vue d'occuper un siège au conseil d'administration de la MGM/United Artists Entertainment.

■ **Linda Evans**, qui, dans son rôle de Krystle, de la série *Dynasty*, vient d'avoir un enfant, a été fort surprise de recevoir plus de 50 cadeaux de téléspectateurs destinés à « son » bébé. L'actrice a décidé d'en faire don à des œuvres de charité.

## DEANNA DURBIN

### Une vie de recluse

■ L'ex-star de l'écran **Deanna Durbin** pourrait donner des leçons à **Greta Garbo** sur « l'art de vivre seule ». L'actrice et chanteuse, qui, en 1949, avait stupéfié le monde en tournant le dos à une brillante carrière, vit depuis lors en recluse dans un petit village situé près de Paris, en compagnie de son mari, le réalisateur **Charles David**, qu'elle a épousé il y a 24 ans. « Je ne pouvais plus vivre dans cet aquarium qu'est Hollywood », explique **Deanna Durbin**, qui a aujourd'hui 62 ans. « Notre statut de vedettes nous emprisonnait dans une cage aux barreaux d'or, et je ne pouvais plus le supporter, si bien que j'ai quitté ce monde de folie pour vivre simplement avec mon mari, et je connais depuis lors le calme, la paix et l'amour ».



Au temps de la cage dorée, en 1945.

## Les dollars de Dallas

■ Plusieurs des principales vedettes de *Dallas* pourront compter sur de substantielles augmentations de salaire. C'est ainsi que **Larry Hagman** recevra \$125 000 par épisode, au lieu de \$100 000 actuellement : la saison prévoit 30 épisodes, ce qui portera son cachet total à \$3,75 millions ! Pour leur part, **Linda Gray** et **Victoria Principal** ont obtenu chacune une augmentation de \$10 000 qui leur assurera \$60 000 par épisode, soit un total de \$1,8 million pour la saison.



Larry Hagman





## Francine Grimaldi

Collaboration spéciale

# Les meilleures tables de Montréal selon Gault et Millau

■ En ce dernier dimanche du terrible mois de janvier, j'ai envie de vous mettre l'eau à la bouche. Dans la revue mensuelle *Gault & Millau*, édition nord-américaine, le dossier « À table » porte sur les grandes tables de Montréal! En tête de liste se trouve *Le tournant de la rivière*, à Carignan, où **Jacques Robert** continue d'offrir une cuisine inventive au gré des saisons et des marchés. Viennent ensuite, *La du-belloire*, rue Saint-Denis, et *L'Impromptu*, à Outremont: cuisine fine et sans compromis. Puis, pour la stabilité de la qualité, suivent *Chez la Mère Michel*, *Le fadeau*, *Les chenets*, *Les halles*, *La chamade*, *Le passe partout*, *Varaud*, *Le St-Amable* et *La marée*. Aussi chez *Gauthier*, à la pâtisserie belge, où le rapport quantité/qualité/prix est inégalé!...

■ Ce n'est pas pour vous couper l'appétit, mais j'ai envie de porter à votre attention un geste remarquable: le jazzman **George Benson** a donné quatre concerts-bénéfice au profit d'*Oxfam* pour l'Éthiopie au célèbre club de jazz Blue Note à New York. Il a récolté plus de 11 000 \$ U.S....

■ À Montréal aujourd'hui, tous les jazzmen disponibles défileront chez *Biddles*, rue Aylmer. Ils vont jouer pour leur camarade **Fred McHugh** qui, à 48 ans seulement, est gravement malade. McHugh est un grand contrebassiste montréalais qui a surtout fait carrière aux États-Unis et en Ontario. Alors « tous pour un » en signe d'amitié, ça va chauffer chez *Biddles* de midi jusqu'à la fermeture. Le prix d'entrée sera de 5,00 \$ au profit de McHugh bien sûr. Sym-pa non?

■ « Exposer à Paris ou à New York »? Hé bien! les jeux sont faits. Quarante-vingt-huit artistes avaient posé leur candidature à ce concours organisé

par le ministère des Affaires culturelles du Québec, en collaboration avec le ministère des Relations internationales. Le jury a choisi le maître verrier **François Houdé** pour New York, et le peintre **Sylvie Guimont** pour Paris. Chacun exposera une vingtaine d'œuvres dans les délégations générales du Québec cette année.

■ « Zak Attack »! Prononcez rapidement pour que ça swing! Parce que c'est le titre du nouveau microsillon de **Zachary Richard**. Un retour sur disque à Paris et bientôt à Montréal. « Travailler c'est trop dur », alors Zak ne donnera pas de spectacle sur scène lors de son passage à Montréal, du 24 février au 1er mars. Il est en tournée de promotion...

■ Une oreille fine se joindra à « L'oreille musclée » de **Chantal Jolis** à compter de demain: **Marie-Michèle Desrosiers** coanimera l'émission musicale tous les matins à la radio d'État. Ça va jaser paroles et musiques! D'ailleurs Marie-Michèle a invité **Marc Desjardins** et sa choriste **Maryse Michaud**, mardi et mercredi, pour parler du travail qui se fait derrière et avec la vedette. La semaine du 12 février, Chantal Jolis recevra **Edith Butler**!...

■ La légendaire comédienne **Juliette Pétie** connaît le trac pour la dernière fois aujourd'hui. Nous pourrions la voir dans son dernier rôle, aux Beaux Dimanches, dans « *Terre des jeux* », un téléthéâtre avec, entre autres, **Carl Béchard** et **Amulette Garneau**. Madame Pétie est âgée de 85 ans, son état de santé est précaire et elle ne peut physiquement plus travailler. Restent les souvenirs...

■ Vous souvenez-vous? Mercredi dernier, je vous ai signalé la tenue de la quatrième



quinzaine de la culture juive, du 28 janvier au 9 février, sous le thème de « *L'humour juif* », à l'*UQAM* et à l'Université de Montréal... J'ai reçu un appel de **Mme Evelyne Alloul**, porte-parole de la communauté sépharade de Laval, dont le président est **M. Serphati**. Elle m'a dit que j'avais blessé sa communauté en écrivant que nous aurions l'occasion de « rire des juifs » avec les invités: caricaturiste, mime, conteur, comédiens, etc. J'aurais dû m'abstenir de blaguer. Mes plus plates excuses à tous ceux que j'ai pu choquer par ma façon de m'exprimer. J'irai prendre des leçons d'humour à la Quinzaine...

■ Le sympathique patron des restaurants **Alexandre**, **Alain Creton** part aujourd'hui pour ses vacances annuelles à Rio. 12 jours de soleil et de samba! Il va rejoindre ses amis, les patrons du restaurant *Friday's*, qui ont un appartement près de la ville. Hier soir, on a célébré le 40e anniversaire de naissance d'Alain Creton et le champagne a coulé à flots durant toute la nuit chez Alexandre, place Jacques-Cartier. Hic! Bon voyage...

■ Avez-vous des jumelles identiques?... Le réalisateur français **Pierre Zimmer** commencera la semaine prochaine le tournage d'un conte de Noël pour la télévision. L'histoire d'un Noël sous la neige au Québec qui se marie avec un Noël sous les tropiques à Tahiti. En vedette: **Paul Hébert** et **Nicole Leblanc** entourés de six enfants. Voici le problème de Pierre Zimmer (qui pourrait peut-être faire votre bonheur!): Il cherche un petit garçon de 10 ans qui aurait les cheveux très roux et des taches de rousseur... et de jolies jumelles identiques... Il s'agit de rôles principaux, très intéressants, alors si vous croyez que vos enfants peuvent répondre à la description, contactez Zimmer aux productions **C.R.M.**, 1336 est, rue Sainte-Catherine, en face du métro Beaudry. Le téléphone: (514) 524-1118...

■ Bon dimanche!

Les chefs **Jacques Robert** et **Alain Creton** font parler d'eux. **Juliette Pétie** (photographiée ici avec **Claude Blanchard**) donne son chant du cygne. **Nicole Leblanc** et **Paul Hébert** tourneront un conte de Noël ensemble. **Zachary Richard** lance un nouveau disque. **Chantal Jolis** reçoit les chanteuses.



Raymond Legault et Guy Nadon dans *K-2*, présenté en tournée par le Théâtre populaire du Québec. Eudore Belzile (assis), avec Luc Thériault et Marc Bertrand, dans *Mort accidentelle d'un anarchiste*, à l'Eskabel. Enfin, Jean-René Ouellet et Andrée Lachapelle, dans *La manoeuvre*, au Café de la Place.

## Les pièces à voir en ce début de saison 85

RAYMOND BERNATCHEZ



■ Nous avons pu assister, depuis quelques semaines, à la reprise des activités théâtrales dans la région montréalaise. C'est le début de la saison 1985. Des comptes rendus ont été publiés régulièrement mais, pour ceux et celles qui n'ont pas encore vu ces productions et qui n'ont pas une âme de collectionneur ou de collectionneuse, nous vous proposons aujourd'hui une sélection de pièces et de spectacles de théâtre à voir pour une raison ou une autre. Un choix personnel et subjectif, bien sûr, mais qui n'en répondra pas moins, espérons-nous, à vos attentes.

### LES PROBLÈMES DE COUPLES :



Andrée Lachapelle

■ Les lecteurs et lectrices qui sont préoccupés par les problèmes de couples, les rapports complexes entre les hommes et les femmes, auraient tout avantage à se diriger vers le Café de la Place, de la Place des Arts, et vers le Théâtre d'Aujourd'hui.

Au Café de la Place, Andrée Lachapelle et Jean-René Ouellet interprètent dans *La Manoeuvre*, jusqu'au 23 février, les rôles de deux comédiens qui, après avoir vécu ensemble, se retrouvent régulièrement pour travailler conjointement à certaines productions théâtrales. Ils parlent de leur métier, d'eux-mêmes, de l'échec de leur relation, avec énormément de talent. Remarquablement bien dirigés par Daniel Roussel, ils nous font vivre 90 minutes d'émotions.



Eudore Belzile



Au Théâtre d'Aujourd'hui, c'est une création de Maryse Pelletier, *Duo pour voix obstinées*, mise en scène par François Barbeau, qui mérite notre attention. Un couple se forme et ne parvient pas à s'épanouir. Lui (Paul Savoie) est journaliste. Elle (Hélène Mercier) est danseuse. La jeune femme se donne énormément dans cette relation mais son partenaire est égocentrique, mesquin, dominateur, et destructeur. Très bon texte, excellente interprétation. Jusqu'au 9 février.

### UN SUSPENSE EN TOURNÉE :



Raymond Legault

■ Le Théâtre Populaire du Québec a présenté en première, à Montréal, une adaptation française de la pièce américaine *K-2*. Deux alpinistes (Guy Nadon et Raymond Legault) vivent des minutes critiques sur une corniche à 27 000 pieds d'altitude. L'un d'eux est blessé et menacé de

mort et son copain tente de le tirer d'affaire. Dialogue sur la vie, la mort, l'amour, l'amitié, le travail, ainsi que sur les difficultés à surmonter pour vaincre la montagne. Très bonne interprétation. À surveiller dans chacune de vos régions puisque la pièce est reprise actuellement un peu partout au Québec.

### ... ET UNE COMÉDIE :



Béatrice Picard

Québécois, Jean-Raymond Marcoux, a eu un énorme succès l'été dernier au bateau-théâtre L'Escale, à Saint-Marc-sur-le-Richelieu. Une très bonne soirée de détente et de la matière à réflexion véhiculée humoristiquement.

■ Du 31 janvier au 28 février, la comédie *La Grande Opération*, avec Louise Deschatelets, Vincent Bilo-deau, Yvon Bilo-deau, et Béatrice Picard, se promènera également un peu partout en province. Reprise par la Compagnie Jean Duceppe, cette comédie conçue avec beaucoup de maîtrise par un

## L'HUMOUR ABSURDE :



Eudore Belzile

■ Ceux qui préfèrent que l'humour emprunte les sentiers de l'absurde et du surréalisme, trouveront peut-être leur compte à l'Eskabel, 1237 Sanguinet, où ils pourront voir, jusqu'au 3 février, une farce politico-policière mettant en vedette un comédien remarquable, bien que peu connu encore, Eudore Belzile. Le titre de la pièce : *Mort accidentelle d'un anarchiste*. C'est fou, le rythme est trépidant, et on se demande comment Belzile fait pour tenir le coup du début à la fin.

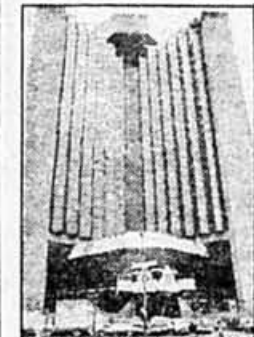
## L'HUMOUR TENDRE :



Hélène Loisel

■ La Compagnie Jean Duceppe présente *Un village de fous*, à la salle Port-Royal, jusqu'au 2 février. C'est une fable de Neil Simon avec plusieurs vedettes dont Michel Dumont, Louise Turcot, Hélène Loisel, Gilles Pelletier, et Jean-Louis Millette. Un divertissement léger qui vous fera redécouvrir votre âme d'enfant dans un décor qui aurait pu sortir d'une bande-dessinée de Gossiny ou Walt Disney.

## DIVERTISSEMENT MUSICAL :



Le Regence Hyatt

■ En anglais, à l'Hôtel Régence Hyatt, un divertissement pour un public de sortie qui veut consommer également un bon repas. Un scénario de Neil Simon (*They're Playing Our Song*), quelques 14 chansons, un acteur et une actrice qui jouent et chantent correctement, un texte humoristique portant sur un compositeur et une parolière qui réussissent bien leur carrière mais vivent difficilement leur vie de couple.

## GRATUITEMENT OU PRESQUE :



Jasmine Dubé

■ Gratuitement, le 6 février, l'excellent spectacle de Jasmine Dubé — *La Caméléonne* — à la Maison de la Culture Côte-des-Neiges. J'ai déjà vu cette extraordinaire comédienne en « one-woman show » l'an dernier. Elle se transforme à volonté. Procurez-vous rapidement votre billet gratuit. Et presque gratuitement, une soirée de poésie avec le poète Gilbert Moore, le 30 janvier, à La Chaconne, au 342 est Ontario. On compare son récita à un cartoon ou une bande-dessinée poétique. Accompagné du pianiste Philippe Noiret.



# NOTES DE LECTURE

## La vie d'un homme méconnu parce que trop connu

ROCH  
POISSON



«Le grand Jaurès», par Max Gallo. Éditions Robert Laffont, 636 pages.

■ Max Gallo n'est pas précisément le premier venu. Journaliste, romancier (on lui doit notamment «Le cortège des vainqueurs» et la trilogie «La baie des anges»), historien (son essai «L'Italie sous Mussolini» fait toujours autorité) et, accessoirement, homme politique (il appartient au gouvernement Mitterrand), il n'a jamais cessé, livre après livre, de tracer un portrait de la France de ce siècle. La vraie, pas l'idéale. Avec ses couleurs, ses drames, ses revirements, ses convulsions.

Pas étonnant, alors, qu'il ait décidé de préparer (longuement et soigneusement, ses sources de références sont innombrables) et de nous offrir cette imposante biographie d'une importante figure politique française, méconnue — parce que trop connue.

Qui était donc Jean Jaurès, né à Castres le 3 septembre 1859 et assassiné à Paris le 31 juillet 1914, à l'aube du premier conflit mondial? Renonçant à cette mythique «objectivité» qui devrait guider les pas de tout historien «respectable», Gallo ne cache pas sa profonde sympathie pour le personnage Jaurès: «Un homme... sa détermination, son courage intellectuel et sa clairvoyance politique, un homme appuyé d'abord sur des principes moraux qu'il ne sépare pas de ses choix politi-

ques, un homme qui pense qu'il doit y avoir unité entre le destin — et le salut — d'un seul et le sort de tous, entre la morale et la politique, un homme qui associe la rigueur intrinsèque à l'intelligence des situations...»

Cet intellectuel — il fut professeur de philosophie — égaré (volontairement) dans la politique, ce grand meneur des troupes socialistes françaises (et étrangères, dans le cadre de l'Internationale), ce tribun hors pair (je ne sais trop pourquoi, en lisant les compte-rendus de ses apparitions publiques, je n'ai pu m'empêcher de songer à notre Henri Bourassa), ce batailleur infatigable (dans tous les sens du mot... il a déjà provoqué un de ses adversaires politiques en duel!), qui trainait sa santé défaillante d'une cause à l'autre, eh bien cet «homme» fut, dans le privé, un mari «conformiste» (pour reprendre l'expression de Gallo) et un père de famille exemplaire.

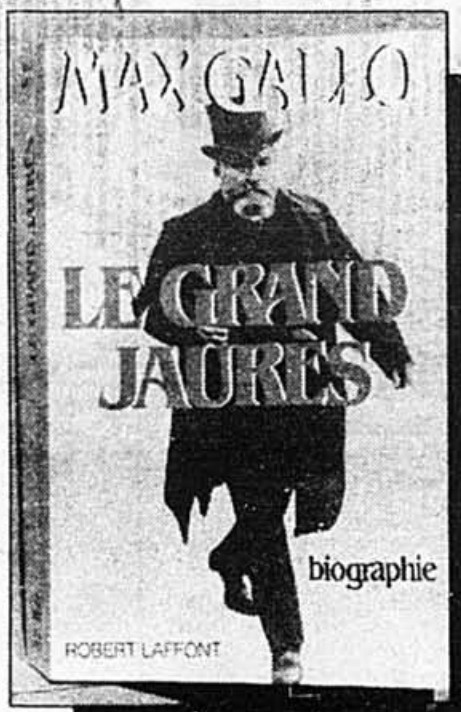
Sa malchance légendaire l'a suivi post-mortem: son assassin, un nommé Raoul Villain, un illuminé d'extrême-droite, a été déclaré innocent, quatre ans après son geste, à la quasi-unanimité du jury. Mais peut-être Jaurès avait-il prévu tout cela, en écrivant, deux mois avant sa mort: «La route est bordée de tombeaux, mais elle mène à la justice.»

## UN LIVRE DÉLICIEUX

«Adieu fourneaux», par Raymond Oliver. Éditions Robert Laffont (collection VECU). 300 pages.

Un livre délicieux. L'apéritif — son enfance dans le décor de l'hôtel familial, à la campagne — est bien concocté, l'entrée — ses premières expériences de chef cuisinier et de restaurateur — est fort réussie, le mets principal — l'époque de son restaurant «le grand Vefour», fréquenté par le Tout-Paris — ne manque pas de piquant et comme dessert, entre la poire et le fromage, nous avons droit à d'agréables confidences sur ses clients les plus célèbres, notamment Jean Cocteau et Colette.

À l'âge de la retraite — il a maintenant soixante-quinze ans — Raymond Oliver réussit joliment à nous faire partager sa passion pour les plaisirs de la table (qui demeurent l'une des sources de culture les plus facilement accessibles), au point même de nous livrer certaines de ses plus précieuses recettes. À nos fourneaux!



Bientôt,  
un nouveau  
mensuel  
sur les arts  
et le  
spectacle

■ Un nouveau mensuel artistique verra le jour prochainement au Québec.

Publié par les Éditions Jean-Yves Parent, *La Gazette artistique du Québec* sera tirée et distribuée à 50 000 exemplaires à compter du mois d'avril. De format tabloïd, cette publication aura, au début, un minimum de 48 pages.

L'éditeur affirme que ce mensuel aura pour objectif d'informer le lecteur sur les nouveaux talents québécois et sur les artistes de passage chez nous en plus de traiter du spectacle, de la radio et de la télévision.

*La Gazette artistique*, qui comprendra un calendrier de nombreux théâtres d'été, des spectacles et des expositions, sera distribuée au Québec, en France et au Luxembourg.

## PALMARÈS

Les disques qui se vendent le mieux

### MICROSILLONS

#### FRANÇAIS

| CS | SD | NS | TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE                                   |
|----|----|----|---------------------------------------------------------------|
| 1  | 1  | 6  | DUNG ET DONG<br>EN VIE DUNG-DONG 00-101                       |
| 2  | 3  | 22 | DANIEL LAYOIE<br>TENSION ATTENTION Kébecdisc 02-084           |
| 3  | 5  | 3  | MARTINE ST-CLAIR<br>IL Y A DE L'AMOUR DANS L'AIR 02-084       |
| 4  | 2  | 5  | BEAU DOMMAGE<br>AU FORUM DE MONTREAL POLYDOR 304-220          |
| 5  | 4  | 19 | CÉLINE DION<br>MELANIE 105-501                                |
| 6  | 7  | 3  | JULIEN CLERC<br>AMÉMOI 100N 10-215                            |
| 7  | 8  | 14 | A. MORISOD & SWEET PEOPLE<br>PRENDS LE TEMPS Kébecdisc 02-084 |
| 8  | 6  | 12 | NATHALIE SIMARD<br>CHANTE AVEC NATHALIE #1 071-100            |
| 9  | 10 | 3  | DIANE TELL<br>ON A BESOIN D'AMOUR POLYDOR 304-240             |
| 10 | *  | 1  | CLAIRE PIMPARE<br>MOI ET FAÇON VOL. 2 FIFON FIF-002           |

#### ANGLAIS

| CS | SD | NS | TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE                      |
|----|----|----|--------------------------------------------------|
| 1  | 3  | 16 | CYNDI LAUPER<br>SHE'S SO UNUSUAL PORTLAND 02-084 |
| 2  | 4  | 15 | TWISTED SISTER<br>STAY HUNGRY ATLANTIC 70-0181   |
| 3  | 2  | 23 | PRINCE<br>PURPLE RAIN WARNER 02-0101             |
| 4  | 1  | 11 | STEVIE WONDER<br>THE WOMAN IN RED MCA 02-084     |
| 5  | 6  | 37 | LIONEL RICHIE<br>CAN'T SLOW DOWN MCA 02-084      |
| 6  | 7  | 2  | WHAM!<br>MAKE IT BIG COLUMBIA 30-055             |
| 7  | 5  | 7  | DURAN DURAN<br>PROMIS LE TEMPS Kébecdisc 02-084  |
| 8  | 10 | 3  | MADONNA<br>LIKE A VIRGIN SIRE 02-0101            |
| 9  | 8  | 17 | BILLY IDOL<br>REBEL YELL CHRYSLER 02-0101        |
| 10 | *  | 2  | BRYAN ADAMS<br>RECKLESS A&M 02-0101              |

### 45 TOURS

#### FRANÇAIS

| CS | SD | NS | TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE                                   |
|----|----|----|---------------------------------------------------------------|
| 1  | 5  | 2  | C'EST BEAUCOUP MIEUX<br>COMME ÇA GINETTE PÉRO MELANIE 105-501 |
| 2  | 4  | 7  | MA PREMIÈRE NUIT D'AMOUR<br>MARIE-ÈVE ET MAM* BOUSSELE 06-750 |
| 3  | 2  | 12 | UNE COLOMBE<br>CÉLINE DION TRIANGLE 10-201                    |
| 4  | 1  | 12 | ILS S'AIMENT<br>DANIEL LAYOIE Kébecdisc 02-084                |
| 5  | 6  | 6  | ON VA S'AIMER<br>MARTINE ST-CLAIR A&M 02-0101                 |
| 6  | 9  | 5  | LA FILLE AUX BAS NYLON<br>JULIEN CLERC 100N 10-214            |
| 7  | 3  | 6  | CADEAU<br>RENEE MARTEL STAR 02-084                            |
| 8  | 7  | 6  | À L'EST D'EDEN<br>YVONNE LEBLANC CARRERE 02-084               |
| 9  | 8  | 21 | GARDE-MOI TON AMOUR<br>J. LEMAY - C. VALADE CREATION 02-084   |
| 10 | *  | 10 | SOUS LE SUNLIGHT DES TRO<br>RENEE MARTEL 101 100-115          |

#### ANGLAIS

| CS | SD | NS | TITRE — ARTISTE — COMPAGNIE                             |
|----|----|----|---------------------------------------------------------|
| 1  | 1  | 5  | WAKE ME UP BEFORE YOU GO GO<br>WHAM! COLUMBIA 30-055    |
| 2  | 3  | 4  | LIKE A VIRGIN<br>MADONNA SIRE 02-0101                   |
| 3  | 2  | 14 | I JUST CALLED TO SAY I LOVE<br>STEVIE WONDER MCA 02-084 |
| 4  | 4  | 6  | OUT OF TOUCH<br>HALL & OATES RCA 02-084                 |
| 5  | 6  | 2  | EASY LOVER<br>PHILIP BAILEY COLUMBIA 30-055             |
| 6  | 5  | 3  | THE WILD BOYS<br>DURAN DURAN CAPITOL 02-084             |
| 7  | 10 | 5  | STRUT<br>SHEENA EASTON EMERICA 02-0101                  |
| 8  | *  | 1  | CARELESS WHISPER<br>WHAM! COLUMBIA 30-055               |
| 9  | 8  | 3  | SMALLTOWN BOY<br>BRONSKI BEAT LONDON 02-084             |
| 10 | 7  | 6  | I FEEL FOR YOU<br>CHAKA KHAN WARNER 02-0101             |

CS: Cette semaine SD: semaine dernière NS: Nombre de semaines sur le palmarès. Les titres énumérés sont les microsillons et 45 tours, tels que compilés par ceux qui se sont le mieux vendus cette semaine.

## RADIO ACTIVITÉ

UN GUIDE OFFRANT AUX PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE  
UNE COMPILATION D'INFORMATION DE LA PROGRAMMATION  
MUSICALE D'EXPRESSION FRANÇAISE ET ANGLAISE  
C.P. 100, SUCCURSALE SNOUW  
MONTREAL, QUEBEC H3X 3Y2  
TEL.: (514) 486-1234



# NOUVELLE MUSIQUE

## VIDÉO + ET L'AUTRE VIDÉO

**Des clips sans fumée, ni stores vénitiens, ni lunettes soleil, ni décors tout blancs**

ALAIN BRUNET

Collaboration spéciale



■ Bien avant que les vidéoclips ne deviennent phénomène de masse, nombre de créateurs traçaient les plans de ce qui allait se transformer en méga-industrie. Et plus que jamais, nous visualisons les sons, et plus que jamais, nous sonorisons les images...

Mais encore faut-il découvrir les créateurs multidisciplinaires qui ressortent du troupeau; c'est ce que les événements «Vidéo +» et «L'Autre Vidéo» vous proposent dans un avenir rapproché.

La fumée, les stores vénitiens et les verres fumés dans une pièce blanche ne seront pas au programme de ces manifestations vidéographiques. Pas question de sombrer dans les stéréotypes les plus plats de ce nouvel art qui fait actuellement des ravages: ces événements évitent la poudre aux yeux, et font place aux créations les plus percutantes de la vidéo musicale.

D'abord la compagnie de production «Agent Orange» annonce la diffusion d'une programmation mensuelle de vidéos d'avant-garde: «Vidéo +» sera présenté dans sa première version au Spectrum mercredi et jeudi prochains, à compter de 18 hres, 20 hres et 22 hres.

Le programme est alléchant: d'abord, David Byrne et Brian Eno nous présentent «America is Waiting», qui met en relief le rêve américain, ses signes les plus alié-

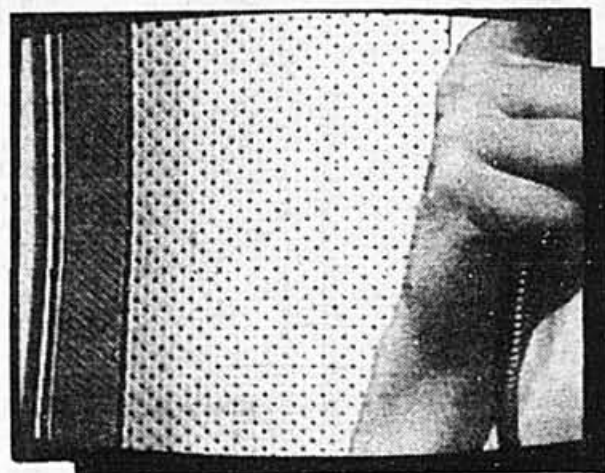
nés et la perspective de la militarisation outrancière. Une production sarcastique aux sonorités rapeuses, témoignant à merveille de ces deux grands créateurs. Puis on enchaîne avec Meredith Monk, cette danseuse-chanteuse-cinéaste qui offre un merveilleux travail aux amateurs de musique répétitive et de mouvement iconoclaste. Ensuite on se retrouve dans l'univers corrosif des poètes John Giorno («Life is a killer») et William S. Burroughs («Dr. Benway»), piliers de la contre-culture américaine et toujours à l'avant-garde.

Toujours à «Vidéo +», l'ex-soliste de «Japan», David Sylvian chante son succès «Red Guitars», et ce dans une production noir et blanc très réussie. N'oublions pas de mentionner le célèbre «Burning Down the House» des «Talking Heads», qui se révèle comme d'excellents concepteurs visuels, en plus d'être de merveilleux sonoristes.

Pas étonnant qu'ils se soient rencontrés dans une école de graphisme, ces «Têtes Parlantes»... Et n'oublions pas le clip de Michel Lemieux, notre multi-disciplinaire consacré...

Passons maintenant au second programme: «L'Autre Vidéo» qui fait sûrement référence à un slogan bien connu... Présentée à la salle Redpath de l'université McGill, cette brochure magnétique a été mise sur pied en collaboration avec «Les événements du 9», qui se consacrent habituellement à la musique contemporaine. De concert avec PRIM Vidéo (Productions Réalisations Indépendantes de Montréal), «L'Autre Vidéo» présente un événement dans la même veine que le précédent. On y retrouve effectivement la même dualité entre artistes montréalais et new-yorkais. Une programmation en escalier, qui débute par des extraits de «30 se-

conds spots», capsules audiovisuelles réalisées par Joan Loque; puis on enchaîne avec «L'Homme de Pékin», seul témoignage visuel réalisé par le défunt compositeur Claude Vivier. Suit «Paula» de Luc Courchesne, qui témoigne d'un travail sur l'image au ralenti d'une femme et des sons qu'elle transmet à la bande magnétique; cette production est jumelée à celle de Bill Viola, qui a construit son œuvre sur le cri plus ou moins ralenti d'une fillette dans une gare de Los Angeles. La troisième tranche combine le vidéo de Luc Bourdon (vidéaste et organisateur de l'événement) et François Girard (co-promoteur de l'autre soirée! Décidément, ce milieu est tout petit...) intitulé «Distance» et celui de Brian Eno sous le titre de «White Fence»; les deux productions imagent et sonorisent à leur façon les perceptions de Montréal et New York. Il faut dire que «Distance» a été sonorisé par Neam Cathod, également impliqué dans l'organisation de «L'Autre Vidéo»; cette production sera également présentée à «Vidéo». Le quatrième volet de cette soirée du 9 février fait place aux transferts possibles entre le film et la vidéo; ce sont les vidéastes Rick Paxton (de Montréal) et Paul Dougherty (de NY) qui illustrent cette tendance. Et voilà le graphisme informatisé présenté par Max Almy avec la création «Perfect Leader»; puis viennent successivement Laurie Anderson et Michel Lemieux. Ont-ils besoin de présentation? Et les plats de résistance? Le superbe clip «Le chien de Luis et Salvador» réalisé par le montrealais Bernar Hébert (gagnant de trois prix internationaux) et «Far to the Ground» mettant en vedette l'excellent percussionniste David Van Tieghem. Et on termine par Philip Glass, quoi de mieux? À vous de goûter ces grands crus de la vidéographie.



Une image tirée de *Distance*, un vidéoclip réalisé par Luc Bourdon et François Girard.

## DISQUES

### THIS MORTAL COIL

■ Il ne s'agit pas d'un nouveau groupe. Plutôt un regroupement provisoire. Émanant de formations comme «The Cocteau Twins», «Modern English», «Dead Can Dance», «Colourbox», etc., connus et inconnus se rassemblent donc pour un vinyle particulièrement planant... et britannique à souhait. Mais combien mélancolique. Avec des titres comme «The last ray», «Holocaust» il n'y a pas de quoi se réjouir! Enfin... Les ambiances et les textes y sont sûrement assombrissants, mais révèlent de très beaux élan vocaux. Très peu de brasse-camarade: on opte pour de superbes douceurs sonores en formations réduites. Duos, trios et quatuors se succèdent dans une enfilade méditative, où les cordes de tout acabit (celles du violoncelle, du violon, de la guitare, de la basse... et du «gorgoton!») se lâchent dans des pérégrinations tout à fait convaincantes, tant par les textes que



This Mortal Coil  
«It'll end in tears»  
étiquette Vertigo / 4  
AD VOG 1 3349

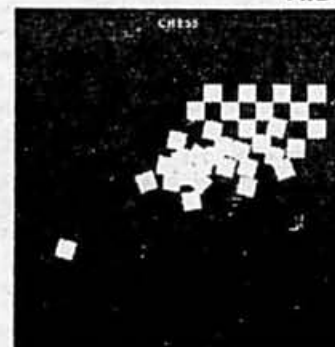
par les approches musicales. Somme toute, un disque doux, un peu angoissant par moment, mais débordant d'émotion et de recherche.

### CHESS

■ Tim Rice, célèbre compositeur de «Jesus Christ Superstar», «Evita» et autres œuvres rockeuses à grand déploiement, s'est associé aux très rentables Benny Andersson et Björn Ulvæus du groupe suédois ABBA, machines à disques (plus de 250 millions!) et à piastres... Ces trois monuments de la musique pop ont ainsi conçu un nouvel opéra rock à partir d'une intrigue échiquière: voici l'histoire d'un Russe, d'un Américain qui se disputent la couronne mondiale des échecs; bien sûr, il y a une dame qui oscille entre les deux... Mais le Russe gagnera, le cœur et les pions, demandera l'asile politique; et l'amour de la dame en question.

Évidemment l'Américain n'y verra que du feu, perdant la belle, et accusant le Soviet suprême de ses échecs à la fois sentimentaux et professionnels... Et devinez le dénouement... Scénario léger pour opéra légèrement savoureux. Néo-classicisme et rock bien propre se retrouvent une fois de plus sur la scène de l'intégration, question de promouvoir les voix bien placées de Murray Head, Elaine Paige, Tommy Korberg, Barbara Dickson, Denis Quilley, Björn Skifs et les impeccables performances de l'Orchestre Symphonique de Londres. Formule redondante?

A.B.



Chess  
étiquette Bism Gema  
PL 70500 (2)

### PLANET P PROJECT



Planet P. Project  
«Pink World»  
étiquette MCA 2-8019

■ De Francfort, un immigrant californien a mis à jour un projet très ambitieux, celui de réaliser la totalité d'un album double. Autour d'une histoire du genre bonbon apocalyptique, le «Monde Rose» de Tony Carey (autrefois claviériste de Richie Blackmore) pivote sur un univers fantaisiste et puéril. Rien d'extraordinaire au programme de ce talentueux multi-instrumentiste. La production est fort bien réussie, perpétuant une culture bien établie. Carey a beau très bien chanter, très bien s'exprimer sur son rock progressif, reste que l'entreprise ne transcende pas du tout le déjà entendu. Guitares corrosives, claviers d'apparat, lourdes pulsations et voix un peu langoureuse constituent cette toile réalisée en Allemagne. Lorsque les années 70 tardent à s'effacer...



# VIDÉO

## SYLVIE SAURIOL DE MULTIVIDÉO

### Bâtir un empire à visage humain

LUC  
PERREAULT



« Après cinq ans de travail, j'aurai 65 succursales. Il me reste encore trois ans pour y arriver et je suis sûre d'y arriver. Un jour, Multivideo sera un empire. »

La jeune femme qui me fait cette confiance est la détermination incarnée. Devant ses comptoirs de cassettes où tout est classé avec ordre, elle respire la confiance et le dynamisme.

À 27 ans, Sylvie Sauriol est à la tête d'une chaîne de 17 vidéo-clubs : Multivideo. Un 18e devrait d'ailleurs s'y ajouter incessamment. Et les demandes de franchises ne cessent d'affluer même si l'investissement nécessaire pour obtenir une telle franchise s'élève maintenant à \$100 000 (dont la moitié doit être financée par l'intéressé).

#### Comme une famille ... très élastique

Elle-même est propriétaire de deux des succursales dans le nord de la ville, dont le siège social (situé au 1510 ouest, boul. Henri-Bourassa). Trois de ses frères sont également propriétaires d'une succursale. Multivideo, au départ, c'est une affaire de famille. C'est d'ailleurs grâce à l'aide de son père, Paul-Aimé Sauriol, un ingénieur-conseil, que tout a pu démarrer il y a deux ans et demi. Mais dans la tête de Sylvie Sauriol, une famille, ça peut prendre un sens très élastique.

« Multivideo, c'est comme une famille, explique-t-elle. Les rencontres avec les propriétaires des succursales ressemblent à des réunions de famille. Mais il y a aussi le contact avec la clientèle. Chacune de nos succursales offre un service très personnalisé. J'ai horreur de l'informatique. Un des membres me disait l'autre jour : Sylvie, ce que j'aime ici, c'est qu'on ne nous traite pas comme des numéros. »

Experte dans la vente — où elle a débuté — Sylvie Sauriol investit énormément dans la promotion directe auprès des clients. La



Sylvie Sauriol et ses vidéo-clubs : un local vaste, propre et bien décoré, du café gratuit, et même une tente gonflable en forme de tête d'animal pour les enfants.

liste des titres disponibles publiée l'automne dernier permet de savoir quels sont les films disponibles dans chaque succursale. À Noël, chaque membre de ses clubs a reçu une lettre de vœux de même qu'un stylo affichant l'heure. Cette lettre, dira-t-elle, aura été la première qu'ils auront ouverte parce qu'elle était écrite à la main.

« Il y a des fois, dira-t-elle, où je ne sais pas si certains clients viennent chez nous pour louer des films ou s'ils louent des films pour pouvoir venir chez nous... »

#### Du sex-shop au coin pour enfants

Au siège social, comme dans toutes les succursales, le client trouve toujours du café gratuit. Ce local est vaste, propre et bien décoré. On a fait appel à un designer pour donner à la chaîne cette allure qui la caractérise. Jusqu'au logo jugé trop difficile à lire et à reproduire qu'on vient de remplacer.

« Mon secret ? ajoute Sylvie Sauriol. Je pense que c'est le cœur que j'ai mis dedans. La première année, j'ai travaillé sept jours par semaines et régulièrement jusqu'aux petites heures du matin. Encore maintenant, j'investis beaucoup de mon temps. Je travaille jusqu'à 2 ou 3 heures du matin quatre à cinq jours par semaine. »

Au début, elle se souvient que son premier vidéo-club ressemblait à un sex-shop. Les clients étaient surtout des mâles qui venaient louer des cassettes de films porno. Ce genre, aujourd'hui cantonné dans un coin spécial de son magasin, compte maintenant pour seulement 20 p. cent des locations. La clientèle s'est donc beaucoup diversifiée. On a même réservé aux enfants un coin bien à

eux. En plus, au siège social, ces derniers peuvent s'amuser à loisir dans une tente gonflable en forme de tête d'animal, baptisée Moonwalk, qu'on a importée directement du Texas.

La clientèle d'ailleurs ne cesse d'augmenter. Six mois après l'ouverture du nouveau siège social, on a franchi le cap des 1500 membres alors que le premier club de Sylvie Sauriol en compte déjà 3000. Chaque nouveau propriétaire d'une succursale doit démarrer avec un minimum de 650 cassettes (700 bientôt) et doit s'engager à réinvestir tous ses revenus pendant les deux premières années.

#### L'année des grosses chaînes

Grâce à ce système, le cap des 1000 cassettes est atteint après un an d'opération. Sylvie Sauriol, elle, se donne encore un an et demi pour avoir 8000 cassettes disponibles dans ses succursales.

« Cette année, prévoit-elle, c'est l'année où les clubs devront se positionner. Pour y arriver, ils devront cesser de se laisser contrôler par les compagnies d'équipement. Moi, je veux me positionner comme un club vidéo qui loue des films. J'aurais donc intérêt à annoncer mes films. »

Avec l'augmentation de 10 p. cent du prix des vidéocassettes à la fin de 1984, elle croit que la concurrence va devenir de plus en plus insoutenable pour les propriétaires indépendants. 1985 va être l'année où les grosses chaînes vont émerger. Elle est très confiante que Multivideo sera l'une d'entre elles.

« Il y a beaucoup d'incompétents dans ce secteur, des Jos Bleau. Il y a encore de la place pour de l'expansion pour une chaîne comme la nôtre. Moi, je vois ça comme une vague d'échecs à venir. »

photo René Picard, LA PRESSE

## VIDÉOCASSETTES

■ **THE EMPIRE STRIKES BACK**, de Irvin Kershner, d'après un sujet de George Lucas. USA, 1980. Int. : Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Billy Dee Williams, Anthony Daniels. Couleur. Stéréo hi-fi. 2 h 04. CBS/FOX.

Après la destruction de l'Etoile de la Mort, les forces impériales décident de pourchasser impitoyablement les rebelles ayant à leur tête Luke Skywalker. Sur Noth d'abord (la planète de glace) puis sur Doganah. Entre-temps, Luke reçoit l'enseignement de Yoda, le maître jedi. Quant à ses camarades, après avoir échappé aux forces impériales en passant à travers un champ de météorites, ils réussissent à tirer Luke du pétrin. Ce dernier aura appris que Darth Vader est son père.

Depuis son lancement, en novembre, cette cassette a fait un malheur à travers toute l'Amérique du Nord. Seconde partie de la saga de La Guerre des Étoiles, cet épisode est bourré d'effets spéciaux spectaculaires et d'une bande sonore signolée à l'extrême. La musique de John Williams s'avère particulièrement efficace. On a également réussi à respecter le cadre de l'écran vidéo. De la science-fiction à la fine pointe de la technologie. Duplication : excellente.

■ **LES PARAPLUIES DE CHERBOURG**, de Jacques Demy. France, 1964. Int. : Catherine Deneuve, Nino Castelnuovo, Anne Vernon, Mireille Perrey. Musique : Michel Legrand. S.-t. ang. Couleur. Hi-fi. 1 h 30. CBS/FOX.

Un pompiste de Cherbourg est amoureux d'une employée de boutique de mode. Mais c'est la guerre d'Algérie et le service militaire l'appelle au loin. Voyant qu'elle



est enceinte, la mère de la jeune fille réussit à la convaincre d'épouser un riche bijoutier. Plusieurs années plus tard, les amoureux se reverront, le temps d'un plein de super.

Vous souvenez-vous de la célèbre réplique chantée : « Super ou ordinaire ? » Après avoir remporté la Palme d'or du Festival de Cannes, cette comédie musicale de Jacques Demy est devenue un classique du cinéma français. 21 ans après sa sortie, cette oeuvre charmante n'a pas vieilli d'une ride. Et Catherine Deneuve, — qui avait alors son air juvénile et dont la voix était, pour la circonstance, doublée par Catherine Legrand, — pas beaucoup plus... Outre certains airs de Michel Legrand qui vous restent dans la tête, il faut remarquer l'harmonie des couleurs dans des décors conçus par Bernard Evein. Le film a été enregistré en hi-fi mais en mono seulement, hélas. Quelques détails agaçants : un générique malheureusement doublé en anglais et des sous-titres encombrants pour un spectateur francophone. Duplication : bonne.



# ROI DE LA RADIO

2 magasins-entrepôts

**MONTREAL**

760, rue Saint-Zotique  
(près de la Plaza Saint-Hubert)

**LAVAL**

48, boul. des Laurentides  
(au nord du pont Viau)

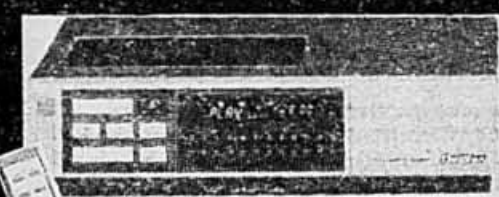
À NE PAS MANQUER

## ces SUPER SPÉCIAUX

LUNDI SEULEMENT

**VIDÉO**

**Quasar**



- Programmable 14 jours avec télécommande, 5 fonctions

**\$499.**

COULEUR 14"



SEULEMENT

**ELECTROHOME**



- Commande directe à 5 moteurs contrôlés par microprocesseur
- Télécommande sans fil à 29 fonctions
- Sélecteur câblemaster pour 139 canaux
- Son stéréophonique Dolby de réduction de bruit
- Système vidéo à têtes 4 logs
- Programmation: 8 programmes, 2 semaines
- 3 vitesses jusqu'à 8 heures d'enregistrement

**\$999.**

**VIDÉO**

**ZENITH**



**Hi-Fi stéréo Dolby**

- Programmable 14 jours
- Télécommande sans fil
- Cabloselecteur incorporé • 6 têtes



**VIDÉO**

Vidéo VHS avec télécommande et programmable 14 jours.  
Modèle à partir de

**\$399**

TV

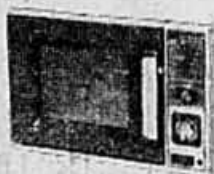
**COULEUR**

- Incluant contrôle à distance et un cabloselecteur.

Modèle à partir de

**\$325**

**FOUR MICRO-ONDES**



**\$249**  
SUPER AUBAINE

**SYSTÈME DE SON**

AUDIO-LOGIC • JUTAN



SUPER QUALITÉ

- Récepteur AM-FM
- 2 haut-parleurs de qualité
- Table tournante à entraînement courroie

**\$299**  
L'ensemble complet

RÉCEPTEUR AKAI 50 WATTS

Quantité limitée - 12